

MF
 QUOTIDIEN
 Téléphone 027/23 30 51
 Publicité: Publicitas - Sion
 Téléphone 027/21 21 11
Le no 70 ct.

CARROSSERIE

TORSA
 Travaux garantis 6 mois
 SIERRE SION VIEGE

CRANS-MONTANA

 Voir notre cahier sportif
Double suisse

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

TENTATIVE DE PRISE D'OTAGES À MAALOT

Trois terroristes palestiniens abattus

Trois fedayin ont été tués et quatre Israéliens blessés samedi matin, au cours d'une tentative de prise d'otages, à Maalot, au centre de la frontière israélo-libanaise.



L'un des trois terroristes abattus, transporté par les policiers israéliens.

Les trois terroristes, abattus samedi matin dans la maison de repos de Kupat Holim, étaient recherchés depuis mercredi. Il n'est pas certain que les 230 pensionnaires et visiteurs, qui se trouvaient dans ce centre, aient été visés. Cependant, la mission des Palestiniens était de prendre des otages et de négocier la libération

de prisonniers par l'intermédiaire de l'ambassadeur de France et du représentant de la Roumanie. Comment ont-ils pu pénétrer à l'intérieur de l'immeuble et se trouver au second et troisième étage avant d'être repérés? Des soldats suspi-

Suite page 3
 Jacques Helle

A propos de la reconnaissance de la Chine communiste par les USA

AMERTUME ET ANGOISSE

Au nom d'une série d'organisations françaises adhérentes à la « World Anticommunist League » (WACL), j'ai envoyé au président Carter la lettre suivante :

« Nos amis de Taïwan ont toujours été des alliés étroits et fidèles des Etats-Unis. Ils sont aussi les courageux champions, dans leur partie du monde, de toutes les valeurs qui ont

Par Suzanne Labin

fait et signifié les Etats-Unis d'Amérique en tant que principale incarnation de la civilisation occidentale. Ces vieux alliés méritent d'autant plus d'être soutenus qu'ils sont peu nombreux et très exposés, et qu'ils continuent néanmoins, avec une fortitude remarquable, la lutte pour délivrer leur grand pays de la dictature communiste.

Même si vous pensez que cette dictature est en train de s'adoucir dans la Chine continentale, même si vous spéculiez sur la formation d'un contre-poids oriental à l'URSS, nous ne voyons pas en quoi ces considérations justifient la rupture brutale et unilatérale par les Etats-Unis de tous les engagements qu'ils avaient solennellement signés avec Taïwan.

Votre but est-il de confirmer les dernières et tristes paroles de l'ex-président Diem : « Le pire sort au monde est d'être un allié des Etats-Unis. » ?

Vous avez présenté votre nouveau cours sur un ton de gloire. Nous, et j'en suis sûre, tous les combattants de la liberté à travers le monde, l'avons reçu sur un ton de deuil.

Je voudrais justifier ici l'amertume et l'angoisse qu'exprime cette lettre.

On explique généralement le tournant du président Carter par trois raisons : - d'une part, le magnétisme du fabuleux marché d'on ne sait combien de centaines de millions de petits trotteurs aux yeux bridés ; - d'autre part, le grand dégel

du régime, qu'on accélérerait si on ouvrait les bras à ses dirigeants ; - enfin, le dessein planétaire d'encercler l'URSS ou du moins de l'intimider pour contenir son expansionisme.

La première raison est peu convaincante. Comment croire que Washington caresse un gouvernement pour que les Américains fassent des affaires avec le pays concerné, alors que Washington boycotte ou boude des gouvernements, tels ceux de Rhodésie et d'Afrique du Sud, avec lesquels les Américains pourraient faire des affaires au moins aussi profitables ?

La deuxième raison est encore moins convaincante. Il est incontestable - et je suis la première à m'en féliciter - que depuis la disparition du grand timonier de la terre, la Chine

Suite page 3

Pierre Aubert est parti pour l'Afrique

ZURICH (ATS). - A la tête d'une délégation de cinq personnes, le conseiller fédéral Pierre Aubert, chef du

Département politique fédéral, s'est envolé hier de Zurich-Kloten pour Lagos, à bord d'un avion de ligne de la Swissair. Au terme de son séjour au Nigeria, M. Aubert se rendra au Cameroun, puis en Haute-Volta, en Côte-d'Ivoire et au Sénégal au cours d'un voyage de quinze jours.

Il s'agit du premier voyage officiel d'un ministre suisse des affaires étrangères en Afrique noire. Il est accompagné des ambassadeurs Marcel Heimo, directeur de la coopération au développement et de l'aide humanitaire au DPP, Juerg Iselin, chef de la division politique II du DPP, et Emilio Moser, vice-directeur de la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, ainsi que de son secrétaire François Nordmann.



Pierre Aubert photographié à Kloten juste avant de s'embarquer. Bélino UPI

Voir page 17

D'AZUR ET D'HERMINE

C'est au sommet du Mont-Gelé, exactement à 3016 mètres d'altitude, que cette photo a été prise. Dans la couronne des joyaux de Verbier, elle offre des possibilités infinies. A tous les autres, qui ne regretteront jamais d'y être montés, le Mont-Gelé présente un spectacle d'azur et d'hermine, un cadre incomparable, sous le plus beau soleil du monde, le nôtre. Photo NF



Ski « sauvage »

Inconscience ou imbécillité?

Voir pages 6 et 9



Fruits et légumes du Valais

Pour résoudre les difficultés le mauvais temps ne suffit plus

Voir page 16



DMF

Un nouveau règlement de service

Voir page 17

Comprendre le monde actuel

EXISTENTIALISME (1)

L'existentialisme est né avec Sören Kierkegaard (1813-1855).

Il ne devient mode triomphante qu'après la Deuxième Guerre mondiale. Son succès est dû à des penseurs prestigieux qui exercèrent une influence extraordinaire en divers milieux : Hei-

Perspective

par A. Fontannaz

degger et Jaspers en Allemagne ; Marcel, Sartre et Camus en France.

Il est dû également aux conditions historiques ; l'homme sortait hébété des cruautés et des barbaries de la guerre ; il apercevait en gros plan l'image effrayante de soi-même, la profondeur de sa misère et de son humanité. En même temps, il découvrait l'absolue incapacité de la science à ré-

soudre les véritables problèmes humains : loin d'ouvrir des voies de salut et d'espérance, la science n'offrait à l'humanité que des perspectives de division, de négation, de chute dans l'anti-humain des objets manipulés et dans le déterminisme mortel des lois de la nature physique.

Par là s'explique le caractère fondamental de l'existentialisme, qui est une philosophie de rupture et de crise, une philosophie de refus surgissant sur un fond de désespoir, d'incertitude, de faiblesse. La teinte de base de tous les existentialismes est l'ANGOISSE.

Caractères communs aux existentialismes

L'existentialisme n'est pas un système philosophique cohérent, mais une mul-

Suite page 15

L'ÉTUDE DES LANGUES: UN JEU D'ENFANTS GRACE A LA NOUVELLE MÉTHODE POPULAIRE

Transplantez un enfant de 4-5 ans dans un pays dont il ignore la langue. Bien qu'analphabète, il ne lui faudra que quelques mois pour l'apprendre avec une étonnante facilité. Imaginez la vôtre, vous qui savez lire et écrire !

Nul besoin de piocher avec acharnement !

Une leçon quotidienne d'un 1/4 d'heure suffit pour vous amener en quelques jours déjà à penser dans la langue étrangère. C'est là le point de départ de progrès rapides.

Apprenez les langues en vous amusant !

Pourquoi vous torturer la mémoire, pourquoi vous infliger un pensum exténuant, quand la Méthode moderne pour l'étude des langues vous permet de vous initier à une langue de la même façon qu'un enfant et avec une facilité aussi déconcertante.

Une méthode rapide !

Une méthode qui permet d'apprendre une langue aussi aisément que dans le pays même, de manière plus approfondie et à bien meilleur compte. Vous saurez déjà 40 phrases après quatre leçons et serez capable de vous faire comprendre après quelques heures d'étude.

On ne saurait concevoir un cours de langue meilleur marché. Autre avantage: vous pouvez le suivre quand bon vous semble, le matin ou le soir; vous pouvez l'interrompre ou le répéter à votre guise. Bref, vous êtes votre propre maître.

Un essai vous convaincra

Ne nous envoyez pas d'argent. Demandez-nous plutôt de vous faire parvenir la première leçon, gratuitement et sans aucun engagement pour vous. Plus vite vous vous déciderez, plus vite vous pourrez éblouir votre entourage par vos connaissances linguistiques.



Championne du monde dans l'art du make-up, Mme Heiland

Je ne sais comment vous exprimer ma fascination à l'égard de votre cours d'italien. Bien que doutant tout d'abord des résultats d'une telle méthode, quel ne fut pas mon grand étonnement de constater, après quelques semaines, l'aisance et la facilité avec lesquelles je m'exprimais dans cette langue jusqu'alors in-



Concerne: cours d'italien

Messieurs,

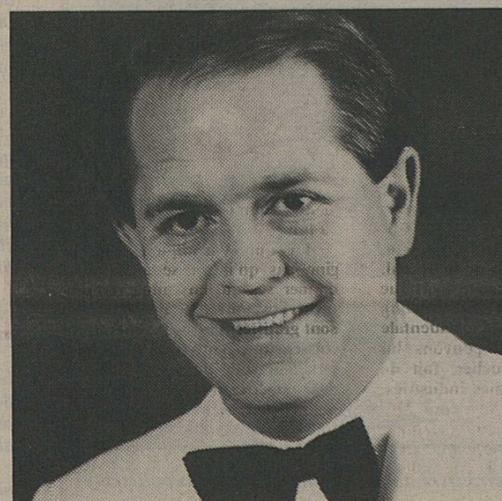
Après avoir terminé l'étude de la langue italienne, j'ai le très grand plaisir de vous informer que j'ai été fasciné par la méthode de votre cours. Celle-ci m'a permis d'apprendre l'italien avec beaucoup de facilité et en très peu de temps.

Cette langue me rend maintenant de grands services, en particulier lors de mes courses et rallies automobiles, car elle me permet de m'entretenir couramment avec des fonctionnaires et surtout, ce qui est très important pour moi, avec les mécaniciens qui, pour la plupart, parlent uniquement l'italien.

Aussi, je vous adresse mes sincères remerciements et vous prie de croire, Messieurs, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

R. Martinelli

connue. Aussi était-ce avec de plus en plus d'admiration que je « m'attaquais » aux chapitres restants. Mes voyages en Italie m'apportent de plus en plus de satisfaction, mais c'est également dans ma vie professionnelle que la langue m'est d'un grand secours. Je ne puis que recommander cette méthode linguistique qui m'a tant enthousiasmée, et vous prie d'agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.



M. Paul Eberhard, barman à Zurich, fort connu de par le monde grâce au film et à la télévision (gagnant de la coupe du monde John White, du prix Paissa-Pessione en Italie, de 2 médailles d'or et de 3 médailles d'argent à Prague), nous écrit: « J'ai le plaisir de vous faire savoir combien je suis enthousiasmé de vos cours de langues. » Les connaissances que j'ai acquises grâce à vos cours sont considérables et m'ont grandement aidé lors des championnats internationaux des Bar-Keepers. »

P.E. Zurich

Première leçon quotidienne sans engagement pour vous

BON pour les intéressés qui désirent vraiment apprendre une langue

Je désire une preuve sans engagement de la Méthode moderne pour l'étude des langues.

(Prière de marquer d'une croix les langues et les cours désirés, d'écrire lisiblement en majuscules, de découper ce bon et de nous l'adresser sous pli ouvert affranchi avec un timbre de 20 ct.)

Allemand Institut pour l'étude moderne des langues
Albisriederstrasse 5, case postale, 8040 Zurich

Anglais Nom: _____

Prénom: _____

Italien Profession: _____ Age: _____

Espagnol Rue: _____

Lieu: _____

Pour les intéressés ayant moins de 20 ans, le consentement des parents est obligatoire.

Code N-V-1-79

Amertume et angoisse

Suite de la première page

s'ouvre un peu au monde et que se soulève un peu le couvercle de plomb qui l'étouffait. Mais ce changement n'a rien à voir avec les grâces diplomatiques qu'on a faites, fait ou fera aux maîtres de Pékin. Il est l'effet d'une part de la peur qu'inspirent à ces maîtres les visées du Kremlin sur leur aire, facteur capital sur lequel je reviendrai dans un instant et, d'autre part, de la pression tellurique d'un peuple qui geint depuis trente ans sous un joug abominable et profite de la mort du vieux tyran pour chercher un peu d'air.

Si c'est cette évolution là qu'on veut accélérer, alors il faut montrer aux dirigeants qu'ils seront récompensés si et seulement si ils la mènent à terme, c'est-à-dire quand ils auront rendu la liberté à leur peuple - et dans ce cas d'ailleurs, Taiwan rejoindra d'elle-même et avec joie la mère patrie. Mais, aujourd'hui, rien encore ne garantit que le régime ira jusque-là car, jusque-là, ça veut dire en fait la disparition du communisme. Songeons que pas un seul des millions d'innocents qui pourrissent dans les camps et les prisons n'a encore été libéré. La géhenne communiste en Chine était si noire qu'on a raison de saluer avec un soulagement profond la moindre lueur qui s'y glisse, mais on a tort de s'en laisser griser au point de ne plus voir qu'elle reste encore sombre.

Il y avait d'autant plus de raisons pour l'Amérique de pratiquer cette politique qu'on pourrait appeler de « prime à la bonne conduite » (prime versée sur le vu d'actes de poids) que dans la conjoncture actuelle Pékin est demandeur. A cause de la menace soviétique, qui constitue son problème majeur. Nous retrouvons ici le troisième argument qu'on invoque pour approuver Carter. Or, le fait de cette menace est vrai, mais on le lit mal. Sa première conséquence, c'est que la Chine communiste a beaucoup plus besoin de l'aide occidentale que l'inverse. Nous pouvons lui fournir un vrai bouclier, fait de vraies armes, de vraies industries, de vrais vivres. Pas elle à nous. Même si l'URSS attaquerait demain l'Occident, quel appoint recevions-nous de cette fourmilère miséreuse et arriérée ?

Les maximes les plus élémentaires de la diplomatie commandaient donc de ne pas lui livrer notre concours, sur un plateau de fleurs, mais de le marchander. On a bien

su conditionner l'ouverture des démocraties envers l'Espagne par l'ouverture de l'Espagne à la démocratie. Pourquoi ne pas en faire autant à l'égard de la Chine, où la dictature était bien plus terrible que sous Franco ?

Pour la raison évidente que la dictature de Franco était de droite, donc justiciable de toutes les sévérités, tandis que la dictature chinoise (selon l'aberration habituelle) est de gauche, donc promise à toutes les indulgences. C'est là que git le nœud de l'affaire. Depuis Roosevelt (et à la seule exception de quelques ruades de Truman), l'« establishment libéral » américain (on appelle en Amérique « libéraux » les amis de dictatures

Par Suzanne Labin

communistes) façonne et domine, avec les mass media, la politique étrangère de Washington dans le sens qui assouvit ses passions idéologiques, celui de la complaisance avec tout ce qui sent communiste et de la hargne envers tout ce qui est anticommuniste. Ce furent hier la livraison de l'Europe orientale (sinistre Yalta), du Sud-Vietnam, de l'Angola et demain sans doute de l'Iran et de Taïwan. Et cette ligne, l'intelligentsia de gauche américaine n'a aucune difficulté à l'imposer à Carter, puisque c'est elle qui l'a inventée.

Elle aurait pu au moins attendre que Pékin, dont on voyait le besoin d'un appui américain sortir par le nez et les oreilles, abandonne l'exigence d'être traité comme « la seule Chine ». Non. Il aura fallu, pour assouvir l'envie qui démanche cette intelligentsia de concocter avec un communisme, que l'Amérique, démentant une longue et belle tradition d'honneur et de solidarité avec les hommes libres, fasse un chiffon de papier des engagements qu'elle avait signés pour secourir des hommes libres. D'où cette remarque atroce : ce grand pays, qui jamais ne fut ni infidèle ni vaincu, devient l'un et l'autre, à partir du moment où il affronte le communisme. En vertu du onzième commandement : communisme point ne combattra.

Mais que Washington ne s'imagine pas qu'il puisse ainsi abandonner ses anciens amis impunément. Les nouveaux, qui, au début, sont gratifiés par ses faveurs, réfléchissent que peut-être, un jour, ce sera leur tour de voir l'ambassadeur américain chez eux replier son drapeau dans sa poche et repartir vers d'autres calculs. Et qu'alors, ce sera à eux de prononcer les tristes paroles de Diem : « Le pire sort du monde est d'être allié des Etats-Unis. »

Dites-vous bien, Jimmy Carter, que le nombre des pays qui seront candidats à ce sort ira sans cesse en diminuant.

TENTATIVE DE PRISE D'OTAGES À MAALOT

Suite de la première page

cieux ont trouvé au second un jeune homme dépenaillé, mal rasé et portant une mitraillette Kanachilkov. Qui es-tu, que fais-tu ? « Je suis le gardien ! » Le garçon est désarmé et emmené. A ce moment-là, deux hommes sortent d'une chambre où ils tenaient une famille en respect. Un jet de grenade rattrapé au vol par un caporal - qui sera nommé sergent - puis les agresseurs sont tués. Maalot, c'est l'atroce souvenir du 15 juin 1974.

Maalot, c'est l'atroce souvenir du 15 juin 1974. Des membres de la même organisation terroriste - le Front démocratique de libération de la Palestine - s'étaient emparés d'écoliers de Safed en excursion à Maalot. Leurs ravisseurs avaient demandé la libération de prisonniers, dont Okomoto et l'évêque Capucci. Le gouvernement aurait cédé, mais, sur place, Dayan avait fait donner l'ordre d'attaquer : 82 blessés, 33 enfants tués.

Pourquoi les terroristes ont-ils été repérés si tard et, peut-être bien, seulement par hasard ? Les autorités militaires font valoir que l'état d'alerte existait bel et bien, mais que les recherches - ce qui est vrai - étaient extrêmement difficiles, pour ainsi dire impossibles par le temps qu'il faisait, un brouillard glacé et la nature du terrain, truffé de grottes et plein de « wadis » en même temps.

Les autorités assurent que les terroristes s'étaient infiltrés du Liban, à partir d'une région surveillée par les troupes de l'ONU (des Français et des Irlandais qui vont être relevés). Les conditions géographiques et climatiques étaient identiques de ce côté-là de la frontière. A bon droit, mais avec quelque exagération, les Israéliens accusent les Onusiens de négligence, voire de coupable négligence. Le terrain ne permet aucune surveillance efficace. Il est boisé et rocailleux. Les Israéliens en savent quelque chose, eux qui, en mars dernier, ont expédié 20 000 hommes pour écraser à peine un millier de terroristes, dont trois

cents tout au plus furent annihilés. D'autre part, les gens de l'ONU n'ont aucune motivation. S'ils en possédaient une, elle les porterait plutôt du côté palestinien. Sur les 6000, chiffre d'un ridicule absolu, si on le contrôle, il en est à peine 2000 affectés à cette besogne.

Ils ne possèdent aucun moyen efficace. S'ils prennent un terroriste en armes et en uniforme, ils doivent le renvoyer d'où il vient. Pour avoir le droit de tirer, il faut au moins qu'ils aient déjà la tête écrasée, alors inutile d'insister sur cette comédie politique. Que ce soient des braillards de Français, des rogneux de Népalais, des ahuris de Fidjiens, abasourdis de se trouver si loin de chez eux ou des Irlandais soiffards, la surveillance de l'ONU est une pure et fort triste plaisanterie, qui devrait faire rougir un militaire de carrière consciencieux.

Les Israéliens, à la veille d'une reprise possible de la négociation avec l'Egypte, s'attendent à une reprise des infiltrations meurtrières. Il y a déjà pas mal d'attentats en Israël,

déjoués la plupart, pour le moment. Les pays arabes du Front du refus et l'OLP vont essayer bien sûr de tout saboter. Les milices chrétiennes ne seraient pas fâchées de provoquer un affrontement. Il est des dirigeants israéliens qui y verraient une occasion rêvée de ne pas signer, d'autres un moyen de tester l'Egypte. Est-ce que, par exemple, elle se sentirait obligée à l'intervention si Israël répliquait à une attaque venue du Liban ? En mars dernier, elle s'est tenue coite, continuera-t-elle à s'abstenir ? On est sûr de rien. Les gens de l'ONU prétendent que 200 terroristes, tout au plus, sont revenus au sud. Les Israéliens soutiennent qu'ils sont entre 1700 et 2000, dont 1000 à Tyr. Les têtes froides feraient bien d'apparaître et de reconsidérer cette tactique, qui consiste à bombarder des bases terroristes pour empêcher précisément des infiltrations. Des avions valant des millions de dollars et des vedettes lance-missiles sont utilisés contre des amibes.

Jacques Helle

● CHICAGO (ATS/Reuter). - Chicago est pratiquement isolée du reste du pays, à la suite d'un blizzard extrêmement violent, accompagné de chutes de neige, dont la ville n'avait connu l'équivalent qu'une seule fois dans son histoire.

Les éléments déchainés ont paralysé la plus grande partie du « Midwest », où les aéroports sont fermés, les liaisons ferroviaires interrompues et les routes bloquées par les congères. L'Iowa, le Wisconsin, l'Illinois, l'Indiana et le Michigan sont les plus touchés par ces conditions climatiques exceptionnelles. Trois navires sont immobilisés par les glaces sur le lac Michigan.

● ROME (ATS/AFP). - M. Giovanni Buitoni, le « roi de la pâte », est décédé dans la nuit de vendredi à samedi, dans une clinique de Rome, à l'âge de 88 ans.

Né en 1891 à Pérouse, il représentait la quatrième génération des célèbres fabricants de pâtes. En 1923, il avait élargi le champ d'activités du groupe en l'étendant à la chocolaterie avec la fondation de la société « Perugina ».

Surpris en 1939 par la guerre aux Etats-Unis, il y fonda la « Buitoni Foods Corporation » qui, avec ses spaghetti, conquiert le marché américain. Dès 1935, sous sa conduite, le groupe s'implanta en France.

Naissance du second bébé-éprouvette

LONDRES (ATS/AFP). - Le second bébé-éprouvette au monde, un garçon de 2 kg 600, prénommé Alastair, est né hier à l'hôpital de Glasgow, a annoncé lundi à Londres le journal Daily Mail.

La mère de l'enfant, M^{me} Grace Montgomery, souffrait, précise le journal, d'une obstruction des trompes de fallope. Elle a subi, comme M^{me} Brown, la mère du premier bébé-éprouvette, l'implantation par le docteur Patric Steptoe d'une ovule fécondée « in vitro ».

Gardez-moi de ma famille...

WASHINGTON (ATS/AFP). Le président Jimmy Carter a déclaré, samedi, qu'il n'était pas en mesure de contrôler les activités et les déclarations de son frère cadet, Billy, qui vient de mettre le président américain dans l'embarras en se faisant l'hôte d'une délégation libyenne aux Etats-Unis.

« Je ne considère pas les actions de Billy comme un baromètre de succès d'activités politiques à venir et j'espère que le peuple américain comprend que si je ne peux pas contrôler les activités de Billy, il ne peut pas contrôler les miennes », a souligné le chef de la Maison-Blanche dans une interview télévisée.

Cours pour conducteurs de chiens d'avalanche

70 « équipes » à Verbier

VERBIER. - Depuis hier, la station de Verbier justifie à nouveau son titre envié de « Mecque de la sécurité », puisque, pour la 15^e année consécutive, les conducteurs de chiens d'avalanche se retrouvent pour leur cours de formation. Si la plupart sont membres du CAS, sous l'égide duquel se déroule cette semaine de formation, on salue avec autant de plaisir la présence de conducteurs privés et celle de conducteurs membres des corps de police cantonaux, valaisan, fribourgeois et vaudois.

Placé sous la direction de M. André Grisel, de Lausanne, ce cours connaît avant même son ouverture deux gros succès : tout d'abord les inscriptions (avec 70 « équipes », tous les records sont battus), parmi lesquelles on en dénombre 24 nouvelles. C'est dire que dans ce domaine où les choses vont très vite (la durée d'activité d'un chien d'avalanche se limite en effet à dix ans environ), la relève semble bien assurée.

Le cours verra en premier lieu la formation des chiens débutants puis, l'on procédera à l'amélioration des performances des « équipes » B et C avec, notamment, des entraînements

d'endurance, de flair, etc.

En ce qui concerne les conducteurs, ils seront également instruits sur l'engagement tactique, les services sanitaires et tous les problèmes inhérents à une intervention sur avalanche avec, notamment, lecture de cartes, piquetage des lieux, etc.

Les... « équipes »

Le terme est nouveau et a l'avantage d'associer étroitement le conducteur et son chien, tant il est vrai que l'un et l'autre se complètent absolument, pour ne pas dire « sont inefficaces l'un sans l'autre ». Ce 15^e cours, au-delà de sa

fonction de formation, met une nouvelle fois en valeur le « volontariat », l'altruisme même, qui anime les conducteurs. Nous avons posé une question précise à M. Grisel :

- La technique remplace-t-elle déjà le chien ?

- Je crois pouvoir dire non. Certes, il existe aujourd'hui sur le marché une foule d'appareils techniques permettant une rapide détection d'un skieur pris sous une avalanche. Mais l'emploi de ces appareils est sujet, souvent, à caution. Pour ne vous citer qu'un exemple, si l'appareil permettant la détection se trouve dans le sac du skieur... on retrouvera le sac et pas l'homme. Je dois malheureusement aussi ajouter à ce sujet que ces divers appareils, donnant une impression de sécurité, ont rendu certains encore plus téméraires dans la pratique du ski sauvage. Cela est regrettable. En conclusion, je crois personnellement que le chien reste l'un des éléments les plus sûrs pour la recherche, il est dans tous les cas indispensable et n'a pas été remplacé par la technique.

PLEIN BOUM SUR LE CARNA AGAUNOIS



Au centre, le président Freddy Baud, entouré de deux des membres féminins du comité et de deux représentants du « bal nègre » 1979. Une assemblée qui augurait bien de l'ambiance du prochain carnaval agaunois.

SAINT-MAURICE. - Ils étaient une poignée d'agaunois, enrégés de carnaval, sous la présidence de Freddy Baud, à faire d'abord le point de la situation après celui de l'an dernier (qui fut une réussite en tous points) et dégrossir les données du carnaval 1979, qui se déroulera du 23 au 27 février prochain.

Une réunion qui aurait mérité un plus grand nombre de participants de la part des cafetiers saint-mauriciens, qui sont les premiers bénéficiaires des manifestations carnavalesques. Bien sûr, la plupart d'entre eux font chaque année un bel ef-

fort pour la décoration de leur établissement, mais cela n'est pas tout !

L'élection de la princesse Carnaval 1979, qui succédera à Gina Ire, est l'apanage du comité qui réserve son choix sûr plusieurs candidates, choix qui sera rendu public lors de la conférence de presse du mercredi 21 février.

Un sigle propre au « carna » agaunois a été adopté et fera l'objet d'une diffusion par des « badges » spéciaux. L'ouverture des festivités est prévue pour le vendredi, alors que, du samedi au dimanche, le célèbre groupe de Guggenmusik d'Obwald, vainqueur du concours

de Lugano, animera le carnaval. Le bal nègre occupera la soirée du lundi, alors que le mardi-gras sera animé par le cortège réservé aux enfants. Cinq corps de musique, une quinzaine de groupes et chars composeront le cortège du dimanche. Celui-ci sera typiquement régional.

Ce sont les Duroux, Antony, Tisières, Coutaz, Anthamatten, Rey-Bellet et autres Dorsaz, qui sont les animateurs de ce « carna » agaunois, placé sous la houlette de Freddy Baud, ce que soulignera certainement, à sa façon, la rédaction du journal satirique, le Cinq mots... riards.



De gauche à droite, André Grisel, responsable du 15^e cours se déroulant à Verbier, avec un gendarme conducteur de la police cantonale, l'agent Zermatten, et un privé, le conducteur Poggio, de Martigny. (Photo NF)

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Burgener, tél. 55 11 29.

Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 15 h. 30 et de 18 heures à 19 h. 30. En privé de 13 h. 30 à 20 h. 30. Prière d'observer strictement ces heures.

Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites, semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.
Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.

Cours: «Soins à la mère et à l'enfant».
Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht.
Assistants sociaux: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.
Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).
- Service social pour handicapés (AVHPM)
- Service psycho-social
- Ligue valaisanne contre les toxicomanies
- Office cantonal des mineurs
- Ligue valaisanne contre le rhumatisme
- Caritas Valais
- Service médico-pédagogique/Erziehungsberatung (tél. 57 11 71).

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage sierrois, téléphone jour et nuit: 55 55 50.

Auto-secours sierrois. - 24 heures sur 24. Téléphone 55 24 24. SOS - Panne - Accidents.

Grône Samaritains. - Objets sanitaires et matériels de secours, tél. 58 14 44.

Pompes funèbres. - Jean Amos, téléphone 55 10 16. Eggs et Fils, tél. 55 19 73.

Groupe AA. - Chippis, tél. 55 76 81.
A l'écoute (La main tendue). - Difficultés, problèmes, angoisse, solitude, etc., téléphone 24 heures sur 24, tél. 143.

Dancing La Locanda. - Ouvert tous les soirs de 21 h. 30 à 3 heures et 4 heures suivant la saison, tél. 55 18 26.

Bibliothèque. - Tél. 55 19 64 - Ouverture: lundi, mardi, mercredi, vendredi, de 14 h. 30 à 18 h. 30; jeudi, de 14 h. 30 à 20 h. 30; samedi de 10 heures à 11 h. 30 et de 14 heures à 16 h. 30.

Centre d'information planning familial. - Mardi et vendredi, de 14 heures à 15 h. 30 ou sur rendez-vous, tél. 55 58 18. Permanence téléphonique tous les jours entre 8 et 9 heures. Adresse: hôtel de ville, bureau N° 10.

Bibliothèque Aslec. - Ouverture: mardi, 17 à 19 heures; mercredi, 15 à 19 heures; jeudi et vendredi, 17 à 19 heures; samedi, 15 à 17 heures.

Centre de loisirs et culture Aslec. - Ouvert du mardi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, ainsi que le soir selon programme propre des activités.

Centre d'information permanent socio-culturel. - Le programme des manifestations de la quinzaine, tél. 55 65 51.

Sion

Médecin de garde. - Le numéro 111 renseignera.

Pharmacie de service.

Lundi 15, mardi 16. Duc, 22 18 64

Dimanches et fêtes, 9 à 12 heures; 15 à 21 heures.

Jours ouvrables, 8 heures à 12 h. 15; 13 h. 45 à 21 heures.

En dehors de ces heures: pour ordonnances médicales urgentes seulement: 21 21 91 (poste de police); surtaxe de 5 francs.

Service dentaire d'urgence. - Appeler le numéro 111

Hôpital régional. - Permanence médicale assurée pour tous les services. Heures des visites, tous les jours de 13 à 15 heures et de 19 à 20 heures. Tél. 21 11 71.

Patinoire. - 8 h. - 11 h. 30, 14 h. - 16 h. 30, 20 h. 30 - 22 h., public.

CSFA. - Dimanche 21 janvier, ski de fond, (cours), inscriptions et renseignements au 22 17 25 (repas), jusqu'au 18 janvier.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.

Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58, M^{me} G. Fumeaux, avenue Pratifiori 29, ouvert de 11 à 13 heures.

Dépannage électricité et carburation. - 24 h. sur 24, tél. 22 57 16.

Auto-secours sédunois. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. SOS pannes - accidents.

Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage du Nord SA, jour: 22 34 13, nuit: 22 72 32

Service de dépannage du 0,8⁰⁰⁰. - Téléphone 38 23 63 et 86 34 50.

Pompes funèbres. - Barras S.A., tél. 22 12 17, Max Perruchoud, tél. 22 16 99, 55 03 02, 55 18 48, Vœffray, tél. 22 28 30.

Garderie. - Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14 heures à 16 h. 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante.

Service social de la commune de Sion. - Avenue de la Gare 21, tél. 22 86 88.

Crèche - garderie d'enfants: ouverte de 7 heures à 18 h. 30.

Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge «Soins à la mère et l'enfant»: tél. 23 30 96. Renseignements et inscriptions, l'après-midi du lundi au vendredi, de 14 à 18 heures.

AA. - Réunion le mardi à 20 h. 30, rue Saint-Guérin N° 3, au-dessus du Parking.

Croix d'Or, centre d'accueil. - Bâtiment service social, chaque vendredi dès 20 heures.

Service d'aides familiales. - M^{me} Oggier-Meytain, rue du chanoine-Berchtold 20, Sion, tél. 22 86 22 du lundi au vendredi, de 8 heures à 11 heures et de 17 à 19 heures.

Centre de planning familial, service famille-jeunesse. - Consultation sur rendez-vous, avenue de la Gare 21, salle N° 24, le lundi et le vendredi après-midi et le mardi soir. Téléphone 23 46 48 de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Bibliothèque municipale. - Elle sera à nouveau ouverte le mardi 9 janvier. Le nouvel horaire est le suivant: mardi et mercredi de 15 à 19 heures, jeudi et vendredi de 14 à 18 heures.

Baby-sitters. - Tél. 22 38 20 et 22 96 63 durant les heures des repas et 22 42 03 le matin.

Châteaufort-Conthey. - Piscine du Résident-Parc, couverte et chauffée - Bassin de 17 m x 7 m.

Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, tél. 22 33 33.

Dancing Le Gallon. - Ouverture tous les soirs de 22 à 3 heures et 4 heures suivant la saison. Dimanche fermé.

Dancing La Matze. - Ouvert jusqu'à 3 heures, tél. 22 40 42.

Nendaz-Station. - Discothèque scotch-bar Lapin Vert ouvert tous les soirs de 22 à 3 heures.

Consommateur-informateur. - Rue de la Porte-Neuve 20, le jeudi de 14 à 16 heures.

Musée des costumes - Vivarium. - Route de Sierre, Uvrier, ouvert: tous les jours, sauf lundi, de 13 h. 30 à 18 h. 30.

Martigny

Pharmacie de service. - Appeler le numéro 111.

Médecin de service. - Appeler le numéro 111.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Ambulance officielle. - Tél. 22 41 13 et 21 55 52.

Pompes funèbres. - Ed. Bochatay, 222 95. Gilbert Pagliotti, 225 02. Marc Chappot et Roger Gay-Crosier, 224 13 et 21 55 52.

Centre de planning familial. - Avenue de la Gare 28, tél. 26 68 0.

Dépannage jour et nuit. - ACS Martigny, tél. 026/23232.

Dépannage et accidents. - Frassa Transports, 2 43 43

Service d'aide familiale: pour tous renseignements, s'adresser à la responsable du service: M^{me} Philippe Marin, infirmière, chemin de la Prairie 3, Martigny, tél. 23 84 2. Tous les jours de 7 à 9 heures et à partir de 18 heures.

Groupe Alcoooliques anonymes «Octodure». - Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h. 30. SOS, téléphone 24 98 3 et 54 68 4.

AA, Martigny. - Urgence, tél. 2 11 55 et 544 61.

Patinoire. - 8 h., école; 20 h. 30, Saivan - Grône.

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 362 17.

Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 362 12.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Pompes funèbres. - Albert Dirac, tél. 362 19, François Dirac, tél. 365 14.

Samaritains. - Dépôt de matériel sanitaire, M^{me} Marie Rappaz, chemin des lles, téléphone 373 39.

Exercices: 2^e mardi de chaque mois, dès 20 heures.

Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 373 33.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie Buttet, tél. 438 31.

Médecin. - Service médical jeudi après-midi, dimanche et jours fériés, tél. 411 92.

Samaritains. - Matériel de secours, tél. 414 54 et 423 30.

Ambulance. - Tél. 462 62.

Hôpital. - Heures des visites, chambres communes et mi-privées, mardi, jeudi, samedi et dimanche, de 13 h. 30 à 15 heures; privées, tous les jours de 13 h. 30 à 19 heures.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111

Pompes funèbres. - Maurice Clerc, 462 62, J.-L. Marmillod, 422 04, Antoine Ritner, 430 50.

Dancing Treize Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 heures. Fermé le lundi.

Taxis de Monthey. - Service permanent, station place Centrale, tél. 414 84.

CIRENAC. - Centre d'information de régulation des naissances et d'aide aux couples, tél. 466 11.

Dépannage. - Téléphone jour et nuit: 443 37.

Bar le Corso. - Ouverture jusqu'à 24 heures.

Centre Fitness du Chablais. - Tél. 444 10, piscine chauffée, saunas, solarium, gym., ouverture de 8 à 21 heures.

Alcoooliques anonymes. - Réunion tous les mardis au café Industriel, à 20 h. 30, Roger, tél. 418 32, Jean, tél. 413 39.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Anthamatten, tél. 46 22 33.

Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 111.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Marty, tél. 23 15 18.

Alcoooliques anonymes. - Réunion tous les jeudis, à 20 h. 15, au café des Cheminots. Tél. 23 43 53, 23 62 46 et 23 80 42. Naters, tél. 23 12 61.

Dépôt de pompes funèbres. - André Lambrigger, tél. 23 73 37.

Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI madame

Un menu

- Blanquette de veau
- Riz
- Fromage
- Fran à l'ananas

Le plat du jour

Flan à l'ananas

Un paquet et demi de flan vanillé, trois quarts de litre de lait, un demi-boîte d'ananas au naturel, 125 g de sucre en morceaux, un demi-verre de rhum

Préparer le flan comme à l'ordinaire, le verser dans un moule et le mettre au frais ainsi que les tranches d'ananas préalablement égouttées.

Dans une casserole, mettre sucre et jus d'ananas, porter à ébullition et laisser cuire dix minutes en tournant, ensuite laisser refroidir le sirop obtenu. Démouler le flan lorsqu'il est bien froid. Le décorer avec les tranches d'ananas coupées en triangles et napper le flan avec le sirop parfumé au rhum.

Recettes des ananas à l'africaine

Un ananas, 125 g de chocolat à croquer, 100 g de sucre glace.

Eplucher l'ananas, retirer la partie fibreuse du centre et couper chaque tranche en quatre morceaux. Faire fondre le chocolat dans une petite casserole avec trois cuillerées d'eau sur feu très doux. Ajouter le sucre en poudre, tourner pour obtenir une crème fluide. Plonger un à un les morceaux d'ananas à l'aide d'une fourchette, dans la sauce au chocolat afin de bien les enrober. Les poser sur une grille et laisser refroidir. Pour servir, disposer sur un plat ou bien mettre en caissettes à petits fours (en papier lissé).

Trucs pratiques

Le thé teint les dentelles anciennes. On peut utiliser des feuilles de thé humides pour nettoyer les tapis et les boiseries. On peut aussi avoir bonne mine si l'on se tamponne le visage avec un résidu de thé.

Une jupe, un pantalon, bleu marine ou noir, se lustrent à l'endroit des

Personne dans ce monde n'est comparable à l'avare pour la libéralité. Il transmet ses biens à ses héritiers sans même y avoir touché.

Pensée hindoue

fesses et des genoux. Vous atténuez ce défaut en les repassant avec une patte-mouille trempée dans une eau très vinaigrée (vinaigre d'alcool).

Vous retirerez les taches de graisse qui souillent un livre en repassant l'endroit atteint avec un fer à repasser chaud après avoir intercalé une feuille de papier buvard entre les pages.

L'art du repassage: Vous pouvez faire tenir plus longtemps le pli d'un pantalon en frottant un morceau de paraffine à l'intérieur du pli avant de le repasser.

Une jupe plissée est toujours plus difficile à repasser: pour y parvenir, il suffit de fixer les plis en les faulant dans le haut et dans le bas de la jupe que vous pendez ensuite sur la planche.

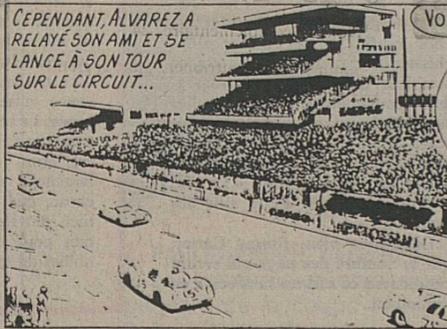
Les échos de la mode

Les tissus printemps-été 1979

Les tissus seront très légers et aériens pour les chemisiers, les robes et les jupes. Toutefois, ils présenteront souvent une certaine raideur comme s'ils avaient été apprêtés et glacés. Lourds pour les pantalons.

Les couleurs: les très vifs, rouge, vert, bleu, jaune, souvent associés au noir; les vifs avec un engouement pour les roses, les safrans, les turquoises; les neutres, beiges, kakis, clairs, caramels, déjà connus.

Les impressions: les pois et les pastilles multicolores; les géométriques bicolors souvent de type «cravate»; les motifs géants fleurs, fruits; les petits figuratifs (fruits, oiseaux, etc.); les bandes dessinées, les informels, les provençaux, les réalistes des années 50, les carreaux damassés, vichy, carreaux tabliers, essuie-mains, carreaux changeants, les rayures: tennis «shirting», bayadères assez larges, type transat.



K vous parle...

N° 215

... Il y a toujours du nouveau «AUX GALERIES DU MIDI»

POUR BIEN COMMENCER... POUR TRÈS BIEN COMMENCER... L'ANNÉE 1979

... UNE VENTE SPÉCIALE DU TONNERRE...

Pas d'automne... un hiver très doux... une neige tardive... le résultat... beaucoup de marchandises...

Durant cette vente spéciale qui commence aujourd'hui et qui se terminera le samedi 3 février vous profiterez de conditions d'achats encore jamais égalées.

C'est tout un programme qui débute...

AU PREMIER ETAGE

CONFECTION POUR DAMES

50% de rabais sur tous les manteaux d'hiver en lainage

10, 20 et 50% de rabais sur les robes
20% de rabais sur les vestes en lainage, sur les vestes et manteaux de cuir et de mouton retourné

20% de rabais sur la confection de ski
20% de rabais sur les pantalons, les jupes et les blouses
20% de rabais sur les pulls

CONFECTION POUR FILLETES

20 et 50% de rabais sur tous les articles

CONFECTION POUR MESSIEURS ET POUR GARÇONS

20% de rabais sur tous les articles

ARTICLES POUR MESSIEURS

10% de rabais sur les sous-vêtements (sauf Calida)
20% de rabais sur tous les autres articles (sauf Kauf)

BLANC, 10% de rabais
LINGERIE, BONNETERIE ET CORSETERIE, 10 et 20% de rabais
TABLIERS, 20% de rabais

AU REZ-DE-CHAUSSÉE

LAYETTE, rabais de 10, 20 et 50%
MAROQUINERIE, rabais de 10 et 20%
PARFUMERIE, rabais de 10%
BAS ET COLLANTS, rabais de 20%
MERCERIE, rabais de 10%
PAPETERIE, rabais de 10%

PREMIER SOUS-SOL

Sur tous les articles, rabais de 10%, sauf les articles électriques vendus à des prix discount.

DEUXIÈME SOUS-SOL

Rabais de 10% sur les meubles et les tapis

ACTIONS SPÉCIALES

PREMIER ÉTAGE

- 4 slips pour dames, avec dessins Fr. 5.—
- Slips fantaisie pour messieurs Fr. 3.95
- Slips fantaisie pour garçons, 2 pièces pour Fr. 5.90
- Pyjamas «Jockey» pour messieurs, 100% coton Fr. 29.80
- PANTALONS en velours côtelé pour garçons, grosses côtes, fabriqués en Suisse, toutes les tailles Fr. 25.—

AU PREMIER SOUS-SOL

FOIRE AUX COUPONS DE TAPIS

dès Fr. 5.— le mètre carré

AU DEUXIÈME SOUS-SOL

MEUBLES À DÉBARRASSER; parois, lits, armoires, petites meubles poussettes d'enfants...

LE DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE

vous suggère cette semaine:

- RÔTI DE GÉNISSE dans l'épaule, le kg Fr. 17.80
- RAGOÛT DE GÉNISSE, 1^{er} choix le kg Fr. 12.90
- CÔTE COUVERTE DE GÉNISSE le kg Fr. 11.80
- BOUILLI DE GÉNISSE le kg Fr. 11.80
- FOIE DE GÉNISSE le kg Fr. 7.40
- VIANDE HACHÉE, 1^{er} choix le kg Fr. 9.—
- SPAGHETTI «LA CHINOISE», le paquet de 500 g Fr. 1.75
- LAIT UPÉRISÉ le litre Fr. 1.20

TOUT EST TELLEMENT SUPÉRIEUR AU DÉPARTEMENT ALIMENTAIRE DES MAGASINS KUCHLER



CINEMAS

SIERRE Bourg
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Après "Les douze salopards", voici
LES OIES SAUVAGES
Avec Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger

SIERRE Casino
Tél. 027 55 14 60

Cinéma et culture à 20 h. 30 - 16 ans
Un film écrit et réalisé par Raphaël Rebibo
L'ARRESTATION
« Colombe d'or » au Festival des Amériques 1977

MONTANA Le Casino
Tél. 027 41 27 64

Matinée pour enfants à 17 heures - 12 ans
20 000 LIEUES SOUS LES MERS
Soirée à 21 heures - 18 ans
LE JEU DE LA MORT
Le dernier film inédit de Bruce Lee en première vision. Formidable !

CRANS Le Cristal
Tél. 027 41 11 12

Aujourd'hui à 17 heures et 21 heures - 16 ans
SONATE D'AUTOMNE
d'Ingmar Bergman avec Ingrid Bergman et Liv Ullmann. Débordant de talent !
A 23 heures - 18 ans
LE JEU DE LA MORT
Le dernier film inédit de Bruce Lee en première vision !

HAUTE-NENDA Cinalpin

Soirée à 21 heures - 14 ans
LA CARAPATE
de Gérard Oury avec Pierre Richard

SION Arlequin
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 12 ans
PAIR ET IMPAIR
avec Terence Hill et Bud Spencer

SION Capitole
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans
LES GUERRIERS DE L'ENFER
Un film de Karel Reisz avec Nick Nolte

SION Lux
Tél. 027 22 15 45

Ce soir: RELACHE

ARDON Cinéma
Tél. 027 86 12 59

Ce soir: RELACHE
Du vendredi au dimanche
BLACK SUNDAY (16 ans)

FULLY Michel

Aujourd'hui: RELACHE
Jeudi et vendredi - 16 ans
De l'action à revendre !
L'HOMME AUX MAINS D'ACIER

MARTIGNY Corso
Tél. 026 2 26 22

Aujourd'hui et demain à 20 h. 30 - 16 ans
Du karaté à gogo...
L'HOMME AUX MAINS D'ACIER
Un film fracassant !!!

MARTIGNY Etoile
Tél. 026 2 21 54

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
Un film de Mario Monicelli,
Dino Risi et Ettore Scola
LES NOUVEAUX MONSTRES
avec Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi,
Alberto Sordi et Ornella Muti

ST-MAURICE Zoom
Tél. 025 3 76 86

Aujourd'hui: RELACHE
Mercredi à 20 h. 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LES NOUVEAUX MONSTRES

MONTHÉOLO Monthéolo
Tél. 025 4 22 60

Ce soir à 20 h. 30 - Dernier soir - 12 ans
Trois heures d'un magnifique spectacle !
(Palme d'or Cannes 1978)
L'ARBRE AUX SABOTS
Le triomphe d'Ermano Olmi

MONTHÉOLO Plaza
Tél. 025 4 22 90

Ce soir: RELACHE

BEX Rex

Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans révolus
EMILIENNE
Strictement pour adultes

LOTÉRIE A NUMEROS

Tirage du samedi 13 janvier:

6 15 17 18 34 39

Numéro complémentaire: 24.

Somme totale attribuée aux gagnants: 1 810 326 francs.

TÉLÉVISION

tv Suisse romande

9.55 **Ski alpin**
Slalom spécial messieurs (1^{re} manche). En direct de Crans-Montana.

12.25 **Ski alpin**
En différé de Crans-Montana, slalom spécial messieurs (1^{re} manche)

12.55 **Ski alpin**
Slalom spécial messieurs (2^e manche) en direct de Crans-Montana.

17.00 **Point de mire**
17.10 **Au pays du Ratamiau**
17.30 **Téléjournal**
17.35 **Présentation des programmes**
17.40 **La récré du lundi**
Chapeau melon et Nez retroussé

18.05 **Les petits plats dans l'écran**
Les gnocchi à la tessinoise.

18.35 **Pour les petits**
Les aventures de Tortillard.

18.40 **Système D**
Le jeu des incollables.

19.00 **Un jour, une heure**
1^{re} partie

19.30 **Téléjournal**
19.45 **Un jour, une heure**
2^e partie

20.00 **Passe et gagne**
Le jeu des incollables.

20.20 **Les clés du regard:**
Hors cadres

21.15 **Spécial Citizens' Band**
Cracked Actor - David Bowie

21.50 **Dans le miroir des autres**

France 1

10.30 **Emission du CNDP**
12.15 **Réponse à tout**
12.33 **Midi première**
13.00 **TF1 actualités**
13.35 **Magazines régionaux**
13.50 **Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui**
13.50 Variétés. 14.05 Safari Saint-Vrain. 14.25 Minouche. 14.15 Chantons

22.30 **Téléjournal**

Aujourd'hui: «Lise: être sourde parmi les autres»

tv Suisse alémanique

17.00 **Allemand (2)**
17.30 **TV-junior**
18.00 **Carrousel**
18.45 **Fin de journée**
18.55 **Téléjournal**
19.35 **Point chaud**
20.00 **Téléjournal**
20.20 **Pour la ville et la campagne**
Rendez-vous folklorique

21.05 **Miroir du monde**
22.35 **Téléjournal**
22.50-23.40 **Invasion von der Wega**
Une machine de rêve. Série

tv Suisse italienne

17.50 **Téléjournal**
17.55 **Pour les tout-petits**
18.20 **Retour en France (16)**
18.50 **Téléjournal**
19.05 **Paco le camionneur**
19.35 **Objectif sport**
20.05 **Magazine régional**
20.30 **Téléjournal**
20.45 **Médecine actuelle**
Ce soir: chirurgie de la main

21.45 **Hommage à Leonard Bernstein**
pour son 60^e anniversaire
Musique de films et comédies musicales (West Side Story, Candide on the town, Wonderful Town)

22.35 **Téléjournal**
22.45-23.10 **Ski alpin**
Reflets filmés du slalom spécial messieurs de Crans-Montana.

les années folles. 15.08 Les mains d'or. 15.43 Rendez-vous au club. 16.09 Le nouveau souffle. 16.18 Au soleil du lundi. 16.38 Séquence musicale. 16.54 La vie de Marianne

18.00 **A la bonne heure**
18.27 **Inuit**
18.34 **L'île aux enfants**
18.55 **Les oiseaux de Meiji Jingu (27)**
19.12 **Une minute pour les femmes**
Chaque année 1000 enfants sont victimes d'accidents domestiques

19.20 **Actualités régionales**
19.45 **C'est arrivé un jour**
La voisine

20.00 **TF1 actualités**
20.35 **Colère noire**
Un film de Frank Tuitel. Avec: Alan Ladd, Edward G. Robinson, etc.

22.08 **Pleins feux**
23.10 **TF1 actualités**

tv France Régions 3

18.30 **FR3 jeunesse**
18.55 **Tribune libre**
19.10 **Soir 3**
19.20 **Actualités régionales**
19.40 **La télévision régionale**
19.55 **Il était une fois l'homme**
20.00 **Les jeux de 20 heures**
20.30 **Triple cross**

Un film de Terence Young
Avec: Christopher Plummer, Romy Schneider, etc.

22.45 **Soir 3**

tv Allemagne 1-2-3

ALLEMAGNE 1. - 16.15 La chaise à bascule. 17.00 Pour les enfants. 17.50 Téléjournal. 18.00 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Un amour pour Lydia (8). 21.05 Balade au Tessin. 21.15 Contrastes. 22.00 So'ne und so'ne. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Anwalt gegen das Gericht, film. 1.00-1.05 Téléjournal.

ALLEMAGNE 2. - 17.10 Das kalte Herz (4). 17.40 Plaque tournante. 18.20 Les protocoles de monsieur M. série. 19.00 Téléjournal. 19.30 Spass mit Musik. 20.15 Contacts. 21.00 Téléjournal. 21.20 Die Unschuld, film. 23.25 Téléjournal.

ALLEMAGNE 3. - 19.00 Le petit monde des bureaucrates. 19.30 Les oiseaux d'Australie. 20.20 Document 1948. 20.35 Des hommes parmi nous. 21.20 Rock-Follies. 22.05 La vie à deux. 22.40 Informations.

RADIO

Radio romande I

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) et à 12.30 et 23.55

6.00 **Top-matin**
Le journal d'informations et variétés.

6.00 **7.00, 8.00 Informations principales**

6.20 **Top-secret**
6.30 **Top-régions**
6.40 **Quelqu'un**
6.50 **Top-sports**
7.20 **Top-enfants**
7.32 **Billet d'actualité**
7.45 **Séquence économique**
8.05 **Revue de la presse romande**
8.25 **Memento des spectacles et des concerts**
8.35 **A propos**, par Catherine Michel
8.45 **Top à...**

L'amour c'est...

10/14

...découvrir ensemble le monde et la nature.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - all rights reserved © 1977 Los Angeles Times

9.05 **La puce à l'oreille**
Musique, évasion, contact, service, avec l'équipe du matin
Avec des informations sportives

10.30 **Avec Jean-René Bory**
12.05 **Le coup de midi**
Jeux, humour et promotion
Est-ce la fête?
Un jeu de Michel Dénéziat

12.30 **Le journal de midi**
Edition principale et magazine d'actualité

13.30 **La petite affiche**
par Janry Varnel (Avec des informations sportives)

14.05 **La pluie et le beau temps**
par Jacques Donzel

16.05 **Feuilleton**
Colomba (6)
de Prosper Mérimée

16.15 **Les nouveautés du disque**
par Raymond Colbert

17.05 **En questions**
par Jacques Bofford

18.05 **Inter-régions-contact**
18.20 **Soir-sports**
18.30 **Le journal du soir**
19.00 **Revue de la presse suisse alémanique**

19.05 **Actualité-magazine**
Radio-actifs

19.20 **Quarante minutes de musique, de débats réalisés par les jeunes**

20.05 **Enigmes et aventures**
Tout beau, tout veuf...
de René Roulet
Avec: M. Cassagne, J.-R. Clair, J. Vigny, A. Neury etc.

21.00 **Folk-Club BSR**
par Walter Bertschi

22.05 **Jazz-live**
par Bruno Durring

23.05 **Blues in the night**
par Madeleine Caboche

Radio romande II

7.00 **Les titres de l'actualité**
7.05 **(s) Suisse-musique**
Production: Radio suisse alémanique
Œuvres de W.-A. Mozart, J. N. Hummel, J. Haydn, G. Donizetti

9.00 **Journal à une voix**
9.05 **Le temps d'apprendre**
Cours d'anglais

9.30 **La psychologie du développement de l'enfant**

9.45 **Idees en cours**
10.00 **Portes ouvertes sur l'école**
Les media avec ou contre l'école?

11.00 **(s) Polyvalence de la musique**
A. Scriabine, I. Stravinsky.

12.00 **(s) Stéréo-balade**
par Gérard Suter

12.50 **Les concerts du jour**
13.00 **Formule 2**
Le journal de la mi-journée

13.15 **(s) Vient de paraître**
par Claire Sacchi
J.-S. Bach, F. Chopin

14.00 **Réalités**
par Vera Florence

15.00 **(s) Suisse-musique**
Production: Radio suisse alémanique
F. Chopin, Tchaïkovski
F. Schubert

17.00 **(s) Hot line**
Tout sur le rock, le folk, le blues et le jazz
Rock line
par G. Suter et P. Grandjean

18.00 **Jazz line**
avec John Coltrane
Blues et Gospel, par Willy Leiser

18.50 **Per i laboratori italiani in Svizzera**

19.20 **Novitads**
Informations en romanche

19.30 **Journal à une voix**
19.35 **La librairie des ondes**
par G. Valbert et Y. Court

20.00 **(s) L'oreille du monde**
En direct de la salle de concert Ernest-Ansermet
Récital par le pianiste Fausto Zadra
W.-A. Mozart
L. van Beethoven
R. Schumann

22.00 **Paroles et contre-chants**
par B. Falciola

23.00 **Informations**

Beromunster

Informations à 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00

6.05 **Bonjour**
8.05 **Notabene**
10.00 **Agenda**
12.00 **La semaine à la radio**
12.15 **Félicitations**
12.40 **Rendez-vous de midi**
Informations et musique

14.05 **Pages de J. Strauss, Kalman, Tchaïkovsky, Pock-riss, Dukas**

15.00 **Disques champêtres**
16.05 **Magazine de l'étranger**
17.00 **Tandem**
18.30 **Sport**
18.45 **Actualités**

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55

6.00 **Musique et informations**
8.45 **Ziehler, Waldteufel**
9.00 **Radio-matin**
11.50 **Programmes du jour**
12.10 **Revue de presse**
12.30 **Actualités**
13.10 **Feuilleton**
13.30 **Musique populaire suisse**
14.05 **Radio 2-4**
16.05 **Après-midi musical**
18.05 **Vive la terre**
18.30 **Chronique régionale**
19.00 **Actualités**
20.00 **Dimensions**
20.30 **Ensembles populaires**
21.00 **Nashville-Gospel**
21.30 **Jazz**
22.05 **Théâtre**
23.05-24.00 **Nocturne musical**

Le chef vous propose.

Un moyen simple, efficace: notre rubrique «Gastronomie»

LAVANCHY TRANSPORTS ET VOYAGES INTERNATIONAUX

airtour suisse

met à votre portée la féerie tropicale des

ANTILLES

par vols de ligne AIR FRANCE

Départs de Genève chaque samedi, mercredi et jeudi pour la MARTINIQUE ET GUADELOUPE

9 jours en logement privé Fr. 1095.-
en hôtel, un choix entre les meilleurs établissements étant à votre disposition: Fr. 1385.- à Fr. 2141.-

Séjour combiné:
1 semaine Martinique - 1 semaine Guadeloupe Fr. 1777.- à Fr. 2774.-

Croisières et possibilité d'extension à HAÏTI ou SAINTE-LUCIE.

Demandez la brochure détaillée ANTILLES à l'agence LAVANCHY la plus proche.

LAVANCHY TRANSPORTS ET VOYAGES INTERNATIONAUX

Lausanne 021/20 36 31
Lausanne-Duchy 021/26 71 62
Vevey 021/51 60 44
Sion 027/22 83 87
Morges 021/71 75 51
Yverdon 024/21 51 61

Rip KIRBY

OH, ELLE EST SI LENDI-DE ! ET ELLE EST VRAIMENT DE L'ÉPOQUE DU SAUVAGE OUFST ?

OUI ! ET EN PARFAIT ÉTAT ! ELLE N'A PROBABLEMENT PAS FAIT PLUS DE TROIS MILLE KILOMÈTRES, Mlle HOLLY !

MAIS, JOE, JE NE COMPRENDS PAS...

distribué par opera mundi

VOUS N'AVEZ JAMAIS RÉVÉLÉ À QUICONQUE OU VOUS ALLIEZ QUAND VOUS PARTEZ D'ICI...

JE N'AI JAMAIS RENCONTRÉ QUELQU'UN DE CONFIANCE, RIP ! MAIS JE ME FIE À VOUS, À MAMAN CASINO ET À VOS AMIS, ET J'AI BESOIN... D'UN COUP DE MAIN ! ALORS ?

POURQUOI CE REVI-REMENT ?

A SUIVRE

ÇA PROMET D'ÊTRE UN MÉMORABLE VOYAGE DE VACANCES, JOE ! J'Y PARTICIPERAI AVEC JOIE, ET LES AUTRES SERONT TOUT AUSSI RAVIS !...

météo

Beau mais froid

Pour toute la Suisse: stratus régionaux sur le Plateau. Au-dessus et dans les autres régions, le temps sera en bonne partie ensoleillé. quelques passages nuageux possibles. Température voisine de 0 degré cet après-midi. Faible bise sur le Plateau. Vent modéré du nord en montagne.

Evolution pour mardi et mercredi: stratus sur le Plateau, au-dessus et dans les autres régions, temps ensoleillé.

A Sion: samedi, le temps était variable et froid. Hier, il faisait beau mais froid: -5 degrés à 13 heures. -1 à Bâle et Genève, -2 à Zurich, -3 à Berne, +5 à Locarno.

Les précipitations moyennes à Paris (50 m d'altitude): de janvier à décembre: 52, 44, 39, 49, 60, 52, 63, 66, 50, 59, 57, 54, année 645 mm en 167 jours de pluie. Maximum peu prononcé en juillet-août, minimum en mars.

Revereulaz reçoit son nouveau curé



Dans la salle d'école de Revereulaz, l'abbé Gabriel Dubosson, curé de Vionnaz, a pris possession de la paroisse de Torgon-Revereulaz lors d'une très simple cérémonie présidée par le doyen du diocèse montheysan l'abbé Othon Mabillard, curé de Monthey.

Les paroissiens se retrouvèrent ensuite à la maison d'école de Revereulaz pour une très sympathique

et amicale manifestation officielle, présidée par Joël Guérin au nom du conseil de paroisse. Après M^{me} Françoise Vannay (présidente du chœur-mixte paroissial qui se produisit à plusieurs reprises) et M. Jean-Marie Bressoud exprimèrent le plaisir et la joie des « Russes » (appellation des Torgueniouds) de recevoir leur nouveau chef spirituel à qui ils souhaitèrent la bienvenue,

sachant qu'avec son esprit jeune il apporterait beaucoup à ses nouveaux paroissiens.

L'abbé Gabriel Dubosson dit sa joie d'avoir accepté la proposition de son évêque Mgr Schwery d'assumer la responsabilité de la paroisse de Revereulaz-Torgon en plus de celle de Vionnaz, desservant ainsi tous les fidèles de la commune de Vionnaz.

Succès pour la troupe Saint-Didier de Collombey-Muraz



COLLOMBEY-MURAZ. - Louveteaux, petites ailes, éclaireuses, éclaireurs, routiers et quatrième branche composent la troupe Saint-Didier de Collombey-Muraz forte de plus de 150 unités. Samedi soir, la salle polyvalente du groupe scolaire des Plavaux abritait une foule de parents et d'amis de cette troupe dont le dynamisme est d'excellent augure pour son avenir. Le programme de cette soirée

avait été mis au point avec à propos laissant à chacune des formations de la troupe le soin de se présenter dans des saynètes, danses, chants et jeux dont les acteurs firent de leur mieux pour satisfaire leur public. Ils y réussirent au-delà de toute espérance.

Toutes les troupes de la région s'étaient fait représenter par une délégation, démontrant ainsi l'intérêt que suscite le dynamisme de la

troupe Saint-Didier de Collombey-Muraz.

Les éclaireuses ont présenté avec bonheur une saynète se déroulant dans un établissement public où elles démontrèrent ce que représente à leurs yeux une scène de la vie quotidienne d'un bistrot de village.

Objectifs 1979 de l'Exécutif de Bex (II)

BEX. - Dans nos colonnes de samedi 13 nous avons passé en revue les lignes directrices de la municipalité bellerine et abordé les services des municipaux Georges Blum, agriculture, Léopold Isoz, bâtiments, écoles et cultes et René Croset, police et protection civile. Aujourd'hui, ce sont les municipaux, Albert Roux, des eaux et électricité, François Marlétaz, des travaux et Pascal Cadosch des finances qui nous ont entretenus de l'avenir bellerin 1979.

M. Albert Roux, vous êtes municipal des eaux depuis près de dix ans, quelles sont vos préoccupations?

- Je me suis attelé durant ces législatures à la planification du réseau d'eau, qui à 42 km de conduite principale sur une superficie du territoire communal de 96 km²! En cinq ans nous avons investi à peu près dix millions; l'effort que nous avons demandé aux citoyens en matière de taxe commence aujourd'hui à porter ses fruits.

En compagnie de l'ingénieur communal, M. Maendly, véritable pilier technique de la commune, M. Albert Roux est à la tête d'un département très important.

Le gros travail cette année consiste à construire deux réservoirs d'eau potable: l'un aux Monts avec une capacité de 600 m³ qui alimentera le Châtel et le plateau de Chiètres; coût de la construction: 865 000 francs. L'autre réservoir d'une capacité de 300 m³ sera réalisé aux Torneresses, pour alimenter la région des Plans-sur-Bex, coût: 692 000 francs. Autre grand dossier: celui du captage des sources de Lué-Mou, sur le versant droit de l'Avançon entre Solalex et Anzeindaz, à plus de 1750 m d'altitude; ce captage assurera le potentiel eau sur la commune de Bex directement. A ces réalisations déjà importantes techniquement et financièrement, on projette la construction d'une STEP.

Ainsi donc la commune déploie des efforts particuliers pour mettre à jour un réseau d'eau qui, de désuet qu'il était commence aujourd'hui une ère de prospérité et pourrait, dans un avenir assez proche,

rendre d'éminents services aux communes avoisinantes Lavey, Gryon et Ollon. Pourquoi ne pourrait-on pas parler d'une péréquation intercommunale des réseaux d'eau? C'est encore de la musique d'avenir mais... c'est clair comme de l'eau de source.

Les travaux d'Hercule...

M. François Marlétaz, municipal des travaux depuis une année, mais ayant vingt ans de conseil communal derrière lui, nous confie:

« Mon service, celui des travaux, collabore étroitement et dépend directement des autres secteurs: les eaux par exemple ou les bâtiments encore. Pour cette an-

née, nous prévoyons des travaux conséquents: d'abord, la route industrielle élargie qui reviendra à un million de francs, puis la réfection de nombreux ponts et l'entretien des cours d'eau; Rhône, Gryonne et Avançon qui se chiffrent à 77 000 francs. Au printemps, nous attaquerons les travaux de rénovation complète (dont mise en voies propres de la ligne BVB) de toute l'avenue de la Gare (budget un million de francs).

Le maintien de l'environnement dans tous les domaines constitue mon serpent de mer sans compter le problème que nous avons avec les gravières.

Ce tour d'horizon se ferme avec l'examen général du département des finances dont dépendent plus ou moins directement les autres secteurs. M. Pascal Cadosch est le « ministre des finances »; pour lui, 1979 sera une année faite, à la fois de prudence, d'équilibre et de clairvoyance:

« Je pense qu'il faut être prudent dans la prévision des rentrées fiscales qui seront sensiblement les mêmes qu'en 1978; nous n'avons prévu qu'une augmentation de 2,8% pour l'impôt sur le revenu et la fortune.

Cela doit nous permettre d'avoir un exercice 1979 équilibré, de faire même quelques réserves, en particulier pour de futures constructions scolaires (salle de gymnastique par exemple).

Nous préparons un plan financier détaillé pour les trois ans qui viennent, un plan à plus longue échéance comprenant des amortissements basés sur la valeur réelle de notre équipement et des investissements déjà réalisés.

Ce plan est indispensable pour nous donner une ligne directrice dans tout ce que nous avons à entreprendre et pour voir de quelle façon nous pourrions payer ces constructions nouvelles sans tomber dans une aventure financière trop lourde pour nous. »

Les Mosses: Chalet détruit par le feu

AIGLE. - Un incendie a complètement détruit samedi soir sur l'alpage de Dorchaux, aux Mosses, un chalet appartenant à M. Charles Nell, directeur d'exploitation des remontées mécaniques de la région. A cause de la température très basse (quinze degrés sous zéro), l'eau gelait et les pompiers sont restés impuissants. Une famille qui occupait le chalet a pu se sauver sans mal. Le montant des dommages n'est pas encore évalué mais il est élevé. On ne connaît pas la cause du sinistre.

Au pays des Dranses

Avalanche à Creblet Imbécillité de deux skieurs La chance a évité le pire

VERBIER. - Par égard pour eux, nous ne donnerons pas l'identité des deux skieurs - dont l'un a bien failli passer de vie à trépas - qui ont causé samedi aux environs de 14 heures le déclenchement d'une avalanche au lieu dit Creblet, dans un couloir sis à droite de la station supérieure des Atteles à Verbier. Leur attitude ne peut en effet être qualifiée que de parfaitement imbécile car non seulement ils ont mis en jeu leur vie mais aussi, et surtout se rions-nous tenté d'écrire, celle de très nombreux sauveteurs et patrouilleurs de sécurité.

Les faits

Malgré deux immenses panneaux d'avertissement, malgré les dâniers à drapeaux jaunes et noirs, aux environs de 13 h. 45 deux skieurs s'élançant depuis les Atteles dans le couloir de Creblet. Après quelques mètres de descente, compte tenu des très fortes et récentes chutes de neige, ce qui est absolument prévisible et de surcroît dûment signalé se produisit: une avalanche se déclenche. Un des deux skieurs a la chance de rester en surface alors que le second sera enfoui sous quelque 30 à 40 cm de neige. Tous deux seront emportés sur plusieurs centaines de mètres.

La rapidité d'intervention

Par hasard, nous nous

trouvons dans les bureaux de Téléverbier lorsque l'alarme est donnée peu après 14 heures. Nous pouvons alors assister à une opération parfaitement réglée, minutieusement et longuement élaborée au cours des années et avec l'expérience. En quelques minutes, un chien d'avalanches stationné aux Ruinettes est transporté sur les lieux où se trouvent déjà des patrouilleurs de sécurité, des professeurs de ski.

Ces derniers sont également et très rapidement rejoints par l'administration de Téléverbier qui supervise les opérations dirigées avec compétence par M. Eric Barben. Avant 14 h. 30 le skieur sinistré est dégagé et, malgré un « séjour sous la neige » que l'on évalue à un peu plus d'une demi-heure, il est sain et sauf!

Cela tient presque du miracle.

A trois heures « le cas » est liquidé.

Une facture salée

N'eût été la rapidité de l'alarme mais surtout la rapidité d'un service d'intervention et de secours parfaitement préparé à ce genre de situation, notre imprudent - pour ne pas dire plus - aurait très certainement payé de sa vie cet acte imbécile qui consiste à « vouloir faire sa trace » dans des endroits « hors pistes » et dûment signalés. Les interventions des patrouil-

leurs de sécurité sont, sur le réseau de Téléverbier gratuites. En l'occurrence, ce ne sera pas le cas car on peut qualifier la faute de volontaire! On doit aussi affirmer que plusieurs autres hommes ont couru de gros risques pour aller sortir de sa fâcheuse posture le skieur sinistré.

Cela doit se payer! Non pas « pour faire de l'argent » puisque la somme ira au fonds de prévoyance créé en faveur du personnel, mais surtout pour faire un exemple. Car le fait de savoir subir en de telles situations de grosses amendes peut inciter tous les « téméraires », sinon à la prudence, dans tous les cas au respect de la signalisation mise en place. Ce respect n'est finalement que le respect des « autres » c'est-à-dire de ceux qui doivent après s'engager sur le terrain!

Il est rarement possible de s'exprimer ainsi en de telles circonstances car, la plupart du temps, il y a mort d'homme. Ce n'est heureusement pas le cas aujourd'hui et cela nous permet de mettre les points sur les « i ». Puisse ce drame éviter un sérieux avertissement pour la suite de la saison d'hiver.

SET

Les dangers du « ski sauvage » voir également page 9)

Ratrac « lacustre » à Champex

CHAMPEX. - Un ratrac, propriété de Téléverbier S.A., piloté par M. Benoît Lovey, s'est retrouvé « quille en l'air » au lendemain de Saint-Sylvestre dans le lac de Champex.

Le véhicule venait de faire le plein et se trouvait alourdi de quelque 150 litres de mazout. Sur le chemin de retour, il achevait son parcours sur le lac gelé en direction des pistes de la Brea, quand survint l'incident.

La glace, généralement consistante à cette période de l'année, rompit soudainement. En effet, l'abaissement du niveau du lac, l'été dernier, fut nécessaire à la mise en place du nouveau collecteur de Champex. Résultat: une couche d'air s'intercala entre deux épaisseurs de glace, affectant con-

sidérablement la solidité de cette dernière.

Le temps pour l'infortuné pilote de stopper ses « machines », et l'engin gisait aussitôt par environ deux mètres de fond. Plus d'inquiétude que de mal! Extirpé avec

peine de sa fâcheuse position, le véhicule nécessita toutefois une révision complète.

Stoïque selon la règle, M. Lovey, tel un capitaine, resta à bord du ratrac échoué jusqu'à l'arrivée des secours!

pb



Le ratrac de Téléverbier totalement gelé est retiré des eaux du lac de Champex.

Saint-Maurice Basille

Vendredi 19 janvier 20 h. 30

Les Jeunesses musicales du Chablais - Saint-Maurice présentent

Musique vocale et instrumentale

Annie Studer - Michèle Olivier - Marianne Pignat - Elisabeth Cimbri - Jean-Claude Pulppe - Michel Minder - Georges Athanasiadès

Œuvres de Schutz, Couperin, Bach, Haydn, Mozart

Places: Fr. 9.- et Fr. 13.- Jeunesse: Fr. 5.- Réductions membres JM et AR Fr. 2.-

Location: librairie Saint-Augustin, Saint-Maurice Tél. 025/3 67 48

Migros Valais

cherche, pour ses magasins de Montana et Monthey

bouchers-garçons de plot qualifiés

pour entrée immédiate ou date à convenir.

Conditions de travail intéressantes. Semaine de 43 heures. M-participation financière.

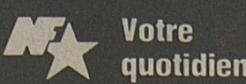
Les candidats sont invités à prendre contact par téléphone avec le service du personnel de la

Société coopérative Migros Valais

Case postale 358 1920 Martigny

Tél. 026/2 35 21

36-4630



MODE
MARTIGNY

10% de RABAIS

sur tout
l'habillement
au 1^{er} étage

Vente spéciale autorisée du 15 janvier au 3 février

Confection et chaussures
dames
messieurs
enfants

GARAGE DU STAND
MONTHEY SA

Centre d'Occasions

EXPOSITION PERMANENTE
Garantie OR plus crédit
Ouvert le samedi

R 4 TL, jaune	70	77 000 km
Audi 80 L, beige	73	67 000 km
R 5 TS, vert mét.	77	40 000 km
Alfetta 1800 GT	75	88 000 km
R 6 TL, blanche	74	35 000 km
Lada 1500, jaune	75	68 000 km
R 6 TL, jaune	72	92 000 km
Opel Manta GTE	1977	18 500 km
R 12 TS, verte	73	150 000 km
Citroën GS, bleue	74	86 000 km
R 15 TS, gris mét.	75	82 000 km
R 20 TS, bleu mét.	78	8 000 km

Représentant: **Stéphane Pouyt**
Tél. privé 025/4 66 26
Réparations toutes marques
Atelier - Pièces détachées - Vente
Route du Simplon 19, Monthey
Tél 025/4 21 60

RENAULT
Monthey - Aigle - Saint-Maurice

meubles de style
réfection de salon
tapis
rideaux
stores

Roland Reichenbach Michel Germanier
Tapissiers-décorateurs

Tel. 027/ 22 38 73
Rue de
Lausanne 50
1950 Sion

Occasions expertisées-garantie

Bus VW
71, 9 places, expertisée en 79, moteur 30 000 km, Fr. 6500.-

Simca 1000
30 000 km Fr. 2500.-

bus Ford
75, Fr. 7000.-

Austin 1300
72, équipée pour l'hiver, Fr. 2000.-

Datsun 1200 de Luxe
72, housses plus stéréo, Fr. 2500.-

Garage des Nations
Av. de France 63, Sion

Ouvert le samedi toute la journée
Tél. 027/23 49 34 36-2905

A vendre

CX 2400 Pallas
Modèle 1978
Etat impeccable
30 000 km
seulement 13 700.-

Voiture n'ayant roulé que de longs trajets.
Tél. 027/61 18 22 36-20327

A vendre

Austin Maxi
4 portes expertisée 58 000 km
Fr. 2850.-

Tél. 027/41 51 52 36-765

A vendre

Golf GTI
gris métallisé 6000 km, juillet 1978 radio-cassette pour cause de départ à l'étranger.
Fr. 13 500.-

Tél. 027/41 51 51 36-765

Garages préfabriqués
5 grand, pour véhicules privés et utilit. A monter comme box simple, double ou en rangée.
L'occasion à saisir! Décidez-vous et tél. chez Uninorm
Tél. 021/37 37 12 109.119.636

du 15.01. au 03.02. sauf
Fribourg du 15 au 29.01
Valais du 15 au 31.01.1979

Les Soldes

Garanties réelles valables partout en Suisse

ATTENTION:
dans **CHAQUE** magasin, il y a des affaires uniques, **EX-CEP-TION-NELLES!**
Aussi, un bon conseil: venez voir, venez toucher, venez trouver **VOTRE** très bonne affaire en TV, Hi-Fi, radios, enregistreurs, photo, etc, etc...

des exemples:

TV COULEUR Loewe Opta 5033
écran géant Pal, Programmes Suisses ou, si vous avez un télé-réseau transcodé... renseignez vous aux magasins! neuf:
1'690.-

4 longueurs d'ondes: L.M.C. et Ultra-Courtes et enregistreur à cassette. Micro incorporé. Piles et secteur, **Tokyo Cobra** neuf:
140.-

Ensemble compact avec radio, Ondes L.M.C. et Ultra-courtes (mono et stéréo), Tourne disques et 2 Haut-parleurs. **Schaub-Lorenz 6100** complet, neuf:
495.-

TV COULEUR ITT 1761
écran géant Pal et Secam, avec **TOUS LES PROGRAMMES**, neuf:
1'980.-

Système Steiner: incomparable

PHOTO-CINÉ-MONTRES-CALCULATRICES ÉLECTRONIQUES: Rien que des offres uniques dans chaque magasin téléphonez, venez voir, choisissez!

..et profitez-en: toujours 1 film négatif couleur GRATUIT avec vos travaux, à chaque fois.

* Il y en a dans tous les magasins sauf Vevey Montreux et Etoy (à Fribourg, pas de montre et de calculatrice)

Service efficace et sûr, partout en Suisse

SPÉCIAL SOLDES:
Tous les appareils d'occasion avec 10% de RABAIS SUPPLÉMENTAIRE!

Livraison gratuites sans limite kilométrique

VENEZ! VOYEZ! CHOISISSEZ!
c'est toujours plus sûr avec Radio TV Steiner

Sion	27, Place du Midi	(027) 23 28 27
Martigny	12, rue de la Nouvelle Poste	(026) 2 61 60
Aigle	13, rue de la Gare	(025) 2 25 48
	pour conseils à domicile	(026) 2 55 93
		(027) 55 04 25

RADIO TV STEINER

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

LE JOURNAL D'ACTUALITÉ
À L'IMAGE DU VALAIS

Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:
Banque Procrédit
1951 Sion, Avenue des Mayennets 5
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP _____ Lieu _____

MANPOWER Le travail j'aime.
Cherchons d'urgence.

serruriers tuyauteurs

Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.
24, av. de la Gare
Monthey 025-42212

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

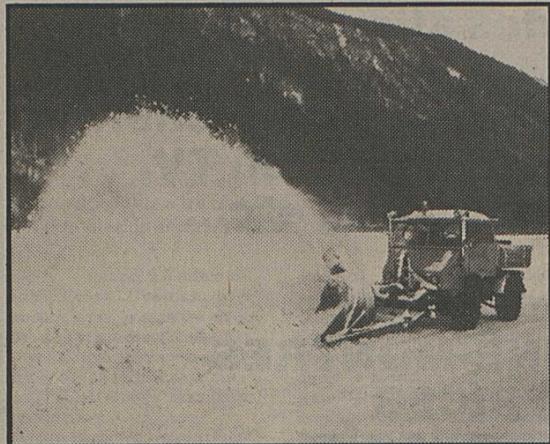
Claude NAEF
Médecin-dentiste

ouvrira son
cabinet dentaire
à Sion
Rue des Mayennets 5

Les rendez-vous seront pris dès mardi 16 janvier
au 027/23 25 31

36-20407

Déblayage de la neige Efficacité de l'équipe de la voirie



Samedi matin, on procéda à des travaux d'améliorations dont notamment, ici, l'élargissement de la route du Levant à la zone industrielle.

MARTIGNY. - A l'image de toutes les villes valaisannes, Martigny a été «enfouie» sous la neige dès jeudi matin. Les chutes furent de grande importance et causèrent de nombreux problèmes à l'administration communale. On ne peut toutefois, cette année, que saluer le très bon travail exécuté qui s'est déroulé de la manière suivante :
JEUDI : l'équipe d'intervention, composée de onze hommes, deux Unimog, un trax, un gros et un petit tracteur, un monoaxe et une jeep, auxquels il convient d'ajouter la jeep de la bourgeoisie, une jeep privée et un puissant tracteur privé, se mettaient au travail et déblayèrent SANS DISCONTINUER toutes les routes, tous les chemins de campagne, tous les trottoirs jusqu'à 15 heures.
VENDREDI : la même équipe reprenait du service à 4 heu-

res et travaillait jusqu'à 17 heures.

SAMEDI : une équipe plus réduite prenait son service à 4 heures jusqu'aux environs de 18 heures.

Le résultat est probant, nous n'avons entendu aucune réclamation dans la population, car vraiment le travail fut bien fait. Si jeudi, on dut se contenter d'ouvrir les routes et les trottoirs, vendredi et samedi le travail fut parachevé consciencieusement et samedi on évacuait déjà la neige.

Les travaux de déblaiement comme de salage furent efficaces et aucun trottoir ne put être qualifié de « dangereux ». En un mot, de l'excellent travail qui mérite très largement le sincère « bravo » que nous adressons à l'équipe municipale qui a lutté avec efficacité contre la neige.

LE «CENTRE DE SECOURS ET D'INTERVENTIONS» S'ORGANISE

MARTIGNY. - La nouvelle loi sur le feu récemment votée par le peuple valaisan prévoyait notamment la structuration et l'organisation des « centres de secours et d'interventions régionaux ».

Martigny est justement un de ces CSI couvrant notamment la portion de territoire suivant : Riddes - Leytron - Collombey - Evionnaz et l'Entremont avec un centre secondaire à Orsières. L'administration communale a donc procédé à cette organisation et promu à cet effet les personnes suivantes :

- Charly Delez, chef du CSI avec grade de major ;
- Raoul Chedel au grade de capitaine ;
- Willy Darbellay au grade de premier-lieutenant.



M. Charly Delez, chef du CSI.

L'état-major du CSI s'est ensuite constitué de lui-même et de la manière suivante :

Charly Delez coiffe toute l'organisation et s'occupe plus particulièrement de l'administration du CSI. Le capitaine Raoul Chedel, dont les qualités pédagogiques sont reconnues, est chargé de l'instruction.

Le capitaine Simon Crettenand, excellent technicien du feu - nous avons pu le constater à de réitérées reprises - est le responsable « numéro un » des interventions. Le premier-lieutenant Willy Darbellay est chargé de l'intendance et du matériel.

Tout en félicitant cet état-major, souhaitons-lui de n'avoir à intervenir que le moins possible cette année.

Danger d'avalanches Vol de reconnaissance

MARTIGNY. - L'administration communale de Martigny-Combe, par l'entremise de la gendarmerie et du Service cantonal du secours en montagne, a procédé, vendredi dernier, aux environs de 10 h. 30, à un vol de reconnaissance en hélicoptère, du côté de l'Arpille.

Outre le pilote M. Rémy Henzlin, avaient pris place à bord de l'appareil, le secrétaire de la commune de Martigny-Combe, un membre de la police cantonale, ainsi que M. Wilfried Fournier, grand connaisseur de la région.

L'hiver dernier, une avalanche détruisait une partie de la forêt, sise en dessus du village du Cergneux à Martigny-Combe. Cette dernière ouvrait une brèche dangereuse sur les habitations.

Un vol fut nécessaire, afin d'évaluer les dangers résultant des récentes et fortes chutes de neige. Des photos comparatives des zones menacées prises de l'appareil, ainsi que le constat fait sur place dans la région de l'Arpille, apportent la preuve qu'aucune menace ne vient présentement troubler la quiétude des gens du Cergneux.

Ces reconnaissances dénotent du constant souci des autorités pour la protection de l'habitat sur tout le territoire de Martigny-Combe.

Entre Sion et Martigny FESTIVALS SUR UN AIR ... DE LUTH

Je ne suis pas critique d'art. Encore moins mélomane. Je ne pense donc a priori que du bien et du Festival Tibor Varga et du futur volet valaisan du « Septembre musical de Montreux », qui aura lieu à Martigny au musée gallo-romain de la Fondation Pierre-Gianadada.

Certes, le festival cher à nos amis séduits a le mérite de l'ancienneté et, par voie de conséquence, le respect dû à l'âge. Bien que dans ce domaine, il ne faudrait pas oublier... Saint-Maurice !

Mais, soyons sérieux, puisque le vice-président de la municipalité de Sion, M. François Gilliard, a qualifié l'initiative martigneraise « d'inquiétante nouvelle mettant en cause la survie du Festival Tibor Varga » Il ne s'agit donc plus de luth mais bien de lutte...

Avec tout le respect que je dois à M. Gilliard et à de nombreux amis que je compte au sein de l'administration du Festival Tibor Varga, je ne peux malgré tout croire à l'existence de cette lutte. Je vois plutôt une saine émulation qui fait aujourd'hui déjà dire à la « capitale » : « Il faudra faire mieux que Montreux ! » c'est-à-dire augmenter la qualité des concerts et offrir aux mélomanes valaisans des exécutions musicales meilleures encore.

Les mélomanes valai-

sans : voilà le « mot clé » prononcé. Ils durent longtemps se rendre à l'extérieur pour satisfaire leur passion musicale. Depuis 17 ans Tibor Varga les comble. Et depuis cette année, Martigny leur offre une nouvelle source de satisfaction, dans leur canton.

Ce n'est pas de la concurrence, tant il est vrai que la musique ne peut être assimilée au rang du spaghetti. C'est tout simplement un nouveau choix à l'attention d'un public existant. C'est preuve du même coup que le Valaisan n'a pas besoin d'aller à Genève, Lausanne, Zurich ou Bâle pour s'enrichir musicalement. Il avait, et a toujours, Sion, il aura maintenant aussi Martigny. Naturellement, chacun des organisateurs fera de son mieux, tant il est vrai que les intérêts des communes respectives devront être vaillamment défendus, le seul arbitre étant le public.

Diable, mes amis séduits, l'amour de la belle musique n'est pas une vertu, ou une qualité exclusive à la capitale, que je sache. Alors, de votre imposante citadelle cantonale, soyez fair play et jouez le jeu Martigny l'a joué avec vous pendant de nombreuses années. Maintenant Octodure veut « pincer son propre luth » mais n'a pas du tout l'intention de se livrer pour autant à une lutte.

Set

Vers une extension des transports publics?

MARTIGNY. - En matière de transports publics, la ville de Martigny est actuellement desservie par le bus effectuant le parcours « gare centrale, Martigny-Croix ». D'autres desservances, plus particulièrement scolaires viennent également se greffer sur le réseau et concernent surtout les zones plus éloignées.

Deux quartiers toutefois n'ont pas la « faveur » de la ligne principale ceci même en ayant connu au cours des dernières années une remarquable progression démographique. Il s'agit du quartier des Avouillons et du quartier des Finettes.

Séance d'information

Conscient de ce problème et en vue de rechercher une solution au problème de l'organisation d'un

transport public qui relierait ces deux zones périphériques au centre de la cité, l'administration communale a décidé de mettre sur pied une séance d'information qui se déroulera à l'Ecole professionnelle, 50 avenue du Simplon, le mercredi 31 janvier prochain à 20 heures.

Au cours de cette séance spécialement destinée aux habitants des quartiers concernés, les participants auront l'occasion de s'exprimer et de préciser leurs besoins en la matière.

Vernayaz: deux fidèles employés communaux fêtés



VERNAYAZ. - L'ensemble du conseil ainsi que le personnel de l'administration communale de Vernayaz, présidée par M. Jérôme Borgeat, se réunissaient, samedi soir dernier, pour une petite agape en l'honneur de deux fidèles employés communaux accompagnés de leurs épouses.

Quarante-deux et seize ans, tels sont les bails respectifs de M. Roger Dupertuis, ancien secrétaire communal, et M. Henri Jacquier, ex-capitaine des pompiers.

Dans son laïus de bienvenue, M. André Morard, vice-président de la commune et maître de cérémonie, salua dans l'assistance MM. Meizoz et Barlaty, anciens présidents, ainsi que M. Michel Coquoz, juge. Il dit, en outre, son admiration pour ceux qui n'ont épargné ni leurs efforts ni leurs fatigues dans la constance du service rendu à la commune.

Cadeaux de valeur, témoignage

de sympathie furent un gage bien faible de l'estime générale de toute la population de Vernayaz, par le biais de leurs autorisés, à MM. Dupertuis et Jacquier.

A son tour, le président apporta son témoignage de reconnaissance. L'atmosphère agréable, rencontrée pendant le souper, se prolongea tard dans la soirée.

De l'ouvrage pour deux

Pendant 42 ans, M. Dupertuis fut un secrétaire communal qui se distinguait par sa dextérité et sa fermeté en présence des problèmes soumis. Sans se départir de sa bonne humeur, le propos parfois incisif, jamais dur, chacun gardera de lui le souvenir d'un homme sincère et cordial.

Outre sa nomination de secrétaire communal, le 1^{er} janvier 1937, à la succession de M. Marcel Bochayat, il fut notamment agent de la Caisse de compensation dès l'entrée en vigueur de l'AVS, gérant de la caisse-maladie infantine, substitué du teneur des registres et ensuite titulaire dès la retraite de M. Robert Fournier, collaborateur avec M. Louis Uldry à l'Economie de guerre, inamovible secrétaire des bureaux de vote, secrétaire du juge de commune et, par intermission, secrétaire de la Chambre pupillaire. Il est actuellement agent AVS-AI et teneur du cadastre.

Lors de la cérémonie de remise de cadeaux, M. et M^{me} Henri Jacquier (à gauche) et M. et M^{me} Roger Dupertuis (à droite) entourent M. Jérôme Borgeat, président.

M. Henri Jacquier, plus communément appelé « Riquet », est une autre personnalité de Vernayaz. Homme toujours gai, féru de sport et de musique, il est employé depuis 30 ans auprès de la menuiserie Emile Schürch & Fils.

Aujourd'hui, M. Jacquier cède la responsabilité de quelque 70 sapeurs-pompiers aux bons soins de son futur remplaçant, M. Christian Walker. Son départ sera unanimement regretté au sein de l'équipe des pompiers, dont il assurait la charge depuis 16 ans.

Rentré au corps en 1952, il occupa successivement les fonctions de sergent en 1956, lieutenant en 1958, et finalement capitaine dès 1962.

Salvan: 10^e anniversaire de la SFG « Le Luisin »

SALVAN. - La SFG « Le Luisin » fêtera cette année le 10^e anniversaire de sa fondation. Présidée dès le début par le dynamique et dévoué Michel Rard, elle connaît aujourd'hui une réjouissante activité.

Afin de commémorer dignement cet événement la section gymnique de Salvan s'est vu confier l'organisation de la 27^e Fête bas-valaisanne de gymnastique qui se déroulera les 15, 16 et 17 juin prochain dans le chef-lieu des hauts du Trient.

Récemment les gymnastes salvanais entouré par le comité de l'association bas-valaisanne présidée par M. Georges Nellen de Montthey se sont réunis et ont désigné le comité d'organisation de la fête qui se composera de la manière suivante : le conseiller communal, ministre des sports André Coquoz a été choisi comme président et il sera entouré de la façon suivante : Michel Rard, vice-président ; Ernest Fournier et Garmen Pistoletti,

secrétaires ; Marthe Hugon et Marc Decaillet, caissiers ; Jacques Décaillet et Michel Miéville, membres.

Les commissions nécessaires ont également été mises sur pied et le succès de cette 27^e Fête semble être en de bonnes mains.

Souhaitons d'ores et déjà aux organisateurs salvanais pleine réussite et à la SFG « Le Luisin »... bon anniversaire.

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable
Imprimerie Moderne de Sion SA
André Luisier, directeur
Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027 23 30 51-52. Cheques postaux 19-274.

REDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef, F. Gerard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux, Gerald Rudaz et Roger Germain, éditeurs, Jean Pignat, secrétaire de rédaction, Roland Fugge et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit, Jean-Paul Riordel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour, Jean-Pierre Bahier, Jacques Mariethoz et Gerard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion
RECEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027 21 21 11 Telex 38 121

DELAI DE RECEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi : le vendredi à 16 heures
Edition du mardi : le vendredi à 16 heures
Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures

Avis mortuaires : 12 heures du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027 23 30 51) jusqu'à 23 heures.

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres
Corps fondamental : 8 (petit)
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur

TARIF DE PUBLICITE
Annonces : 56,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm
Réclames : 2 fr. 35 le millimètre (colonne de 54 mm)

Gastronomie : 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm)
Avis mortuaires : 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm)
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace

Amis lecteurs du NF

Si vous apprenez une nouvelle pouvant intéresser nos lecteurs et que vous aimeriez voir paraître dans notre quotidien, ne manquez pas de nous en informer.

Nous répondons, pendant la durée d'ouverture de nos bureaux rédactionnels, de 8 heures du matin à 2 h. 30 de la nuit, sauf du samedi à 11 heures au dimanche soir à 20 heures au numéro 027/23 30 51 ou à nos rédactions régionales :
Monthey, M. Pierre Chevalley, tél. 025/4 12 38 ou 025/4 25 46
Martigny, M. Emmanuel Berreau, tél. 026/2 27 10
Entremont, M. Bernard Giroud, tél. 026/2 60 26
Sion, M. Gérard Mabilard, tél. 027/23 30 51 ou 027/38 23 47
M. Gérald Rudaz, tél. 027/22 32 06
Sierre, M. Antoine Gessler, tél. 027/55 91 55

Les nouvelles importantes que notre rédaction n'aurait pas déjà seront évidemment rétribuées.
Merci d'avance à tous.

NF

Assemblée de la société de développement de Martigny

MARTIGNY. - La Société de développement de Martigny se réunira en assemblée générale le jeudi 25 janvier prochain à 20 h. 30 au motel des Sports. Principaux objets à l'ordre du jour : rapport du comité, rapport de gestion et budget 1979 ainsi que présentation du programme d'activités 1979.

Anzère: imbécillité ou inconscience? DEUX SKIEURS DÉCLENCHENT UNE COULÉE DE NEIGE!

ANZERE. - Malgré tous les appels lancés, les ordres donnés par les responsables des pistes skiables dans les stations, il se trouve toujours des inconscients qui préfèrent « s'exercer » hors des pistes balisées!

Samedi, aux environs de 15 h. 30, deux skieurs « sauvages » ont ainsi permis à une plaque de neige de se détacher et de traverser la piste des Masques au lieu dit « Langin », non loin de la route des Brune.

Cette plaque de neige, peu importante il est vrai, aurait pu cependant emporter des skieurs. M. Roméo Gex, responsable de la sécurité sur les pistes de la station, devait nous déclarer: « En général, les skieurs descendent en grappes sur la piste des Masques. Lorsque nous avons constaté que cette plaque de neige avait passé sur

la piste, nous avons immédiatement pris des mesures. Air-Glacières a été alerté. M. Fernand Martignoni est arrivé sur place à bord de son hélicoptère où se trouvaient également M. Minnig et son chien d'avalanche, qui se mit immédiatement au travail pour, en définitive, et bienheureusement, ne rien repérer.

Quant aux deux skieurs fautifs, dont nous avons maintenant un signallement assez précis, ils ont quitté la piste et regagné la station en passant par la forêt. Une fois encore, nous lançons un appel à tous les skieurs afin qu'ils se conforment aux ordres donnés et que, en aucun cas, ils ne skient hors des pistes balisées, car la vie de personnes est mise en danger. »

(Les dangers du ski sauvage: voir également en page 6)

Alliance suisse des samaritains, section de Sion

Accapareurs?

SION. - La section séduinoise de l'alliance suisse des samaritains, présidée par M. Jean-Pierre Miserez, a tenu, samedi à Sion, ses traditionnelles assises annuelles.

Outre la présence de quelque trente membres, l'assemblée a retenu l'attention de M. Copt, président cantonal, du docteur Morand et de M. Guy de Weeck, président de la Croix-Rouge-Sion, ainsi que d'un représentant du conseil communal, en la personne de M. Emmanuel Chevrier.

Bénévolatissimo!

Si Mlle Anne-Marie Winet, secrétaire, a lu le procès-verbal de la dernière assemblée, M. Miserez, quant à lui, a retracé dans leurs grandes lignes les activités récentes de la section. Passant en revue le travail annuel des membres, moniteurs ou non, le président a relevé que l'année 1978 faisait figure d'année record, puisque ce ne sont pas moins de 73 cours de sauveteurs, suivis par 1170 personnes, et 4 cours de samaritains regroupant 64 personnes, qui y furent mis sur pied. En outre, la section a assuré durant cette même année la permanence sanitaire de plus de 35 manifestations sportives et autres, représentant près de 1100 heures de bénévolat. M. Miserez a tenu également à saluer tout spécialement le travail fourni par Mme Fu-



A la table du comité, de g. à dr.: Mme Georgette Fumeaux, monitrice et responsable du dépôt d'objets sanitaires, M. Emmanuel Chevrier, représentant du conseil communal, Mlle Anne-Marie Winet, secrétaire, M. Jean-Pierre Miserez, président, M. Pierre Gay, vice-président....

meaux, responsable du dépôt d'objets sanitaires, des objets qui permettent des soins à domicile à des prix plus que modiques. Relevons encore que la section de Sion de l'ASS a dispensé des cours de sauveteurs pendant les mois de juillet et août, ce qui fit dire à une section consœur qu'elle accaparait tout le travail. Or, il semble cependant que le maintien de ses cours lors de la période estivale revête un aspect de la plus haute importance pour des personnes qui, suite à des licenciements, devaient à tout prix obtenir ce certificat en vue de pouvoir passer un permis de conduite professionnel. C'est ainsi que l'on y vit de nombreux Valdois et Genevois dont les sections respectives «offraient» portes closes pour tout l'éché.

Bénéfice, déficit et dons

Les finances de l'association sont apparues, d'une manière générale, très saines. Comme leur rôle est avant tout de rendre service, la section n'a touché, en tout et pour tout, que 350 francs pour les 1100 heures dont il est question plus haut. Les cours ont, quant à eux, rapporté quelque 5000 francs pour 1978, et ce, malgré le prix unitaire de 35 francs par personne, un prix jugé par certains comme trop modeste. Le déficit de la section (1169 fr. 65) est largement comblé par le dépôt d'objets sanitaires qui réalise

un bénéfice de 4773 fr. 40. Le budget de l'année à venir sera déficitaire. On a cité le chiffre de 7000 francs. Pourquoi? « Parce que, a déclaré le président, nous devons diminuer la fortune de la section, une fortune qui, on le sait, avait occasionné une dissidence au sein de celle-ci. Cette dissidence s'est rapidement transformée en division, puis en la création d'une seconde section de samaritains à Sion. » On a donc prévu tout une liste de dons (pour 4000 francs) qui seront attribués comme suit:

1000 francs à Emmaüs-Valais; 1000 francs aux éclairées malgré tout; 500 francs au foyer pour handicapés « La Pommeraiie »; 500 francs pour un jeune missionnaire laïc séduinois, ex-membre de la section, parti pour deux ans en Afrique; 500 francs à Don Bosco pour la restauration d'un chalet de vacances (Arbaz); 500 francs à Valais de Cœur.

Un geste donc à double signification qu'il nous fallait signaler.

DE VALÈRE À TOURBILLON

Une indiscretion fait beaucoup d'indiscrets

Régulièrement, à la table ronde d'un café-restaurant, se retrouvent quelques personnes, plus ou moins du même âge et habitant différents quartiers de la ville. Elles ne jouent pas aux cartes mais, avec un malin plaisir, elles passent en revue l'actualité locale qui, ces temps-ci, n'est pas précisément au chômage.

De par leur fonction, chacune de ces personnes est renseignée sur la situation des gens.

Sans scrupules, et encore moins sans respect du secret professionnel, elles s'entendent, dénigrent tel ou tel individu.

A l'intention de ces inconscients et indiscrets, voici quelques réflexions ou proverbes glanés ici et là:

- « Si tu dis du mal d'autrui, tu risques d'entendre pire de toi-même »
 - « Si tous les hommes savaient ce qu'ils disent les uns des autres, il n'y aurait pas quatre amis dans le monde. »
 - « Qui diffame autrui révèle ses propres tares. »
- Et je terminerai par cette sentence de l'Ecclésiastique: « On guérit une blessure, et après une injure on se réconcilie; mais celui qui a révélé des secrets n'a plus d'espérance. » --gé--

Groupe Valrhône S.A. et PAM

Un développement spectaculaire

SION. - Samedi, quelque 270 personnes, travaillant dans le groupe Valrhône S.A. et PAM, se retrouvaient à la salle de la Matze. Cette rencontre, prévue l'année dernière, avait dû être renvoyée pour des raisons de maladie des deux administrateurs. Lorsque l'entreprise occupe un certain nombre d'employés, disséminés dans différentes régions du canton, il devient indispensable de se rencontrer pour, tout d'abord, mieux se connaître, autrement que par le téléphone ou la correspondance, et pour faire le point de la situation.

L'évolution de l'économie actuelle devient de plus en plus préoccupante. Aussi les employeurs et les employés doivent mieux se comprendre et mieux collaborer afin de trouver des solutions aux délicats problèmes qu'il faut inévitablement résoudre.

L'organisation de l'entreprise

M. Pierre Deslarzes, président du conseil d'administration du groupe, a tenu tout d'abord à présenter son organisation, sans oublier de remonter en 1912, au moment où trois familles fondèrent une société anonyme familiale en ouvrant un commerce de denrées coloniales.

Au cours des années, en faisant face à moult difficultés et par un travail sérieux des responsables, l'entreprise s'est développée et agrandie.

Aujourd'hui, le groupe Val-



Les trois retraités.

rhône S.A. - PAM et plusieurs sociétés affiliées sont dirigées par MM. Pierre Deslarzes et Edmond Vernay, administrateurs; M. Noël Nanchen, directeur; Léonard Heinzmann, directeur adjoint, et M^{lle} Blanche Fasoli, sous-directrice. Ces cinq personnes dirigent quatre sociétés anonymes, à savoir: les entrepôts commerciaux et industriels; Valrhône S.A., les trois centres PAM et Frigo-Rhône S.A. D'autre part, le groupe est représenté encore dans différentes associations.

M. Pierre Deslarzes a encore relevé que dans notre canton, le développement de ces affaires présuppose une grande diversité d'action. Le groupe occupe actuellement 250 personnes. Le président du conseil d'administration a lancé un appel pour que chacun, à son poste, poursuive son activité par un travail soigné, précis et de qualité, ceci afin d'assurer l'avenir de l'entreprise, sans oublier la sécurité de l'emploi.

Fidèles et dévoués employés récompensés

Il appartient à MM. Pierre Deslarzes et Edmond Vernay, administrateurs, et M. Noël Nanchen, directeur, de faire l'éloge et de récompenser six employés qui, depuis vingt ans et plus, travaillent dans le groupe. Il s'agit de M^{mes} Josiane Savioz et Renée Vergères, MM. Léonard Heinzmann, directeur-adjoint; Gérard Dussex, fondé de pouvoir; Francis Bérard, mandataire commercial, et Bernard Gillioz, représentant.

Trois départs pour des raisons d'âge et de maladie

Le conseil d'administration a pris congé, d'autre part, de M^{me} Rosy Bühlmann, gérante du magasin de Champsec; de M. Marcel Pfeuti, fondé de pouvoir, et de M. Cyrille Troillet, représentant, qui a pris une retraite prématurée à la suite d'un accident.



Les fidèles employés entourés des deux administrateurs et du directeur.

Premier Pas Sage à Anzère

ANZERE. - Plus connu à Sierre et... aux Etats-Unis que dans le Valais central, Bernard Constantin, le « Rock'en roll blues man » valaisan, s'est produit samedi soir dans un bar de la jeune station d'Anzère. Ayant délaissé son traditionnel « mi-la-mi-si-la-mi » (pour ceux qui l'ignoraient encore il s'agit des accords de base du rock!), il a troqué son « electric-guitar » pour une « acoustic-guitar » au son plus chaud et mieux approprié à l'exercice auquel il s'est livré.

En effet, Bernard, fraîchement rasé (et c'est très rare), l'œil surnois et les doigts lestes, a procédé à un récital que l'on pourrait appeler un cabaret-concert. Même si la mélodie jouait un rôle considérable, les paroles, elles, retiennent plus l'attention. Comme il nous le précisait d'ailleurs, faisant allusion à ces mêmes paroles, Bernard ne se faisait pas d'illusions quant à leur portée



Bernard Constantin.

puisqu'il en disait: « Je débattre des insanités saines, histoire de mettre un peu d'ambiance... ». Car, faut-il le préciser, Bernard Constantin possède aussi la clé du « contact »... sans batterie et, qui plus est, en hiver!

Le peuple des silencieux

Jeudi, le 10 janvier, fut ensévelie à la paroisse de la cathédrale une personnalité attachante qui mériterait d'être mieux connue: M^{me} Marie Stobnitzka-Duay. Elle avait 88 ans: cet âge où toutes ses connaissances de jeunesse ont disparu. Courageuse, svelte, très vive, on la rencontrait en ville, marchant à petits pas, pour faire ses emplettes à la Migros, un véritable exploit pour son âge étant donné qu'elle habitait au sommet de la ville, à l'hospice Sainte-Catherine. Chaque jour elle se rendait à la messe jusqu'au moment où le Seigneur vint la chercher. Les pensionnaires la trouvèrent morte dans sa chambre, près de son lit.

La défunte passa une bonne partie de sa vie à l'étranger où elle réalisa son destin. Elle résida à Saint-Etienne où elle fut admise dans le célèbre hôpital pour les accidentés de la rou-

te comme infirmière principale à la satisfaction respectueuse du corps médical. C'est alors que se réalisa sa destinée. Une comte polonaise rencontra cette jeune fille d'une rare beauté et la demanda en mariage. Les cérémonies religieuses terminées, le couple partit à Saint-Petersbourg où le brillant historien occupait à l'université de cette ville la chaire d'histoire. Durant ses vacances, il conduisait sa femme sur ses terres ou en Suisse chez ses parents. Puis c'était le retour dans la Russie des Tzars où la révolution commençait à gronder. M^{me} Stobnitzka vit des ruisseaux transformés en torrents de sang, car les soldats massacrèrent sans discernement ceux qui appartenaient au « mauvais parti ». Un jour enfin le pire se produisit pour madame: elle aperçut une grosse affiche sur laquelle figuraient tous les traîtres fusillés par la

justice populaire: le comte Stobnitzka apparaissant en première ligne.

Il fallait partir au plus vite. Une voix mystérieuse invita Madame à se rendre immédiatement au port et à prendre le bateau surchargé d'Européens (Belges, Français et Suisses) qui rentraient dans leur patrie. Elle remit son passeport polonais à une personne qui le cacha et sauva la vie de Madame lors d'une inspection de dernière seconde par des agents communistes qui abattaient sur-le-champ les détenteurs de passeports étrangers au trois pays cités ci-dessus. Rentrée en Europe, la défunte demeura en France puis à Genève où elle se dévoua au service des malades et des infirmes. Prions pour elle ou mieux: qu'elle prie pour nous.

Chanoine Edm. de Preux

A PLEIN GAZ...



... sur nos
VENTES SPÉCIALES

aut. du 15 janvier au 3 février

... en plus
10% DE RABAIS
sur tous les articles
non soldés

**chaussures
madeleine**



CENTRE METROPOLE SION

ANNONCES DIVERSES

A vendre

voitures accidentées

- Alfasud TI, 78
- Alfa Giulia Super, 78
- Alfetta 2000, 4 p., 78
- BMW 3,3 I, aut., 76
- BMW 528, 76
- Innocenti de Tomaso, 78
- Opel Ascona 2.0 S, 4 p., 78
- Renault 14 TL, 77
- Renault 6 TL, 78
- Renault 12 TL, break, 78
- Saab 99 GL Super, aut., 77
- Toyota Celica 2000 GT, 78
- VW Golf GLS, 77
- VW Passat GLS aut., 78
- VW Derby GLS, 78
- etc.

Francey Automobiles S.A.
1562 Corcelles-Payerne
Tél. 037/61 29 07
61 46 46

22-1612

Urgent!

Cause départ, à vendre à Genève

salon de coiffure dames

Loyer Fr. 300.-

Ecrire sous chiffre P 36-20433 à Publicitas, 1951 Sion.

Excellent miel d'abeille de fleurs alpestres
du Simplon

Première qualité, rare, couleur brun clair, d'un arôme spécial, réputé comme remède qui devrait avoir sa place dans chaque ménage. Est expédié dans des bidons de 5 kg contre facture.

R. Gentinetta, apiculteur-déplaçant, 3930 Viège
Tél. 028/46 24 74

36-12360

Centre commercial
MAGRO

Ventes spéciales

autorisées du 15 janvier au 3 février

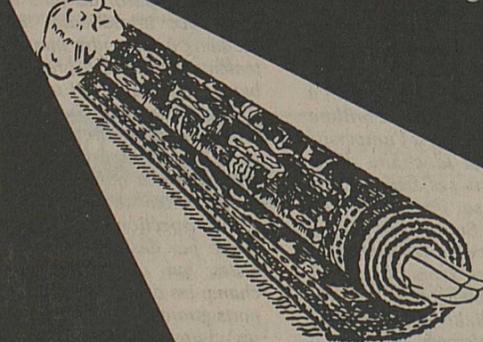
UN AVANTAGE DE TAILLE

Votre pantalon nettoyé et repassé pour Fr. 3.90

SION / UVRIER

PARKING GRATUIT
ESSENCE SUPER

190 Gudrun Pausewang



L'ENLEVEMENT DE DOÑA AGATA

Copyright by Cosmopress, Genève

— Nous l'avons trouvée sur le sable, là où jouent les tout petits. Maintenant nous la portons à l'hôpital.

— Faites-voir !

— C'est cinquante centavos pour voir !

— Voici tes cinquante centavos ! hurla le passant en assenant une gifle à l'impudent. Puis, se penchant, il entrouvrit le rouleau : cette brusque bouffée d'air déclencha un profond soupir chez la prisonnière.

— Mon Dieu, c'est doña Agata !

Leur curiosité éveillée de nouveau, les jeunes garçons refirent le cercle. Mais oui, tous la reconnaissaient maintenant. Jour après jour, ils avaient vu ses photos dans les journaux. Désormais, ils pouvaient être fiers de leur découverte : ils avaient retrouvé doña Agata alors que la police la recherchait fiévreusement, faisant partout chou blanc ! Les deux paresseux qui avaient abandonné en cours de route réapparurent et se mêlèrent aux autres.

Le passant se pencha une fois de plus pour voir si doña Agata était blessée. Un renvoi de rhum le fit se relever :

— Ces gredins l'ont soulée ! dit-il, indigné.

Le plus grand des garçons reprochait aux autres leur conduite :

Et vous avez osé la laisser tomber ! Doña Agata elle-même !

En apprenant la nouvelle par la police, les deux neveux furent la proie d'une agitation désordonnée. Certes, le plus gros des préparatifs était fait. Pablito avait appris par cœur son petit poème. Doña Carlota avait mobilisé tout son personnel pour nettoyer de fond en comble la villa de doña Agata, imitée aussitôt par doña Carmen qui, en plus de faire refaire toutes les pièces en grand, orna chacune d'elles d'une décoration de fleurs de cire. Du coup, doña Carlota était revenue sur place avec un jardinier pour réapprovisionner en fleurs tous les parterres. Toutes deux se trouvaient maintenant dans leur cuisine pour préparer chacune une tarte supérieure à l'autre, pourvue naturellement de l'inscription : « BIENVENUE CHEZ TOI ! », les domestiques s'occupaient des guirlandes. Et doña Carlota avait eu l'idée d'une surprise tout à fait extraordinaire sur laquelle elle gardait un secret tel qu'elle n'en avait pas soufflé mot à son mari.

(A suivre)

LES ROGATIONS DE GRIMENTZ

Une participation sans doute significative



Le président de la bourgeoisie, M. Jean Vouardoux, remettant un bouquet de roses à Mlle Rose Monnet, dite « Rose de Pinsec », principale interprète du film de Jacques Thévoz.

GRIMENTZ. - Samedi avait lieu à Grimentz les « rogations » de la bourgeoisie. Il s'agissait en fait de l'assemblée primaire comprenant la dégustation des vins par les autorités (en patois « lo tzanazò »), l'accueil des nouveaux bourgeois (l'entage), le repas de midi, la distribution des pains appelés « cressins », et, en fin de journée, le « channage » des tonneaux.

Cette fête des rogations à Grimentz revêt un caractère tout particulier car tous les bourgeois - même les non-domiciliés - participent à l'assemblée avec un droit de vote. Ainsi, sur les 430 bourgeois enregistrés, plus de deux tiers étaient présents, apportant la preuve de leur intérêt.

« La tzanazo »

Les autorités, anciennes et nouvelles, ainsi que les officiers étaient présents à la cave de la bourgeoisie. Ce groupe, qui a le droit de s'asseoir à la « grande table », assista avec tous les privilèges de son rang à la cérémonie du « tzanazo ». Le président de la bourgeoisie, M. Jean Vouardoux, ouvrit la cérémonie par une prière. Puis M. Robert Rouvinet (lo tzanio) mesura la capacité contenue dans le tonneau ouvert pour les

rogations. Le métrol et le caviste, Bernard Rouvinet et René Antonier, étaient également présents lors de cette cérémonie.

Un nouveau mesurage fut effectué en fin d'après-midi, déterminant la consommation de la journée. Le caviste vint remplir ensuite le tonneau, comblant la différence enregistrée.

Et cette tradition se perpétue depuis des siècles, permettant au vin de dégager ce goût particulier des noisettes qui semble faire la fierté des bourgeois de Grimentz.

L'assemblée

A la suite du décès de M. Joseph Salamin, conseiller bourgeois, et pour lequel une élection complémentaire aura lieu le dimanche 28 janvier, le conseil bourgeois siégea à deux, soit Jean Vouardoux, président, et Nicolas Salamin, secrétaire. Le président, après avoir salué tous les participants, énuméra les personnes disparues durant l'année 1978, à savoir : Félix Abbé, André Zuber et Joseph Salamin. Une minute de recueillement suivie de trois « Pater » et de trois « Ave » fut ensuite observée.

Durant son rapport de gestion, le président parla de l'ex-

ploitation des forêts et du travail des bûcherons Louis Epiney et Alcide Genoud. Plus de 300 m3 de bois ont été exploités : 85 vendus à l'étranger, 55 à une fabrique de papier, 60 à des divers et deux camions à la scierie. Les travaux d'entretien de cette dernière se sont chiffrés à 21 000 francs. La vigne d'ermitage de Sierre a produit 174 brantes contre 178 en 1977. M. Jean Vouardoux remercia toutes les personnes qui prennent une part très active aux travaux de la bourgeoisie, notamment MM. René Antonier, caviste, Bernard Rouvinet, métrol-caviste, et Robert Rouvinet, conservateur de la cave bourgeoise. Des roses furent remises à Mlle Rose Monnet dite « Rose de Pinsec » pour sa participation au film de Jacques Thévoz. Une lettre de M. Fabien Salamin fut ensuite lue lors de l'assemblée. Le doyen de la bourgeoisie de Grimentz rédigea en fait un poème sous forme de remerciements pour la manifestation le concernant.

Après avoir appelé chaque nouveau bourgeois, le président leur déclara : « Vos aïeux ont lutté pour l'indépendance de la bourgeoisie. Vous consacrez ce jour à servir la grande famille des bourgeois qui vous accueille aujourd'hui. »

Une bonne gestion

Il appartient au secrétaire, M. Nicolas Salamin, de donner connaissance du procès-verbal de la précédente assemblée générale ainsi que de l'assemblée extraordinaire. Au chapitre des finances, la bourgeoisie de Grimentz boucle l'exercice 1978 avec un excédent de dépenses s'élevant à 81 146 fr. 06. La gestion s'avère bonne.

Dans les divers, l'assemblée revint sur la décision de vendre un terrain au lieu dit « Bochon », décision qui avait été prise lors de l'assemblée extraordinaire. D'autre part, le poste de scieur sera mis en soumission, de même le remplacement des tonneaux de la cave

de Sierre sera effectué cette année. Relevons également que la bourgeoisie de Grimentz s'est rendue majoritaire dans l'achat des actions de la piscine de Lona et qu'elle a d'autre part restauré les cuisines de la maison bourgeoise.

Ainsi les « rogations » de la bourgeoisie de Grimentz se sont déroulées dans une ambiance familiale. C'est une tradition qui aujourd'hui encore connaît une grande participation. Peut-être la formule adoptée par Grimentz devrait-elle être reprise par les autres bourgeois du district qui ne connaissent de leur côté que peu d'affluence.

Le pain à Saint-Luc

Comme chaque année, les habitants de Saint-Luc ont, ces derniers jours, fait chauffer le four banal du village.

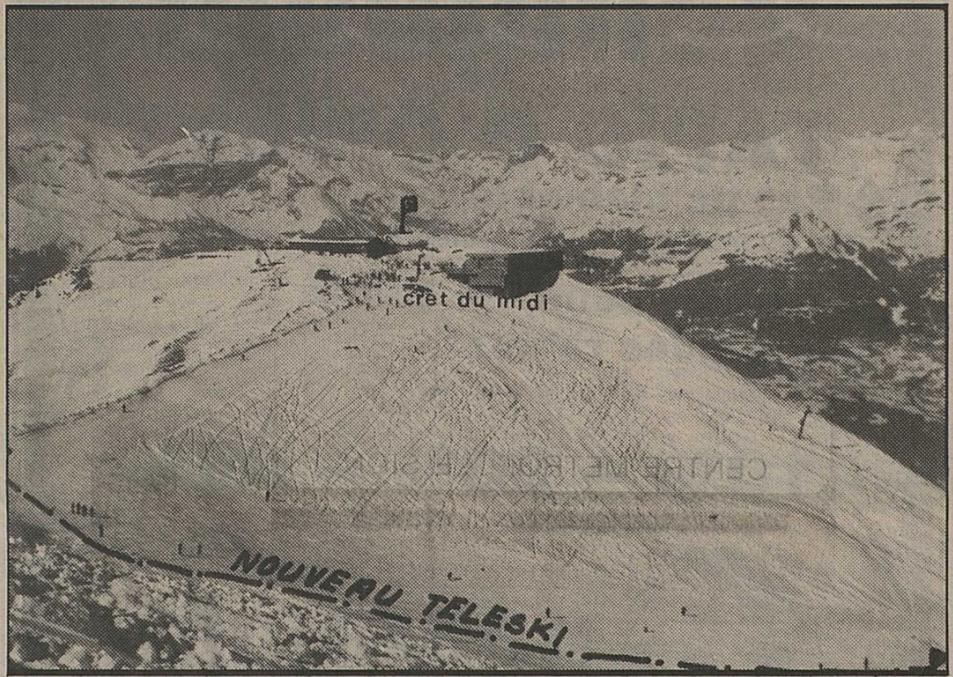
Les familles de l'endroit purent ainsi cuire leurs pains, selon l'antique recette.

Les « panati » de Saint-Luc, ici sur notre photo, ne manquent pas d'ouvrage, à cette occasion.

Ainsi, une belle tradition valaisanne ne se perd point, les gens de Saint-Luc veillant à son maintien.



Vercorin: un téléski spécialement conçu pour les enfants



Une vue générale du Crêt-du-Midi avec, au premier plan, l'emplacement de la nouvelle installation.

VERCORIN. - La Société de la télécabine de Vercorin vient de compléter son programme de construction dans le secteur des contreforts du Mont-Major, au sud des Crêts-du-Midi. En effet, un téléski de moyenne importance destiné avant tout aux enfants - puisque c'est leur année - a été installé. La longueur totale de celui-ci est de 381 m

pour une dénivellation de 82 m. Sa vitesse est de 2,11 m/seconde pour un débit horaire de 590 skieurs. La pente moyenne de la piste longeant le « téléski des Chardons » (c'est son nom) est de 24 %.

Ainsi, les enfants de la station de Vercorin auront « leur » remontée mécanique dont l'inauguration est prévue sous peu.

Un nouveau prêtre à Sierre



Mgr Schwery ordonne prêtre Bernard de Chastonay, à l'église de Sainte-Croix.

De nombreux parents et amis se joignaient aux fidèles de la paroisse de Sainte-Croix, pour assister, hier matin, lors de la messe de 10 heures, à l'ordination sacerdotale de Bernard de Chastonay, membre de la congrégation des pères de saint François de Sales.

Les autorités de la ville de Sierre, dont notamment M. Pierre de Chastonay, président de la commune, vinrent participer à ce jour de fête.

Ordonné diacre, il y a quelques semaines, Bernard de Chastonay célébra sa première messe en présence notamment

de Mgr Henri Schwery, évêque du diocèse de Sion, de M. Jérémie Mayor, curé de la paroisse de Sainte-Catherine et doyen du décanat de Sierre, et de M. Hervé Clavier, curé de la paroisse de Sainte-Croix.

A l'issue de cette émouvante cérémonie et de l'office divin, la Géronde, harmonie municipale de la cité du soleil, avec à sa tête son directeur, M. Edouard Zurwerra, et son président, M. Victor Berclaz, ouvrit un cortège qui à travers les rues de la ville emmena les intimes de Bernard de Chastonay, fils d'Armand de Chastonay, administrateur postal à

Sierre, jusqu'à l'hôtel Terminus où un verre de l'amitié fut partagé.

Notre rubrique immobilière vous y aidera.

Votre villa, votre chalet sont à louer ?

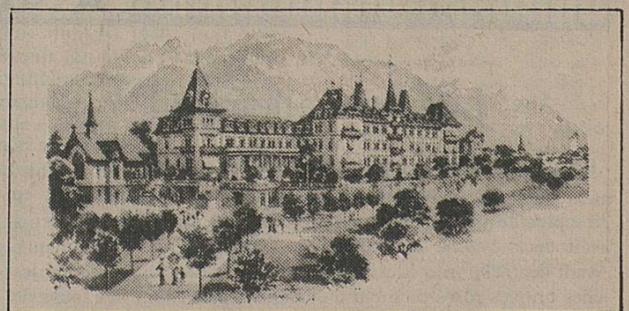
Sierre au temps des splendeurs

SIERRE. - C'était la plus vaste et la plus imposante des demeures de Courten, à Sierre.

Elle fut commencée en 1658 par Jean-François de Courten, fils aîné d'Etienne II, grand châtelain et banneret de Sierre, capitaine dans le régiment des gardes suisses en France (1624-1673). Se sentant trop à l'étroit dans sa maison, héritée de son père, il fit dresser les plans d'un nouvel immeuble dans une architecture en vogue à l'époque.

Le document que nous présentons de l'hôtel de ville au temps des splendeurs remonte à la métamorphose de la maison de Courten en hôtel Bellevue, avec le numéro de téléphone N° 1. L'expérience de l'hôtellerie débuta en 1870 pour s'achever 90 ans plus tard, soit en 1964.

Il y a donc quinze ans cette année, que la maison de Courten perdit son nom de château Bellevue, pour devenir l'hôtel de ville et abriter les bureaux communaux.



L'hôtel de ville au temps des splendeurs telles que les aimaient les Anglais. Admirez les jardins qui aujourd'hui ont cédé la place à la ligne du Simplon.

Granges: statistiques paroissiales

Baptêmes

Favre Martin, de Jean-Marcel et de Rita Albasini, né le 23 décembre 1977, baptisé en l'église paroissiale le 15 janvier; Favre Véréne Lise, de Bertrand et de Marie-Claude Micheloud, née le 19 février, baptisée en l'église paroissiale le 19 mars; Constantin Patricia, de Paul-Albert et de Gilberte Balet, née le 5 février, baptisée en l'église paroissiale le 25 avril.

Mariages

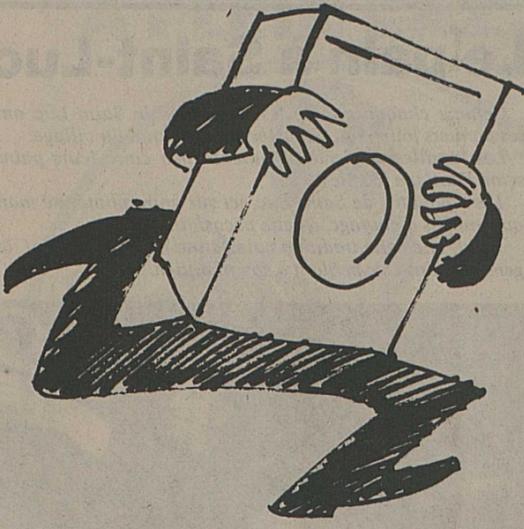
Germanier Dominique, de Marcel et d'Elise Eggs, et Glauser Christine, de Charles et de Denise Pouchon, le 28 octobre, en l'église paroissiale.

Hors de la paroisse: Constantin Rémy, d'Adrien et d'Irène Delalay,

et Weber Evelyne, d'Albert et de Raymonde Steinegger, le 1^{er} avril, à Einsiedeln; Roh Raphy, de Charles et de Marguerite Michellod, et Berchtold Ella, de Clemens et de Xaveria Noti, le 17 avril à Stalden; Sartoretti Jean-Baptiste, de Robert et de Jeanne Studer, et Théoduloz Julie, d'Adrien et de Marthe Ballesstraz, le 5 mai à Grône; Emery Jean-claude, d'Emile et de Lina Salvador, et Théoduloz Jeanine, d'Aimé et de Claire Eggs, le 10 juin à Grône; Ruckstuhl Werner, de Jean-Paul et de Betty Pfister, et Roh Marie-Andrée, de Maurice et d'Olive Mathieu, le 15 juillet à Savièse; Nanchen Daniel, d'Emile et d'Yvonne Lamont, et Sartoretti Jeanne, de Robert et de Jeanne Studer, le 22 juillet à Flanthey.

REDACTION DE SIERRE

Antoine Gessler
Tél.: (027) 55 91 55
Case postale 258
Rue du Bourg 2
3960 Sierre



Et hop! c'est parti!

A Magro ménager, des ventes spéciales jamais vues! On déblaie au maximum: il nous faut balayer la place pour revoir l'agencement de nos trois magasins. Des centaines de choses utiles balancées à des prix dingues! Et vous profitez de la hausse du franc suisse. Regardez bien la liste qui suit: 80 sortes d'articles. Allons, venez vite empocher les différences!

- | | | | |
|---|---|--|---|
| Abat-jour
Appareils de cuisine
Appareils à manucure
ou massage
Aspirateurs

Balais mécaniques
Balances de cuisine
Bigoudis chauffants
Bouilloires
Brosses à dent électriques

Cafetières électriques
Casques séchoirs
Casserolier
Chauffe-biberons
Chauffe-plats
Chauffe-eau
Congélateurs
Couvertures chauffantes
Couteaux électriques
Couverts
Couvre-plaques
Crêpières | Cuisinières
Cristaux

Douches de massage

Emulsionneurs
Essoreuses
Etendoirs

Fers à bricolets
Fers à repasser
Fours à micro-ondes
Fours à raclettes
Frigos
Friteuses

Garnitures à flamber
Grills tourne-broche
Grille-pain

Horloges de cuisine
Hottes d'aspiration
Humidificateurs

Ladyshaves | Lampes, lustres, etc.
Lampes à bronzer
Lave-vaisselle

Machines à café
Machines à laver
Machines à repasser
Marmites à vapeur
Minuteries
Mixers
Moulins à café, à poivre

Nappages

Ouvre-boîtes

Peignes soufflants
Pèse-personnes/bébés
Planches à repasser
Plats
Poêles

Radiateurs | Rasoirs électriques
Réchauds
Réveils
Rhéostats

Sèche-cheveux
Sèche-ruits et légumes
Séchoirs à linge
Services à fondue
Shampoineuses
Sorbetières
Syphons

Thermo-plongeurs
Thermos
Trancheuses

Ustensiles de cuisine

Vaisselle/faïence
Ventilateurs

Yaourtières |
|---|---|--|---|

Cochez ce qui vous manque et venez voir ce que vous économisez

Du 15 janvier au 3 février

Des marques connues avec garanties complètes:
Bauknecht - Calor - Fri-Fri - Gehrig - Hoover - Jura - Kenwood - Koenig - Melior - Menalux - Moulinex - Nilfisk - Philips - Progress - Philco - Rotel - Tefal - Siemens - Scholtes - Turmix - Valentine - Volta - Zyliss - Zoug, etc.

...c'est meilleur marché, à **MAGRO MENAGER** Sion-Uvrier Roche Courrendlin

gamgoum

TAPIS D'ORIENT

Pas de blablaba...
ni de mirages pour appâter le client
mais de bons, de beaux
et solides rabais!

Vente spéciale autorisée du 15 janvier au 3 février

10% - 20% - 30%
supplémentaires sur nos prix actions

Venez et comparez!

gamgoum

Le grand spécialiste du tapis d'Orient

Sion
Av. de la Gare 32
Tél. 027/22 33 48

Sierre
Rue du Bourg
Tél. 027/55 72 16

A louer à Sion
à l'avenue Maurice-Troillet

appartements
de 3 1/2 - 4 1/2 pièces

Fr. 312.-/352.- plus charges.
Libres tout de suite ou à convenir.

Tout confort, verdure, place de jeu, garderie d'enfants, TV 6 chaînes, place de parc, etc.

Renseignements: régie J. Pellet
Rue de la Dent-Blanche 20, Sion
Tél. 027/22 16 94 36-263

A louer,
entrée ouest de Sion
Pont-de-la-Morge

appartements

de 3 1/2 pièces Fr. 290.-
de 4 1/2 pièces Fr. 400.-

Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 55 50

A louer à Mollens
dans immeuble neuf

appartements 2 pièces
Fr. 430.-, charges comprises

appartements 3 pièces
Fr. 530.-, charges comprises
Tout confort.
Libre tout de suite.

Comptoir de locations
Tél. 027/22 85 77

S. S. G. I. jed Kramer s.a.
société de surveillance
générale immobilière
maison fondée en 1881
Place de la Gare 2 - Sion - Tél. 027.22.85.77

A louer dans bâtiment neuf
à la place du Midi à Sion

bureau commercial

Surface 50 à 90 m2
au gré du locataire.

Renseignements: 027/22 11 71
Valcalorie S.A., Sion 36-7431

Réf. 144.6

A vendre à Monthey

appartement de 4 1/2 pièces
Tout confort
118 m2, garage
Avenue du Crochetan
Appart. Fr. 150 000.-
Garage Fr. 15 000.-

Renseignements:
R. Bruchez S.A.
Rue du Pont 2
1870 Monthey
Tél. 025/4 43 43 36-726

A louer à Pont-de-la-Morge
Immeuble Les Morgettes

appartements 3 1/2 pièces
dès Fr. 275.- plus charges

appartements 4 1/2 pièces
dès Fr. 335.- plus charges

Situation privilégiée. Prix intéressants.
Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/23 22 25 36-280

Le légendaire colonel RAMON un Valaisan chef de maquis en Ligurie

VII Le pilote allemand

Seul de mon espèce à ne pas avoir l'air d'attendre un tremblement de terre, je travaillais avec entrain à mon bâtiment, ce 12 septembre 1943, lendemain du jour où le maréchal Kesselring avait déclaré zone opérationnelle l'ensemble de la péninsule. Ayant décroché trois sacs de ciment, j'étais heureux d'aligner les jolies briques roses de 6 cm d'épaisseur, provenant des fours de Lusiganano. Finis les murs porteurs, je m'attaquais aux séparations... Excellent antidote à l'angoisse diffuse qui débilitait le quartier, revenu de sa surexcitation. Du coin de l'œil je voyais les gens aller et venir comme des somnambules. Gino qui s'approchait, mal réveillé:

- Alors, ça avance, cette maison?
- Comme tu vois... Pas très fort, mais ça avance.
- Tu as écouté les nouvelles? qu'est-ce que tu crois qu'ils vont faire?...

La grande question, qui pesait sur la vie comme une grève générale. Qu'allait faire l'ex-partenaire nazi? Les commentaires de la radio allemande ne laissaient aucun doute sur son exaspération. Jusqu'ici toutefois les effets ne s'en faisaient guère sentir dans nos parages. Ce qui se passait à Rome ou à Trieste, ou même à Bologne et Alexandrie, était si loin de nous... On savait que les Panzer patrouillaient à Vintimille et à Gênes; au volant de l'autobus de Garessio, Moreno avait été arrêté le 9 par des motocyclistes SS qui contrôlaient le trafic au col de San Bernardo; une nouvelle batterie d'obusiers avait pris position au Capo, Berta, et le bruit courait aussi qu'une division d'infanterie descendait à marches forcées vers Cuneo et le col de Tende - la Wehrmacht n'avait-elle donc plus de camions pour transporter ses troupes? -

Mais à part ça, comme sœur Anne, on ne voyait rien venir... Peut-être bien que j'étais le seul à ne pas me ronger les ongles en attendant les Teutons.

- Il faudrait savoir, répondis-je, si ce sont eux qui arriveront les premiers.
- J'aurais parié pour les Alliés.
- Un moment plus tard passait Mario.
- Tu as de nouveau fait le mortier trop gras, grogna-t-il. Et tu enfonces trop la brique... Regarde.
- Il me prenait la truëlle des mains.
- «Tu la poses comme ça, tu donnes un petit coup avec le manche et ça suffit... Pas besoin d'écraser le lit de mortier dessous. Et entre celle-ci et la suivante, juste une petite giclée - tu en mets de ces paquets, toi! Ça risque de dérégler le crépiage.»
- En un rien de temps, il avait posé une rangée de briques. Mais il me rendit la truëlle. Il sortit, et je le vis tourner autour de la niche, mettre le nez dedans. Son œil exercé ne pouvait manquer de déceler une insuffisance de volume interne. Il me lança:
- Tu devrais y mettre un chien dès que possible.
- Lui aussi ne tenait pas en place. Il ajouta: «J'ai envie de faire un tour à l'aérodrome. Tu m'accompagnes?»
- Pas maintenant. Laisse-moi au moins finir la brouette de mortier.
- Il revint vers moi, reprit la truëlle, et je lui passai les briques une à une...
- Ça ne m'étonnerait pas que les Alliés débarquent par là un de ces jours, lui dis-je. S'ils se dépêchent, ils pourraient prendre l'aérodrome presque sans tirer un coup de fusil.
- Il se tourna vers moi, truëlle en l'air, et me regarda d'un drôle d'air:
- Qu'est-ce que tu t'imagines! Ils sont en train de piétiner en Calabre... Les Allemands vont rappliquer d'un moment à l'autre et occuper toute la côte.

Un récit de Bojen Olsommer

Il ne croyait pas si bien dire.

La journée ne devait pas s'achever sans que le pas lourd des envahisseurs sonne un peu partout sur les pavés de Ligurie...

A Albenga, ils occupaient les casernes, la gare et tous les édifices publics, et installaient la Kommandatur à l'hôtel de ville. Sans désemparer, les patrouilles de la Feldgendarmerie raflaient tous les soldats débandés qui traînaient encore dans la cité et aux alentours pour les expédier en Allemagne.

En outre, à Villanova, nous eûmes droit à un show spécial, tout aussi époustoufflant que le faux atterrissage de la forteresse volante. Dans l'après-midi, plusieurs trains de planeurs remorqués se posèrent sur l'aérodrome.

En touchant au but, l'attelage se disloqua, et tandis que l'avion tracteur tournoyait dans le ciel, l'un après l'autre, libérés, les énormes appareils sans moteur venaient gracieusement s'échouer sur le terrain. Mais il fallait alors les tirer de côté pour dégager la piste et, comme l'opération ne s'effectuait pas assez vite, il y eut à un moment donné un fameux carambolage: trois de ces appareils éventrés dégorgeaient tout un matériel de guerre, mitrailleuses lourdes sur affût, canons anti-aériens, lance-mines... D'après les connaissances, cet armement était signé Skoda, et les planeurs arrivaient en droite ligne de Tchécoslovaquie.

Mais l'événement de la journée, celui qui stupéfia le monde entier, ce fut la libération de Mussolini, cueilli au Gran Sasso par le SS Skorzeny ou plutôt par le major Mors. On avait beau souhaïter de tout son cœur la victoire des Alliés, comment ne pas admirer l'audace et la sportivité de l'exploit! J'avoue avoir porté un toast sincère aux cascadeurs à l'auberge, en compagnie d'excitafascistes qui reprenaient du poil de la bête.

à suivre



Réalisation: F.-Gérard Gessler

Swissair adopte un nouvel emblème

L'image de marque de Swissair va changer. La direction a décidé d'adopter un nouvel emblème et de modifier le graphisme du nom de la compagnie. Cette modernisation s'inscrit dans la perspective de l'évolution générale constatée ces dernières années sur la scène des transports aériens. Enfin, elle intervient fort à propos au moment où Swissair s'apprête à introduire le DC-9-80.

En quoi consiste ce changement? La flèche Swissair bien connue disparaît pour faire place à un emblème nouveau, en forme de parallélogramme et représentant un empenage stylisé avec la croix blanche sur fond rouge. D'autre part, le nom de Swissair s'écrira désormais en caractère minuscule, avec des points sur les «i».

Par la suite, ces nouveaux éléments s'harmoniseront avec

la nouvelle livrée qui fait actuellement l'objet d'une étude approfondie et dont la décision sera prise prochainement. Ils sont d'un graphisme moderne, mais sans ostentation et n'obéissant pas à une mode sans lendemain.

La solution adoptée est d'une application facile et économique. Dès leur livraison, les DC-9-80 porteront la nouvelle livrée. Quant aux appareils déjà en service, ils seront repeints au fur et à mesure des échéances de révisions, afin d'éviter autant que possible des dépenses supplémentaires. Les modifications à apporter en conséquence aux immeubles, aux enseignes, aux comptoirs, aux véhicules, etc. seront effectuées progressivement de sorte que l'on verra encore durant un certain temps l'ancien et le nouveau style côte à côte.

La nouvelle image de marque de Swissair est l'œuvre de Karl Gerstner, de Bâle.

PROJETS DE BOEING

Des avions à deux étages

«Boeing» étudie actuellement des projets d'avions géants à deux étages, dont les plus grands pourraient transporter jusqu'à 800 passagers, ont indiqué mardi à Seattle les responsables de la firme américaine.

Il s'agit, précise la compagnie, de divers agrandissements possibles du «Boeing 747» (Jumbo) n'impliquant aucune modification importante des techniques actuelles, les plus ambitieux combinant un allongement de dix mètres du fuselage et une extension à toute la longueur de l'appareil de l'actuel «deuxième étage».

Les différents avions envisagés, dont la capacité maximale varie de 600 passagers environ à 800 passagers (contre 550 pour le «B 747» actuel), ne seront pas, en tout état de cause, lancés avant plusieurs années. En effet, les normes de sécurité pour l'évacuation des passagers constituent un sérieux obstacle à leur réalisation.

Des études de marché ont déjà été enregistrées, et la compagnie «British Airways» a été la première, selon «Boeing» à manifester un intérêt réel pour ce type d'appareil.

Londres - Singapour avec Concorde

Après de longues et difficiles négociations, Singapore Airlines et British Airways ont enfin obtenu le droit de réouvrir la ligne Londres-Singapour par Concorde, interrompue pendant plus d'un an après seulement trois vols.

Les deux compagnies aériennes vont à partir du 24 janvier 1979 prochain exploiter cette ligne en commun aux termes d'un accord qui vient d'être conclu pour une période de dix ans. Le Concorde portera d'un côté l'emblème de British Airways et de l'autre celui de Singapore Airlines, un signe que la coopération comprend l'exploitation, le partage des recettes, des frais, du

bénéfice et des pertes sur toute la ligne.

Ce nouvel engagement du Concorde signifie un gain de temps de 5 h. 10 par rapport à la liaison conventionnelle la plus rapide entre Londres et Singapour. Sans évidemment parler du service spécial dont les passagers du Concorde bénéficient au check-in et à bord de l'appareil. Or, être traité comme un VIP incite de nombreux passagers à s'accorder le supplément Concorde de 15% sur le tarif de première classe.

Le nouveau service sera inauguré le 24 janvier. Il comprendra pour commencer trois vols par semaine dans les deux sens: départ de Londres le lundi, le mercredi et le ven-

Israël: nouveaux avions pour la surveillance maritime



La société Israel Aircraft Industries vient de publier cette photo de maquette de la version de surveillance maritime du Westwind. Muni d'un radar frontal et de détecteurs installés sous la voilure, le modèle 1124N est capable de repérer des missiles évoluant au ras de l'eau. La Marine israélienne dispose actuellement de trois appareils de ce type.

Lufthansa desservira Miami et San Francisco

Entrée en vigueur du nouvel accord bilatéral Allemagne-USA

A partir du 10 mai 1979, Lufthansa desservira deux nouvelles destinations aux Etats-Unis: Miami en Floride, et San Francisco en Californie. Les deux villes américaines seront reliées sans escale à Francfort à raison de trois vols par semaine chacune. Les vols à destination de Miami auront lieu chaque lundi, jeudi et dimanche, le départ de Francfort étant fixé à 13 h. 45, et San Francisco sera desservie chaque mardi, jeudi et dimanche avec départ de Francfort à 13 h. 50. Lufthansa utilisera les gros-porteurs DC-10 pour rejoindre Miami et les Boeing 747 SL pour San Francisco. La durée de vol sera de dix heures et quinze minutes pour Miami, et de onze heures et demie pour San Francisco. Les vols de retour se feront les mêmes jours que les vols aller, les départs étant fixés à 19 heures de Miami et 23 h. 50 de San Francisco, heure locale.

Pour ces deux liaisons, Luf-

thansa offrira la nouvelle classe affaires (Business Class) aux passagers payant le plein tarif, qui sera introduite à partir de janvier 1979 sur l'Atlantique du Nord. L'avantageux tarif «Holiday» pour vols directs sera également applicable, mais seulement pour le trajet entre l'Allemagne et les USA. Les dispositions tarifaires concernant ces nouvelles liaisons seront publiées au début de 1979, après leur autorisation par le gouvernement fédéral allemand.

Après l'inauguration de la nouvelle liaison avec San Francisco, Lufthansa sera la seule compagnie aérienne à offrir des vols quotidiens sans escale entre l'Europe et la côte ouest des Etats-Unis. A partir du 10 mai 1979, Lufthansa desservira donc huit villes américaines: Boston, Chicago, Los Angeles, Philadelphie, New York, San Francisco, Miami et Ancho-

Saudia rattaché au système d'ordinateur «Memis» d'Alitalia

Un contrat vient d'être signé entre ALITALIA et SAUDIA, la Cie aérienne nationale d'Arabie Saoudite, pour le rattachement de SAUDIA au système d'ordinateur Data d'ALITALIA. Ce système, appelé MEMIS, assure la programmation du contrôle de pièces de rechange.

Depuis 1975, ALITALIA a ainsi équipé ses entrepôts, ses ateliers et ses hangars de 150 terminaux qui, reliés au cerveau de l'ordinateur, permettent la fourniture immédiate de tout matériel nécessaire.

Le contrat avec SAUDIA prévoit, pour une durée de trois ans, la mise à disposition du système MEMIS adapté, moyennant quelques modifications, aux besoins de cette Cie. Les services d'informatique, utilisant la capacité du centre de calcul de Rome, étant par ailleurs fournis au

moyen de lignes de transmission Data. Enfin, une aide opérationnelle et technique pour la mise en place du système de contrôle et l'introduction du système MEMIS dans l'ordinateur de SAUDIA a été conclue.

Outre son importance financière, de l'ordre de 6 millions de dollars, cet accord a une valeur très significative. Il est, en effet, le premier contrat de livraison de fournitures informatiques réalisé par l'Italie sur un marché habituellement contrôlé par des compagnies étrangères.

Depuis 1972 ALITALIA vend ses programmes informatiques avec succès. Un programme de réservation équipe la KLM ainsi qu'un système de transport de fret appelé FAST qui a été également vendu à la PAN AM, à la TWA, à Eastern Airlines, Swissair, British Airways et TAP.

POURQUOI DES TURBOPROPULSEURS?

Le turbopropulseur moderne offre des avantages qui ne peuvent être égalés ni par le moteur à explosion, ni par le réacteur. Son économie de carburant, son potentiel de vitesse et la possibilité de réaliser l'inversion de poussée de façon simple et sûre au moyen du pas variable de l'hélice en font un mode de propulsion idéal pour plusieurs catégories d'avions.

De par son principe, le turbopropulseur est un parent proche des réacteurs à double-flux à taux de dilution élevé, la principale différence entre les deux moteurs étant que la turbine du turbopropulseur entraîne une grande hélice à pas variable, tandis que dans le réacteur elle entraîne une soufflante à pas fixe, plus petite et enfermée dans la nacelle.

Les turbopropulseurs Garrett AiResearch utilisés par Mitsubishi ont une réputation d'économie et de fiabilité justifiée dans le monde entier. En plus, ces turbopropulseurs sont remarquables par leur silence de fonctionnement, particulièrement depuis l'introduction des hélices quadripales tournant plus lentement sur les versions MU-2N et MU-2P. C'est un atout important avec la réglementation en vigueur sur de nombreux aéroports du monde, visant à combattre le bruit. Le silence de fonctionnement est en outre un élément de confort non négligeable pour les passagers et les pilotes.

Pour des puissances de 500 à 5000 ch, et pour des vitesses jusqu'à 650 km/h environ, le turbopropulseur est nettement supérieur au réacteur pur et l'on peut assurer qu'il en restera ainsi dans l'avenir prévisible. Le turbopropulseur permet une souplesse d'emploi et de bonnes performances au décollage et à l'atterrissage qui en font un moteur idéal pour les avions en service au Grand Nord et dans les pays tropicaux, sur des pistes sommairement aménagées et sur des aéroports situés en altitude.

Mise à part toute autre considération, le rendement éner-

gétique élevé du turbopropulseur en fait le système de propulsion le plus avantageux pour les avions d'affaires devant couvrir des distances transcontinentales. Pour les voyages d'affaires les plus fréquents en Europe, comme Paris-Francfort (500 km), Londres-Munich (940 km), ou Hambourg-Milan (900 km), les biturbopropulseurs rapides comme le MU-2 ne perdent que quelques minutes par rapport aux jets les plus économiques.

Se rendant compte des avantages du turbopropulseur, tous les grands constructeurs d'avions légers ont suivi l'exemple de Mitsubishi en mettant au point des avions de cette classe. Mais, grâce à des améliorations constantes apportées à une formule de base toujours valable, le MU-2 reste à l'avant-garde d'une classe dont les principaux avantages peuvent se résumer comme suit:

- Faible consommation de carburant, permettant une opération économique et des distances franchissables intéressantes.

- Silence de fonctionnement dont bénéficient les passagers et les riverains des aéroports. Cela est particulièrement vrai pour les nouveaux MU-2N et MU-2P avec leurs hélices quadripales tournant à 1591 tours/min. seulement.

- Frais d'achat et d'entretien avantageux, assurant un coût par heure de vol nettement en dessous de celui des avions à réaction.

- Inversion de poussée efficace et bon marché par variation du pas des hélices, système plus avantageux que les inverseurs de poussée lourds et coûteux des jets. Cet avantage du turbopropulseur permet l'utilisation sans problèmes de pistes courtes et assure un freinage positif sur les pistes mouillées ou verglacées.

- Danger minimal d'ingestion de corps étrangers par les propulseurs, spécialement dans le cas d'avions à aile haute, comme le MU-2. Cela permet l'utilisation de routine de pistes en terre battue.

Le MU-2, avec sa vitesse de croisière élevée et ses performances spectaculaires au décollage et à l'atterrissage, est un exemple frappant de la polyvalence rendue possible par une cellule spécialement conçue pour les turbopropulseurs.

La structure solide du MU-2 lui assure un potentiel de «croissance» suffisant pour permettre son adaptation à toute technologie nouvelle devenant disponible dans le domaine des turbopropulseurs. Le constructeur est persuadé que les versions actuelles et futures du MU-2 répondront pendant de nombreuses années encore aux exigences d'un marché en pleine expansion.

l'UBS informe



Des faits et des opinions

La page économique de l'Union de Banques Suisses

No 1

L'horizon s'éclaircit

La construction, qui volait allégrement sur les vagues de la haute conjoncture, a subi la récession de plein fouet. Malgré tout, les entreprises qui durent fermer leurs portes ne furent pas si nombreuses qu'on aurait pu le craindre. Si certaines affaires furent montées en épingle par la presse quotidienne, personne ne releva le grand nombre d'assainissements ni tous les autres cas où les banques accordèrent une aide financière permettant aux entreprises de s'en sortir.

Des assainissements réussis

Une aide de ce genre requiert de la part des banques qu'elles acceptent de gros risques. Mais elles ne peuvent dépasser une certaine limite, car elles n'ont pas le droit de risquer inconsidérément les fonds de leurs déposants. Du début de 1976 à fin septembre 1978, l'Union de Banques Suisses a participé à l'assainissement de 55 entreprises pour un montant de 108 millions de francs. Grâce à la survie de ces entreprises, 9241 emplois ont été sauvés, dont 2346 dans le secteur de la construction.

Repli en bon ordre

Les investissements en constructions, qui s'élevaient à 26 milliards de francs en 1973, soit au beau milieu de la haute conjoncture, ne re-

présentaient plus que 18,5 milliards en 1976, soit un bon quart en moins. Depuis lors, ils ont à nouveau augmenté pour atteindre quelque 20 milliards en 1978. Ce redimensionnement est certes important, mais il n'a pas l'ampleur d'une catastrophe, comme beaucoup le craignent. Si la construction a pu contenir les «dégâts» dans des limites acceptables, elle le doit non seulement aux mesures prises par les pouvoirs publics, mais aussi aux facilités de financement obtenues et à l'attitude de certains entrepreneurs qui, n'ayant pas perdu confiance en l'avenir, ont pris des risques.

Oser investir

Sachant que seul celui qui ose a des chances de subsister en face de la concurrence, diverses entreprises industrielles ont élargi leurs installations et renouvelé leur outil de production au cours des dernières années. Elles ont profité du fait que les banques leur ont prêté les fonds nécessaires à des taux d'intérêt avantageux, ce qui a facilité dans une large mesure leurs décisions.

Le marasme a surtout touché la construction de logements. En effet, la récession et le recul démographique réduisant notablement la demande, le nombre des appartements vides grossit rapidement partout — exception faite de quelques ag-

glomérations. S'il n'avait pas été possible de trouver suffisamment de capitaux pour surmonter cette période déli-



cate, personne n'aurait eu le courage de construire des locaux. Malgré toutes les difficultés auxquelles il fallut faire face, l'activité ne s'est jamais interrompue dans la construction de logements. Et, en 1978, elle s'est ranimée.

Aucun problème de financement

Le développement futur de la construction a beau dépendre de nombreux facteurs, on peut toutefois l'envisager avec un certain optimisme. En effet, son financement ne pose actuellement aucun problème.

Les abondantes liquidités dont disposent les banques suisses leur permettent de financer convenablement des projets de construction judicieux, économiquement parlant. Ainsi, de janvier à septembre 1978, les crédits de construction accordés par les 59 principales banques — sans ceux consentis aux collectivités publiques — ont

progressé de 30,5 % sur 1977 pour atteindre près de 6 milliards de francs.

A fin septembre, les placements hypothécaires des 71 banques dont la somme du bilan est supérieure à 100 millions de francs totalisaient 71,5 milliards, soit un montant de 8,3 % supérieur à celui de l'année précédente. A l'UBS, cette augmentation était même de 12 %.

Le financement de projets de construction indispensables est facilité par la désescalade des taux d'intérêt. Le taux d'intérêt moyen des nouvelles hypothèques en 1er rang pour la construction de logements, calculé par la Banque nationale, a baissé d'un tiers environ du début de 1976 à la fin de 1978. Rien qu'en 1978, il a reculé de 3/4 %. Actuellement, il se situe à 4 1/4 %, compte non tenu de quelques distorsions régionales de minime importance.

Ouverture de nouveaux marchés

Ces dernières années, de nombreuses entreprises suisses de la construction, faisant preuve d'initiative, opèrent dans des secteurs nouveaux pour elles ou ont pris pied sur de nouveaux marchés, où elles peuvent utiliser leurs capacités disponibles.

L'entretien et la rénovation d'immeubles anciens gagnent toujours plus en im-

portance. Le volume d'ordres concernant ce secteur précédemment délaissé s'est notablement accru ces dernières années, de même que les crédits de construction accordés à cet effet.

Les efforts tentés par différentes entreprises de construction pour compenser, tout au moins partiellement, la diminution de leurs recettes en Suisse en développant leur activité à l'étranger ont été aussi couronnés de succès. Cette nouvelle orientation a surtout profité aux bureaux d'études, d'architectes, d'ingénieurs et de techniciens, ainsi qu'à ceux de gestion de projets.

Vu l'apreté de la concurrence ainsi que les difficultés et les risques inhérents à de telles activités, le recours au conseil des banques pour le financement de projets à l'étranger est d'une importance primordiale. Chaque entreprise est en effet tenue de se prémunir contre les risques qu'elle encourt. Pour cela, elle utilise les services d'une banque et fait usage de la garantie contre les risques à l'exportation.

En dépit de bien des déboires, «les perspectives de l'industrie suisse de la construction sont intactes». C'est ce qu'a déclaré M. Vinzenz Losinger, un des représentants les plus en vue de ce secteur. Pour exploiter au maximum les chances qui s'offrent à elles, les entreprises suisses de construction peuvent compter sur l'appui des banques.

Son chez-soi pour 500 francs par mois

Qui n'a déjà éprouvé le désir d'être vraiment chez soi, en possédant une maison ou du moins, un appartement? Or, avant d'être propriétaire de ses quatre murs, d'habiter selon ses vœux, il convient de faire des plans très précis et, naturellement aussi, quelques calculs. Celui qui décide, par exemple, de mettre 500 francs de côté chaque mois, disposera, en moins de dix ans, d'un capital suffisamment important pour assurer le financement de sa future habitation. Dans le cadre d'un plan d'épargne individualisé, établi par le conseiller en placement de sa banque, il réunira, au cours de ces années, une somme de quelque 70 000 francs. Il importe de souligner ici que la personne qui aurait commencé, il y a un certain temps déjà, à économiser pour acheter une habitation, aura bénéficié de taux d'intérêt plus élevés

qu'aujourd'hui et disposera plus rapidement, par conséquent, de l'argent nécessaire. A l'heure actuelle, le rendement de l'épargne est certes moins élevé, mais cette sorte de manque à gagner est compensé par des taux hypothécaires sensiblement plus favorables.

Votre contribution et celle de la banque

Bâter une maison ou acheter un appartement nécessite généralement des moyens très supérieurs à ceux que l'épargnant, même le plus sérieux, aura réussi à accumuler.

S'il est important de choisir un bon architecte, il est tout aussi essentiel de trouver le bon partenaire financier. L'architecte, bien évidemment, est responsable de la construction elle-même et de sa qualité, tandis que le banquier fait en sorte que

Schweizer Bauwirtschaft 58
Journal Suisse des Entrepreneurs
Giornale Svizzero degli Impresari Costruttori

Il vaut mieux sauvegarder l'emploi

«Chercher à trouver des contradictions entre la «place financière» et la Suisse productive, voilà qui est des plus dangereux. Car: qui alimente la «place de travail» suisse sinon la place financière? Par les prestations des travailleurs, diront les dénicheurs de contradictions. Comme si, de nos jours, il n'était pas besoin d'investir pour créer des emplois, comme si les biens produits pouvaient être livrés sans aucun risque, comme s'ils étaient toujours payés incitant. Ceux qui répandent pareil non-sens comptent en tirer un profit politique et attirer à eux les esprits simples et (surtout) leurs bulletins de vote. La jalousie a, de tout temps, été un fidèle Confédéré. Mais la réalité se présente autrement. Sans faire ici un plaidoyer en faveur des banques — «Chiasso» et quelques autres affaires peu reluisantes ont définitivement réfuté l'infailibilité dont on les parait — il faut constater que dans nul autre pays la coopération entre la banque et l'économie n'est aussi prononcée que chez nous, que nulle part elle n'a porté autant de fruits. Nous connaissons les taux d'intérêt les plus modérés et le système de crédit le plus ouvert aux risques.

Le secteur de la construction, précisément, voit poindre de-ci, de-là, une lueur parce que les taux d'intérêt modestes incitent certains à tout de même investir. Ces taux, à eux seuls, il est vrai, ne peuvent déterminer une attitude positive ou négative, mais ils sont un élément d'encouragement. C'est là une contribution notable au maintien de l'emploi. C'est la coopération — et non l'hostilité ou encore le besoin de leurrer le peuple — qui facilite le sort de l'économie.»

Tiré du Journal Suisse des Entrepreneurs 58/1978

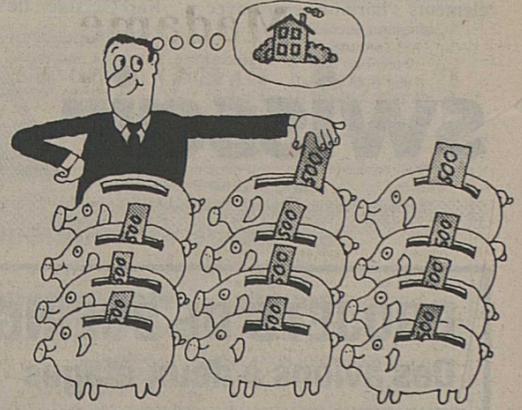
tout se passe bien sur le double plan de l'exécution et du financement.

Pour être au clair sur le problème du financement et du déroulement de ce dernier, il est hautement indiqué de prendre contact suffisamment tôt avec sa banque. Celle-ci indiquera au futur propriétaire le montant du prêt nécessaire, ainsi que les intérêts qu'il devra payer. Ces questions financières devraient en principe être ré-

solutions familiales mitoyennes, maisons en terrasses, appartements en propriété par étage. Les modalités des prêts peuvent toutefois différer selon le genre de l'objet, sa situation et le type de la construction.

Ne pas trop s'engager

Le calcul du pourcentage d'avance concernant une construction nécessite des documents solides, notam-



glées, ou du moins examinées sérieusement avant de signer tout contrat (achat du terrain, contrat d'entreprise, etc.).

L'Union de Banques Suisses, de son côté, finance tous les genres d'habitations: maisons individuelles, mai-

ment un extrait du registre foncier, une description du futur immeuble, un plan de situation, des renseignements précis sur les servitudes, les plans de construction, les devis, etc.

Si le maître d'œuvre doit trop emprunter, il devra forcément payer de lourds intérêts. Aussi le rapport des capitaux propres aux fonds empruntés revêt-il une extrême importance. Actuellement, l'UBS consent des hypothèques en 1er rang allant jusqu'à 65 % (taux général usuel: 4 1/4 %, modalités de remboursement individuelles) assorties d'hypothèques en 2e rang (taux de 4 3/4 %, remboursement en 15 ans) portant à 80 % le financement bancaire du bien immobilier.

Il est vrai qu'en Suisse les taux hypothécaires peuvent varier selon les régions et les usances locales. La contribution du maître d'œuvre, au départ (fonds liquides, sûretés, garanties, terrains non grevés prestations propres, etc.) doit être de quelque 20 %. De toute façon, la charge financière assumée chaque année par le maître d'œuvre ne doit pas représenter plus du tiers de son revenu (cf. tableau).

Publication et rédaction: Service de presse et d'information de l'Union de Banques Suisses, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich

L'industrie textile mise sur l'avenir

Montrer aujourd'hui de quoi nous sommes capables, créer de nouvelles formes de vente pour profiter des chances qui s'offriront sur le marché de demain, tel est le défi qu'un groupe de chefs d'entreprise du textile et de l'habillement s'est lancé à lui-même. Ce défi a été matérialisé sous la forme du «Textil & Mode Center (TMC)», créé à Zurich avec l'appui des banques: les sa-

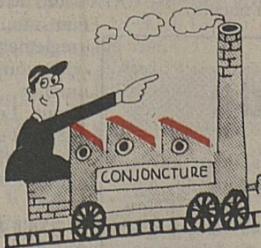
lons d'exposition, portant le cachet de chaque entreprise, sont aménagés sous un même toit. Point de rencontre de l'offre et de la demande du commerce de gros, ce centre offre de nombreux avantages: réduction des coûts résultant de la concentration des affaires et de la présentation en un même lieu d'une vaste gamme de produits autrefois dispersés, meilleure transparence du

marché, centrale d'expédition et d'informations, etc.

Le TMC a ouvert ses portes en été 1978. Quelque 230 entreprises y sont présentes ou représentées. La construction du TMC, qui sera ultérieurement élargi, a été confiée à une centaine d'entreprises. Son financement a été assuré par un consortium de banques dirigé par l'Union de Banques Suisses.



Vers une conjoncture plus vigoureuse?



Un certain nombre d'éléments donnent à penser que la conjoncture reprendra un cours ascendant en 1979, après, il faut bien le dire, une certaine stagnation, voire un fléchissement, perceptible en particulier au cours des premiers mois de l'année. Néanmoins, les moteurs de l'expansion devraient peu à peu tourner plus vite, de sorte qu'il n'est pas déplacé de faire preuve d'un optimisme modéré.

De l'avantage de taux hypothécaires favorables

Calcul des charges pour une habitation coûtant 350 000 francs:

1. Financement

Prix d'achat ou coût de construction et du terrain		350 000.—
Hypothèque en 1er rang: 65 %	230 000.—	
Hypothèque en 2e rang: 15 %	50 000.—	
Mise de fonds: 20 %	70 000.—	
Total	350 000.—	
(construction et terrain)		

2. Charge annuelle et mensuelle

Intérêts sur hypothèque en 1er rang: 4 1/4 % sur 230 000.—	9 775.—
Intérêts sur hypothèque en 2e rang: 4 3/4 % sur 50 000.—	2 375.—
Amortissement hypothèque en 2e rang p. ex. en 15 ans (1700.— par semestre)	3 400.—
Frais d'entretien: 0,7 % de 350 000.—	2 450.—
Charge annuelle	18 000.—
Charge mensuelle	1 500.—

De ce montant, 285 francs sont à considérer comme épargne mensuelle.

La charge annuelle ne devrait pas dépasser le tiers du revenu.





Monsieur Serge JEANDET, à Bâle ;
Madame Anaïs VALMAGGIA-DILL et ses enfants, à Sierre ;
Monsieur et Madame Fritz LUDWA-MERLINI, à Locarno ;
Monsieur et Madame Mario PERA-MERLINI, à Tenero ;
Monsieur Emile JEANDET, à Genève ;
Monsieur François JEANDET, à Genève ;

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Carmela JEANDET-VALMAGGIA

veuve de Paul

leur très chère mère, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à l'affection des siens après une courte maladie, le 14 janvier 1979, dans sa 79^e année, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Collombey, le mardi 16 janvier 1979, à 15 h. 30.

Domicile mortuaire : crypte de Collombey.

Visites de 19 heures à 19 h. 30.

Domicile de la famille : Les Vergers, 1868 Collombey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Eugène DEVANTHEY, à Monthey ;
Monsieur et Madame Roger DEVANTHEY-SCHOR et leur fils Jean-Marie, à Genève ;
Madame et Monsieur André GUILLEMIN-DEVANTHEY et leurs enfants Jean-Jacques et Gilbert, à Genève ;
Monsieur Ephrem DEVANTHEY, à Monthey ;
Monsieur et Madame Patrick DEVANTHEY et leurs enfants Estelle et Gregory, à La Tour-de-Peilz ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Eugène DEVANTHEY

leur très chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, parente et amie, survenu à l'hôpital de Monthey, le dimanche 14 janvier 1979, à l'âge de 79 ans, après une courte maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Monthey, le mardi 16 janvier 1979, à 10 h. 30.

Départ du convoi : place de l'Eglise.

Domicile mortuaire : chapelle du Pont, Monthey, où la famille sera présente aujourd'hui lundi de 19 heures à 20 heures.

Domicile de la famille : avenue du Simplon 15, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Robert DUCHOUD-BLARDONE, leurs enfants et petits-enfants ;
Monsieur et Madame Henri BLARDONE-BORETTI, leurs enfants et petite-fille ;
Monsieur et Madame Robert BLARDONE-FUNGHI, leurs enfants et petits-enfants ;
Madame et Monsieur Alvaro CORRADINI-BLARDONE, leurs enfants et petit-fils ;
Monsieur et Madame Bernard MILHIT-FURRER et leurs enfants ;
Monsieur et Madame Maurice MILHIT, leurs enfants et petit-fils ;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Tony BLARDONE

tailleur de pierre-sculpteur

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin et ami, enlevé à leur affection dans sa 66^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu en l'église de Saxon, le mardi 16 janvier 1979, à 10 heures.

Le corps repose à la crypte de Saxon, où la famille sera présente de 19 heures à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Onze cardinaux pour se prononcer sur le « dossier Lefèbvre »

ROME. - Il est encore trop tôt pour faire le bilan des entretiens de Mgr Marcel Lefèbvre au Saint-Office. Mais, selon des sources ecclésiastiques, il apparaît déjà que l'ex-archevêque de Dakar n'ait pas eu gain de cause sur deux points : premier, que le cardinal Franjo Seper, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi, a refusé à Mgr Lefèbvre de comparaître devant lui-même et ses collaborateurs accompagné d'un témoin.

C'était le but, apprendrait-on, de la démarche impromptue que le fondateur de la « Fraternité de Saint-Pie X » avait faite auprès de lui le 10 janvier, 24 heures avant l'ouverture « officielle » des entretiens.

En plus, Jean Paul II n'a pas reçu, jusqu'à présent, une seconde fois Mgr Lefèbvre, qui a déclaré qu'il retardait jusqu'à aujourd'hui son départ d'Albano, « au cas où il serait appelé à nouveau auprès du Saint-Siège ».

Selon *Il Giornale*, les onze cardinaux, membres de la Congrégation pour la doctrine de la foi, se réuniraient mercredi pour examiner le « dossier Lefèbvre ». Mais le pape ne prendrait certainement aucune décision avant son retour de Puebla, le 1^{er} février.

Pour *La Stampa*, « l'espoir d'une absolution pour Mgr Lefèbvre est mince, si on considère les cardinaux qui font partie de la Congrégation pour la doctrine de la foi ». Onze hommes de l'Eglise vont

en effet prendre connaissance prochainement du « dossier Lefèbvre ». Ils donneront à Jean Paul II une opinion, qui aura un poids particulier. Les cardinaux sont les suivants : Alfredo Ottaviani, Jean Villot, Franjo Seper, Gabriel-Marie Garrone, John-Joseph Wright, Johannes Willebrands, Angelo Rossi, Hermann Volk, John-Joseph Krol et Sebastiano Baggio.

Mais *La Repubblica* est plus optimiste, « les enquêteurs du Saint-Siège ont apprécié la bonne volonté de l'évêque à répondre à leurs questions, bien que, semble-t-il, Lefèbvre ne soit pas venu à résipiscence ». (Kipa)

Projet de fusion entre l'Irak et la Syrie

DAMAS (ATS/Reuter). - La Syrie et l'Irak projettent de fusionner en un seul Etat avec un président, un gouvernement et des forces armées qui lui seront propres, déclarait-on hier de source diplomatique arabe. Les présidents Hafel al Assad (Syrie) et Ahmed Hassan el Bakr (Irak) doivent se rencontrer à Damas la semaine prochaine.

L'un des objectifs principaux du projet est le regroupement des forces armées, les deux pays rassemblant à eux deux près d'un demi-million d'hommes, et de faire basculer l'équilibre militaire en faveur des Arabes.

Liban : nouvelle flambée de violences

BEYROUTH (ATS/AFP/Reuter). - Une vingtaine de morts, cinq fois plus de blessés, innocents pour la plupart, sont venus rappeler, samedi, au cours d'une brève flambée de violences à Beyrouth-Est, que rien n'était réglé au Liban. Cette fois-ci, canons et armes lourdes se sont tus rapidement, mais les Libanais ont au moins trois raisons d'être inquiets pour les jours ou les semaines à venir.

Les affrontements entre miliciens conservateurs et soldats syriens de la Force arabe de Dissuasion (FAD), au moment même où le premier ministre Selim el Hoss évoquait à Damas « les moyens de renforcer la sécurité au Liban », ont montré que l'incompréhension était toujours totale entre le « Front libanais » et la Syrie.

Le moindre incident peut ainsi dégénérer et alourdir le terrible bilan de quatre années d'affrontements, dont les causes n'apparaissent pas toujours clairement.

Les Libanais sont d'autre part convaincus que l'opération de Maalot, menée par un commando du « Front démocratique » de M. Hawatmeh (voir pages 1 et 3), ne restera pas sans suite. Les « forces communales » palestino-progressistes sont en état d'alerte, aussi bien dans le sud du pays que dans la périphérie sud de la capitale. M. Mamdour Nofal, chef militaire du Front démocratique pour la libération de la Palestine, a déclaré à l'agence Reuter qu'il s'attendait à de telles représailles, évoquant la possibilité d'une attaque par voie de mer ou de raids aériens. Dernier motif d'inquiétude,

la fin du second mandat de la FINUL (Force intérimaire des Nations unies pour le Liban), dont « l'efficacité », pour des raisons radicalement opposées, est contestée par la plupart des parties en présence. La relève risque ainsi d'être délicate.

Hier, le calme était revenu à Beyrouth et l'on ne signalait aucun incident notable au Sud-Liban. Tout ce que compte le pays d'éléments armés - FAD, « casques bleus », miliciens conservateurs ou progressistes, etc - est pourtant sur le quivive dans l'attente de « nouveaux développements », considérés comme « inévitables ».

Dans ce climat tendu, les observateurs à Beyrouth ont relevé les propos modérés du chef du « Front libanais » (conservateurs), M. Camille Chamoun. Ce dernier, dans un souci manifeste d'apaisement, estimant-ils, s'est refusé, hier matin, à tout commentaire sur les graves incidents de samedi. M. Chamoun, après avoir affirmé que les miliciens « respectaient le cessez-le-feu », s'est en outre déclaré « partisan d'un dialogue entre Libanais » et a réaffirmé son soutien à l'autorité légale libanaise.

EXISTENTIALISME (II)

Suite de la première page

tiplicité de courants divers, entre lesquels cependant il est possible de découvrir un certain nombre de points communs.

① L'existence précède l'essence. L'homme n'est pas un être qui peut être défini globalement comme un caillou, une rose ou un ver de terre, car il n'est jamais réductible à autre chose qu'à son propre mode d'être. Il ne peut être défini car chaque homme est différent de tous les autres, alors qu'une définition ne peut se faire qu'à partir de points communs identifiés dans une même essence : dans son existence réelle, Pierre est simplement autre que Jacques, Socrate ou Sidonie ; prétendre l'assimiler à eux constitue une véritable trahison.

② L'homme n'existe pas par la connaissance intellectuelle abstraite, ni par son comportement extérieur, ni par les choses qu'il possède. Il existe par sa conscience, par ce qui le constitue dans son intimité, par ce qui le rend capable de se saisir soi-même et de se faire en se réalisant au-delà, au-devant de soi-même en un projet dont il est le créateur et dont il doit assumer la totale responsabilité.

L'existence en effet n'est pas quelque chose de fait, d'achevé, de posé là et dont on pourrait par conséquent prendre possession. Elle est ébauche qui a à se réaliser, projet dont la consistance ou la vérité se situe au-delà de soi-même dans un dépassement toujours renouvelé et toujours imprévisible.

③ L'homme est radicalement séparé des choses extérieures dont s'occupe la science avec tellement de succès ; leur est totalement étranger.

Les choses matérielles sont, elles n'existent pas. Elles constituent un monde clos et impé-

nétrable, achevé, parfait en ce sens qu'il n'a plus à se faire, mais à se maintenir indéfiniment tel qu'il est déjà. Les choses sont pleines d'elles-mêmes (comme on dit d'un arriviste orgueilleux qu'il est plein de lui-même) et donc incapables de subjectivité, de changement, de curiosité, de faiblesse.

④ Face à l'univers des choses matérielles, l'homme se trouve dans une double relation contradictoire.

Il est être-au-monde. Son existence est toujours insérée dans l'univers des choses, dans une situation de dépendance par rapport à elles, comme condamnée à être située sur un fond d'identité et contrainte par là à frayer sa propre voie à travers elles, en s'appuyant sur elles.

Mais les choses matérielles qui lui deviennent si agréablement familières constituent son pire ennemi. Elles menacent sans cesse de l'investir, le dé-

Perspective

Par A. Fontannaz

border, l'envelopper, l'enfermer dans leur opacité ; de l'engluer dans leur viscosité immobile et muette comme dans une nuit définitive. Aussi l'homme doit-il sans cesse se réveiller, recommencer à lutter pour ne pas se laisser envahir et dominer, pour s'extraire, s'exhiber, se projeter au-delà des choses vers soi-même, à la recherche ou à la réalisation de soi.

Il doit lutter pour ne pas se laisser entraîner dans les rouages de la science et réduire à l'état d'un objet indéfiniment manipulable (manipulé par la science, la technique, la politique, la sociologie, les idéologies, la publicité, la connaissance abstraite, etc.)

Sur un fond permanent d'angoisse, d'incertitude, de faiblesse, de risque, l'homme authentique n'existe qu'en refusant constamment d'être ce qu'il est et en acceptant courageusement de devenir ce qu'il veut être.



Mademoiselle Léontine CRETTEZ, à Vissoie ;
Mademoiselle Marie-Louise CRETTEZ, à Sierre ;
Monsieur Pierre ANTILLE-ZUFFEREY, ses enfants et petits-enfants, à Mayoux, Sierre et Granges ;
Madame Justine ZAPPELLAZ-VOUARDOUX, ses enfants et petits-enfants, à Noës et Chalais ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Julien ABBÉ

leur bien cher frère, beau-frère, oncle, cousin et parent, survenu dans sa 74^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'envelissement aura lieu à Noës, le mardi 16 janvier 1979, à 10 h. 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h. 20.

Le défunt repose en la chapelle du cimetière de Sierre, où la famille sera présente dès 17 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Un infirmier tue 17 vieillards « Des assassinats charitables »

MALMO (Suède) (ATS/Reuter). - Un infirmier de 18 ans a avoué le meurtre de 17 vieillards entre octobre 1978 et le début de cette année, à l'hôpital où il travaillait, à Malmö, dans le sud de la Suède.

Selon la police, il a administré aux vieilles personnes, âgées de 78 à 100 ans, une mixture composée de détergents et de jus de fruits.

Il pensait faire des « assassinats charitables », trouvant que l'existence des vieillards n'avait pas de sens, a déclaré aux journalistes le procureur de la ville.

La police a commencé son enquête vendredi dernier, à la suite de la mort d'un patient, trouvé inanimé dans son lit. Plusieurs exhumations et autopsies sont prévues.

L'infirmier, dont l'identité n'a pas été révélée, doit comparaître aujourd'hui en justice.

Détournement de l'avion tunisien Les pirates de l'air se sont rendus

TUNIS (ATS/Reuter). - Les quatre « pirates de l'air » qui s'étaient emparés vendredi d'un « Boeing 727 » de Tunis-Air alors qu'il se dirigeait vers l'île de Djerba, se sont rendus

samedi en fin de matinée aux autorités libyennes, sur l'aéroport de Tripoli.

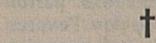
Les pirates, qui avaient d'abord libéré les quelque 75 passagers, dont 24 touristes ouest-allemands, ont remis en liberté les huit membres d'équipage avant de renoncer à leur entreprise.

Les quatre hommes - ils seraient tous de nationalité tunisienne mais dépourvus de tout document d'identité - se sont rendus, à l'issue de difficiles négociations, menées notamment par le chargé d'affaires tunisien à Tripoli.

Les pirates avaient demandé la libération de M. Habib Bachour, ex-secrétaire général de l'UGTT, condamné à dix ans de travaux forcés en octobre dernier par la Cour de sûreté de l'Etat, et de M. Mohammed Masmoudi, ancien ministre des affaires étrangères, actuellement en résidence surveillée.

Un enterrement meurtrier

KHARTOUM (ATS/Reuter). - 13 personnes ont péri noyées samedi lors du naufrage d'un bateau qui transportait un enterrement sur le Nil, a annoncé l'agence Sana. Vingt-six personnes ont réussi à regagner la rive à la nage.



Profondément touchée par tous les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Armand HOLZER

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons de messes.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sion, janvier 1979.

Fruits et légumes du Valais

Pour résoudre les difficultés le mauvais temps ne suffit plus

« Les combats, les critiques exagérées entre producteurs et commerçants ou entre eux... », « la mésestimation qui ne cesse de régner au sein du commerce valaisan... » tels sont, entre autres, les regrets que formulaient, dans le dernier numéro de *Terre valaisanne* de 1978, le directeur de l'Office central, M. Eric Masserey, et le président de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes, M. Jean-Laurent Cheseaux.

Ces regrets cachent toute l'amertume accumulée au cours d'une année qui n'a donné satisfaction à personne. Il est vrai que le climat psychologique, créé par certains refus de participation au fonds d'entraide, n'a guère favorisé un dialogue qui devrait être à la base de toute l'activité dans le secteur des fruits et légumes du Valais. Un dialogue indispensable pour mener à bien une entreprise difficile dans le contexte concurrentiel d'aujourd'hui et à la place duquel rogne et grogne assombrissent les visages et détériorent les humeurs... N'est-il pas désolant d'assister à cette mauvaise comédie dont l'argument veut qu'une petite minorité fasse la loi à la majorité, qu'un 5 % de commerçants refusant d'adhérer au fonds d'entraide puisse entraîner le 95 % dans des situations fâcheuses ?

Fort heureusement, l'an passé, les excédents attendus n'ont pas débouché comme l'avalanche sur le marché grâce aux intempéries - 2 millions de kilos de tomates tessinoises détruites et 1,5 million de kilos de moins sur le marché valaisan - ce qui

a évité la catastrophe vers laquelle on s'acheminait avec l'ouverture d'un marché privé de fonds d'entraide.

Mais on ne peut pas toujours compter sur le temps qu'il va faire pour préparer une campagne de l'importance de celle des fruits et légumes qui a, rappelez-le, passé le cap des 100 millions de kilos. Cette année, la participation au fonds d'entraide devra être établie clairement et suffisamment tôt afin de ne pas prendre le risque de courir à la catastrophe. On murmure d'ailleurs, dans les milieux bien informés, qu'à l'avenir les réfractaires pourraient également rencontrer des difficultés sur leur trajectoire.

Et puis, faut-il le répéter, la production aujourd'hui a l'impérieux devoir de s'unir aussi afin de représenter une force véritable, capable de peser de tout son poids (100 millions de kilos) dans les discussions paritaires. Comment peut-elle encore faire valoir son bon droit lorsqu'elle n'a même plus la marchandise en main, qu'elle présente un front largement dégarni et qu'elle n'a pas un sou pour garantir le marché quand

rien ne va plus, ou retenir l'offre lorsque la demande fait trop la fine bouche ? N'est-il pas attristant d'entendre un producteur révéler, devant l'assemblée du syndicat de Saxon, qu'il a livré 10 tonnes d'oignons et qu'on ne lui a offert que 1000 francs, c'est-à-dire 10 centimes le kilo, qu'il a d'ailleurs refusés, avec raison. On sait que le prix seuil de l'oignon est de 35 à 40 centimes le kilo.

Le problème des syndicats de production en Valais a été longuement discuté au cours de cette assemblée et l'on peut naturellement imaginer que si la production valaisanne était structurée par des syndicats, à l'image de ceux de Saxon, Sailon, Leytron ou Riddes, des syndicats représentant une surface financière suffisamment importante pour qu'elle puisse s'utiliser comme masse de manœuvre lorsque le marché s'effondre, la situation changerait totalement. Les représentants de la production ne cachent d'ailleurs pas que, le plus souvent, ils n'entendent qu'un son de cloche aux bourses : celui du commerce expéditeur !

A qui la faute ? Que la production s'organise une bonne fois, que le secrétaire de la fédération abandonne un certain sourire au profit d'une action plus étoffée au sein de cette entité de producteurs qui manque, comme le vin certain-

nes années, sérieusement de corps.

Pourquoi ne pas étendre, par exemple, à l'ensemble l'action menée par le syndicat de Saxon pour l'utilisation à des fins industrielles du troisième choix de pommes ?

Le président Jean-Laurent Cheseaux écrivait dans son billet de fin d'année : « Unis nous serons forts. Divisés nous serons des proies. »

Mais pour obtenir cette union globale, il est indispensable que chaque partenaire soit d'abord organisé professionnellement. L'exemple de la région de Fully, dont l'importance sur le plan de la production maraîchère est déterminante, n'est certes guère encourageante si l'on songe que le producteur ne sont même pas organisés. Il y a là un effort indispensable à accomplir si le paysan veut encore rester libre sur sa terre.

Hugo Besse

Trafiquants de drogue: peines confirmées par le Tribunal cantonal

Le Tribunal cantonal a confirmé les peines infligées à deux jeunes trafiquants de drogue par le tribunal d'arrondissement de Sierre.

C'est ainsi que A. D. et E.S. devront purger respectivement des peines de 5 et 4 ans de réclusion. Notons que le recours portait sur la quotité de la peine.

Récollecion annuelle de la garde d'honneur à Sion

SION. - Hier, à l'école normale des institutrices, a eu lieu la récollecion annuelle de la garde d'honneur prêchée par le chanoine du Grand-Saint-Bernard Jean-Claude Ducrey, pour une assistance nombreuse d'environ 70 personnes.

A la fin de la réunion, une lettre a été envoyée au Souverain Pontife par les participants, lui promettant d'offrir leurs heures de présence au Christ, comme leur travail et leur sacrifice pour le succès de son voyage au Mexique.

Ce geste mériterait d'être imité par d'autres hommes dévoués, car ce voyage du Souverain Pontife dans la terre américaine revêt une très grande importance pour les vocations comme pour la consolidation de la foi dans ces pays jusqu'ici en majorité catholiques.

E. T.

Collision à Montana: une blessée

Hier, à 16 h. 15, M. Pedro Duran, 28 ans, domicilié à Montana, circulait au volant de sa voiture d'Aminona en direction de Montana.

Dans une légère courbe à gauche, il entra en collision avec la voiture pilotée par M. Christian Barmaz, 19 ans, domicilié à Saint-Léonard. Suite à la collision, la passagère de M. Duran, M^{lle} Maria Madeina, 31 ans, domiciliée à Montana, fut blessée et hospitalisée.

OPAV! Un grand projet

SION. - La prochaine assemblée générale ordinaire des délégués de l'OPAV aura lieu dans le hall du restaurant de la Matze, à Sion, le vendredi 19 janvier à 10 h. 30. Dès 14 heures, les commissions des deux secteurs vins, fruits et légumes siégeront pour l'examen et la ratification du budget et programme d'action 1979. Nous relevons, d'autre part, dans l'avant-propos du 25^e rapport de gestion de l'OPAV, le projet de M. Venetz qui consiste en une collaboration encore plus étroite des offices, des unions ou des associations, une sorte de fusion de tous les moyens de propagande en faveur du Valais.

M. Venetz s'exprime en disant : « Certes, plusieurs de nos actions publicitaires sont déjà coordonnées avec celles d'autres organismes. Mais, nous nous posons la question, sans lui donner de réponse momentanément : ne devrions-nous pas aller plus loin ? » Et M. Venetz de conclure : « Nous ne prétendons pas avoir le monopole d'une idée, qui, même si elle peut paraître révolutionnaire de prime abord, ne l'est que théoriquement. Cependant, il n'est pas interdit d'en faire un sujet de réflexion. »

Le feu dans une serrurerie montheysanne

Hier, à 19 h. 45, le feu s'est déclaré dans un atelier de serrurerie géré par M. Hugo Ritz, 34 ans, domicilié à Monthey. Les causes du sinistre sont indéterminées. Les dommages ne sont pas très importants.

La Garde suisse du Vatican à la Télévision suisse alémanique

BRIGUE/VATICAN. - Ce soir à 20 h. 20, à la Télévision suisse alémanique, les téléspectateurs auront l'occasion de voir quelques séquences consacrées à la Garde suisse du Vatican et plus spécialement à sa fanfare, forte de 21 musiciens et dirigée par Pius Werner de Naters. La garde compte actuellement 90 hommes, dont 19 sont Valaisans et 8 sont originaires de Naters.

Coup d'œil sur le petit écran

Journaux gratuits... une menace pour la presse

La Table ouverte d'hier, dirigée avec une placide pertinence par Roland Bahy, posait un point d'interrogation à ce problème : les journaux gratuits sont-ils une menace pour la presse ?... Pour ma part, je n'hésite pas à remplacer ce point d'interrogation par celui d'une affirmation. Car toute une presse gratuite me paraît vraiment une menace pour la presse traditionnelle, ou quotidienne, qui se veut d'abord d'information et d'opinion.

Sans entrer trop dans le détail de l'émission et des interventions d'hier, je commence par rappeler, à la suite de Roland Bahy, que la presse gratuite compte actuellement en Suisse plus de 100 titres, et connaît une diffusion voisine de quelque 3 millions d'exemplaires. Ce phénomène n'est donc pas nouveau, même s'il devient soudainement inquiétant.

Pourquoi cette presse gratuite constituerait-elle un danger pour la presse dite traditionnelle ?... Parce qu'elle ne peut pas ne pas soustraire à celle-ci un certain volume publicitaire, indispensable, non seulement à sa survie, mais encore à la qualité de son information et de ses commentaires.

Sur ce chapitre, toutefois, je rejoins volontiers M. Eric Walter, président de la Fédération suisse des journalistes, lorsqu'il relève que « la multiplication de la publicité » n'entraîne pas forcément un dommage pour la presse traditionnelle ou quotidienne (autre problème demeurant celui de la presse hebdomadaire ou partisane)...

Mais... car il y a un mais

Et je voudrais ici me référer surtout aux déclarations de MM. Werner Hadorn, journaliste au *Biel-Bienne*, Marcel Pasche, directeur et rédacteur en chef de *24 Heures*, *Tribune-Le Matin*, *Agence Air*, et Raymond Racine, directeur général de « Publicitas ».

Selon M. Hadorn, la « motivation » de la presse gratuite, avant d'être strictement publicitaire, serait d'abord journalistique, « pour rompre un monopole de presse ». Monopole qui ne pourrait être combattu que par le biais d'une distribution d'une presse gratuite...

que de M. Hadorn ne manque pas de justesse... sauf qu'une prolifération de presse gratuite, à mon sens, ne conduit pas à la destruction d'un monopole (qui reste toujours à démontrer dans la multitude et la diversité des « média »), mais à la ruine de la presse tout court, à l'inévitable disparition du journal d'information et d'opinion. Bref et sans l'ombre d'un jeu de mots, la presse gratuite provoque la gratuité de la presse, dans le sens littéral du terme.

Comme l'a souligné M. Pasche, tout au long de cette émission, la publicité ne permet pas seulement aux journaux de survivre, mais aussi de se développer, de s'améliorer.

La presse gratuite n'est pas liée, comme la presse traditionnelle ou quotidienne, par toutes ces obligations coûteuses de fournir aussitôt des informations, de les accompagner également de commentaires. Par ailleurs et par exemple, le journal gratuit peut allégrement se dispenser de « véhiculer des informations parfois désagréables » (selon l'expression de M. Pasche), contrairement à la presse quotidienne qui doit renseigner régulièrement le lecteur, sous peine de tenir le public pour une quantité négligeable (hors de sa boîte aux lettres). Mais cette obligation de constamment informer, de constamment renseigner, suppose des moyens (de la publicité), puisque le journal traditionnel ou quotidien est un produit qui coûte plus cher qu'il ne se vend... Or, la presse gratuite, même dans la faible mesure où elle prive de publicité la presse quotidienne, ôte à celle-ci la possibilité de mieux remplir son rôle d'information et d'opinion.

Je ne veux pas épiloguer plus longuement sur ce thème - qui

devrait être nuancé sur bien des points particuliers - je me contente, en guise de conclusion, de rapporter l'esprit des propos tenus par M. Raymond Racine : la presse gratuite... il y

« Course autour du monde »

Le meilleur film de Gérard Crittin

Quelques changements non négligeables sont intervenus cette semaine lors de la course autour du monde, coproduite, rappelons-le, par la Télévision suisse romande, Antenne 2, Radio-Télévision Luxembourg et la Société Radio-Canada.

A quatre semaines de la dernière étape, il est en effet surprenant de voir l'inébranlable Français Jean-Marie Lequertier rétrograder à la troisième place, partageant cette dernière avec la Suisse Dominique de Rivaz et cédant ainsi son rang à sa compatriote Mireille Rault.

Cette semaine, douzième de la course, nous permet d'admirer sans retenue l'excellente performance d'un Crittin, façonnant son reportage en véritable professionnel. Son film, figurant à nos yeux en tête des huit présentés, nous fit connaître un couple de Los Angeles vivant, pensant, agissant... comme en 1920 ! Les gros plans remarquables, des prises de vue laissant apparaître certains contrastes saisissants, le sujet en lui-même original et traité avec l'humour et le sérieux propre à notre jeune Sédunois, contribuèrent à distancer ce dernier des autres concurrents. Gérard Crittin totalise en effet 147 points face aux 122 attribués à la Française Mireille Rault et 114 à la Suisse Do-

a forcément un dommage, puisqu'elle peut enlever aux quotidiens les moyens d'assurer cette obligation onéreuse de donner une information, de signer un commentaire. C'est pourquoi, sans être certain d'avoir cerné toute la portée de cette émission, je m'obstine à penser que l'essor d'une presse gratuite ne peut se concevoir qu'au préjudice de celui de la presse traditionnelle. Au pré-

judice aussi d'une information, d'une opinion qui entend se former au fil des jours et des événements, et non pas à la grâce d'une distribution presque magique et bientôt suspecte, parce que trop gratuite. Mais ceci n'a pas été dit au cours de cette émission excellentement menée par Roland Bahy, placide jusqu'à frôler l'impertinence...

Roger Germanier

minique de Rivaz ex aequo à la 3^e place avec le Français Jean-Marie Lequertier.

La petite infirmière de Namur, Marie-Christine Férier, se classe à la cinquième place avec 100 points, précédant le Canadien Claude Charest avec

ses 61 points et les deux éternels derniers, Michèle Renaud, Canada, 45 points, et Carlo Franck, Luxembourg, 13 points.

Que souhaiter à notre champion au terme de cette douzième étape si ce n'est de consolider sa première place...

« Oiseaux de nuit » UN PRÊTRE QUI A TROP LU « SAN ANTONIO »

Les téléspectateurs qui n'auront pas regardé samedi soir *Les oiseaux de nuit* peuvent se reconforter en se disant qu'ils n'ont pas perdu grand-chose !... Consacrer cette émission à l'enfance ne manquait certes pas, en cette année, d'à-propos, mais l'aborder sous l'angle de la vulgarité, c'était rendre le sujet douteux. C'est, en effet, dans un langage des plus grossiers que le prêtre-écrivain Guy Gilbert s'exprima pour évoquer une enfance délinquante à laquelle il semble vouer tout son temps, un langage qui ne sembla guère d'ailleurs troubler le pasteur de service, René Huber.

Si ce prêtre aux termes indélicats doit, pour se faire adopter par la jeunesse parisienne délinquante, utiliser un langage argotique, cela reste son affaire, mais il pourrait se douter que les téléspectateurs ne

sont pas pour autant friands de tels propos.

Mais il n'y a pas que le langage qui paraît déplacé chez ce prêtre, l'habillement (jean, blouson de cuir) et la présentation (cheveux longs) ne nous permirent pas de l'écouter et de le suivre avec le respect qu'une personne de son état devrait en principe inspirer.

Sans doute, l'effort a-t-il été trop grand pour lui de s'abstenir de traiter devant les caméras la société capitaliste de « connerie » et d'éviter quelques-uns des nombreux « merde » qui vinrent ponctuer ses propos !

Mais la responsabilité d'une émission gâchée incombe en définitive à l'animateur Bernard Pichon, qui devrait sans aucun doute effectuer une sélection plus vigoureuse dans le choix de ses invités. (M)

Pierre Aubert en Afrique occidentale Une mission de «good-will»

BERNE (ATS). — «Comme on a beaucoup parlé de mon voyage en Afrique, et pas toujours dans le sens que j'aurais souhaité, je tiens à exposer rapidement les raisons pour lesquelles j'entreprends ce déplacement», déclarait hier le conseiller Pierre Aubert, à son départ pour l'Afrique.

«Il s'agit tout d'abord d'une mission de «good-will», c'est-à-dire faire connaître notre pays et lui gagner la sympathie, voire l'amitié, d'Etats qui ne connaissent pas les particularités de notre politique, ou raffermir les relations plus étroites que nous entretenons avec certains gouvernements d'Afrique occidentale. Parallèlement, il s'agit bien évidemment de mieux connaître les positions, les problèmes, les préoccupations de ces Etats, de manière à pouvoir améliorer l'analyse des événements qui se déroulent sur le continent africain.

L'Afrique est proche de

la Suisse, poursuivait M. Aubert, et elle occupe aujourd'hui une place toujours plus importante dans les relations internationales contemporaines et dans la politique mondiale. Il n'est donc pas inutile que le chef du département se rende compte par lui-même des développements que connaît cette partie du monde, à la fois proche et méconnue.

En second lieu, et comme il est normal, notre voyage vise à promouvoir nos intérêts, et particulièrement nos intérêts économiques et commerciaux, dans des pays qui représentent des marchés intéressants. Il existe certains problèmes à régler dans ce secteur si essentiel pour notre économie que sont les exportations de biens et de services. Je m'efforcerai de plaider la cause de nos entreprises qui éprouvent certaines difficultés, et même parfois certaines entraves, dans le développement de leurs acti-

vités dans l'un ou l'autre des pays que nous allons visiter.

Enfin, la coopération au développement représente pour moi un des piliers de notre politique étrangère, auquel le Conseil fédéral attache d'ailleurs la plus grande importance. Il est donc tout à fait naturel que j'aie me rendre compte «de visu» des réalisations et des projets qui sont en cours dans cette région du monde, à la fois afin de vérifier les progrès accomplis et d'encourager les coopérateurs suisses qui, dans des conditions très souvent difficiles, accomplissent un travail admirable au service du pays.

C'est dans cet esprit que je vais partir dans une mission qui n'est pas la plus facile, et qui revêt aux yeux de mes collègues du Conseil fédéral une valeur toute particulière», terminait le chef du Département politique fédéral.

Département militaire fédéral Le nouveau règlement de service

BERNE (ATS). — A l'occasion de la conférence annuelle du Département militaire, qui s'est tenue à Kehrsatz (BE), le conseiller fédéral Rudolf Gnägi a présenté le nouveau règlement de service et le nouveau statut des sous-officiers supérieurs. Les nouvelles réglementations militaires entreront en vigueur le 1^{er} janvier 1980. Pour ce qui est du règlement de service, il a dû être adapté à la suite de la révision du code pénal militaire et de la procédure pénale militaire votés par les Chambres. Il requiert encore l'approbation du Conseil fédéral et sa mise en vigueur pourrait être reportée si un référendum était déposé contre la décision des Chambres.

en grande partie de modifications déjà entrées dans la pratique actuelle. C'est ainsi que les droits et les devoirs des militaires sont exposés avec plus de précision. Le droit de proposition — possibilité de faire des suggestions au commandant de troupe — est étendu. Ce dernier devra, après avoir pris connaissance d'une proposition, indiquer quelle suite il entend donner à celle-ci. D'autre part, le droit de vote sera exercé civilement par les hommes de troupes, et non plus par la voie militaire, sous la conduite d'un officier «électoral», comme c'est le cas actuellement. Au sujet de la participation à des manifestations durant le congé, elle sera autorisée à la condition qu'il s'agisse d'une démonstration publique organisée par des autorités civiles. On ne pourra donc toujours pas prendre part à une manifestation de rue en uniforme si elle n'a pas été suscitée par une autorité «officielle».

sition améliorée à partir de 1980. Des possibilités supplémentaires leur seront données pour accéder au grade d'adjudant sous-officier. Leur instruction sera approfondie. Ils recevront un insigne qui les différenciera des autres sous-officiers supérieurs. Les chefs de fanfare pourront aussi, à l'avenir, être promus au grade d'adjudant sous-officier. Enfin, des possibilités d'avancement ultérieur seront offertes, par la suite, à ces sous-officiers supérieurs.

Officiers et sous-officiers

Les cadres seront davantage que maintenant considérés comme une «collectivité» comme un «corps». En outre, le service de garde sera réglementé de façon nouvelle et l'ensemble de la procédure disciplinaire sera adaptée à la révision du code pénal militaire. Autres innovations: le règlement comprendra dorénavant un énoncé de notre politique de sécurité et les «articles disciplinaires pour l'armée suisse» seront remplacés par les «règles de base de l'armée et devoirs généraux du militaire». Enfin, le règlement contiendra une explication sur le service social de l'armée. Au sujet de l'obligation de saluer, M. Gnägi a précisé que l'on ne pouvait pas revenir à l'ancien système, comme l'ont demandé des associations militaires, notamment en ce qui concerne le garde-à-vous. On examine cependant la possibilité de conserver certaines formes pour un ensemble de militaires — une section, une unité, etc...

M. Gnägi ira à Washington

Le chef du DMF a rappelé qu'il se rendra à Washington au début du mois de février. But de son voyage: stimuler les accords compensatoires selon lesquels l'économie américaine doit conclure avec des maisons suisses des affaires pour un montant s'élevant au moins au tiers du prix d'achat de l'avion de combat «Tiger», acheté par la Suisse. On est encore bien loin des 400 millions de francs suisses que devaient rapporter à notre industrie les 100 millions. D'autre part, M. Gnägi discutera avec les autorités américaines du problème des exportations américaines de matériel de guerre. Le régime américain n'est pas, à cet égard, satisfaisant pour les pays importateurs, dont fait partie la Suisse.

Démissions et nominations

Le conseiller fédéral Gnägi a enfin remercié les hauts fonctionnaires qui prennent leur retraite, soit M. Arnold Käch, direction de l'administration militaire fédérale, qui se retire après 21 ans de «bons et loyaux services» au DMF, et M. Ernst Mörgeli, chef du service d'information du département depuis huit ans. Le premier sera remplacé par M. Hans Ulrich Ernst. Quant au second, ses fonctions seront exercées par l'actuel chef de la division «information et documentation», M. Hans Rudolf Kurz, jusqu'en 1980, date à laquelle on procédera à de nouvelles nominations dans ce service. Enfin, M. Gnägi a présenté les deux nouveaux commandants de corps nommés au 1^{er} janvier, MM. Edwin Stettler et Enrico Franchini.

Sous-officiers supérieurs

Les sergents-majors et les fourriers, qui remplissent une tâche particulièrement importante en étroite collaboration avec les commandants d'unité, verront leur po-

Les universités populaires veulent voir leurs certificats reconnus officiellement

FRIBOURG (ATS). — La reconnaissance officielle des certificats délivrés par les universités populaires, l'éducation permanente dans le 3^e âge et la création de nouvelles sections ont constitué les principales activités de l'Association des universités populaires suisses (AUPS) en 1977-1978. Comme le relève le rapport annuel de l'association, celle-ci a pris contact l'an dernier avec la section de la formation professionnelle de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) en vue d'obtenir une reconnaissance officielle des certificats décernés par les universités populaires. Les cours de certificat, donnés pour les langues allemande, anglaise, française, italienne, russe et espagnole, ainsi que les mathématiques, représentent

une proportion toujours plus élevée des cours offerts par les universités populaires: le pourcentage a passé de moins de 36% en 1976-1977 et à plus de 40% l'an dernier. Le nombre des candidats aux certificats a également augmenté, passant dans le même temps de 714 à 725. L'assemblée générale de l'AUPS a élaboré en novembre dernier un certain nombre de principes relatifs à l'éducation permanente dans le 3^e âge. Pour permettre aux personnes âgées de suivre plus facilement les cours des universités populaires, ceux-ci devraient notamment être organisés non plus le soir uniquement, mais également la journée. En outre, les universités populaires veulent institutionnaliser le dialogue avec les organisations qui s'occupent spécialement du 3^e âge.

Baisse des accidents par électrocution

BERNE (ATS). — Au cours des dernières années, le nombre des accidents par électrocution ayant entraîné des blessures ou la mort a diminué en Suisse. Selon l'inspection fédérale des installations à courant fort, 170 personnes ont été blessées et 20 tuées au cours de l'année 1976, quatre ans auparavant, en 1972, il y avait eu 256 blessés et 34 morts par électrocution.

L'inspection des installations à courant fort a enregistré de 1972 à 1976 au total 1696 accidents, soit une moyenne annuelle de 339. Si l'on compare ces chiffres avec ceux des dix années précédentes, on doit constater un recul important du nombre des blessés, celui des morts restant à peu près égal.

Le nouveau règlement de service

Les changements qu'apporte le nouveau règlement de service ne sont nullement «révolutionnaires», a souligné le chef du DMF. Il s'agit

ler national Erwin Ackeret (Winterthour), estime que l'initiative est trop restrictive, mais souhaite tout de même une certaine limitation de la publicité pour le tabac et les alcools.

L'initiative pour la sauvegarde des droits populaires et la sécurité en matière de construction et d'exploitation d'installations nucléaires, a suscité une vive discussion. Mais les délégués UDC recommandent le non à une grande majorité (122 voix contre 14). Ce point de l'ordre du jour a été introduit par un exposé de M. Michael Kohn, président de la commission fédérale de la conception globale de l'énergie, qui a demandé de considérer la question énergétique comme le champ d'action d'un travail pratique et non pas comme une arène de disputes prolixes. M. Theo Ginsburg, membre de la fondation suisse pour l'énergie, a plaidé pour l'acceptation de l'initiative en rappelant que la sécurité et l'élimination des déchets constituent le problème central de l'énergie atomique. Le conseiller national H. Schnyder (BE) estime enfin qu'il est inadmissible de faire dépendre l'octroi d'une concession pour une centrale nucléaire de l'approbation de minorités, comme le demande l'initiative.

EN BREF

Berne: deux bandes de «rockers» s'affrontent

BERNE (ATS). — Deux bandes de «rockers» armés de «coups de poing américains» et de chaînes se sont affrontés samedi soir dans une rue du centre de Berne. Des coups de chevrotines ont même été tirés. Plusieurs personnes, des curieux entre autres, ont été légèrement blessés. La police a lancé un appel à la collaboration du public étant donné que l'origine des coups de feu n'a pas encore été clairement établie.

Mort suspecte d'une princesse arabe

NYON (ATS). — La princesse Nadia, née en 1958, femme du prince al Séoud Majed bin Abdulazziz d'Arabie, membre de la famille royale saoudienne, est morte jeudi à l'hôpital de Nyon dans des circonstances suspectes. La nouvelle, annoncée hier par le journal *La Suisse*, a été confirmée de source officielle. La princesse habitait depuis quelques temps un appartement dans une villa du quartier du Bochet, à Crans-sur-Nyon. Son état de santé général était déficient. Une enquête a été ouverte par le juge informateur des districts de La Côte.

Ferme incendiée dans le Clos-de-Doubs

OCOURT (ATS). — Un incendie a complètement détruit, dans la nuit de vendredi à samedi, la ferme de Sassey, sur le territoire de la commune d'Ocourt, dans le Clos-du-Doubs (JU). Selon les premiers résultats de l'enquête, il semblerait qu'une lampe à infrarouge placée au-dessus d'une niche de porcelains soit à l'origine du sinistre. Cinq génisses ainsi que quelques porcs ont péri dans les flammes. La famille, qui n'a rien pu sauver, a pu être reléguée à Ocourt. Les dégâts atteignent au moins 200 000 francs.

De la visite pour M. Chevallaz

BERNE (ATS). — A l'occasion de son passage dans notre pays, le sous-secrétaire au trésor des Etats-Unis pour les affaires monétaires, M. Anthony M. Solomon rendra visite demain à Berne au chef du Département fédéral des finances et des douanes, MM. Chevallaz et Solomon s'entreprendront de la situation économique et monétaire ainsi que des perspectives conjoncturelles aux Etats-Unis et en Suisse.

Pour le 18 février l'UDC recommande deux oui et deux non

ZURICH (ATS). — L'assemblée des délégués de l'UDC, réunie samedi à Zurich, a décidé de recommander l'acceptation du droit de vote et d'éligibilité dès l'âge de 18 ans et l'article constitutionnel pour l'encouragement des sentiers pédestres. Par contre, elle s'oppose à l'initiative populaire contre la publicité en faveur des produits qui engendrent la dépendance et à l'initiative atomique. Les quatre objets seront soumis à la votation populaire le 18 février prochain.

C'est en effet par 113 voix contre 24 que l'assemblée des délégués de l'UDC a décidé de recommander le droit de vote et d'éligibilité dès l'âge de 18 ans. Les opposants à cette réduction, notamment MM. Hans Roth (conseiller national argovien) et Alexandre Ziegerli (Heiden AR) doutaient de la maturité politique des jeunes de moins de 21 ans.

D'autre part, les jeunes de cet âge sont encore en phase de formation et n'auraient en gros pas d'intérêt pour la politique. Les partisans de l'abaissement, en particulier MM. Peter Gehler, président des jeunes UDC (Argovie) et le conseiller national Hans Rudolf Nebiker (Bâle Campagne) estiment que les jeunes

de 18 à 20 ans sont mûrs et aptes à se former un jugement sur le plan politique, ce d'autant plus qu'ils ont suivi un enseignement civique qui dure dans la plupart des cas de la 16^e à la 18^e année. De plus, les jeunes de 18 ans paient des impôts et contribuent aux œuvres sociales et seraient, selon des expériences faites au service militaire, très conscients de leurs devoirs et prêts à les remplir.

L'article constitutionnel pour l'encouragement des sentiers pédestres a trouvé l'appui de 106 délégués contre 22 ans que la discussion ait été demandée.

L'initiative des bons temples de Suisse contre la publicité en faveur des produits qui engendrent la dépendance n'a pas trouvé l'appui des délégués de l'UDC, qui recommandent le rejet par 118 voix contre 13. Les opposants à cette initiative et notamment le conseil-

Un jeune Vaudois se suicide dans une prison soleuroise

SOLEURE (ATS). — Un jeune Vaudois s'est suicidé samedi alors qu'il se trouvait en détention préventive à la prison de Soleure. Il y avait été incarcéré le matin même après avoir causé un accident sur l'autoroute N1, près d'Oberbipp, au volant d'une voiture volée à Lausanne. Il avait alors pris la fuite avec son compagnon, mais la police soleuroise avait réussi à arrêter les deux hommes et les avait placés en détention préventive après avoir pris contact avec les autorités vaudoises.

Comme le précise la police cantonale soleuroise, c'est samedi soir, lors d'un contrôle de routine, que le drame a été découvert. Le jeune homme avait mis fin à ses jours «à l'aide d'un pullover».

La pneumonie maîtrisée?

ZURICH (ATS). — Un nouveau vaccin contre les pneumonies à pneumocoques a été présenté samedi à Zurich au cours d'un symposium auquel assistaient des savants et des chercheurs suisses et étrangers. Des essais ont montré que le nouveau vaccin est efficace contre les principaux types de pneumonies à pneumocoque, bactérie qui provoque la maladie. Il offre une protection contre plus de 80% des infections de ce genre en Europe et aux Etats-Unis.

La difficulté dans la recherche d'un vaccin efficace contre les pneumonies à pneumocoques était de résoudre le problème de l'existence d'un grand nombre de types

TV suisse alémanique: pétition contre une émission

BERNE (ATS). — A l'occasion de la 100^e émission télévisée «Altenzeichen XY... ungelöst», une émission co-produite par les Télévisions allemande, autrichienne et suisse alémanique qui fait appel à la collaboration du public pour relancer des enquêtes policières dans l'impasse, la section de Berne de la Communauté des employés de la Radio et de la Télévision (ARBUS) a remis au directeur de la SSR, à Berne, une pétition dans laquelle 11 000 signataires réclament la suppression de cette émission du programme suisse. L'ARBUS souhaite qu'en dépit de l'avis opposé exprimé par la commission des programmes, la direction de la Télévision alémanique réexamine une nouvelle fois le cas de cette émission controversée.

de bactéries. La mise au point de ce vaccin a duré sept ans et les chercheurs ont découvert que sur les 83 types de pneumocoques, 14 seulement sont responsables de la plupart des infections dues à cette bactérie. Le nouveau vaccin offre une protection efficace contre 12 de ces types.

Malgré l'utilisation répandue des antibiotiques, les infections respiratoires aiguës constituent toujours un problème à résoudre. Si l'on a constaté une réduction sensible de la mortalité due à la plupart des maladies infectieuses importantes, ce n'est pas le cas pour le taux de mortalité due aux infections respiratoires aiguës, telle la bronchite, la pneumonie et la grippe. Malgré l'utilisation étendue des antibiotiques, ces maladies sont responsables de plus de 90% des morts causées par les maladies infectieuses dans les pays développés.

Un minimum de stupéfiants dans les pharmacies tessinoises

MENDRISIO (ATS). — Les dépôts de stupéfiants, gardés dans une armoire spéciale sous clef, seront abolis dans les 120 pharmacies du Tessin.

L'annonce en a été donnée par le pharmacien cantonal qui justifie cette mesure, qui entre en vigueur immédiatement, par la nécessité de combattre les vols des stupéfiants de la part de toxicomanes et convoyeurs: 12 vols en 1978.

Les voleurs, sachant que les médicaments sont gardés à part, c'est

justement vers ces armoires qu'ils se dirigent à coup sûr.

Les stocks seront réduits au minimum indispensable pour répondre aux appels urgents des malades de tumeurs dans la phase finale de leur vie.

Des dispositions sévères et des contrôles intensifiés ont été adoptés en même temps par les autorités sanitaires pour les produits concernant la thérapie, sous contrôle médical et pour les drogués en phase de désintoxication.

Gros vol de tapis à Lausanne

LAUSANNE (ATS). — Le propriétaire d'un commerce de tapis de rue Martigny, à Lausanne, a constaté samedi matin que des inconnus s'étaient introduits par effraction dans son magasin, durant la nuit précédente, et avaient emporté une vingtaine de tapis d'Orient de grande valeur. Selon la police, le montant du cambriolage est d'environ 150 000 francs.

Cambodge: les blindés vietnamiens à 5 km de la frontière thaïlandaise

Sauront-ils s'arrêter ?

BANGKOK (ATS/AFP). - Des meetings populaires ont été organisés dans les provinces de Battambang et Siem Reap - dans l'ouest du Cambodge - « libérées » il y a 36 heures par les forces armées populaires cambodgiennes, indiquait hier l'agence cambodgienne SPK.

Le district frontalier de Poipet, à la frontière thaïlandaise (330 km à l'est de Bangkok), dans la province de Battambang, a été évacué samedi dans l'après-midi par la compagnie khmère rouge qui y cantonnait. Les soldats ont fait mouvement vers le sud en longeant la frontière thaïlandaise. Ils se dirigeaient vers les monts Cardamones, dont les premiers contreforts commencent à une trentaine de kilomètres au sud de Poipet. C'est un bastion naturel d'une hauteur moyenne de 1500 à 2000 mètres, riche en cours d'eau, en gibier et en poisson. C'est là que s'installa, en 1945, la résistance des nationalistes khmers isara, qui s'opposaient au retour de l'administration coloniale française. C'est une zone difficile d'accès et aisée à défendre, indiquent les Cambodgiens qui maintiennent des contacts avec leur pays.

Pol Pot à la tête

Les forces de la résistance khmère rouge sont évaluées, dans le sud-ouest, à deux divisions à effectifs réduits. Les informations les plus contradictoires continuent à circuler sur les hommes qui dirigent cette résistance.

Les Cambodgiens, interrogés à la frontière, se disent convaincus que Pol Pot, l'ancien premier ministre, en a pris la tête. Moscou prétend qu'il se trouve à Pékin, et Pékin le situe toujours au Cambodge, tandis que des sources occidentales le disaient assassiné. Même mystère pour Kieu Samphan, chef de l'Etat.

Certaines rumeurs disent qu'il est passé à Bangkok, hier, en route pour la Chine. Des témoins affirment l'avoir vu à Poipet, puis disparaître lui aussi vers le sud et les Cardamones. Ces rumeurs, affirmations et démentis, sont évidemment soigneusement entretenus par les différents protagonistes, mais finalement servent les « clandestins » et agacent leurs adversaires.

On confirme, d'autre part, qu'un certain nombre d'éléments armés ont pris le maquis dans la région de Ratanakiri, dans le nord-est du Cambodge, région de montagnes boisées et peu peuplées, habitées par des minorités ethniques.

Evaluation difficile

Il est difficile, pour le moment, d'évaluer la force de cette résistance. Beaucoup pensent que si Sihanouk en prend la tête, elle pourrait rapidement se développer. Apparemment le prince fait l'unanimité dans les petits maquis du nord-ouest du Cambodge qui, jusqu'à présent, n'ont pas su se fédérer. On signale, enfin, une flottille de vedettes armées, avec un millier de marins khmers rouges à bord se dirigeant vers la province de Kho Kong, au pied des Cardamones.

Cependant l'agence SKP fait état du retour des habitants déplacés de force par l'ancien régime à Kompung Cham (65 km au nord de Phnom Penh), à Battambang et à Siem Reap à 300 km environ à l'ouest de la capitale. Elle affirme qu'un comité spécial a été chargé de protéger et entretenir les temples

d'Angkor qui venaient d'être rouverts aux touristes au début de janvier par le gouvernement Pol Pot. Le 7 janvier, jour de la prise de Phnom Penh, un groupe de 44 touristes y a fait une dernière visite. Ils n'ont pas vu dix Cambodgiens dans une région qui comptait plus de 60 000 habitants avant 1975. Apparemment, la nouvelle administration, appuyée par quelque 120 000 soldats vietnamiens, contrôle désormais villes et routes, indiquent les informations reçues du Cambodge.

A moins de 5 km de la frontière thaïlandaise

Les blindés vietnamiens de la dixième division ont atteint, hier soir, un point situé à moins de 5 km de la frontière thaïlandaise, rapporte, d'Aranyaprathet, à 330 km à l'est de Bangkok, l'envoyé spécial de l'AFP qui signale des tirs d'artillerie intermittents.

Une progression foudroyante

Selon des sources bien informées ayant accès à l'intérieur du Cambodge, certains blindés portent déjà les couleurs de la République

populaire du Cambodge et les soldats auraient été dotés d'un nouvel uniforme.

En vingt jours, la dixième division vietnamienne, partie le 25 décembre de la frontière orientale, aura couvert 600 km, 30 km par jour, pour atteindre la frontière thaïlandaise le 14 janvier, performance militaire qui justifiait, hier soir, l'inquiétude de l'état-major thaïlandais.

Les Thaïlandais sur le qui vive

Les commandants des unités de blindés et d'artillerie de la troisième région (qui couvre les zones frontalières) se sont réunis à Aranyaprathet dans l'après-midi.

Peu après, des renforts de troupes prenaient place devant le pont de Klong Luek qui enjambe le petit ruisseau délimitant la frontière entre le Cambodge et la Thaïlande.

Une batterie de mortiers de 80 mm a été mise en place, pointée vers le district cambodgien de Poipet. Des barrages ont été dressés à 2 km environ à l'intérieur du territoire thaï à l'entrée du chef-lieu d'Aranyaprathet, petite ville grouillante de vie qui compte environ 20 000 habitants.

Ces mesures sont principalement destinées à faire face à un afflux soudain de soldats khmers rouges éventuellement en armes au moment où les blindés « cambodgiens » prendront position sur la frontière, indique-t-on.

Pays basque : la tension reste vive

BILBAO (ATS/Reuter). - La tension restait vive hier en Espagne, au lendemain d'une des journées les plus agitées que le Pays basque - des deux côtés de la frontière - ait connue : deux gardes civils ont été tués et un autre a été grièvement blessé du côté espagnol, tandis qu'un militant de l'ETA était gravement blessé par un inconnu du côté français.

A Bilbao, 33 personnes ont été arrêtées samedi soir, lors d'une manifestation organisée, malgré l'interdiction du gouverneur civil, pour protester contre le transfert à la prison de Soria - en dehors du Pays basque - de détenus soupçonnés d'être des militants de l'ETA.

Deux milliers de manifestants, descendus dans la rue à l'appel d'organisations interdites, ont jeté des cocktails Molotov, brisé des vitrines de banques et de grands magasins et érigé des barricades. La police les a dispersés en faisant usage de grenades lacrymogènes et de balles en caoutchouc.

A Saint-Jean-de-Luz, au Pays basque français, une trentaine de personnes ont occupé samedi soir une église de la ville pour protester contre l'attentat dont a été victime M. José Manuel Pagoaga Gallastegui qui la police tient pour un membre important de l'organisation séparatiste basque. Un ordre de grève générale a été lancé pour aujourd'hui dans la



José Manuel Pagoaga Gallastegui, le militant de l'ETA grièvement blessé.

province espagnole du Guipuzcoa, dont M. Pagoaga est originaire.

A Madrid, le Gouvernement espagnol a ordonné l'envoi de 2000 policiers supplémentaires dans les provinces basques, ce qui porte à 10 000 les effectifs des forces de sécurité stationnées dans la région.

Le gouvernement a exclu la proclamation de l'état d'urgence en faisant valoir que la police est dotée de pouvoirs suffisants pour combattre l'ETA qui a revendiqué six meurtres en Espagne depuis le début janvier.

Vendredi, Madrid avait également demandé au gouvernement français d'expulser les militants basques espagnols vivant en France.

Avec la formation d'un Conseil de régence, une page de l'Iran tournée ?

TÉHÉRAN (ATS/AFP/Reuter). - Une page de l'histoire de l'Iran a été tournée samedi avec la formation du Conseil de régence, prévu par la Constitution en cas d'absence prolongée du shah. Ce conseil, composé de neuf membres, dont M. Chapour Bakhtiar, premier ministre, le général Karim Abbad Gharabai, chef de l'état-major de l'armée, et M. Abdallah Entazam, président de la Compagnie nationale des pétroliers iraniens, a tenu une première réunion dans l'après-midi.

Le shah quittera donc probablement Téhéran avant vendredi, après 37 ans de règne. Il pourrait se rendre d'abord à Akaba, en Jordanie - où il s'est déjà rendu en visite privée à plusieurs reprises - puis aux Etats-Unis.

Aussitôt après l'annonce de la formation du Conseil de régence, l'ayatollah Khomeiny a annoncé à son tour la création d'un Conseil de la révolution islamique, chargé de préparer l'installation à Téhéran d'un gouvernement provisoire, ayant pour objectif la constitution d'une République islamique.

Soulignant agir avec la « confiance de la majorité absolue du peuple iranien », le chef religieux chiite a précisé que ce conseil, composé d'individus « compétents » « musulmans », a déjà commencé à travailler.

L'ayatollah a encore estimé que « le gouvernement actuel désigné par le roi destitué (...) ne sera pas accepté par le peuple », et que toute coopération avec un tel gouvernement est « illégale ». Il a invité l'armée iranienne à s'opposer à tout coup d'Etat militaire, fomenté par le shah et appelé le peuple iranien à poursuivre ses grèves et manifestations « jusqu'à la victoire finale », « même si cela doit provoquer des morts ».

Coup d'Etat possible

Dans une interview publiée samedi, le premier ministre n'a pas exclu la possibilité d'un coup d'Etat au cas où son gouvernement

échouerait. M. Bakhtiar a souligné d'autre part qu'il suivrait une politique d'indépendance, notamment à l'égard des Etats-Unis et qu'il « ne laisserait pas Moscou fomenté des troubles dans le pays sans réagir ».

Inquiets de la tournure que pourraient prendre les événements en Iran, les Etats-Unis ont commencé à démanteler leurs stations d'écoutes radar sur la frontière soviéto-iranienne. Dans le même temps, Washington lançait, vendredi, un pressant appel à l'armée iranienne afin qu'elle coopère avec le gouvernement de M. Bakhtiar.

A Téhéran, deux cent mille personnes ont manifesté samedi, à l'occasion de la réouverture de l'université, fermée par les autorités depuis le 6 novembre dernier. De nombreux orateurs ont, une fois de plus, fait le procès du régime et scandé « mort au shah », « vive Khomeiny ».

Débat engagé

Le débat s'est ouvert, hier au Majlis (Chambre des députés) sur la motion de confiance au nouveau premier ministre iranien, M. Chapour Bakhtiar.

Si, comme prévu, il se termine par un vote positif, il n'est pas impossible, estiment des observateurs, que le shah juge la décision du Majlis suffisante pour légitimer constitutionnellement son départ d'Iran.

Au palais impérial, on maintient toutefois que le souverain ne quit-

tera pas le pays « pour des vacances d'hiver » avant que les deux Chambres du Parlement aient don-

né leur caution au gouvernement. Le vote du Sénat sur la motion est prévu pour mercredi.

Puisque le départ du shah semble tenu pour acquis - un départ qui pourrait d'ailleurs bien être sans retour - trois forces vont se trouver face à face pour diriger le pays. Le gouvernement légal de M. Bakhtiar, tout d'abord, ayant pour lui un sens des mesures et des réformes qui pourrait, si on lui en laisse le temps, impressionner favorablement une opinion publique que l'on n'espère quand même pas fanatisée dans sa totalité. Comme atouts dans sa manche, M. Bakhtiar bénéficie encore du soutien américain et surtout de celui de la seconde force en présence : l'armée. On connaît la puissance de cette dernière qui, pour l'instant, reste fidèle au gouvernement en place, respectant en cela la volonté du shah. Mais une fois que ce der-

rière sera parti en exil, en sera-t-il toujours de même? L'armée laissera-t-elle l'ayatollah Khomeiny et ses disciples du « Front national » marcher vers le pouvoir sans réagir ? Une soumission des chefs militaires au vieux leader religieux semble en tous les cas douteuse. Encore que tous les retournements de situation soient à envisager.

L'ayatollah Khomeiny paraît pour l'instant représenter la force qui a le plus de chances d'être dans un proche avenir à la tête de l'Iran. Sa puissance, il la puise dans le soutien inconditionnel que lui témoignent une bonne part des masses populaires qu'il a su fanatiser à une cause personnelle, se confondant, comme il se doit, avec l'Islam. On ne sait pas grand chose des intentions fort vagues de Khomeiny s'il parvient à ses fins. Tout ce que l'on peut déduire de ses diverses déclarations, c'est que ses vœux vont vers une République islamique pratiquant une politique réactionnaire sur le plan intérieur et plutôt méfiante vis-à-vis de l'Occident sur le plan extérieur. Nulle part, il est question de justice, de progrès social ou de démocratie. Les violents discours de l'ayatollah contre le shah ont fait merveille quand il s'est agi de canaliser, de concentrer les diverses sources de mécontentement contre un régime non exempt de défauts. « L'islamisation » à outrance sera-t-elle aussi efficace pour nourrir les bouches et assurer le bien-être du peuple? On peut légitimement en douter. Comme on peut avec pertinence se demander si les femmes iraniennes, pour ne parler que d'elles, apprécieront longtemps le fait d'être à nouveau condamnées à porter le voile et

Lorsqu'il sera trop tard...

nier sera parti en exil, en sera-t-il toujours de même? L'armée laissera-t-elle l'ayatollah Khomeiny et ses disciples du « Front national » marcher vers le pouvoir sans réagir ? Une soumission des chefs militaires au vieux leader religieux semble en tous les cas douteuse. Encore que tous les retournements de situation soient à envisager.

L'ayatollah Khomeiny paraît pour l'instant représenter la force qui a le plus de chances d'être dans un proche avenir à la tête de l'Iran. Sa puissance, il la puise dans le soutien inconditionnel que lui témoignent une bonne part des masses populaires qu'il a su fanatiser à une cause personnelle, se confondant, comme il se doit, avec l'Islam. On ne sait pas grand chose des intentions fort vagues de Khomeiny s'il parvient à ses fins. Tout ce que l'on peut déduire de ses diverses déclarations, c'est que ses vœux vont vers une République islamique pratiquant une politique réactionnaire sur le plan intérieur et plutôt méfiante vis-à-vis de l'Occident sur le plan extérieur. Nulle part, il est question de justice, de progrès social ou de démocratie. Les violents discours de l'ayatollah contre le shah ont fait merveille quand il s'est agi de canaliser, de concentrer les diverses sources de mécontentement contre un régime non exempt de défauts. « L'islamisation » à outrance sera-t-elle aussi efficace pour nourrir les bouches et assurer le bien-être du peuple? On peut légitimement en douter. Comme on peut avec pertinence se demander si les femmes iraniennes, pour ne parler que d'elles, apprécieront longtemps le fait d'être à nouveau condamnées à porter le voile et

Ce qui n'empêchera pas alors, comme le disait avec un humour perçant un récent éditorial du Figaro, beaucoup de nos intellectuels qui n'ont jamais cessé de baver leur haine contre le shah, d'affrêter la main sur le cœur, les larmes dans les yeux, « un bateau pour l'Iran »...

Jean-Marie Reber

Au Conseil de sécurité

Le Vietnam sur le banc des accusés

NATIONS UNIES (New York) (ATS/AFP). - Le Conseil de sécurité a ajourné à ce matin la suite de ses débats sur l'affaire du Cambodge.

On s'attend que les pays non alignés membres du Conseil, notamment le Bangladesh, en coopération avec les membres de l'Association des nations de l'Asie du sud-est (ANSEA), présenteront un projet de résolution. Ce texte demanderait un cessez-le-feu au Cambodge et le retrait des forces étrangères du pays.

Au cours de la séance de samedi, les représentants de la Malaisie, de Singapour et de la Nouvelle-Zélande ont exprimé leur inquiétude devant « l'intervention armée viet-

namienne » et les dangers qu'elle représente pour la paix dans la région.

Le représentant britannique, M. Ivor Richard, a regretté que la pré-occupation de l'URSS pour les exactions qui ont eu lieu au Cambodge « soit si tardive » et que celle-ci ait refusé d'appuyer l'ancien dernier une résolution britannique sur ce point à la commission des droits de l'homme. Quoi qu'il en soit, les exactions ne sauraient servir d'excuse au Vietnam pour violer l'intégrité territoriale du pays, a estimé M. Richard.

Les Etats-Unis demandent à tous les pays soucieux de la paix, de la stabilité et d'un ensemble d'Etat, indépendants dans l'Asie du sud-est « de conseiller la retenue aux parties en conflit, de demander avec insistance le retrait du Kampuchea de toutes les forces étrangères (...) », a déclaré samedi soir M. Andrew Young.

La solution du problème est claire, a poursuivi le délégué des Etats-Unis, « le Vietnam doit immédiatement retirer ses forces du Kampuchewa, il doit respecter l'intégrité territoriale de ce pays et doit rendre crédible son intention de respecter l'intégrité territoriale des autres Etats de la région ».

Sihanouk hospitalisé

NEW YORK (ATS/AFP). - Le prince Norodom Sihanouk a été hospitalisé, hier à New York, a annoncé le Dr Michael Bruno, médecin chef à l'hôpital « Lenox Hill Hospital ».

Selon la même source, l'ancien chef de l'Etat cambodgien souffre de « tension extrême et d'épuisement ».

● RECKLINGHAUSEN (Rhénanie-Westphalie) (ATS/AFP). - Cinq personnes ont été tuées et une grièvement blessée, dans la nuit de vendredi à samedi, à la suite d'une explosion, suivie d'un incendie, dans un bar d'Erckenschwick, près de Recklinghausen, en Rhénanie-Westphalie.

Les dommages sont estimés à environ 400 000 marks (environ 360 000 francs suisses). On ignore encore l'origine de l'explosion.

John Wayne opéré d'un cancer de l'estomac



LOS ANGELES (ATS/AFP). - L'acteur américain John Wayne a subi vendredi, à Los Angeles, une opération d'un cancer de l'estomac qui a duré neuf heures, a annoncé vendredi soir un porte-parole de la clinique de la faculté de médecine de l'université de Los Angeles.

L'opération s'est bien déroulée, a ajouté le porte-parole.

John Wayne, 71 ans, était entré mercredi dernier à l'hôpital.

Le shah quitterait le pays avant vendredi

(ATS/AFP). - Le shah quittera sans doute le pays avant vendredi, a annoncé hier le premier ministre Chapour Bakhtiar au Parlement iranien, qui examine le programme gouvernemental. Mais, à quelques jours ou quelques heures de ce départ, on se pose la question à Téhéran : l'ayatollah Khomeiny pourrait-il revenir et l'armée le tolérerait-elle ?

Ce qui se passera ensuite, le chef du Gouvernement iranien ne peut le prévoir, a déclaré M. Bakhtiar à une radio périphérique française. Mais, évoquant le Conseil islamique de la révolution, créé par l'ayatollah, il a affirmé : « Je suis trop lourd pour être balayé, je veux dire qu'on ne balaye pas un gouvernement ».

Comme on lui demandait s'il s'effacerait devant Khomeiny, si

l'ayatollah revenait en Iran, le premier ministre a précisé : « La politique ne s'efface pas devant une personnalité religieuse. »

M. Bakhtiar a conclu, en affirmant qu'il ne craignait pas un coup d'Etat militaire après le départ du shah. « L'armée ne fait pas de politique, mais elle soutiendra le gouvernement. »

On apprend, par ailleurs, hier à Téhéran, de source bien informée, que le Conseil de la révolution islamique, mis en place à Paris par l'ayatollah, comptait cinq membres, dont un militaire.

Voir autres nouvelles étrangères en pages 3 et 15



Ce cahier
ne peut pas
être vendu
séparément

Cyclocross
Zweifel
champion
suisse

Voir en page 30



meubles
descartes

vos meubles à
des prix écossais

SAXON

Sortie 1 km direction Martigny
CREDIT - FACILITES

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais
Sports

Coupe du monde de ski: doublé suisse sur la « Nationale » à Crans-Montana

Toni Bürgler a goûté la saveur du succès!



Peter Müller (à gauche), encore battu, a été beau joueur. Il sert à sa manière le champagne au vainqueur Toni Bürgler (au centre) alors que Ken Read (à droite) contemple le spectacle. (Voir pages 21 et 22) (Photo NF)

Les résultats enregistrés depuis le début de la saison pouvaient le laisser croire: un jour ou l'autre, un descendeur suisse allait renouer avec la victoire dans une descente de coupe du monde. Les espoirs ont été largement comblés à Crans-Montana, où une double victoire helvétique a été enregistrée dans la descente du Lauberhorn, qui avait dû être reportée la veille. Mais la surprise est venue du nom du vainqueur. Alors que l'on attendait Peter Müller, deux fois deuxième à Val Gardena et le plus régulier jusqu'ici, le Zurichois a dû une nouvelle fois se contenter du premier accessit. Son vainqueur s'appelle Toni Bürgler, il aura 22 ans en août prochain,

il vient de Rickenbach, dans le canton de Schwyz, et il s'était déjà signalé à l'attention générale en prenant la quatrième place de la descente de Val Gardena. Le Schwyzois, qui est venu assez tard à la compétition puisqu'il ne fut incorporé dans un cadre national qu'à l'âge de 18 ans, faisait partie la saison dernière de la deuxième vague de coureurs introduits en coupe du monde, avec Meli et Spörri. Cette année, une promotion du groupe 4 dans le groupe 2 d'entraînement était la conséquence logique de son choix tardif de se consacrer entièrement au ski alpin. Et pour la huitième descente de coupe du monde qu'il disputait, Toni Bürgler a rempli

le rêve de tous les skieurs: gagner une descente de coupe du monde. Et il l'a fait avec beaucoup de brio, réussissant le meilleur temps sur deux des trois tronçons d'une piste « Nationale » baignée de soleil, n'étant devancé que par Peter Müller dans le dernier tiers inférieur de la course. Ce dernier, qui recevait déjà les félicitations de tous, était finalement battu de 24 centièmes de seconde par un garçon parti dans le deuxième groupe, avec le dossard N° 21. Il faut remonter à 1973 pour retrouver un « doublé » suisse dans une descente de coupe du monde: Collombin/Russi à Kitzbühel et Collombin/Roux à Garmisch.

Aux soldes

chez



Des complets pour hommes

dès Fr. 120.-

En plus des soldes

chez



20% de rabais

sur tout le stock

Aux soldes

chez



Du cuir et du daim

jusqu'à 50% de rabais

Aux soldes

chez



Des robes pour dames

dès Fr. 50.-

Aux soldes

chez



Des vestons et blazers

dès Fr. 80.-

Pour les soldes voyez d'abord



(Vente spéciale autorisée du 15.1 au 3.2)



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Erste Rechtsschutz-Versicherung (gegründet 1925) sucht einen

Aussendienst-Mitarbeiter

auf den 1. Februar 1979 oder nach Vereinbarung

Aufgaben:

- Betreuung der bestehenden Kundschaft
- Neukundenwerbung (Firmen und Privatpersonen)
- Gebiet: Oberwallis

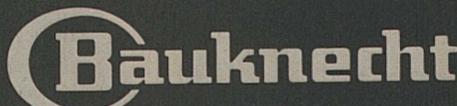
Anforderungen:

- gute Umgangsformen
- Aufrichtigkeit
- überdurchschnittlicher Einsatz
- Französischkenntnisse erwünscht

Wir bieten:

- solide Einführung (Aussendienst Erfahrung nicht notwendig)
- selbständige Tätigkeit
- Fixum und Spesenvergütung
- Provision
- fortschrittliche Sozialleistungen
- angenehmes Betriebsklima

Offerten bitte an:
CAP Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft
Generalagentur Sitten
Rue Dent-Blanche 20, 1951 Sitten 36-430



Nous cherchons, pour la vente de nos systèmes de chaud, chauffages électriques, chaudières, radiateurs, convecteurs à accumulation et pour le département climatiseurs, un

représentant

pour la Suisse romande.

- Nous attendons:
- une formation technique ou commerciale
 - connaissances de vente
 - connaissances de l'allemand
 - domicile en Suisse romande ou en Valais

- Nous offrons:
- des produits renommés
 - grand support de publicité
 - un travail varié et indépendant
 - conditions de travail modernes

Les candidats sont priés d'envoyer leurs offres à

Bauknecht AG
M. R. Fahrni
5600 Lenzburg
Tél. 064/50 11 01, int. 53 ou
021/24 13 87, M. Wenger

Nous cherchons, pour 5 à 6 mois, à mi-temps

secrétaire bilingue

(français-allemand)

- Activité intéressante et variée
- Horaire: 14 à 18 heures (5 jours)
- Salaire selon qualifications
- Lieu de travail: Sion

Ecrire sous chiffre P 36-900849 à Publicitas, 1951 Sion.

ANNONCES DIVERSES

Je cherche une personne qui donnerait

cours d'espagnol

Tél. 027/22 70 49
Sion *36-300093

Cherche à louer local 2 à 3 pièces dont une grande pour max. Fr. 300.- (charges comprises) Event. local à transformer.

Offres à Publival, Sion.
Tél. 027/23 29 43 36-76

A louer d'urgence à Sion

locaux commerciaux

comprenant un magasin avec locaux annexes d'une superficie de 135 m². Bon emplacement à proximité du centre commercial.

Faire offres sous chiffre P 36-900800 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer à **Château-neuf-Conthey** pour le 1.2.1979 ou date à convenir **appartement de 4 1/2 pièces**

Fr. 480.- charges comprises 6 chaînes TV
Tél. 027/36 11 56 36-3006

A louer à **Martigny**

studio moderne

meublé ou non meublé
Tél. 026/23 13 33 36-2649

Entreprise du bâtiment et génie civil de la région de Martigny cherche pour entrée immédiate ou à convenir

contremaître chef d'équipe maçons manœuvres

Ecrire à case postale 39 3958 Saint-Léonard. *36-300095

Garage région de Sion cherche

mécanicien autos

ayant plusieurs années de pratique

Très bon salaire à personne de confiance. Entrée début mai.

Ecrire sous chiffre P 36-20321 à Publicitas, 1951 Sion.

On cherche

jeune électricien ou électricien-mécanicien

pouvant être formé comme monteur-service

Tél. 027/23 16 02 36-7436

Nous engageons, pour tout de suite ou date à convenir

une secrétaire vendeuse en papeterie

Faire offre écrite avec photo et curriculum vitae à

Marcel Gaillard & Fils
Case postale 205
1920 Martigny 36-2601

Berger expérimenté cherche emploi

pour la saison d'été 1979, comme gardien de génisses.

Téléphonez entre 19 et 20 heures au 025/8 32 64

36-20375

Hôtel du Soleil Sion

cherche

garçon de maison

Tél. 027/22 16 25

36-3460

Blouson cuir de qualité exceptionnelle, matelassé, cuir brun foncé très solide, modèle Flight Jacket US, convient pour le moto comme pour la ville. Encore quelques exemplaires à 285.- au

Military de Martigny
Hôpital 7 et Place Centrale 7 36-3826

A vendre

Ford 20 M RS 2.3 L

Peinture neuve Entièrement révisée Expertisée

Tél. 026/8 15 40 36-20435

A vendre

tracteur d'occasion

Hürimann D 150

Moteur révisé avec garantie

Tél. 027/63 14 60 36-12743

Tél. 026/23 13 33 36-2649

J'achète Je vends

voitures accidentées dès 1977

Willy Fournier 3960 SIERRE

Tél. 027/55 24 24 36-2420

Opel Rekord S 1900 dès Fr. 150.-

par mois ou Fr. 6800.-

Tél. 022/92 81 10 92 62 24 18-4169

Opel Commodore dès Fr. 210.-

par mois ou Fr. 6500.-

Tél. 022/92 81 10 92 62 24 18-4169

Dès Fr. 200.-

par mois

Opel Kadett

ou Fr. 7500.-

Tél. 022/92 81 10 92 62 24 18-4169

Opel Rekord D dès Fr. 180.-

par mois ou Fr. 8000.-

Tél. 022/92 81 10 92 62 24 18-4169

Prix fantastiques

durant la vente spéciale autorisée du 15 janvier au 3 février

Rabais importants

sur chemises de nuit et dusters



Rue des Vergers 13 SION Tél. 23 59 23

FTR

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHATEL MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Madame, Mademoiselle

Pour la promotion de nos marques bien connues **Marlboro - Muratti Ambassador - Philip Morris - Brunette - Flint - Bastos, etc.**, nous cherchons une

hôtesse

domiciliée à Martigny ou dans le Bas-Valais.

- Vous désirez travailler 10-12 jours par mois
- Vous avez de bonnes connaissances d'allemand (parlé)
- Vous aimez la vente et le contact avec la clientèle
- Vous disposez si possible d'une voiture
- Vous présentez bien
- Vous êtes âgée de 20-25 ans
- Vous êtes disponible tout de suite ou pour une date à convenir

- Nous vous offrons:
- une activité concentrée sur les cantons du Valais et Vaud essentiellement
 - un travail agréable dans une équipe et une ambiance sympathique
 - un salaire et des prestations sociales supérieurs à la moyenne
 - le remboursement de tous vos frais

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leurs offres accompagnées des documents usuels aux **Fabriques de tabac réunies S.A.** Service de recrutement 2003 Neuchâtel. 37-150

A louer Val-d'Illiez

appartements 3 1/2 + 4 1/2 pièces

(subsidés) Un appartement avec conciergerie **Renseignements:** Roger Bruchez Rue du Pont 2 1870 Monthey Tél. 025/4 43 43 36-726

A louer à **Montana imm. Lisière-Sud**

appartement de 3 1/2 pièces meublé

Location annuelle.

Pour tous rens.: tél. 027/55 35 55 int. 15 ou 12 36-9

A vendre

4 manteaux de fourrure

taille 40-42 parfait état

S'adresser à la résidence Hermine chambre 32 rue de Gravelone 6 1950 Sion *36-300094

A vendre

2 chiots bergers allemands

3 1/2 mois, noir feu vaccinés et vermifugés

Tél. 026/6 22 16 36-20454

Vends

meubles neufs avec rabais

soit 1 meuble paroi 1 garniture de salon 1 vaisselier

Prix à discuter. Tél. 027/22 54 25 36-4424

FORFI

Spécialisé pour achat et vente de mayens, vieilles maisons et appartements anciens.

Claude Forclaz 027/55 38 60 Ju C.P. 113 3960 Sierre



Crans-Montana
l'écho
de Madonna...

Le doublé de la nouvelle génération Toni Bürgler (1^{er}) - Peter Müller (2^e)



Lise-Marie Morerod (à droite) ne fut pas la dernière à venir féliciter Toni Bürgler (à gauche), la révélation helvétique de ce début de saison en descente. (Photo NF)

Ken Read (3^e) à 91 centièmes A Phil Mahre le combiné

Classement de la descente (3,523 km, 990 m dén, 33 portes) : 1. Toni Bürgler (S) 1'58"19; 2. Peter Müller (S) à 0"24; 3. Ken Read (Can) à 0"91; 4. Werner Grissmann (Aut) à 1"38; 5. Philippe Roux (S) à 1"96; 6. Leonhard Stock (Aut) à 2"04; 7. Steve Podborski (Can) à 2"05; 8. Giuliano Giardini (It) à 2"23; 9. Dave Murray (Can) à 2"41; 10. Erwin Josi (S) à 2"46; 11. Klaus Happacher (It) à 2"59; 12. Vladimir Makeiev (URSS) à 2"60; 13. Phil Mahre (EU) à 2"66; 14. Michael Veith (RFA) à 2"71; 15. Tim Gilhooly (Can) et Mike Irwin (Can) à 2"78; 17. Robin Macleish (Can) à 2"86; 18. Reinhard Schmalzl (It) à 2"87; 19. Uli Spiess (Aut) à 2"88; 20. Karl Anderson (EU) à 2"92; 21. Sepp Ferstl (RFA) à 2"93; 22. Josef Walcher (Aut) à 3"0; 23. Dave Irwin (Can) à 3"11; 24. Sepp Bürcher (S) à 3"14; 25. Silvano Meli (S) à 3"21; 26. Corey Murdoch (EU) à 3"24; 27. Conradin Cathomen (S) à 3"32; 28. Ernst Winkler (Aut) à 3"34; 29. Franz Klammer (Aut) à 3"41; 30. Bartl Gensbichler (Aut) à 3"62; 31. Oswald Kerschbaumer (It) à 3"64; 32. Andreas Wenzel (Lie) à 3"72; 34. Walter Vesti (S) à 4"044; 44. Peter Lüscher (S) à 4"63; 55. Piero Gros (It) à 5"91;

59. Gustavo Thoeni (It) à 8"97. - 67 coureurs au départ, 65 classés.

Les meilleurs temps intermédiaires : première partie : 1. Bürgler 33"69; 2. Grissmann à 0"06; 3. Müller à 0"16; 4. Read à 0"27; 5. Veith à 0"32; 6. Meli et Podborski à 0"37. - 2^e partie : 1. Bürgler 50"47; 2. Giardini à 0"81; 3. Grissmann à 0"82; 4. Podborski à 1"14; 5. Josi à 1"19; 6. Spiess à 1"21.

Positions au deuxième poste de chronométrage : 1. Bürgler 1'24"16; 2. Müller à 0"67; 3. Read à 0"84; 4. Grissmann à 0"88; 5. Giardini à 1"32; 6. Stock à 1"39; 7. Roux à 1"42. - 3^e partie : 1. Müller 33"60; 2. Bürgler à 0"43; 3. Read à 0"50; 4. Makeiev à 0"89; 5. Grissmann à 0"93; 6. Roux et Podborski à 0"97.

COMBINÉ SLALOM - DESCENTE : 1. Phil Mahre (EU) 1545,22 points; 2. Andreas Wenzel (Lie) 1551,37; 3. Piero Gros (It) 1562,32; 4. Leonhard Stock (Aut) 1572,66; 5. Steve Mahre (EU) 1573,97; 6. Gustavo Thoeni (It) 1577,37; 7. Peter Lüscher (S) 1586,03; 8. Anton Steiner (Aut) 1587,00; 9. Francisco Ochoa (Esp) 1610,06; 10. Peter Müller (S) 1620,06.

Sur la "Nationale", Roux (5^e) sort de l'anonymat !

IL N'Y A PAS BIEN LONGTEMPS, le ski suisse pleurait sur son avenir. La retraite de Russi ne laissait que des orphelins en descente et celle de Tresch un vide impressionnant dans les rangs des slomeurs. En l'espace d'un mois, cette saison, au moment où les esprits ne sont ni accaparés par les championnats du monde, ni par les Jeux olympiques, le ski suisse a placé de tels jalons qu'il nage dans l'euphorie. C'est le miracle de l'imprévu, mais surtout celui d'une politique de conception globale et d'entraînement que même l'Autriche nous envie actuellement.

Il y a tout juste un mois, à Madonna di Campiglio, Martial Donnet et Peter Lüscher offraient à la Suisse un doublé historique en slalom spécial. C'était déjà plus qu'une promesse puisque, soit le Valaisan (4^e à Crans-Montana mardi), soit le coureur de Romanshorn (trois fois deuxième en géant derrière le roi Stenmark) confirmaient que les slomeurs ne seraient plus dans l'immédiat, les enfants pauvres de leur pays. Hier, à Crans-Montana, les descendeurs de la jeune génération helvétique ont relevé le défi. Au doublé, Donnet -

Lüscher ils ont répondu par celui non moins impressionnant de Bürgler - Müller. Mieux encore, Philippe Roux, critiqué comme jamais à la suite de ses dernières performances de misère, s'est enfin fait violence. Le Valaisan a quitté un anonymat qui faisait languir tout son entourage.

Sur la «Nationale», on attendait les Canadiens. Ils ne se sont pas dérobés, puisque trois d'entre eux figurent dans les dix premiers et trois autres dans les vingt premiers du classement. Cependant, le coup de tonnerre annoncé par Dave Murray aux entraînements n'a pas ébranlé les ambitions helvétiques. Ici encore, on attendait enfin Peter Müller. Le Zurichois est tellement resté fidèle à lui-même que pour la troisième fois cette saison (comme par deux fois à Val Gardena), il remonte sur la seconde marche du podium. Personne n'aurait écarté la certitude de sa victoire lorsque la première série des meilleurs descendeurs du monde se trouva rassemblée dans l'aire d'arrivée de la «Nationale». Il fallut que ce diable de Toni Bürgler (âgé d'un peu plus que 21 ans, comme Müller), ce maçon de métier, se place au

pied au mur et qu'avec truelle en main, il se mette à façonner son ouvrage.

Au premier passage intermédiaire (33"69 contre 33"75 à Read et 33"85 à Müller), comme second temps (1'24"16 contre 1'24"83 à Müller et 1'25"00 à Read), il édifia une œuvre encore plus belle que celle des deux terreurs qui fixaient le tableau du chronométrage, éberluées.

Peter Müller connut une certaine déception, car il attendait confiant son premier succès en coupe du monde. Il se consola d'être battu par l'un de ses coéquipiers et de pouvoir participer à ce doublé historique. Un double succès en descente que la Suisse n'avait plus fêté depuis le 2 février 1975 à Megève (1. Vesti 2. R. Berthod, 3. Roux) et depuis le 6 janvier 1973 à Garmisch (1. Collombin, 2. Roux).

Ainsi donc, hier à Crans-Montana, sous un soleil radieux, qui effaça complètement l'attente et le renvoi de la veille, le ski helvétique de descente prenait un nouveau départ vers la gloire.

Le piège de la «Nationale»

Les Canadiens, dans l'ensemble, les Autrichiens en partie, Plank sans restriction, n'apprécient pas la relative facilité de la «Nationale». Elle n'a rien de comparable à la descente de Morzine, de Kitzbühl ou de Val Gardena Son ruban (autoroute comme l'appellent ceux qui ne parviennent pas à étaler leur classe entre Bella-Lui et Tsaumiau, le stade d'arrivée) beaucoup moins tourmenté, exige par contre de chaque coureur qu'il «tire» au maximum du départ à l'arrivée.

Il s'agit plus d'un combat intérieur du descendeur que d'une lutte entre le coureur et le terrain.

Ce piège, certains cascadeurs ne surent pas (ou ne purent) l'éviter, car il importait de modifier sa manière. On retrouve là les acrobates come Podborski, Josi, Makeiev, Veith, Spiess, Ferstl, Wirmsberger ou Plank. Nous placerons à part Walcher, Klammer (pris dans l'engrenage du malaise autrichien) ou Murray (décontracté à l'entraînement, il se crispa hier dès le départ : 19^e temps après moins de 40 secondes de course).

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL : JACQUES MARIÉTHOZ)

On peut donc en déduire sans risque de se tromper qu'à l'exemple de Klammer, qui s'imposa sur la «Nationale» (certes dans sa conception précédente) lors de la descente des World Series de la saison 1977-1978, Toni Bürgler (vice-champion suisse, 4^e à Val Gardena), Peter Müller (deux fois deuxième à Val Gardena) ou Ken Read (1^{er} à Schladming, 3^e à Val Gardena et 1^{er}, mais disqualifié à Morzine) offrent un éventail très complet de l'ensemble des qualités exigées pour dominer dans cette discipline en coupe du monde.

Meli : l'homme au bâton !

«Le grand blond à la chaussure noire... c'est dépassé. Silvano Meli, le champion suisse, pourrait prêter un titre pour un prochain film : L'homme au bâton!»

Après avoir laissé au départ l'un de ses piolets lors de l'essai chronométré de vendredi, le Vaudois répéta exactement le même scénario, hier, au moment de prendre l'envol de Bella Lui : «Je ne sais absolument pas comment il est sorti de mon poignet. Toujours est-il qu'il est resté planté dans le bloc de glace que j'avais choisi pour éviter toute surprise. C'est vraiment un mystère.»

De cette manière, il devenait très difficile pour Meli d'aller chercher la place d'honneur qu'il souhaitait. Cinquième au premier temps intermédiaire (34"00), il s'en allait par la suite vers un malheureux 25^e rang. Mais, là encore, l'équipe suisse a joué sur suffisamment de tableaux pour trouver consolation. La consécration de Bürgler, la fidélité de Müller, le retour de Roux, la performance de Josi (10^e), le tir groupé de Bürcher (24^e), Meli (25^e) et Cathomen (27^e) forment un ensemble inespéré.

Lüscher : le combiné s'envole

En compagnie de Silvano Meli, Peter Lüscher paraphrait une prestation de choix à l'entraînement. Hier, après la course, il ne comprenait plus rien : «Jamais je n'aurais pensé enregistrer un tel résultat. J'ai skié comme à l'entraînement, mais avec l'esprit peut-être trop fixé sur la nécessité de remporter le combiné pour prendre plus de distance sur Stenmark. Pour avoir trop voulu, j'en-

registre une certaine déception. On verra demain.»

Avec un 44^e rang, Peter Lüscher ne pouvait plus espérer beaucoup en ce qui concerne le combiné. La 13^e place de Phil Mahr (5^e du spécial) et la contre-performance de Lüscher (17^e au spécial) allait hisser l'Américain à la tête du combiné. C'était trop mal parti à Crans-Montana pour Peter Lüscher...

J. Mariéthoz

Situation en coupe du monde

L'équipe de Suisse a récolté 59 points de coupe du monde à l'occasion de la descente et du combiné de Crans-Montana. Par ailleurs, elle a conservé ses positions en tête du classement général par équipes et individuel (Peter Lüscher) ainsi que du classement de la descente (Peter Müller). **Les positions :**

COUPE DU MONDE MASCULINE : 1. Peter Lüscher (S) 109 points; 2. Ingemar Stenmark (Su) 100 3. Peter Müller (S) 63; 4. Ken Read (Can) 55; 5. Piero Gros (It) 51; 6. Bojan Krizaj (You) 49; 7. Andreas Wenzel (Lie) 41; 8. Leonhard Stock (Aut) et Christian Neureuther (RFA) 40; 10. Herbert Plank (It) 38; 11. Phil Mahre (EU) et Martial Donnet (S) 37; 13. Toni Bürgler (S) 36; 14. Leonardo David (It)

34; 15. Steve Podborski (Can) 32. - **Descente (5 courses) :** 1. Peter Müller 60; 2. Ken Read 55; 3. Toni Bürgler 36; 4. Herbert Plank 35; 5. Steve Podborski 32; 6. Dave Murray, Josef Walcher et Erik Haker 25. - **Combiné (2 classements) :** 1. Phil Mahre 36; 2. Andreas Wenzel 35; 3. Leonhard Stock 31; 4. Peter Lüscher 29.

PAR NATIONS : 1. Suisse 490 (messieurs 322 + dame 168); 2. Autriche 394 (175 + 219); 3. Italie 305 (240 + 65); 4. RFA 216 (64 + 152); 5. Liechtenstein 148 (64 + 84); 6. Etats-Unis 134 (54 + 80); 7. Suède 127 (27 + 0); 8. Canada 119 (106 + 3); 9. France 105 (19 + 86); 10. Yougoslavie 57 (57 + 0).

Aujourd'hui le slalom à la TV

Le service des sports de la TV romande communique qu'il retransmettra le slalom spécial masculin de coupe du monde de Crans-Montana, lundi, selon l'horaire suivant :

9 h. 55 - 11 heures : première manche en direct. - 12 h. 30 - 12 h. 55 : première manche en différé. - 12 h. 55 - 13 h. 55 : deuxième manche en direct.

Voir nos interviews en page 22



Philippe Roux a fait un immense plaisir au Valais hier à Crans-Montana en sortant d'un anonymat qui ne lui convenait guère. Le voici en plein effort sur la «Nationale».

(Photo NF)

Toni Bürgler : « Je suis un drôle de skieur ! »

● **Toni Bürgler** : « J'avais terminé au 4^e rang à Val Gardena mais jamais je n'aurais pensé fêter ma première victoire en coupe du monde cette saison déjà. Selon la courbe (mauvais à Schladming, bon à Val Gardena, mauvais à Morzine) je supposais terminer dans les dix premiers. Ici la piste était tellement parfaite, sans grosse difficulté qu'il fallait lutter contre soi-même et tirer le maximum de la glisse. Par ailleurs même si l'on fait des fautes elles prêtent infiniment moins à conséquences que par exemple dans le virage ou le « carrousel » de la descente de Morzine. Les pertes de temps ne prennent pas des proportions désastreuses. Je suis un drôle de skieur : ni glisseur, ni spécialiste des courbes. Cependant grâce à une très bonne moyenne dans les divers domaines je m'élevé au niveau des meilleurs. Aujourd'hui j'avais les mêmes skis qu'à Val Gardena et je me sentais plus rapide qu'à l'entraînement. A l'arrivée lorsque Werner (lire Spoerry) leva le doigt j'ai compris que c'était gagné. C'est formidable ! A la suite d'un pari je perds le peu de barbe qui fleurissait à mon menton, mais je garde la moustache. »

● **Peter Müller** : « A Cry-d'Err je suis allé trop loin dans la courbe. A part cela j'ai skié du début à la fin la tête en bas et sans retenue. Je croyais vraiment tenir enfin cette victoire car je n'aurais pas supposé un instant que Toni (Bürgler) serait venu me battre. J'étais par contre persuadé qu'il ferait un rang dans les premiers. Je suis évidemment un peu déçu, mais je suis content pour le vainqueur qui partage la chambre avec moi. »

● **Ken Read** : « Très vite après le départ j'ai mal passé une porte de direction en quittant la ligne idéale. Immédiatement je me suis rendu compte que j'avais perdu un peu de temps, jamais cependant je n'imaginais perdre cette descente pour 91 centièmes. Il ne faut pas s'émouvoir et s'attarder sur une défaite mais penser à la prochaine descente, celle de Kitzbühl. »

● **Philippe Roux** : « Si je n'ai pas toujours répondu favorablement à l'attente de mes amis et supporters il y a diverses raisons, connues en majorité. Toutefois j'avoue franchement que durant passablement de temps je courais avec trop de choses dans la tête. Je ne parvenais pas à oublier des préoccupations qui existaient hors du ski. Rien de dramatique mais tout de même des soucis. Or depuis quelques jours tous mes problèmes ont été liquidés et cette fois j'ai pu me consacrer uniquement à la descente de Crans-Montana. C'est la condition unique au niveau de la coupe du monde pour obtenir un rang honorable. A Morzine par exemple, au moment de passer la « Bosse à Jean » je me demandais encore s'il fallait tirer ou non le saut. L'hésitation n'est plus permise. Il faut savoir ce que l'on veut et où l'on va. Aujourd'hui, je le savais et pour cause... Le moment était venu de faire un résultat. »

● **Erwin Josi** : « Je garde le sourire malgré tout car vraiment je ne sais pas où j'ai perdu du temps. Je me sentais bien, je glissais mais le résultat ne correspondant pas à mes espérances. Je crois qu'il faut oublier, même si un dixième rang n'a rien de honteux et poursuivre la préparation en vue de la prochaine descente. »

● **Sepp Bärcher** : « Au saut de Cry-d'Err je n'aurais jamais pensé voler aussi loin. Près du chalet situé en contre-bas j'ai dû corriger ma ligne car j'avais atterri sur les carres. Lorsque l'on constate que Müller et Bürgler (une année de plus que moi) marchent on aspire à faire autant et l'on se crispe. »

● **Silvano Mell** : « Avec mon histoire de bâton je suis mal parti ou presque puisqu'au premier temps intermédiaire avec 34''00 j'occupais le cinquième rang. Indiscutablement j'ai été désavantagé par la suite. Surtout après le passage du saut à Cry-d'Err où je suis sorti de la piste. »

J. Mariéthoz



Le trio vainqueur de Crans-Montana : de gauche à droite Peter Müller (2^e), Toni Bürgler (1^{er}) et le Canadien Ken Read (3^e). (Bélino UPI)

Coupe d'Europe (dames) aux Mosses

Ch. Kinshofer devant C. Loike

Brigitte Glur (12^e) première Suissesse

C'est par un temps merveilleux que s'est disputée, au col des Mosses, la première épreuve de la coupe d'Europe FIS, un slalom géant de 1450 m sur 329 m de dénivellation comportant 48 portes. Admirablement préparée par les organisateurs, une fois de plus à la hauteur de leur tâche, la piste offrait aux 82 concurrentes un terrain idéal pour étaler leurs talents. Il faisait un froid

sibérien le matin (-20 degrés au départ, -13 degrés à l'arrivée) avant que le soleil ne vienne réchauffer l'ambiance, par ailleurs excellente. Haut-Parleur, tableau d'affichage avec temps intermédiaire, rien ne manquait à cette compétition internationale d'un haut niveau. En effet, parmi les concurrentes, figuraient d'authentiques championnes participant également et s'illustrant en coupe du monde.

LA CLASSE DE KINSHOFER

Déjà en évidence maintes fois cette saison, l'Allemande Christa Kinshofer a fait l'étalage de sa grande classe. Tout au long



MEIRINGEN HASLIBERG
Brigitte Glur
a sauvé l'honneur helvétique en se classant douzième.

du parcours, elle a affiché une grande aisance sur cette neige douce, poudreuse, qui ne demandait que très peu de carres. Il fallait réellement skier en douceur pour réaliser un bon temps. Nombre de concurrentes, habituées à skier sur une neige dure, ne parvinrent pas à négocier les virages sans effectuer une large courbe, ce qui explique les écarts considérables enregistrés. La grande rivale de C. Kinshofer fut celle que l'on attendait, l'Autrichienne Christina Loike, en vedette dans cette coupe d'Europe et participante également de la coupe du monde. Une spécialiste du géant qui dut toutefois s'incliner devant celle qui est vraiment la grande révélation de la saison. Derrière ce duo, encore une Allemande connue, Régine Mosenlechner, qui devança la Norvégienne Fjeldstad qui s'était imposée récemment en France dans un slalom géant. Au 5^e rang, la première Américaine Heidi Preuss et au 8^e la première Française Patricia Emonet, qui revient lentement au premier plan. Il faut aller jusqu'au 12^e rang pour trouver la première Suissesse, Brigitte Glur, dont la condition physique n'est pas encore parfaite, mais qui retrouve peu à peu ses moyens. Rappelons qu'en début de saison, avant sa grippe, elle avait donné de sérieux espoirs en obtenant d'excellents résultats.

DU TALENT MAIS IL FAUT DE LA PERSÉVÉRANCE

Les autres concurrentes helvétiques ne manquent pas de talent, mais il faut de la persévérance. Elles sont très jeunes et doivent apprendre, surtout à bien passer les portes, là où elles perdent beaucoup de temps. Elles donnent l'impression d'aller aussi vite que des concurrentes bien classées, mais c'est dans les portes, avec les dérapages que les secondes se perdent. Vreni Hummel fut la révélation de cette course : avec son numéro de dossard 61, elle se hissa au 15^e rang, réalisant 1'33''61 dans la première manche et 1'27''20 dans la deuxième. Zoe Haas, 1'34''51 dans la première manche, fut créditée de 1'29''14 dans la seconde. Au temps intermédiaire, elle avait déjà 87/100 d'avance sur Brigitte Nansoz qui lui reprit du temps sur la fin de cette deuxième manche (1'29''90). Dans la première manche également, la jeune Valaisanne perdit du temps dans la partie supérieure pour faire jeu égal avec les meilleures sur la fin du parcours sur une neige plus dure et une pente plus raide (1'34''32). Marianne Hummel, Brigitte Oertli et surtout Romy Schupp (Excellente dans la première manche) ne tarderont pas à obtenir de bons résultats, car elles ont démontré de réelles qualités.

EU.

Ordre des départs du slalom d'aujourd'hui

C'est le père du slalomeur bulgare Petar Popangelov qui tracera le premier parcours du slalom spécial de Crans-Montana qui débutera à 10 heures. Quant à la deuxième manche, qui se courra à 13 heures, c'est au Suisse Guido Geiger qu'incombera cette tâche. Les numéros de départ :

N° 1 Mauro Bernardi (It), 2 Bojan Krizaj (You), 3 Peter Lüscher (S), 4 Christian Neureuther (RFA), 5 Klaus Heidegger (Aut), 6 Andreas Wenzel (Lie), 7 Leonardo David (It), 8 Gustavo Thoeni (It), 9 Martial Donnet (S), 10 Piero Gros (It), 11 Petar Popangelov (Bul), 12 Paul Frommelt (Lie), 13 Ingemar Stenmark (Su), 14 Phil Mahre (EU), 15 Peter Mally (It), 16 Steve Mahre (EU). - Puis : 19 Peter Aellig (S), 40 Peter Schwendendener (S), 43 Willi Frommelt (Lie), 46 Christian Hemmi (S) 51 Jean-Luc Fournier (S), 53 Werner Rhyner (S), 54 Jacques Luthy (S), 56 Didier Bonvin, 69 Joël Gaspoz (S). - 79 participants.

COUPE D'EUROPE MESSIEURS VICTOIRE ESPAGNOLE...

L'Espagnol Juan-Miguel Fernandez-Ochoa a remporté un slalom géant comptant pour la coupe d'Europe, disputé aux Menuires. Fernandez-Ochoa s'est imposé dans cette épreuve, qui aurait dû se dérouler primitivement à Artesina (It), devant le Canadien Peter Monod et l'Italien Alex Giorgi. Seul Suisse à avoir marqué des points, Kurt Gubser a pris la septième place. Au classement général provisoire de la coupe d'Europe, c'est toujours le Norvégien Jarle Harnes qui occupe la première place. **Les résultats :**

Slalom géant des Menuires : 1. Juan-Manuel Fernandez-Ochoa (Esp) 2'34''51, 2. Peter Monod (Can) 2'34''90, 3. Alex Giorgi (It) 2'34''97, 4. Gerhardt Tauchner (Aut) 2'35''12, 5. Patrick Lamotte (Fr) et Marnes Spiss (Aut) 2'35''18, 7. Kurt Gubser (S) 2'35''29, 8. Alessandro Bebera (It) 2'35''38, 9. Hans Kraxner (Aut) 2'35''58, 10. Joseph Prieler (Aut) 2'35''77.

... ET SUISSE AUX MENUIRES

A l'instar de leurs aînés, les jeunes descendeurs helvétiques se sont également distingués au niveau de la coupe d'Europe. Aux Menuires, où était courue la première descente de la saison, c'est en effet le jeune Bernois Urs Raeber (20 ans), un membre du groupe d'entraînement 3, qui s'est imposé. En 1'48''26, le skieur de Wilderswil l'a emporté devant l'Italien Johny Vicari (1'48''76) et l'Autrichien Hans Kirchgasser (1'48''93). Deux autres jeunes coureurs suisses se sont aussi mis en évidence dans cette descente : Werner Ambühl (4^e) et Armin Grab (5^e). **Les résultats :**

Descente des Menuires : 1. Urs Raeber (S) 1'48''26, 2. Johny Vicari (It) 1'48''76, 3. Hans Kirchgasser (Aut) 1'48''93, 4. Werner Ambühl (S) 1'49''03, 5. Armin Grab (S) 1'49''23, 6. Helmut Höfflechner (Aut) 1'49''30, 7. Hubert Nachbauer (Aut) 1'49''34, 8. Erwin Resch (Aut) 1'49''35, 9. Lorenzo Cancian (It) 1'49''50, 10. Olindo Cozzio (It) 1'49''55.

Coupe d'Europe masculine : 1. Jarle Harnes (No) 45 p., 2. Manfred Brunner (Aut) 39, 3. Kjell Walöhen (No) 34, 4. Juan-Manuel Fernandez-Ochoa (Esp), Urs Raeber (S), Wolfram Ortner (Aut) et Odd Soerli (No) 25, 8. Massimo Mandelli (It) 24, 9. Alex Giorgi (It) et Peter Monod (Can) 21.

Participation de valeur à la Semaine grüérienne

A l'exception de Peter Lüscher, qui se rendra à Kitzbühl pour s'y entraîner en descente, toute l'équipe de Suisse de slalom participera à la troisième Semaine grüérienne, qui aura lieu mercredi (slalom géant) et jeudi (slalom spécial) sur les pentes de la Chia et du Moléson. Parmi les délégations étrangères, on relève également la présence du Japonais Kaiwa, du Norvégien Soerli et des frères Paul et Willy Frommelt (Lie). Français et Italiens n'ont pas encore fait connaître la composition de leurs équipes.

Rentrée de Doris De Agostini à Meiringen

Absente de la descente des Diablerets en raison d'une grippe, Doris De Agostini fera sa rentrée mercredi déjà, à l'occasion de la descente des épreuves internationales féminines de Grindelwald, qui a dû être déplacée à Meiringen-Hasliberg. La Tessinoise et en effet rétablie.

Temps des Suissesses

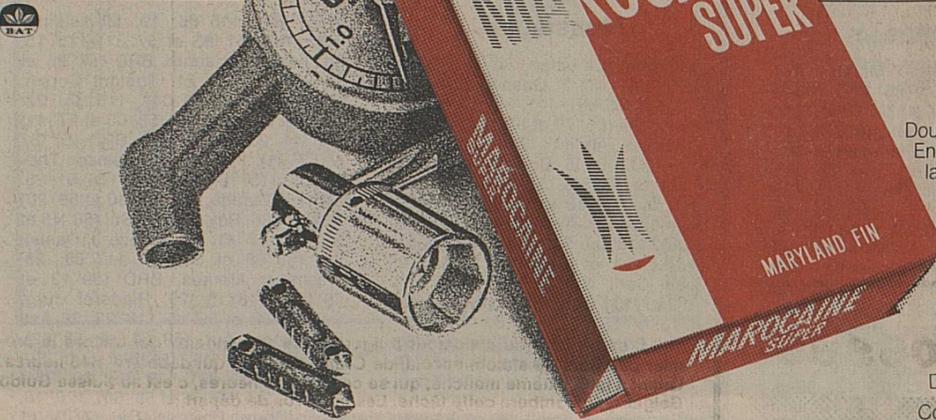
Première manche : B. Glur 1'32''60 ; V. Hummel 1'33''61 ; Claudia Amstutz 1'33''66 ; Romy Schupp 1'33''73 ; Brigitte Nansoz 1'34''32 ; Yvonne Seeholzer 1'34''39 ; Zoe Haas 1'34''51 ; Ehrat Arianne 1'34''57 ; Brigitte Oertli 1'34''66 ; Marianne Hummel 1'34''90 ; Pralong Fabienne 1'35''45 ; Linda Hugli 1'35''85 ; Micheline Fournier 1'36''07.

Deuxième manche : B. Glur 1'27''13 ; V. Hummel 1'27''40 ; C. Amstutz 1'28''25 ; Romy Schupp 1'30''20 ; Zoe Haas 1'29''14 ; Yvonne Seeholzer 1'29''84 ; Brigitte Nansoz 1'29''90 ; Marianne Hummel et Brigitte Oertli 1'30''55 ; Fabienne Pralong 1'31''25 ; Micheline Fournier 1'31''74 ; Chr. Hess 1'31''85 ; (meilleur temps : C. Kinshofer 1'30''22 et 1'24''90).

● Classement : 1. Christa Kinshofer (RFA) 2'55''12 (1'30''22 et 1'24''90) ; 2. Christine Loike (Aut) 2'56''49 (1'30''73 et 1'25''76) ; 3. Régine Mosenlechner (RFA) 2'57''06 (1'31''41 et 1'25''65) ; 4. Torild Fjeldstad (No) 2'57''27 (1'31''88 et 1'25''89) ; 5. Hedi Preuss (EU) 2'58''00 (1'31''69 et 1'26''31) ; 6. Christa Zechmeister (RFA) 2'58''08 (1'31''73 et 1'26''35) ; 7. Traudl Hecher (RFA) 2'58''89 ; 8. Patricia Emonet (Fr) 2'59''10 ; 9. Brigitte Sirsch (RFA) 2'59''41 ; 10. Maria Kurz-Schlechter (Aut) 2'59''45 ; 11. Leslie Leth-Smith (EU) 2'59''48 ; 12. Brigitte Glur (S) 2'59''73. - Puis : 15. Vreni Hummel (S) 3'00''81.

● Classement général de la coupe d'Europe féminine : 1. Christa Zechmeister (RFA) 62 p. ; 2. Fabienne Serrat (Fr) 56 ; 3. Régine Mosenlechner (RFA) 49 ; 4. Perrine Pelen (Fr) 31 ; 5. Wilma Gatta (It) 27 ; 6. Lea Solkner (Aut) 26 ; 7. Christa Kinshofer (RFA) 25 ; 8. Patricia Emonet (Fr) 23 ; 9. Regina Sackl (Aut) et Christine Loike (Aut) 20. - Slalom géant (trois épreuves) : 1. Fabienne Serrat (Fr) 40 ; 2. Christa Zechmeister (RFA) 31 ; 3. Régine Mosenlechner (RFA) 29.

★ **REDACTION SPORTIVE**
1950 Sion
(centrale) tél. 23 30 51
Jean-Pierre Bähler
Téléphone privé 027 / 22 39 02



Double plaisir.
Entre amis, tout est partagé :
la joie des derniers préparatifs
et la saveur
d'une bonne MarOCAINE Super.

Maryland naturel.

Double Filtre Charcoal
Condensat: 13 mg
Nicotine: 1.0 mg

MAROCAINE SUPER

Que faites-vous ce week-end ?

Des vols au départ de Sion
par Jonathan Airways

- le 5 février Nuremberg (foire) Fr. 330.-
- du 6 au 7 février Paris Fr. 290.-
- du 9 au 11 février Nice (carnaval) Fr. 290.-
- du 23 au 25 février Amsterdam Fr. 490.-
- du 2 au 4 mars
- Dès le 6 mai, 4 et 5 jours à Olbia, en Sardaigne
Départ tous les dimanches et jeudis Fr. 390.-

Réservations d'hôtel sur demande

Pour tout renseignement, adressez-vous à votre agence de voyages habituelle: TCS Sion, Sierre Voyages, Elysée Voyages Sion, ou encore

Jonathan Airways
Tél. 021/25 00 76

36-20289

Année nouvelle! Nouvelle voiture!

Voyez nos occasions

Citroën - Vevey - 021/52 88 52

Citroën GS Club 1015	1977
Citroën GS Club 1220	1975
Citroën DS 23, inject. hydr.	1974
Citroën DSuper	1973
Citroën CX 2200 Pallas, clim.	1976
Peugeot 204 GL	1975
Lancia Berlina, 4 portes	1975
Mitsubishi Galant 1600	1977
Mini Cooper 1250	1975

Echange - Livraisons rapides - Facilités

Ottoz Aosta

Direction autoroute

Dégustation de liqueurs

GRATUITE

Assortiment international de boissons à prix choc

Exemple: whisky J. Haig
Fr. 8.70

Ouvert tous les jours - Parking

A louer à Sion, Platta, immeuble Le Bisse

appartement 3 pièces

Avec subsides Fr. 200.- plus charges
Loyer plein Fr. 267.- plus charges
Libre tout de suite.

Tél. 027/23 22 25

36-280

UNIQUE! nos REDUCTIONS pendant la VENTE SPECIALE

autorisée du 15 janvier au 3 février 1979

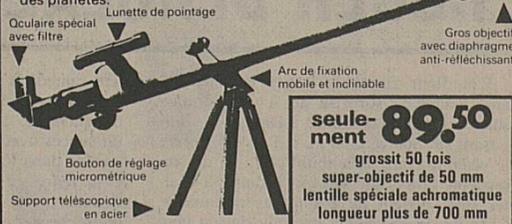
CE QUI FAIT LA RÉPUTATION DE NOS SOLDES

- ★ le grand choix de nos modèles
- ★ les véritables prix de soldes
- ★ le libre service
- ★ la garantie de qualité
- ★ les modèles de grandes marques

Tichelli's
Chaussures Sion

Télescope COSMIQUE

Très apprécié comme cadeau - indispensable pour l'étude du ciel ou pour votre profession. Un hobby idéal. Nouveau télescope superoptique STATIV pour l'observation de l'activité du soleil, de la lune, de mars et autres planètes, de même que des objets volant dans l'univers. Objectif de nuit extrêmement puissant, offrant la possibilité de voir des corps célestes dans l'obscurité la plus complète et d'observer, agrandis cinquante fois, les cratères bizarres des planètes.



seulement **89.50**
grossit 50 fois
super-objectif de 50 mm
lentille spéciale achromatique
longueur plus de 700 mm

Coupon - TEST - gratuit

A envoyer à Spaeth SA - Dépt. 251 N 95/3
Case postale 223 - 9008 St. Gallen

OUI Envoyez-moi le nouveau télescope optique avec support (No 7573) pour Fr. 89.50 + port contre remboursement.

Nom/prénom
Rue
No post/localité

Cadeau pour les 100 premiers clients
1 filtre spécial pour l'observation du soleil.
En conséquence, il est prudent d'envoyer le coupon rempli aujourd'hui encore.

CONFECTION ENFANTS
PRET-A-PORTER
POUR GIRLS ET JUNIORS

VENTE SPÉCIALE

autorisée du 15 janvier au 3 février

Rabais: 50% sur articles d'hiver

Combinaison de ski Fr. 50.-

Mmes Papilloud et Hugon
Avenue de la Gare, Martigny
Tél. 026/2 17 31

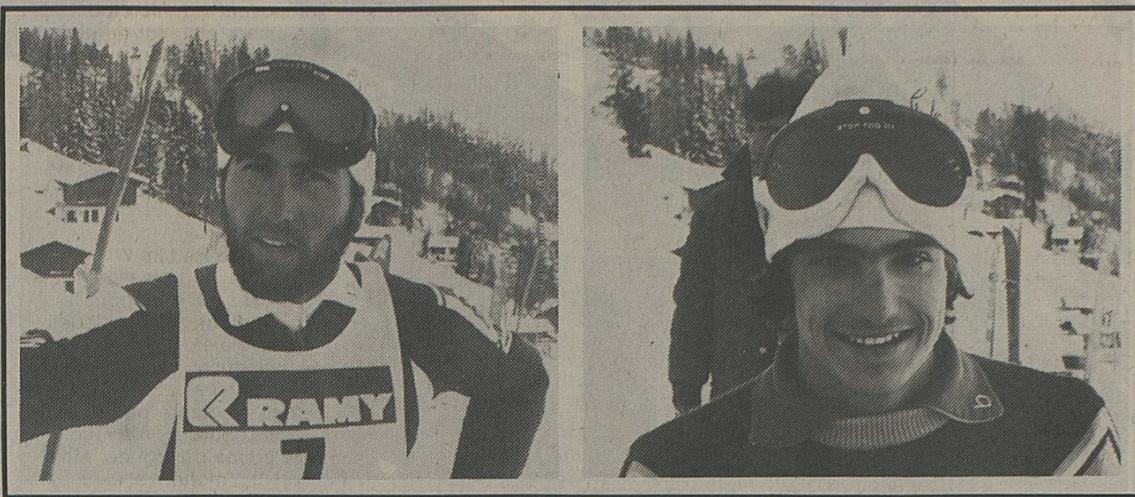
COLIBRI
BOUTIQUE

Mayens-de-Riddes

Slalom spécial
FIS

Christian Hemmi refait surface Confirmation de Joël Gaspoz!

LE SKI-CLUB Etablons de Riddes a gagné ses galons pour sa première organisation internationale. En effet, mettre sur pied deux épreuves FIS, dames et messieurs, pour la première fois, était un peu hasardeux. Mais nous pouvons affirmer que les membres du ski-club s'en sont fort bien tirés, obtenant des félicitations du délégué FIS, le Français G. Balthazard. Ce dernier nous déclara: «Lorsque je suis arrivé vendredi, je croyais vraiment que la course ne pourrait pas se dérouler. Vraiment, les organisateurs ont réalisé un énorme effort pour préparer une piste en parfait état. Sous la direction du chef de course Simon Laurenti, plus de cent personnes étaient à pied d'œuvre, soit pour damer les parcours, soit pour jouer le rôle de contrôleurs de portes. Vraiment, tous les atouts furent mis de leur côté pour assurer une organisation parfaite de ces épreuves. Sur le plan bureau des calculs et résultats, on peut considérer que cela donna satisfaction. Il en est de même du chronométrage assuré par Nendaz-Timing. Dans l'ensemble, cette «première» du groupement des 4-Vallées fut une réussite et le président d'organisation, Jean-Claude Métroz, peut être fier de son équipe. Un vœu à émettre, il serait souhaitable que les Mayens-de-Riddes ne s'arrêtent pas là, et prennent chaque année une épreuve internationale. Pourquoi pas maintenir ce slalom spécial FIS, à la seule condition de se limiter à cent coureurs, et de faire son choix entre les dames et les messieurs? Nous espérons qu'il en sera ainsi pour le bien de nos jeunes compétiteurs valaisans. Sur l'ensemble des deux courses de ce week-end, la cotation FIS fut excellente pour nos jeunes coureurs, qui ont pu sensiblement améliorer leurs points. L'objectif est donc atteint.



A gauche, Christian Hemmi, et Joël Gaspoz (à droite), deux valeurs sûres du «spécial» pour la fin de saison.

Victoire autrichienne samedi

Six nations étaient représentées dans l'épreuve féminine de samedi. S. Laurenti et J. Perraudin étaient les traqueurs des deux manches qui comportaient respectivement 59 et 58 portes. Parcours très sélectif, sur un rythme assez rapide. Le meilleur temps de la première manche fut l'apanage de l'Autrichienne Maria Kurz-Schlechter devant la Suissesse Brigitte Glur à 67'10'', suivi d'une autre Autrichienne Totschnig (une seconde) et la surprenante Soviétique Patrakeeva à 1'21. La première Valaisanne, Françoise Guinnard, comptait un retard de 3'09. Dans le second tracé, plus coulant, Brigitte Glur allait prendre sa revanche, réalisant le meilleur temps. Mais cela ne lui a pas suffi (1'100'') pour combler son retard sur l'Autrichienne qui pouvait facilement fêter son succès. Les positions acquises après la première manche des dix premières ne changèrent point. Guinnard termine ainsi à la 9^e place, devant Brigitte Nansoz avec trois centièmes séparant les deux Valaisannes.

Christian Hemmi refait surface

Dimanche matin, par un froid sibérien (il y avait -18 degrés), les messieurs se sont mesurés sur la même piste avec des parcours piquetés par Hans Ryser et Paul-Henri Francey (tous deux 65 portes). La venue de quelques bons coureurs de l'équipe suisse redonna un intérêt supplémentaire à cette épreuve, qui devait permettre à certains jeunes de confirmer leurs bonnes prestations d'Anzère (mercredi dernier). Le Grison Christian Hemmi (25 ans) se devait de refaire surface pour être pris pour les épreuves de coupe du monde, après un excellent par-

cours (meilleur temps première manche) il était satisfait de sa performance: «J'ai skié très léger et sans attaquer outre mesure. La forme revient, je suis content.» Alfons Seliner réalisa le 2^e meilleur temps, alors que Thomas Bürgler (frère de Tony, l'heureux vainqueur de Crans-Montana) se hissait au 3^e rang. On relèvera la bonne prestation des Valaisans Dubosson (4^e temps 1'47 sur Hemmi), Bonvin (6^e), Gaspoz (8^e).

A Gaspoz la deuxième manche

Le second tracé était plus rythmé, il permettait à Hemmi d'assurer sa victoire. «Les deux tracés étaient bien piquetés, la piste était parfaite. Je suis content car avec ce succès, je reprends confiance et surtout je retrouve ma place pour les épreuves coupe du monde.» Quant à Schwendener et Bürgler, ils furent éliminés sur chute. Les places d'honneur se jouèrent donc entre Seliner, Rhyner, Aellig, Bonvin et Gaspoz. Avec un parcours parfait, le jeune Morginois créa une petite surprise, en réalisant le meilleur temps de cette deuxième manche s'ajoutant ainsi le second rang de l'épreuve, prenant 34/100'' à Seliner et 52/100'' à Didier Bonvin, qui fit un bon deuxième parcours. Pour Pierre-André Dubosson, les choses n'allèrent pas si bien, ce qui le fit rétrograder au classement final. Joël Gaspoz a confirmé sa bonne prestation d'Anzère, ce qui lui permet de s'aligner au départ aujourd'hui de l'épreuve coupe du monde à Crans-Montana. Quant à Didier Bonvin, en terminant les deux tracés, cela lui redonnera confiance pour la suite de la saison, si les jeunes ont encore beaucoup de travail devant eux, on constate une amélioration allant crescendo, ce qui est de bon augure pour l'avenir du ski valaisan. Feb.

Principaux résultats

Dames

1. Kurz-Schlechter Maria, Aut 51'70 et 54'36, 106'06; 2. Glur Brigitte, Sui (52'37 et 54'35) 106'72; 3. Totschnig Sigrid, Aut (52'71 et 55'62), 108'33; 4. Patrakeeva Nadezhda, Sov (52'91 et 55'60), 108'51; 5. Kunschitz Elke, Aut (53'20 et 55'52) 108'72; 6. Hesle Karine, Nor (53'28 et 55'71), 108'99; 7. Naepflin Rita, Sui (54'36 et 57'05) 111'40; 8. Steiner Roswitha, Aut (55'31 et 56'16) 111'47; 9. Guinnard Françoise, Sui (54'79 et 56'92), 111'71; 10. Nansoz Brigitte, Sui (55'1872 et 56'62), 111'74; 11. Kaestle Patricia, Aut, 111'98; 12. Hardnes Eli, Nor, 112'05; 13. Gluck Caroline, Aut, 113'39; 14. Gadiet Brigitte, Sui, 114'49; 15. Keller Sybille, Sui, 116'03; 16. Miauton France, Sui, 116'06; 17. Huber Christine, Aut, 116'07; 18. Hamann-Ursula, BRD, 116'08; 19. V. Grüniger Christine, Sui, 116'18; 20. Hess Frünzi, Sui, 116'93; 21. Schwendinger Doris, Aut, 116'97; 22. Himmelstoss Bärbel, BRD, 117'39; 23. Maitre Nadia, Sui, 117'41; 24. Possa Josiane, Sui, 117'47; 25. Witting Bärbel, BRD 118'26; 26. Hofmeister Ines, BRD, 118'27; 27. Robb Anne, GBR, 118'51; 28. Stotz Sonja, BRD, 120'22; 29. Steger Daniela, BRD, 121'39; 30. Mannsfeld Sabine, BRD, 121'11; 31. Kleger Erika, Sui, 121'72; 32. Delavallaz Romaine, Sui, 125'37.

Messieurs

1. Hemmi Christian, Sui (54'96 et 55'21), 110'17; 2. Gaspoz Joël, Sui (56'37 et 54'88), 111'25; 3. Rhyner Werner, Sui (55'79 et 55'54), 111'33; 4. Seliner Alfons, Sui (55'54 et 56'13), 111'67; 5. Bonvin Didier, Sui (56'02 et 55'83), 111'85; 6. Aellig Peter, Sui (56'86 et 55'80), 112'66; 7. Dubosson P.-André, Sui (55'97 et 57'08), 113'05; 8. Fahner Bernhard, Sui (56'50 et 56'84) 113'34; 9. Cavelti Carli, Sui (56'68 et 56'67), 113'35; 10. Pralong Patrick, Sui (56'73 et 56'66), 113'39; 11. Zurbriggen Frimur, Sui (56'62 et 57'46), 114'08; 12. Pieren Hans, Sui (57'14 et 56'95), 114'09; 13. Naepflin Erich, Sui (56'30 et 57'95), 114'25; 14. Stuffer Hans, BRD (56'97 et 57'63), 114'60; 15. Beney Pascal, Sui (57'42 et 57'26), 114'68; 16. Hangl Martin, Sui (57'10 et 57'63) 114'73; 17. Staber Ernst, BRD (57'42 et 57'50), 114'92; 18. Grüter Hans, Sui (57'07

et 57'99), 115'06; 19. Marksteiner Fritz, Aut (57'85 et 57'31) 115'15; 20. Fuchs Johannes BRD (57'26 et 57'91) 115'17; 21. Tgetgel Corsin, Sui (57'29 et 58'04), 115'33; 22. Monnet Laurent, Sui (58'03 et 57'41) 115'44; 23. Dürr Peter, BRD (57'87 et 57'91) 115'78; 24. Heinzer Thomas, Sui (57'63 et 58'98) 116'61; 25. Stricker Claude, Sui (57'80 et 59'20) 117'00; 26. Rey Patrick, Sui (58'45 et 58'96) 117'41; 27. Délezé J.-Daniel, Sui (58'68 et 59'20), 117'88; 28. Wasmeier Markus, BRD (59'13 et 59'02), 118'15; 29. Riederer Jürg, Sui (58'58 et 59'65) 118'23; 30. Astl Hanspeter, Aut (59'50 et 58'82), 118'32; puis: 34. Genolet Luc, Sui (59'56 et 59'80), 119'36; 39. Riva Angelo, Sui (60'56 et 59'60), 120'16; 40. Es-Borral Philippe, Sui (60'51 et 59'79), 120'30; 46. Andeer Roland, Sui (60'73 et 61'29), 122'02; 47. Seiler Jörg, Sui (57'19 et 65'01), 122'20; 54. Claret Joël, Sui (62'91 et 61'96), 124'87.

En Suisse et à l'étranger

● **SAINT-GREE (Piémont).** - Slalom géant féminin FIS: 1. Maria-Rosa Quario (It) 2'23'72; 2. Daniela Zini (It) 2'24'03; 3. Wilma Gatta (It) 2'25'14; 4. Blanca Fernandez-Ochoa (Esp) 2'26'98; 5. Thea Gamper (It) 2'28'05.
● **KLINGENTHAL/RDA.** - Fond féminin 5 km: 1. Raisa Smetanina (URSS) 17'25'35; 2. Galina Koulikova (URSS) 18'03'51; 3. Nadejda Tchermakova (URSS) 18'20'14; 4. Marlies Rostock (RDA) 18'20'56; 5. Lioubow Liadova (URSS) et Kvetoslava Jeriova (Tch) 18'22'98; 7. Alison Owen-Spencer (EU) 18'23'47.

● **MARIA PFARR (Aut).** - Slalom géant masculin FIS: 1. Albert Burger (RFA) 2'26'22; 2. Edi Reichart (RFA) 2'27'59; 3. Georg Ager (Aut) 2'28'54; 4. Jørg Wirsberger (Aut) 2'28'64; 5. Alfred Steger (Aut) 2'28'96.

● **KLINGENTHAL/RDA.** - Dames, relais 4 x 5 km: 1. URSS (Raisa Smetanina, Nina Balditcheva, Nadejda Chamakova, Galina Koulikova) 1 h. 10'46''70; 3. RDA 1 h. 11'55''42; 5. RDA 2 h. 12'52''58; 4. Norvège 1 h. 13'25''49.

● **SAPPORO.** - Saut au grand tremplin: 1. Tapio Raisanen (Fin) 203,5 points (97, 95,5 m); 2. Dag Jensen (No) 200,0 (97,5, 95); 3. Sakae Tsuruga (Jap) 199,1 (96,5, 92,5); 4. Pentti Kokkonen (Fin) 197,8 (93,5, 96); puis: 8. Hansjörg Sumi (S) 187,0 (91, 95,5); juniors: 1. Hitoyasu Aizawa (Jap) 075,2 (84,5, 94); 2. Roland Glas (S) 172,5 (91, 86,5).

● **GONTEN.** - Championnats nordiques de la Suisse orientale: fond 15 km: 1. August Broger (Gonten) 50'42''8. Dames (5 km): 1. Anne-Gret Schindler (Linthal) 21'20''. Juniors (10 km): 1. Martin Hörler (Urnaesch) 35'18''7.

● **FUHREN-GADMEN.** - Championnats nordiques de l'Oberland Bernois, fond 12 km: 1. Toni Siegfried (La Lenk) 43'56''9. Dames (6 km): 1. Monika Kuenzi (Frutigen) 30'00''6. Juniors (10 km): 1. Daniel Werren (La Lenk) 37'22''0.

● **MUOTATHAL.** - Championnats nordiques de la Suisse centrale, fond 15 km: 1. Pius Schnider (Fluehli) 50'20''. Juniors (15 km): 1. Markus Faehndrich (Horw) 52'11''.

● **ZWEISIMMEN.** - Championnats alpins de la Suisse nord-ouest, descente masculine: 1. Thomas Renfer (Bâle) 1'24''8. Juniors: 1. Eric Schmid (Bâle) 1'30''39.
● **RIAZ.** - Championnats de l'Association romande de ski nordique, fond, seniors: 1.

Michel Rochat (Le Lieu) 53'32''; 2. Louis Jaggi (Im Fang) à 24''; 3. Henri Golay (Le Lieu) à 1'56''; 4. Daniel Hediger (Bex) à 2'02''; 5. Henri Beaud (Albeuve) à 2'06''. Juniors: 1. Richard Golay (Le Lieu) 54'32''; 2. Emmanuel Buchs (Im Fang) à 37''; 3. Serge Luthy (Blonay) à 1'02''. Dames: 1. Loraine Yersin (Château d'Ex) 26'55''; 2. Dorette Rochat (Le Brassus) à 1'05''; 3. Patricia Mender (Bex) à 2'11''.

Annulation de l'inauguration du tremplin de Lake Placid

L'inauguration du tremplin de 90 m de Lake Placid, qui devait avoir lieu hier, a été annulée. Les travaux de construction de la piste d'élan et du plateau n'ont pu être terminés à temps en raison des grands froids et des récentes chutes de neige. Un porte-parole du comité olympique américain a cependant affirmé que la piste d'élan et le plateau seront prêts pour la compétition internationale qui doit s'y dérouler le 11 février prochain.

SKIBOB

Les Suisses dominant

Les Suisses ont dominé les deux premiers slaloms géants de la coupe du monde, qui se sont courus à Villach (Autriche).

Voici les principaux résultats:
MESSIEURS. - Classement de la coupe du monde après deux slaloms géants: 1. Robert Casty (S), 56; 2. Lorenz Müller (S), 46; 3. Martin Albrecht (S), 43; 4. Robert Mühlberger (RFA) et Toni Schürpf (S), 38; 6. Kurt Williner (S), 32. **Premier géant:** 1. Casty 1'13'30; 2. Schürpf 1'14'09; 3. Alexandre Irausek (Aut) 1'14'26; 4. Albrecht 1'14'43. **Deuxième géant:** 1. Müller 1'11'59; 2. Casty 1'13'15; 3. Albrecht 1'13'38.

DAMES. - Classement de la coupe du monde après deux slaloms géants: 1. Hannelore Giggler (Aut), 30 points; 2. Andrea Tobler (Aut) et Sonja Keherer (Aut) 28; puis: 5. Maria Breitenmoser (S) et Patrizia Scolari (S), 16. **Premier géant:** 1. Annagret Erzner (Aut) 1'15'60. **Deuxième géant:** 1. Hannelore Giggler 1'17'72.

Championnat suisse de patinage de vitesse ROGER BERCLAZ CRÉE LA SURPRISE

L'étudiant zurichois Roger Berclaz (22 ans) a créé la surprise des championnats suisses du grand combiné, à Davos: en s'imposant sur 500 et 1500 m, il a en effet privé le vétéran Franz Krienbühl (49 ans) de son onzième titre et succède au palmarès à Walter Brik, absent de ces joutes nationales. Chez les dames, Silvia Brunner de son côté a fêté son troisième succès. Mais la meilleure performance est à mettre à l'actif de Dolores Lier, qui a amélioré son record de Suisse du 5000 m de douze centièmes de seconde, le portant à 4'51''98.

Ainsi, Roger Berclaz représentera la Suisse aux Championnats d'Europe de Davos, Dolores Lier aux championnats du monde de La Haye. Le Zurichois, déjà en

tête samedi, a su conserver assez de résistance nerveuse dans la course décisive de dimanche, le 1500 m. Quant à Krienbühl, un succès avec un écart supérieur à 20 secondes dans le 10 000 m ne lui a pas suffi pour redresser la situation. Quant à Silvia Brunner, avec 185,755 points, elle n'a pas approché son record mais il faut dire qu'elle souffrait d'une légère bronchite. Les résultats des championnats suisses du grand combiné:

Messieurs: 1. Roger Berclaz (Zurich), 184,620 points; 2. Krienbühl Franz (Zurich) 185,060; 3. Christoph Neidhart (Bâle), 189,640; 4. Emmanuel Gauthier (Bâle), 191,564; 5. Peter Reimann (Zurich), 193,143; 6. Martin Kalt (Zurich).

Courses de dimanche: 1500 m: 1. Berclaz 2'11''27; 2. Neidhart 2'11''81; 3. Krienbühl 2'02''56; 4. Gauthier 2'15''91; 5. Reimann 2'17''17; 6. Martin Seiler (Davos); **10 000 mètres:** 1. Krienbühl 16'12''95; 2. Berclaz 16'32''52; 3. Gauthier 17'10''03; 4. Neidhart 17'14''95; 5. Reimann 17'21''40; 6. Kalt 17'58''40.

Dames: 1. Silvia Brunner (Davos) 185,755 points; 2. Dolores Lier (Davos) 186,620; 3. Fraenzi Waldenmaier (Bâle) 212,950. **Courses de dimanche: 1000 m:** 1. Brunner 1'28''10; 2. Lier 1'30''68; 3. Waldenmaier 1'42''30. **3000 m:** 1. Lier 4'51''98 (record suisse); 2. Brunner 5'04''17; 3. Ines Obrist (Bâle) 5'44''79.

Epreuves internationales: petit combiné: 1. Colin Coates (Aus) 170,956 points; 2. Bernhard Mayer (RFA) 178,246; 3. Orjan Sandler (Su) 178,410; 4. Lars Landin (Su) 180,137; 5. Stephan Schnurrenberger (RFA) 182,683; 6. Knut Stroemsoe (Su) 184,729. **1500 m:** 1. Coates 2'03''14; 2. Landin 2'06''56; 3. Mayer 2'07''59. **5000 m:** 1. Coa-

tes 7'24''23; 2. Sandler 7'42''08; 3. Mayer 7'54''64.

Combiné des sprinters: 1. Roger Hagel (Su) 158,135 points; 2. Anders Landelius (Su) 060,345; 3. Jean-Marc Simonbard (Be) 186,115. **500 m:** 1. Hagel 39''25; 2. Landelius 39''68. **1000 m:** 1. Hagel 1'19''53; 2. Landelius 1'20''07.

PATINAGE ARTISTIQUE Les championnats suisses de catégorie B Niveau moyen

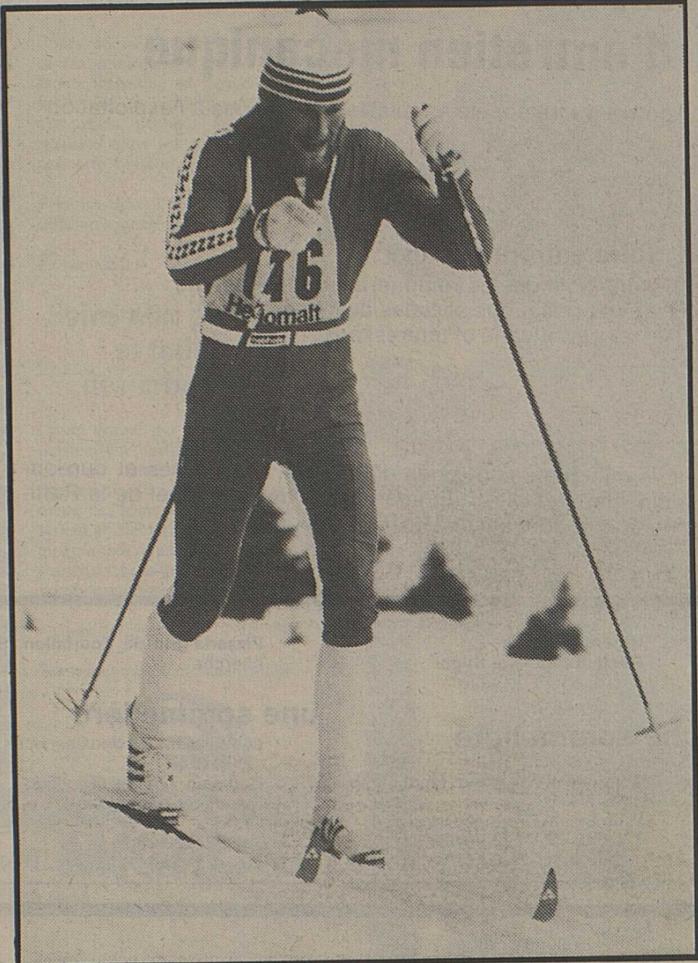
A Yverdon, les championnats suisses de catégorie B n'ont réuni que onze patineuses chez les dames. La compétition fut d'un niveau assez moyen, exception faite des trois premières. Chez les messieurs, quatre patineurs seulement étaient en lice. En couples, le titre n'a pas été attribué puisqu'il n'y avait qu'une seule inscription. Les résultats:

Dames: 1. Marina Scheiber (Lausanne), 7-96,36; 2. Mirella Grazia (Zurich) 8-95,72; 3. Esther Steinfeld (Küssnacht) 18-91,28; 4. Annamaria Pingitore (Lugano) 19-90,26; 5. Francisca Hofer (Berthoud) 25-87,26; 6. Pascale Baux (Lausanne) 28-85,58.
Messieurs: 1. Olivier Schmidlin (Zurich) 5-85,60; 2. Roberto Cavallero (Saint-Gall) 13-83,28; 3. Eugenio Biaggini (Ascona) 15-82,50; 4. Sandor Galambos (Effretikon) 17-82,08.

Danse: 1. Esther Guiglia-Roland Maeder (Bâle) 5-96,42; 2. Graziella Ferpozzi-Marco Ferpozzi (Weinfelden) 10-87,55; 3. Esther Clesle-Peter Kuster (Zurich) 15-82,78.
Couples (pas de titre): Susanne Wirth-Ruedi Erzinger (Effretikon) 57,72.

Ski nordique: festival norvégien à Reit im Winkl

Gaudenz Ambühl (9^e) sauve l'honneur suisse



Champion suisse des 50 km, le Davosien Gaudenz Ambühl a encore été le meilleur Suisse, samedi, à Reit im Winkl. Photo Bild + News

A une semaine des compétitions internationales du Brassus, les skieurs de fond suisses, ainsi que les combinés nordiques, ont subi un ultime test face à une très forte opposition internationale dans la quatrième épreuve comptant pour la coupe du monde, à Reit im Winkl (RFA). Après Franz Renggli (8^e lors des 30 km de Castelrotto), le Davosien Gaudenz Ambühl (25 ans) qui a obtenu un bon neuvième rang lors des 15 km de Reit im Winkl, et comme jeudi en Haut-Adige, il a neigé également pendant toute la course en Bavière.

Les Norvégiens sont redevenus la nation numéro un du ski nordique mondial et sont en train de se réhabiliter à pas de géant après leur contre-performance de l'hiver dernier (une seule médaille de bronze aux championnats du monde de Lahti, au relais précisément). Après les victoires de leur jeune espoir, Ove Aunli (22 ans) dans les courses de coupe du monde à Telemark (USA) et à Castelrotto (où ils avaient placés quatre de leurs hommes parmi les six premiers), la Norvège vient de réussir le triplé avec Braa, Gullen et Eriksen à Reit im Winkl. Tous les trois, avec Aunli et Aaland pour autant que ce dernier soit rétabli d'un refroidissement, seront au Brassus dès le début de la semaine.

Questionné sur l'origine de ces excellentes performances l'entraîneur Magnar Lundemo (lui-même ancien champion) a répondu: «Nos seniors Martinsen et Myrmo ainsi que le champion olympique Formo ont pris leur retraite et ont fait place aux jeunes, tel Aunli, Eriksen et autres Bakken. Oddar Braa reste un champion d'une grande expérience. La base de notre équipe est donc excellente. Depuis le mois de juin, nous nous sommes entraînés sur la neige plus que jamais. Nous récoltons maintenant les fruits de cet entraînement poussé. Mais nous ne nous attendions pas à de tels succès de la part de nos coureurs en ce début de saison.»

Comme Braa, le second Tore Gullen est lui aussi bien connu au Brassus, où il a déjà obtenu une sixième place. Le paysan grison Gaudenz Ambühl peut de son côté être parfaitement satisfait de sa neuvième place dans une course d'un niveau mondial: «J'attendais le retour du Soviétique Bakiev, parti 30 secondes derrière moi. Mais il ne m'a jamais rejoint. Pourtant cette neige molle et fraîche ne m'a pas avantagé. Je préfère les pistes dures, où je peux travailler avec les bras.»

A l'exception du quatrième, Rotchev, les favoris soviétiques ont déçu lors de leur première sortie en Europe de l'Ouest. «Depuis des semaines, nous avons eu, chez nous, un temps froid et des pistes dures», expliquaient-ils. «La différence, les conditions rencontrées ici ont été trop brusques pour nous.»

Les autres Suisses ont connu quelques problèmes puisque Renggli a subi une sérieuse défaillance dans le dernier tiers de la course, qu'Hauser n'est jamais parvenu à trouver son rythme et que Kreuzer a terminé la course avec de la glace sous ses skis!

Walter Grimm

Les 15 km à Oddvar Braa

LES NORVÉGIENS dominent vraiment de façon remarquable cette première moitié de la saison 1978-1979: là où ils s'alignent, ils s'imposent régulièrement. Ove Aunli l'avait emporté en décembre à Cable Telemark et jeudi dernier dans le Tyrol du Sud, samedi c'est à un triplé norvégien que l'on a assisté dans les 15 km de Reit im Winkl, quatrième épreuve comptant cette saison pour la coupe du monde. Oddvar Braa s'est imposé devant ses compatriotes Tore Gullen et Lars-Erik Eriksen. Le premier non-Norvégien, le Soviétique Vassili Rotchev, a ainsi dû se contenter de la quatrième place, déjà distancé de 47", alors qu'Aunli, souffrant d'un léger refroidissement, n'a pu faire mieux que 17", ce qui lui a tout de même permis de conserver la tête du classement provisoire de la coupe du monde.

Ces 15 km de Reit im Winkl bénéficiaient d'une participation remarquable. C'est ainsi que, pour la première fois cet hiver, Nordiques et Soviétiques étaient confrontés. Exception fait du quatrième rang de Rotchev, l'équipe d'URSS a subi une défaite cinglante puisqu'aucun autre de ses coureurs n'a récolté de points de coupe du monde. Ainsi, le champion du monde et olympique Sergueï Saveliev, malgré un bon départ (8^e après 4,5 km) n'a pu faire mieux que 25^e tandis que Eugeni Beliaiev, médaille d'argent des championnats du monde sur 15 et 50 km et récent double vainqueur à Kavgolovo, a terminé au 21^e rang. De plus, tous deux ont concédé beaucoup de terrain à Braa.

Aucune excuse

Et les Soviétiques ne peuvent invoquer les conditions atmosphériques. Certes, il a neigé sans discontinuer tout au long de la course mais la température de l'ordre de moins deux à moins quatre degrés ne posait guère de problèmes de fartage. La trace était très bien faite et les conditions similaires pour tous. La victoire de Braa devait se dessiner très rapidement: après 4,5 km, il comptait déjà 12" d'avance sur Eriksen et 14" sur Gullen alors qu'au passage au 10^e kilomètre son avantage était de 18" et de 21" sur respectivement Eriksen et Gullen. Dans les derniers cinq kilomètres, Gullen prit le meilleur sur Eriksen et revint à 17" de Braa sans toutefois remettre en question le succès de son compatriote. Un succès particulièrement net puisque le jeune Finlandais Heikki Torvi, cinquième, concédait déjà 51" tandis que le vétéran Arto Koivisto, 10^e était déjà à plus de deux minutes.

Oddvar Braa (28 ans) avait déjà remporté de nombreuses courses internationales durant sa carrière, mais la plupart en Scandinavie. Par ailleurs, lors des compétitions mondiales ou olympiques, il a régulièrement manqué ses rendez-vous, souvent par malchance (grippe, refroidissements). La démonstration qu'il a réussie à Reit im Winkl laisse bien augurer de ce que sera dans une semaine la course des 15 km du Brassus, qui réunira une nouvelle fois quasiment toute l'élite mondiale. Les Soviétiques mais aussi les Suédois, dont le meilleur homme, Jan Palander, a dû se contenter du treizième rang, auront l'occasion de prendre leur revanche.

Ambühl excellent mais bien seul

Côté suisse, le Davosien Gaudenz Ambühl a réussi une excellente performance en prenant la neuvième place avec un retard de 2'05". A

départ - il devançait encore Ambühl au passage au 4,5 km - rétrograda par la suite pour finir à la 25^e place.

Les Norvégiens ont par ailleurs encore dominé le combiné nordique, épreuve qui était, il faut le relever, sensiblement moins relevée. Après le saut, on attendait un duel entre le Polonais Kazimierz Dlugopolski et l'Allemand Urban Hettich. Mais c'est un outsider, le Norvégien Hallstein Bøegseth (25 ans), qui a réglé ce duel à son profit, en dominant la course des 15 km. Aux championnats du monde, Bøegseth n'avait pris que la 22^e place. Par rapport à Schonach la semaine dernière, le Suisse Karl Lustenberger a démontré une progression réjouissante en prenant la sixième place. De plus, Lustenberger a été gêné dans la course de fond par le Polonais Dlugopolski, parti trente secondes devant lui et qu'il rattrapa rapidement.

COUPE DU MONDE: TOUJOURS AUNLI

Fond 15 km: 1. Oddvar Braa (No) 47'31"02; 2. Tore Gullen (No) 47'48"43; 3. Lars-Erik Eriksen (No) 47'57"54; 4. Vassili Rotchev (URSS) 48'18"85; 5. Heikki Torvi (Fin) 48'22"26; 6. Anders Bakken (No) 49'00"11; 7. Giulio Capitanio (It) 49'25"85; 8. Josef Luszczek (Pol) 49'35"88; 9. Gaudenz Ambühl (S) 49'36"41; 10. Arto Koivisto (Fin) 49'37"61; 11. Maurilio de Zolt (It) 49'42"82; 12. Esko Lahteavaenoja (Fin) 49'45"15; 13. Jan Palander (Su) 49'49"29; 14. Bill Koch (EU) 49'53"31; 15. Frantisek Simon (Tch) 49'53"33; 16. Juhani Repo (Fin) 49'54"07; 17. Ove Aunli (No) 50'57"65; 18. Sven-Ake Lundbaeck (Su) 50'08"51; 19. Juha Mieto (Fin) 50'08"92; 20. Stan Dunklee (EU) 50'09"36; **puis les autres Suisses: 25. Franz Renggli 50'19"96; 30. Venanz Egger 50'33"09; 31. Alfred Schindler 50'37"37; 39. Edi Hauser 50'54"75; 53. Fredy Wenger 51'33"37; 58. Bruno Heinzer 52'03"61; 59. Francis Jacot 52'06"55; 61. Hansuli Kreuzer 52'08"60; 62. Paul Gruenfelder 52'20"75; 70. Roland Mercier 53'00"57.**

Les meilleurs temps intermédiaires: après 4,5 km: 1. Braa 14'42"; 2. Eriksen 14'54"; 3. Gullen 14'56"; 4. Torvi 15'00"; 5. Rotchev 15'04"; 6. Bakken 15'14"; **puis Renggli 15'33"; Ambühl 15'37".** **Après 10 km:** 1. Braa 31'58"; 2. Eriksen 32'16"; 3. Gullen 32'19"; 4. Torvi 32'23"; 5. Rotchev 32'34"; 6. Bakken 32'57"; **puis: 10. Ambühl 33'32".**

Positions en coupe du monde après quatre épreuves: 1. Aunli 56 points; 2. Eriksen 53; 3. de Zolt 46; 4. Braa 43; 5. Lundbaeck 39; 6. Luszczek 37; 7. Rotchev 34; 8. Thomas Wassberg (Su) et Jean-Paul Pierrat (Fr) 29; 10. Eugeni Beliaiev (URSS) et Capitanio 26; **puis les Suisses: 26. Renggli 13; 27. Ambühl 12; 38. Hauser; 7. 47. Egger 4.**

Combiné nordique, classement final: 1. Hallstein Bøegseth (No) 432,000 points; 2. Urban Hettich (RFA) 427,550; 3. Kazimierz Dlugopolski (Pol) 427,440; 4. Guenther Abel (RFA) 421,300; 5. Stanislaw Kawulok (Pol) 419,050; 6. Karl Lustenberger (S) 418,645; 7. Arne Morten Granlien (No) 407,780; 8. Tom Sandberg (No) 401,865; 9. Klaus Faisst (RFA) 388,655; 10. Klaus Cramer (RFA) 384,315; **puis: 14. Ernst Beetschen (S) 373,220.** **Fond 15 km:** 1. Bøegseth 49'54"50; 2. Granlien 49'55"34; 3. Faisst 49'57"66; 4. Sandberg 50'04"28; 5. Kawulok 50'28"38; 6. Hettich 50'44"37; 7. Lustenberger 50'51"08; 8. Jan Legiersky (Pol) 51'23"96; 9. Dlugopolski 51'31"78; 10. Abel 51'35"39; **puis: 12. Beetschen 52'18"52.**

Juniors, fond 15 km: 1. Jochen Behle (RFA) 51'17"42; 2. Hannu Kivinen (Fin) 52'03"89; 3. Stefan Dotzler (RFA) 52'05"93; **puis les Suisses: 6. Hans Puerro 52'54"42; 9. Joss Ambühl 53'04"47; 14. Sylvain Guenat 53'59"63.** **Combiné nordique:** 1. Hubert Schwarz (RFA) 430,800; 2. Bjørn Bryvoll (No) 416,620 3. Hermann Weinbuch (RFA) 413,080; **puis les Suisses: 12. Walter Hurschler 376,470; 23. Urs Grieder 317,420; 25. Ernst Hischer 304'640.** **Fond du combiné (10 km):** 1. Martin Schartel (RFA) 35'42"55; 2. Hurschler 36'06"72; 3. Bryvoll 36'32"82; **puis: 26. Hischer 40'03"71; 27. Grieder 40'04"39.**



Le tiercé du combiné nordique: (de gauche à droite) Urban Hettich (2^e), Hallstein Bøegseth (1^{er}) et Kazimierz Dlugopolski (3^e) Béliano UPI

Relais: Braa et la Norvège au sprint La Suisse 7^e avec circonstances atténuantes

Vainqueur la veille des 15 km de coupe du monde, Oddvar Braa a encore pris une part prépondérante dimanche à Reit im Winkl (RFA) dans la victoire de l'équipe de Norvège dans le relais 4 x 10 km. Ce n'est en effet que dans les derniers 100 m que le Norvégien a battu, littéralement au sprint, le Soviétique Vassili Rotchev. Derrière ces deux équipes, la Finlande a terminé à une minute, devant la Suède, l'Italie, les Etats-Unis, tandis que la Suisse a dû se contenter de la septième place à la suite d'un premier relais médiocre de Venanz Egger (il a concédé 1'38").

Ce relais s'est couru dans des conditions idéales et par une température voisine de zéro degré, mais légèrement inférieure. Il a

donné lieu à une course passionnante en raison avant tout du duel que se sont livrés Norvégiens et Soviétiques. Les deux équipes sont en effet restées pratiquement skis dans skis jusqu'en vue de l'arrivée avant que Braa n'affirme sa puissance. Dans le deuxième relais, le Suédois Palander perdait le contact dans le même temps que Torvi, meilleur temps, parvenait à ramener la Finlande sur la tête de la course. Avec une équipe mieux équilibrée, l'Italie aurait pu prétendre à un classement meilleur. De Zolt (troisième relayeur) et Capitanio (4^e) ont en effet été les plus rapides mais les deux premiers transalpins avaient concédé trop de terrain. Quant aux Suisses, ils se sont plaint d'avoir un mauvais ski.

Le classement du relais: 1. Norvège 2 h. 04'42"08 (Eriksen-Gullen-Bakken-Braa); 2. URSS, 2 h. 04'49"10 (Beliaiev-Saveliev-Ivanov-Rotchev); 3. Finlande 2 h. 05'35"37 (Lahteavaenoja-Torvi-Koivisto-Repo); 4. Suède 2 h. 06'21"93; 5. Italie 2 h. 06'21"93; 6. Etats-Unis 2 h. 06'58"74; 7. Suisse 1 (Egger-Renggli-Hauser-Ambühl) 2 h. 07'54"87; 8. Tchécoslovaquie, 2 h. 07'55"; 9. Suisse 2 h. 08'17"37 (Jacot-Kreuzer-Wenger-Schindler); 10. Autriche 2 h. 08'34"27; **puis: 17. Suisse juniors 2 h. 14'03"21.**

Les meilleurs temps individuels: premier relais: Eriksen 30'35"85; deuxième relais: Torvi 30'53"26; troisième relais: de Zolt 31'21"79; quatrième relais: Capitanio 31'09"91.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

rivella

Notre dynamique service de vente spécialisé dans la distribution et la promotion des boissons sans alcool

Rivella - Passaia - Grapillon - Evian et Comella

est en pleine expansion et offre à un

collaborateur de vente au service extérieur

une situation stable et une position intéressante et variée.

Rayon d'action: secteur du Valais (de Martigny à Gletsch).

Nous demandons

- un collaborateur entre 25 et 35 ans
- une bonne présentation et une certaine expérience de la vente
- la connaissance parfaite du français et de l'allemand
- le sens des affaires, de l'enthousiasme et de l'intérêt pour une activité extérieure et promotionnelle
- le domicile dans le Valais central

Nous offrons:

- travail indépendant à l'intérieur d'une équipe jeune et dynamique
- produits de première qualité
- introduction approfondie, appui et soutien total de l'entreprise
- bon salaire, frais de confiance et indemnité de voiture

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Si vous vous intéressez à cette place, c'est avec plaisir que nous attendons votre offre, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une photo récente. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

RIVELLA S.A., service de vente, 4852 Rothrist

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir

bons maçons et manœuvres

suisses ou étrangers en possession des permis B ou C, ayant l'expérience des chantiers de bâtiment et de génie civil.

Nous offrons bons salaires à personnes capables, ainsi que travail garanti toute l'année. Cherchons également adresses d'ouvriers saisonniers qualifiés, avec références, ayant déjà travaillé en Suisse.

Téléphoner ou se présenter au bureau de l'entreprise F. Bernasconi & Cie, rue du 1er-Mars 10, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel). Tél. 038/57 14 15.

28-486

Hôtel de la Gare, Saxon
cherche

aide de cuisine

pour deux mois ou à temps partiel

Tél. 026/6 28 78

36-1314

Ingénieur ETS génie civil, sans travail, aimerait collaborer avec

architectes

pour travaux de béton armé (calculs, plans, surveillance).

Propositions ou rendez-vous sous chiffre P 36-300070 à Publicitas, 1951 Sion.

Ingénieur ETS

neuf ans de pratique dans le béton armé et le génie civil, **cherche place** avec responsabilités, dans bureau d'ingénieurs ou entreprise importante.

Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-20432 à Publicitas, 1951 Sion.

Hôtel Beau-Site, Mayens-de-Riddes, cherche

sommelières

connaissant les deux services

Entrée tout de suite ou à convenir.

Se présenter ou téléphoner au 027/86 28 40 - 86 27 77.

36-20431

Café-restaurant à Martigny
cherche

une serveuse

connaissant les deux services

Horaire régulier.

Tél. 026/2 16 68

36-3417

Café-restaurant de Sion
cherche

une sommelière

éventuellement débutante

Tél. 027/22 33 08

36-1212

Genève

Famille avec enfant de 18 mois cherche

nurse - gouvernante

Durée minimum: un an.

Tél. à partir du 15 janvier: 022/32 93 00 entre 10 et 12 heures et dès 18 heures

36-20422



LA
RAFFINERIE
DU SUD-OUEST S.A.
1868 Collombey - Valais

cherche

un manœuvre d'entretien mécanique

pouvant être appelé à travailler en équipes à l'exploitation

Notre entreprise offre:

- une politique de rémunération intéressante
- des prestations sociales avancées
- un travail varié et intéressant

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres et curriculum vitae détaillés au département du personnel de la Raffinerie du Sud-Ouest S.A., 1868 Collombey.

Urgent! Coire
Restaurant Blaue Kugel
cherche tout de suite

une sommelière

Congé le dimanche et lundi matin.

Mme Emma Derungs-Borgeaud
Tél. 081/22 80 43, à midi

MD 18-

Pizzeria-grill de Tourbillon, Sion,
cherche

une sommelière

connaissant les deux services

Bon gain, congés réguliers.
Event. nourrie et logée.

Tél. 027/22 25 99

36-1395



L'HOPITAL CANTONAL DE GENEVE
désire engager un

horticulteur

Notre nouveau collaborateur devra être en possession d'un CFC et attester d'une solide expérience.

Nous vous offrons, entre autres:

- les avantages d'un établissement de l'Etat
- la possibilité de prendre vos repas aux restaurants du personnel

Date d'entrée en fonctions: 1er février 1979 ou à convenir.

Prière de s'adresser au service du personnel (tél. 22 60 36), qui vous transmettra une demande d'emploi.



Pour notre service du personnel employé d'exploitation, nous cherchons un

employé de commerce

possédant diplôme de fin d'apprentissage ou d'école de commerce

- Nous désirons:**
- quelques années d'expérience
 - langue maternelle française avec de bonnes connaissances de la langue allemande
 - intérêt pour la gestion des salaires, statistiques et correspondance
 - initiative, dynamisme

- Nous offrons:**
- activité intéressante et variée
 - remplaçant du chef de groupe

Age idéal: - 25 à 35 ans

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copie de diplôme et certificat, photo et prétentions de salaire à

ALUMINIUM SUISSE S.A.
Service du personnel employé
3965 Chippis

**UN SECRET POUR PERSONNE!
LE PLUS BEAU CHOIX
LA MEILLEURE QUALITE
CHEZ**

PSSST...

**at
meus**



Super Soldes

Vente spéciale autorisée du 15.1. au 31.1.1979

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

Inscrivez-vous maintenant!
Taille des arbres fruitiers et de la vigne

Cours donné par un spécialiste de l'arboriculture démontrant de façon théorique et pratique la taille des pommiers, poiriers, abricotiers, pêchers, nectarines, cerisiers dans les types fuseau, palmette, buisson, etc.

Principe de taille de la vigne en différents systèmes.

4 cours de 2 h. Fr. 48.-

Soins aux plantes et taille des arbustes

Cours donné par un spécialiste horticulteur initiant aux pratiques de l'aménagement et de l'entretien d'un jardin d'ornement, des soins aux plantes d'intérieur et d'extérieur, aux gazons, aux plantes vivaces. Principes de taille des arbustes et nombreux conseils de traitement.

4 cours de 2 h. Fr. 48.-

Renseignements et inscriptions:



1950 Sion Tél 22 13 81

DAF Trucks (Schweiz) AG

offre deux

camions-citerne

Saurer 5 D, 160 ch, 11 500 litres
 Bedford KFSC 3, 135 ch, 8500 litres

Profitez de nos occasions avantageuses!

Demandez s.v.pl. M. Reymond
 Route d'Yverdon 31, 1373 Chavornay
 Tél. 024/51 16 55, bureau
 021/87 57 62, privé

44-40055

A vendre

nichée setter Gordon

2 mois, pedigree

Tél. 021/51 42 22, le soir
 22-480136

Machines à laver

Après Comptoir
 marques suisses, neuves d'exposition
 Bas prix. Nos occasions Miele, Schulthess, AEG, Zanker, Indesit dès Fr. 390.- Réparations toutes marques sans frais de déplacement.

Tél. 025/750 13, dépôt Electro, Aigle



79090
130.-

BROTHER de luxe 220
 machine à écrire
 boîtier métal
 écriture Pica
 1 an de garantie



65.-

Set de voyage:
 1 valise à soufflet 70 cm
 1 valise à cadre 65 cm
 1 sac de voyage



17.-

Montre
 dame ou homme

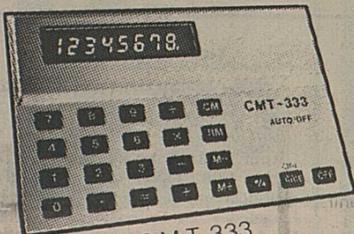
28.-

Montre quartz LCD

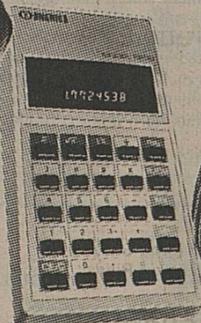


90.-

TOKYO-Condor
 radio cassette, L/M/FM
 fonctionne à piles ou sur secteur



Calculatrice C.M.T. 333
 format carte de crédit
 affichage LCD
 mémoire, 1 an
 de garantie



Calculatrice
 affichage vert,
 mémoire, 8 chiffres
 6 mois de garantie



25.-

Sac cuir
 divers modèles



15.-

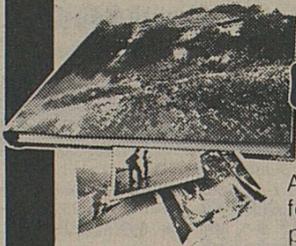
Radio réveil
 électronique
 L/M/FM



5.-
 Pochette dame
 plastique

14.-

Sac de voyage skai



30.-

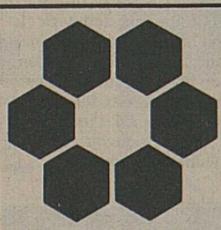
Album photo
 format 9x13 cm
 pour 120 photos

70.-

10 pièces
 Cassette vierge C 60

12.-

Pochette homme



PLACETTE

Avec le « Nouvelliste » à la pointe de l'information et du progrès

chamatten

sa St. Maurice



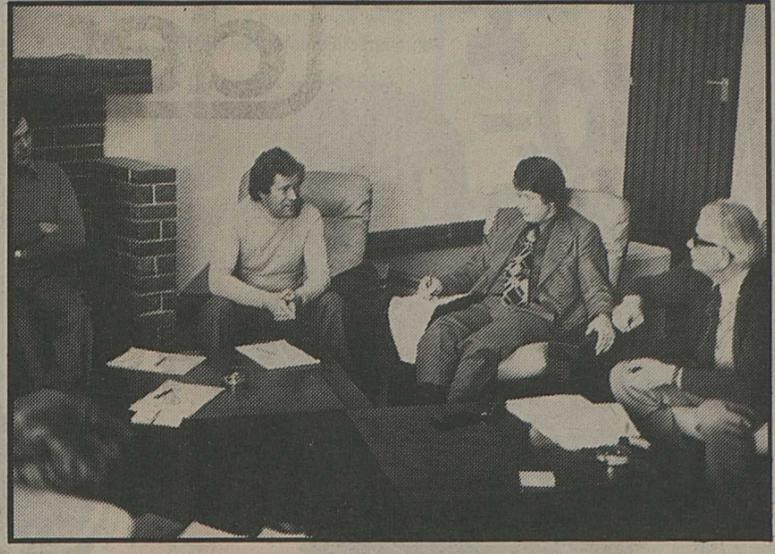
Bois-Noir
 026/8 42 62

Mon secret: dès le 15 janvier, vous trouverez à des prix particulièrement avantageux des meubles de fin de série ou d'exposition. Mais gardez-le pour vous!

(Vente spéciale aut. du 15.1 au 3.2.79)



Fructueux séminaire sportif à Ovronnaz



Nos deux photos montrent deux groupes au travail durant ce séminaire.

Samedi, toute la journée, vingt-cinq présidents ou représentants des associations cantonales sportives se sont réunis à Ovronnaz dans le nouveau bâtiment du centre sportif, pour le premier séminaire. Ce fut un succès, de par l'intérêt des participants, qui, répartis en quatre groupes, ont traité les différents thèmes proposés et notamment celui de la jeunesse valaisanne. Des discussions fort intéressantes, de nombreuses propositions formulées pour améliorer l'information et la pratique des sports chez nos jeunes ont retenu l'attention de la commission « Intersports ». Une synthèse des différents rapports sera rédigée, et un prochain rendez-vous a été fixé en mars pour prendre des décisions pour l'avenir du sport en Valais. Après six heures de séminaire, les représentants des associations se sont quittés, heureux de ce rendez-vous d'étude. Nous aurons l'occasion de donner connaissance dans ces colonnes du résultat fructueux de ce premier séminaire sportif sur les hauteurs d'Ovronnaz.

En fin de journée, M. André Julliard fit visiter les nouveaux locaux fonctionnels et modernes du centre, qui sera certainement inauguré officiellement au printemps prochain.

Basket féminin Sierre - Berne 88-60

Sierre : Constantin, A.-L. Favre 18, M. Gaist 28, M.-L. Favre 28, Briguet, Hubert 10, Meyer, Gimmi 4.
Berne : Gurtner 2, Ericson 8, Beki 32, Zaugg 12, Pellegatta 4, Lutstorf 2.

Sierre féminin, en s'imposant face aux Bernoises samedi soir, a définitivement assuré sa place en catégorie supérieure. Certes, tout ne fut pas parfait, mais la faiblesse insigne de l'adversaire a facilité bien des choses. Malgré Berki, une des meilleures joueuses évoluant dans notre pays, Berne s'est contenté de faire de la figuration.

de très jeunes joueuses. Sollicitant une autorisation spéciale auprès de la fédération, Riowski a introduit ces éléments à intervalle régulier pendant la rencontre. Maintenant que les Valaisannes sont à l'abri de la relégation, cette expérience va sans doute être souvent renouvelée.

Les « anciennes » vont aider les débutantes en essayant de les intégrer au maximum. Alors que notre basket masculin est confronté à de nombreuses difficultés, il est réjouissant de constater la bonne santé dont jouit Sierre féminin.

Malgré les nombreux départs enregistrés en début de saison, l'excellent travail de l'entraîneur porte enfin ses fruits.

Sierre, ainsi, a pu se pencher sur les problèmes de l'avenir. On a assisté aux débuts

BOXE Evangelista - Rodriguez à Liège

L'organisateur liégeois Claude Louys a annoncé à Liège la conclusion du championnat d'Europe des poids lourds entre le tenant du titre, l'Espagnol Alfredo Evangelista, et le champion de France, Lucien Rodriguez, le vendredi 3 mars prochain en la salle du Country-Hall du Sart-Tilman, Liège.

Benitez champion du monde des welters

Le Portoricain Wilfredo Benitez est devenu champion du monde des poids welters (version WBC) en battant l'Américain d'origine mexicaine Carlos Palomino aux points à San Juan de Porto Rico.

ATHLÉTISME Victoire de Cornelia Burki

La Suissesse Cornelia Burki a remporté un cross international disputé à Meitingen près d'Augsbourg. Elle s'est imposée avec plus de huit secondes d'avance sur l'Allemande Heidi Hutterer. Les résultats :
Messieurs : 1. Leon Schots (Be) 31'32"0; 2. Christoph Herle (RFA) 31'38"0; 3. Willi Polleunis (Be) 31'57"0. - **Dames (4,2 km)** : 1. Cornelia Burki (S) 15'11"5; 2. Heidi Hutterer (RFA) 15'20"0; 3. Charlotte Teske (RFA) 15'36"0.

JUDO Nette victoire des Japonais

A deux jours du match représentatif contre la Suisse, les judokas japonais se sont distingués dans un tournoi international à Paris, s'octroyant cinq des sept médailles d'or qui étaient en jeu.

ESCRIME Médiocre performance des juniors suisses

Tout comme dans le tournoi juniors par équipes de Londres, où la Suisse n'a obtenu qu'une seule victoire, se classant 6^e sur 7 nations, les juniors helvétiques ont connu pareille mésaventure dans l'épreuve individuelle. Sur 70 participants, Stefan Eckhart a été le meilleur représentant suisse avec la 17^e place devant Martin Stricker, 20^e. C'est le Français Jean-François Plantet qui a remporté le tournoi, précédant l'Allemand de l'Ouest Roland Baska.

HIPPISME L'assemblée de Berne

La Fédération suisse des sports équestres, qui s'appellera désormais la Fédération centrale suisse des sports équestres a réuni ses délégués à Berne sous la présidence de Hans Britschgi (Aarau).

Le budget pour 1979 prévoit un déficit de 80000 francs mais les délégués ont décidé à une forte majorité de l'adopter tout de même.

En ce qui concerne les courses, on a pu apprendre que le montant total des enjeux sur les champs de course en 1978 avait dépassé les deux millions de francs. Le tiercé sera introduit en Suisse le 26 août prochain. Il permettra pour la première fois aux parieurs de joueurs en dehors des champs de course.

HOCKEY SUR GLACE Le championnat suisse juniors

Tour final: Arosa - Kloten 5-5. Davos - Bienne 13-8; Olten - Coire 15-1. Tour de qualification: Servette - Berne 0-4; Uzwil - Langnau 3-11; Dubendorf - La Chaux-de-Fonds 3-4. - Tour de relégation: Groupe est: Grasshoppers - Urdorf renvoyé. Kuschmatt - Ambri Piotta 2-3; Winterthur - Zoug 1-7. - Groupe ouest: Villars - Forward Morges 11-4; Viège - Langenthal 6-4; Viège - Villars 6-1.

JUNIORS-ELITE Viège - Langenthal 6-4 (2-2 3-2 1-1)

Viège : Zuber; Mazotti, Roten, Seemater, Jullier; Kuonen, Truffer, Marx; Schmid, Dumoulin, Th. Schicker; Ph. Schicker, Zeiter, Lowiner.
Buts : Demler 8^e 0-1, Marx 9^e 1-1, Felmann 15^e 1-2, Roten 16^e 2-2, Schmid 22^e 3-2, Dumoulin 24^e 4-2, Feldmann 25^e 4-3, Schmid 37^e 5-3, Marx 48^e 6-3, Demler 49^e 6-4.

Après un début de rencontre assez difficile, la relève de Viège finit par trouver la bonne cohésion au début de la seconde reprise pour finalement dominer le débat avec assurance pendant le dernier quart d'heure de jeu. Lorsque la formation locale fut en avance de deux buts, en aucun moment nous avons eu l'impression que les visiteurs allaient pouvoir revenir à la hauteur des jeunes Viégeois.

SKI

Succès d'Andreas Arnold chez les pros

Tenant du titre, l'Autrichien Andreas Arnold a remporté le slalom géant parallèle de Hunter Mountain, comptant pour le championnat du monde des professionnels. En finale, il a battu en deux manches le Suisse Josef Odermatt, ce qui lui a rapporté 5400 dollars contre 3000 au skieur helvétique. Le Canadien Doug Woodcock a pris la troisième place devant l'Autrichien Werner Beliner. Le Suisse Manfred Jakober a été éliminé en 16^e de finale déjà, sur disqualification, par l'Argentin Juan Olivieri.

● **Tournée de saut des trois pays à Tarvisio, Villach et Maribor, classement final** : 1. Claus Tuchscherer (Aut) 686,2 p.; 2. Alfred Groyer (Aut) 684,8; 3. Hubert Neuper (Aut) 677,6; 4. Hans Millonig (Aut) 675,3; 5. Bogdan Norcic (You) 670,1; 6. Hans Wallner (Aut) 652,1. Puis : 9. Rinaldi (S) 627,2.

BIATHLON: CHAMPIONNAT SUISSE Donat Maechler, médaille d'or

A Goeschnen, Donat Maechler (Altendorf) s'est adjugé pour la première fois le titre de champion suisse de biathlon en réussissant le quatrième meilleur temps et, surtout, en tirant fort bien (trois minutes de pénalisation seulement). Il succéda ainsi à Hansueli Suessli, qui a abandonné la compétition. Les résultats :
Elite / seniors, 20 km, 400 m de dénivellation : 1. Donat Maechler (Altendorf) 1 h. 10'27" (trois minutes de pénalisation pour le tir); 2. Werner Marti (Linthal) 1 h. 12'49" (6); 3. Paul Buehlmann (Muesingen) 1 h. 13'22" (4); 4. Adrian Staub (Pontresina) 1 h. 15'52" (10); 5. Roland Burn (Adelboden) 1 h. 17'40" (15); 6. Arthur Schueriger (Schindellegi) 1 h. 18'01" (6). - **Juniors (12 km)** : 1. Jakob Steinmann (Niederurnen) 53'50" (4).



TENNIS

COUPE DU ROI: DÉFAITE SUISSE

La troisième rencontre de l'équipe suisse en coupe du Roi s'est soldée par une nette défaite. En effet, Heinz Günthardt, Roland Stadler et Serge Gramegna se sont inclinés face à l'URSS par 3-0, à Moscou, dans leur troisième rencontre de cette compétition. Ainsi, après leur victoire sur Monaco, et leur double défaite contre la Norvège et l'URSS, leur chance de se classer en tête de leur groupe est quasiment devenue impossible.

Dans le premier simple, le numéro un helvétique Heinz Günthardt a subi la loi du meilleur Soviétique, Alexandre Metrevelli sur le score de 4-6 3-6. Dans le second, Roland Stadler a opposé un plus de résistance à Wadim Borisov, mais sans toutefois l'inquiéter (5-7 5-7). Seul le double aura permis aux Suisses d'enlever un set avant de capituler définitivement par 4-6 7-5 6-2. Les résultats :
2^e division, groupe B : URSS - Suisse 3-0. - Wadim Borisov (URSS) bat Roland Stadler (S) 7-5 7-5; Alexandre Metrevelli (URSS) bat Heinz Günthardt (S) 6-4 6-3; Metrevelli / Borisov battent Heinz Günthardt / Serge Gramegna 4-6 7-5 6-2.

McEnroe - Fleming vainqueurs du double

Les Américains John McEnroe et Peter Fleming ont facilement battu les Hollandais Tom Okker et le Polonais Wojtek Fibak (6-4, 6-2, 6-4) en finale du double du Masters, à New York. C'est leur deuxième victoire consécutive en finale d'un tournoi important. Les deux jeunes Américains avaient déjà remporté le championnat du monde de double en battant Ilie Nastase - Sherwood Stewart la semaine dernière à Londres. Ils ont surclassé leurs adversaires à New York, imposant constamment leur rapidité d'action et leur parfaite homogénéité.

Le résultat de la finale du « Masters » ne sera connu que ce matin.

TENNIS Borg numéro un mondial

On aurait pu logiquement attendre la fin du « Masters », dernière grande épreuve du calendrier 1978, pour désigner le numéro un du tennis. Mais depuis son abandon sur blessure à New York, l'Américain Jimmy Connors a perdu toute chance de figurer en tête de la hiérarchie, laissant cette position de leader mondial au Suédois Bjorn Borg.

Borg a acquis cette première place grâce notamment à ses succès à Rome, aux internationaux de France à Roland Garros (sans perdre un set) et au tournoi de Wimbledon où il gagna pour la troisième année consécutivement, en battant en finale... Connors.

Celui-ci prit certes sa revanche en finale de l'open des Etats-Unis à Flushing Meadow, mais, victime d'une ampoule au pouce, le Suédois ne put défendre complètement ses chances.

Cette place de numéro un obtenue par Borg devrait logiquement être confirmée par le jury de la Fédération internationale de tennis, qui décernera fin janvier le premier titre de « champion du monde ». Ce jury, composé des anciens champions Donald Budge, Lewis Hoad et Fred Perry, tiendra certainement compte des victoires de Borg enregistrées sur toutes les surfaces (gazon, terre battue, etc.) alors que Connors s'est avéré être avant tout un spécialiste des courts rapides en synthétique.

Dans ce classement mondial 1978, on peut noter aussi la regression de l'Argentin Guillermo Vilas en dépit de sa victoire dans l'open d'Australie, un tournoi boudé par les vedettes. Vainqueur en 1977 à Roland Garros et à Forest Hills, Vilas a accumulé les contre-performances en 1978.

Au niveau de la progression la plus spectaculaire, c'est l'Américain John McEnroe qui vient en tête. Il est maintenant tout près des leaders et il pourrait être le danger le plus sérieux pour Borg et Connors en 1979.

Chez les dames, l'Américaine Chris Evert se montre encore la meilleure, sur toute l'année, malgré sa défaite en finale de Wimbledon devant l'apatride d'origine tchécoslovaque Martina Navratilova. Celle-ci vient en deuxième position. Les classements :

Messieurs : 1. Bjorn Borg (SD); 2. Jimmy Connors (EU); 3. Vitas Gerulaitis (EU); 4. Raul Ramirez (Mex); 5. Guillermo Vilas (Arg); 6. Brian Gottfried (EU); 7. Eddie Dibbs (EU); 8. John McEnroe (EU); 9. Corrado Barazzutti (It); 10. Harold Solomon (EU).

Dames : 1. Chris Evert (EU); 2. Martina Navratilova (Ap); 3. Evonne Cawley - Goolagong (Aus); 4. Virginia Wade (GB); 5. Virginia Ruzici (Rou); 6. Billie Jean King (EU); 7. Tracy Austin (EU); 8. Pam Shriver (EU); 9. Wendy Turnbull (Aus); 10. Kerry Reid Melville (Aus).

● **OAKLAND**. - Simple dames, demi-finales: Martina Navratilova (Apa) bat Ann Kiyomura (EU) 6-1 6-3. Chris Evert (EU) bat Dianne Fromholtz (Aus) 7-6 6-0.

HANDBALL Le tournoi de la mer du Nord

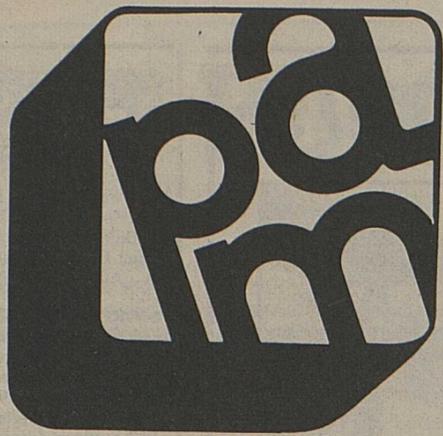
Souffrant de nombreuses absences, l'équipe championne du monde de l'Allemagne de l'Ouest n'a pas réussi à tenir tête à l'Allemagne de l'Est en finale du tournoi de la mer du Nord, à Copenhague. Elles s'est inclinée sur le score sans appel de 18 à 15. Pour la troisième place, l'URSS a battu la Pologne par 23 à 11. Les résultats :

Finale 1/2^e places : RDA-RFA 18-15. 3/4^e places : URSS-Pologne 23-11. 5/6^e places : Suède-Islande 19-17.

TENNIS DE TABLE Les internationaux d'Angleterre

La Chine a confirmé sa supériorité sur l'Europe aux internationaux d'Angleterre, à Brighton, où elle a remporté trois titres (simple messieurs, double messieurs et par équipes messieurs). Résultats des finales :

Simple messieurs : Kuo Yao - Hua (Chine) bat Liang Ke - Liang (Chine) 21-18 21-18 21-18. - **Simple dames** : Jill Hammersley (GB) bat Judit Magos (Hon) 12-15 21-15 19-21 21-15. - **Double messieurs** : Kuo Yao - Hua - Liang Ke - Liang (Chine) battent Gabor Gergely - Milan Orlovski (Hon-Tch) 21-17 21-14 21-17. - **Double mixte** : Desmond Douglas - Linda Howard (GB) battent John Hilton - Jill Hammersley (GB) 22-20 21-15 21-18. - **Double dames** : J. Magos - G. Szabo (Hon) battent D. Dubinova - M. Hrachtova (Tch) 21-13 21-18 11-21 21-10.



c'est moins cher

Baisse sur tous les
cafés **Mercure**

Café **12.90**
Tea-room kilo

Yogourts **-.45**
Gervais arômes au lait entier pièce

All **8.90**
tambour 4 kg

Perwoll **9.90**
box 2 kg

Mouchoirs **2.-**
Tempo 18 x 10 pièces

MARTIGNY - SION - EYHOLZ
Route de Fully Sous-Gare Près Viège



SAXON

Sortie 1 km direction Martigny
Tél. 026/6 26 13

Désormais sans concurrence!

Vente spéciale autorisée du 15 janvier au 3 février

**1979
Des prix records!**

**PLUS DE
1 000 000**

**DE MEUBLES
TAPIS ET MOQUETTES
SACRIFIÉS**

**Rabais 20% 30% 40% 50%
Coupons de tapis jusqu'à 80%**

- Quelques exemples
- Salon anglais cuir véritable: Prix conseillé 5980.-, Prix soldé 3950.-
 - Salle à manger valaisanne noyer massif table avec rallonges et 6 chaises: 4130.-, 2300.-
 - Salle à manger en chêne, 8 pièces: 2850.-, 1500.-
 - Chambre à coucher style Louis XIV noyer massif lit de 160/190 cm: 6500.-, 3500.-
 - Chambre à coucher moderne, chêne véritable avec lit de 160 cm et literie Superba: 3800.-, 2500.-
 - Salon Ls XV velours dralon 5 places: 4750.-, 1980.-
 - Salon Ls XV baroque, velours de Gênes, 5 pl.: 5250.-, 2750.-
 - Salon rustique cuir et bois 5 places: 2980.-, 1980.-
 - Salon rustique transformable, bois pin naturel 5 places: 5250.-, 2950.-
 - Salon cuir 5 places: 3280.-, 1750.-
 - Salon cuir capitonné 4 places: 2500.-, 1500.-
 - Salon rustique 5 places avec table: 7950.-
 - Mobilier complet de luxe

Miele
Lave-vaisselle avec miniordinateur
NOUVEAU

simple sûr économique

Ventes spéciales autorisées du 15.1 au 3.2
Des **Miele** à partir de **1120.-**

027/22 80 29
Exposition Grand-Pont 24, Sion

Miele
Lave-linge avec miniordinateur
NOUVEAU

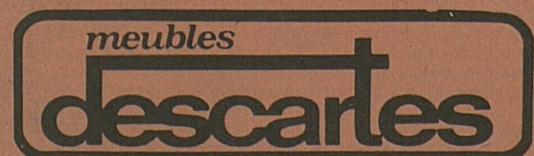
simple sûr économique

Karting homme
autorisés du 15.1 au 3.2

**SOLDES FRACASSANTS
RABAIS DE
10% à 60%**

Place du Midi 46, bât. Les Rochers, Sion - Tél. 23 36 26

Des centaines de petits meubles soldés à des prix incroyables!



Désormais sans concurrence!

Albert Zweifel, champion suisse 1979

Il s'est adjugé son 3^e titre national

Triple champion du monde de la spécialité, Albert Zweifel (Rueti) a dominé le 66^e championnat suisse de cyclocross, à Saint-Blaise. Devant 4000 spectateurs, il s'est ainsi adjugé son troisième titre national. Il fut le seul à éviter la chute sur un parcours difficile et qui comportait de nombreuses parties de course. Il a finalement terminé avec 1'22" d'avance sur Peter Frischknecht, le tenant du titre, et 2'16" sur l'inattendu Fritz Saladin (Binningen). Erwin Lienhard, Ueli Müller, Richard Steiner et Gilles Blaser ont terminé dans l'ordre derrière Saladin, mais sans jamais pouvoir inquiéter Zweifel.

Meilleur technicien que ses adversaires, Albert Zweifel fut nettement le plus à l'aise sur un parcours comportant plusieurs passages vraiment difficiles. Après deux tours, il comptait 6" d'avance sur le duo Müller-Frischknecht. Fritz Saladin (28 ans) suivant à 19 secondes. Par la suite, le champion du monde ne fit qu'augmenter son avance cependant que, derrière lui, Frischknecht parvenait à lâcher Müller. Ce dernier devait perdre passablement de terrain dans le troisième tour, permettant à Saladin de se porter à la troisième place.

La course s'est vraiment jouée dans l'avant-dernier tour lorsque Frischknecht, victime de sa deuxième chute de la journée, perdit près d'une minute sur le leader. Derrière lui, Fritz Saladin, qui a sans aucun doute disputé la meilleure course d'une carrière longue de huit ans, a réussi pour sa part à défendre sa troisième place face à des adversaires il est vrai un peu décevants. Avant le départ de ce championnat suisse, le Genevois Gilles Blaser avait annoncé son passage chez les professionnels. Pas plus que Erwin Lienhard, Ueli Müller ou Richard Steiner, il n'a toutefois pas réussi à se mêler à la lutte pour la couronne nationale.

Résultats : cat. A : 1. Albert Zweifel (Rueti) 9 tours de 2,22 km = 19,98 km en 1 h. 00'30"; 2. Peter Frischknecht (Uster) à 1'22"; 3. Fritz Saladin (Binningen) à 2'16"; 4. Erwin Lienhard (Steinmaur) à 2'40"; 5. Ueli Müller (Steinmaur) à 2'51"; 6. Richard Steiner (Zurich) à 2'59"; 7. Gilles Blaser (Genève) à 3'11"; 8. Urs Ritter (Boningen) à 3'23"; 9. Peter Haegi (Embrach) à 4'23"; 10. Carlo Lafranchi (Melchnau) à 5'05"; 11. Josef Kuriger (Hombrechtikon); 12. Marcel Rustenberger (Schaffhouse); 13. Paul Graf (Altenrhein); 14. Denis Jeanmonod (Aigle); 15. Sebastian Winkler (Neach) tous à un tour.

Juniors : 1. Kurt Meier (Aegeri) 7 tours de 2,22 km = 15,45 km en 52'51"; 2. Ernst Weidmann (Volketswil) à 1'36"; 3. Peter Pupikof (Frauenfeld) à 1'57"; 4. Beat Nydegger (Fribourg) à 2'04"; 5. Christian Franceschini (Aigle).

Cinq sélectionnés suisses pour les « mondiaux »

Cinq professionnels suisses ont été sélectionnés pour le championnat du monde qui se disputera le 28 janvier à Saccolongo. En raison du forfait de Willi Lienhard, la cinquième place a été attribuée au Genevois Gilles Blaser, qui a annoncé qu'il passait chez les professionnels peu avant le départ du championnat suisse. La sélection suisse se présente ainsi :

Professionnels : Albert Zweifel (Rueti / tenant du titre), Peter Frischknecht (Uster), Erwin Lienhard (Steinmaur), Richard Steiner (Zurich) et Gilles Blaser (Genève).

Amateurs : Peter Hägi (Embrach), Carlo Lafranchi (Melchnau), Ueli Müller (Steinmaur) et Fritz Saladin (Binningen). - Premier remplaçant: René Hauselmann (Mooslerau). - Deuxième remplaçant: Urs Ritter (Hägendorf).

Juniors. Présélection pour les championnats d'Europe: Kurt Meier, Werner Frei, Peter Pupikof, Christian Franceschini, Beat Nydegger, Hanspeter Temperli, Hansjörg Winkler et Ernst Weidmann.



Les championnats à l'étranger

Belgique à Koersel : 1. Jan Teugels, les 25 km en 1 h. 03'00"; 2. Roger De Vlaeminck, à 1'08"; 3. Robert Vermeire à 1'26"; 4. Johan Ghyllbert à 4'46"; 5. Hendrik Arnouts à 4'50" (premier des amateurs).

France à Versailles-Porchfontaine : 1. André Wilhelm, les 22,5 km en 1 h. 05'48"; 2. René Villemiane à 45"; 3. Jean Chassang à 1'27"; 4. Robert Alban à 1'37"; 5. Jean-René Bernaudeau à 1'51".

Italie à Saccolongo : 1. Franco Vagheur, les 24 km en 1 h. 02'00"; 2. Giovanni Flaiban à 34"; 3. Vito Di Tano à 1'00"; 4. Antonio Saronni à 1'23"; 5. Giampaolo De Benato à 2'33".

RFA à Gundelfingen : 1. Klaus-Peter Thaler, les 21 km en 1 h. 02'26"; 2. Horst Maier; 3. Karl-Heinz Bohnen, tous à 1 tour.

Présentation de l'équipe Teka

La formation professionnelle espagnole Teka pour la prochaine saison a été présentée à la presse à Santander. Cette équipe compte 17 coureurs, dont quatre étrangers: Dejonckheere (Be), Tinchella (It), Sanders (Fr) et Kraft (RFA). Les Espagnols sont Cedena, Esparza, Fernandez Ovies, Eulalio Garcia, Oliva, Perez, Perurena, Pesarrodona, Pomar, Viejo, Gonzales Linares, Gutierrez Mayor et Lopez Carril.

Championnat suisse de bob à deux

Schärer - Benz, champions suisses

A Saint-Moritz, le championnat suisse de bob à deux a donné lieu au même classement que celui de l'an dernier. La victoire est revenue à Erich Schärer et Josef Benz devant Hans Hildebrand et Alain Piaget. Seul l'ancien champion suisse Hans Luedi n'a pas réussi à conserver sa médaille. La troisième place est revenue à Peter Schärer et Max Rüegg. Erich Schärer et Josef Benz (BC Zürichsee) s'adjugent ainsi leur troisième titre national en bob à deux après 1976 et 1978.

Leur succès n'a cependant pas été facilement obtenu. Au cours de la seconde journée, Hans Hildebrand a réduit son retard de 34 à 20 centièmes et dans la dernière manche, le nouveau champion suisse a dû se contenter du troisième temps seulement derrière Peter Schärer et Hans Hildebrand. Dans la troisième manche, disputée par une température de moins sept degrés, Erich Schärer avait réussi le meilleur temps, mais avec un centième seulement d'avance sur Hildebrand. Dans la dernière manche, Peter Schärer lui reprit 36 centièmes et

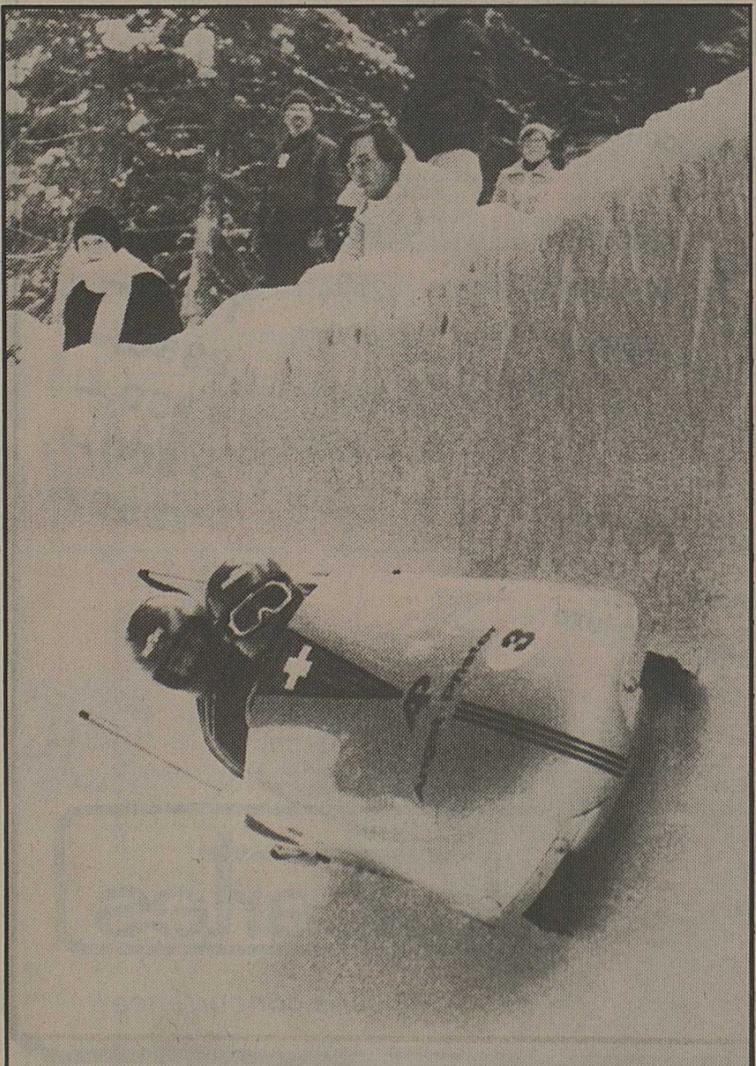
Hildebrand 15 centièmes, mais ce fut insuffisant pour l'empêcher de conserver son titre.

Classement final : 1. Erich Schärer - Josef Benz (Herrliberg) 4'54"35 (1'13"52 / 1'14"01 / 1'13"06 / 1'13"76); 2. Hans Hildebrand - Alain Piaget (Zurich) 4'54"55 (1'14"01 / 1'13"86 / 1'13"07 / 1'13"61); 3. Peter Schärer - Max Rüegg (Herrliberg) 4'54"85 (1'13"66 / 1'14"35 / 1'13"44 / 1'13"40); 4. Fritz Luedi - Aldo Faglia (Uster) 4'56"61 (1'14"12 / 1'14"66 / 1'13"74 / 1'14"09); 5. Ralph Pichler - Hansjörg Trachsel (Herrliberg) 4'57"28; 6. Hugo Leutenegger - Peter Thum (Zurich) 4'58"10; 7. Giancarlo Torriani - Patrick Mayer (Silvaplana) 4'59"51; 8. Thomas Caplazi - Heinrich Kräfft (Saint-Moritz) 4'59"71; 9. Silvio Giobellina - Jean-Paul Monnard (Leysin) 4'59"71; 10. Hanspeter Buehler - Walter Rahm (Zurich) 5'01"42; 11. Reto Reinalter - Peter Salut (Silvaplana) 5'02"19; 12. Reto Grendelmeier - Walter Brem (Saint-Moritz) 5'02"58.

Luge. - Les championnats sur piste naturelle

Disputés à Davos dans d'excellentes conditions, les championnats suisses sur piste naturelle ont donné les résultats suivants :

Messieurs (5 manches) : 1. Andres Gredig (Davos) 7'34"92; 2. Sepp Tschachler (Baden) 7'38"75; 3. Erich Hedinger (Regensdorf) 8'18"19. - **Double (2 manches) :** 1. Sepp Tschachler / Robert Maissen (Baden/Regensdorf) 5'30"52. - **Dames (5 manches) :** 1. Mary Tschachler (Baden) 8'19"59; 2. Silvia Tschachler (Baden) 9'12"46. - **Juniors (3 manches) :** 1. Klaus Haller (Davos) 8'18"76.



Arsenal - Nottingham Forest 2-1



Sur son terrain, Arsenal a battu Nottingham par le score de 2 à 1. Ici, Brady (à gauche) passe le défenseur John McGover et inscrit le but de la victoire. **Bélineo UPI**

FOOTBALL

● **ESPAGNE. - Championnat de 1^{re} division :** Valence - Hercules Alicante 3-0; Salamanca - Santander 1-0; FC Barcelona - Rayo Vallecano 9-0; Athletic Bilbao - Saragosse 2-2; Burgos - Español Barcelona 1-0; Recreativo Huelva - Atletico Madrid 0-1; Vigo - Gijon 1-1.

● **GRÈCE. - Classement après le premier tour (15 matches) :** 1. AEK Athènes 25; 2. Aris Salonique 24; 3. Olympiakos Pirée 23; 4. Ethnikos Pirée 20; 5. Panathinaïkos Athènes 19.

● **RFA. - Championnat de Bundesliga :** VfB Stuttgart - Kaiserslautern 3-0; Eintracht Frankfurt - Schalke 04 3-1; Hertha Berlin - Darmstadt 1-0. Les autres matches ont été renvoyés. - **Classement :** 1. VfB Stuttgart 18/26 (34-18); 2. Kaiserslautern 18/26 (36-23); 3. SV Hambourg 17/25; 4. Eintracht Frankfurt 18/22; 5. Fortuna Düsseldorf 17/18 (36-27).

● **ANGLETERRE. - Championnat de première division :** Arsenal - Nottingham Forest 2-1; Bristol City - Tottenham Hotspurs 0-0; Leeds United - Manchester City 1-1; Norwich City - West Bromwich Albion 1-1. Les autres matches ont été renvoyés. - **Classement :** 1. West Bromwich Albion 22/34; 2. Liverpool 21/33; 3. Everton 22/33; 4. Arsenal 23/31; 5. Nottingham Forest 21/27.

● **ÉCOSSE. - Tous les matches ont été renvoyés.**

● **HOLLANDE. - Tous les matches ont été renvoyés.**

● **BELGIQUE. - Tous les matches ont été renvoyés.**

● **ITALIE. - Championnat de série A :** Ascoli - Fiorentina 2-1; Atalanta Bergamo - As Rome 2-0; Bologna - AC Milan 0-1; Catanzaro - Napoli 0-0; Internazionale - Avellino 2-0; Juventus - Lanerossi Vicenza 1-2; Lazio Rome - Perugia 0-0; Verona - Torino 0-1. - **Classement (14 matches) :** 1. AC Milan 23; 2. Perugia 20; 3. Internazionale 18 (19-10); 4. Torino 18 (19-12); 5. Juventus 16.

Championnat de série B (15^e journée) : Bari - Pescara 0-0; Cesena - Udinese 1-1; Genoa - Foggia 1-1; Monza - Cagliari 0-1; Nocerina - Rimini 2-0; Palermo - Lecce 0-0; Pistoiese - Varese 2-1; Spal - Sampdoria 3-2; Taranto - Brescia 0-0; Ternana - Sambenedettese 0-0. - **Classement :** 1. Cagliari 23; 2. Udinese 21; 3. Pistoiese et Pescara 19; 5. Monza et Foggia 17.

Iribar candidat

à un poste de sénateur

Le gardien international José Angel Iribar est placé en tête de la liste électorale de la coalition d'extrême gauche basque « Herri Batasuna » et pourrait être élu sénateur au cours des prochaines élections législatives du 1^{er} mars.

Iribar, 49 fois international et gardien actuellement de l'Athletic de Bilbao, est le meilleur gardien de but espagnol en activité selon une enquête réalisée récemment auprès des clubs de première division. Iribar, qui est âgé de 36 ans, a renoncé à l'équipe nationale. Il milite depuis plusieurs années dans des organisations basques d'extrême gauche. S'il condamne la violence, il s'est cependant toujours montré partisan de la reconnaissance des droits du peuple basque.

Krankl n'ira pas au Bayern

Contrairement aux affirmations d'un quotidien allemand, le joueur autrichien Hans Krankl n'ira pas au Bayern Munich, a déclaré à la presse de Barcelone M. Nicolas Casaus, vice-président du FC Barcelone. « Notre club ne songe pas à se défaire de Krankl et ce joueur se trouve fort bien au sein de notre équipe », a poursuivi M. Casaus.

Programme de préparation de Vevey Sports

Avant la reprise du championnat, le Vevey Sports a arrêté le programme de préparation suivant :

3 février: Renens - Vevey. - 10 février: Vevey - Lausanne. - 14 février: Vevey - Servette. - 18 février: Montreux - Vevey. - 24 février: Stade Lausanne - Vevey.

Sport-Toto

Colonne des gagnants :

1 1 1 1 2 1 2 1 1 2 x 1 x .

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 136.248.— (jackpot Fr. 34 062.—).

Toto-X

Concours N° 2 :

23 28 31 33 34 35

Numéro complémentaire: 22. Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 177 269.— (jackpot: 53 180.70).

Ski-Toto

Concours N° 4 :

2 8 10 7 6 12

Somme totale attribuée aux gagnants : Fr. 53 209.—.

Cross de Bramois

Paul Vetter avec autorité

ON PENSAIT que le cross de Bramois, première compétition de l'année en Valais, allait essentiellement concentrer son intérêt sur le duel de prestige qui aurait logiquement dû opposer les deux Sédunois Paul Vetter, déjà vainqueur l'année dernière, et Michel Déleze, son second de 1978. En fait, seul le premier, dans un style élégant et quasi parfait qui met en évidence son excellente forme actuelle, a su répondre à l'attente du public.

L'absence de duel (détaché dès le premier tour, Paul Vetter a réalisé une course en solitaire du plus bel effet) a donc partiellement nui au spectacle latent qui aurait pu naître de cette première course de la saison. La faute en incombe peut-être à Michel Déleze, incapable de suivre le train imposé par son camarade de club sur ce sol enneigé et gelé qui lui a posé passablement de problèmes (chute au troisième tour) mais également à l'évidente supériorité de Paul Vetter qui n'a jamais laissé planer le moindre doute sur ses réelles intentions. Cela s'est naturellement traduit par un gros écart (1'11" sur le duo Déleze-Seppey et 1'32" sur Pierre-Alain Farquet) et par un deuxième succès consécutif de bon augure pour l'avenir d'une saison pleine de promesses pour lui.

L'aisance remarquable de Paul Vetter a donc été un des enseignements de ce cross de Bramois qui nous a permis par ailleurs d'apprécier l'excellente tenue de Michel Seppey dont on n'attendait pas autant en cette période encore avancée de l'année et de Pierre-Alain Farquet qui précède nettement le Sédunois Norbert Moulin.

Parmi les autres belles satisfactions de la journée, on relèvera encore le très beau récit offert par le jeune Octodurien Stéphane Schweickhardt, vainqueur sans aucun problème chez les juniors et qui a, lui aussi, parfaitement maîtrisé ce tracé dur comme du caillou, et celle qui nous vient du comité d'organisation qu'il convient de féliciter pour le travail de titan accompli sur un parcours parfaitement préparé en dépit des 30 cm de neige tombés les jours précédant la course.

G. Joris

Les principaux résultats

ECOLIERS A

1. Treglia Gino, CA Sion, 3'44"
2. Piffarretti Blaise, Uvrier, 3'49"
3. Guntern Alexandre, Nendaz, 3'51"
4. Lambiel Jean-Daniel, Isérables, 3'52"
5. Lambiel Eric, Isérables, 3'56"
6. Carruzo Alphonse, Chamoson, 3'58"
7. Zimmerli Marc, Miège, 4'01"
8. Pommaz Frédéric, Chamoson, 4'09"
9. Crettenand Léo, Isérables, 4'14"
10. Coudray Emmanuel, Chamoson, 4'29"

ECOLIERS B

1. Venzi Laurent, Sierre, 4'00"
2. Balet René-Pierre, CA Sion, 4'01"
3. Bétrisey Jean-Blaise, Uvrier, 4'10"
4. Roduit Yves, Fully 3, 4'12"
5. Crettenand Gilles, Isérables, 4'14"
6. De Angelis Gianfranco, CA Sierre, 4'16"
7. Klingele Dominique, CA Sierre, 4'19"
8. Moos Yves, Miège, 4'29"
9. Herli Gérard, CA Sion, 4'33"
10. Pidoux Christophe, CA Sion, 4'34"

ECOLIERS C

1. Toffol Nicolas, Sion, 4'24"
2. Mutter Xavier, Bramois, 4'28"
3. Bitz Stéphane, SFG Uvrier, 4'33"
4. Bruchez Jean-Michel, Chamoson, 4'42"
5. Cordonier Cédric, Montana, 4'43"
6. Guntern Jean-François, Nendaz, 4'46"
7. Filliez André, Bramois, 4'52"
8. Fumeaux Norbert, Chamoson, 4'58"
9. Bonvin Eric, Flanthey, 4'59"
10. Schupbach Pierre, Bramois, 5'03"

ECOLIÈRES A

1. Favre Nathalie, CA Sion, 4'02"
2. Coudray Sandra, Chamoson, 4'03"
3. Carrupt Isabelle, Chamoson, 4'05"
4. Joris Fabienne, CA Sion, 4'12"
5. Devènes Béatrice, CA Sion, 4'23"

6. Melly Sophie, Uvrier, 4'33"
7. Filliez Isabelle, Bramois, 4'39"
8. Pidoux Véronique, CA Sion, 4'43"
9. Carrupt Barbara, SC Ovronnaz, 4'48"
10. Aymon Isabelle, CA Sion, 4'50"

ÉCOLIÈRES B

1. Burket Raphaëlle, Ca Sion, 4'29"
2. Besse Carole, CA Sion, 4'35"
3. Léger Monica, CA Sion, 4'37"
4. Gaspoz Nathalie, CA Sion, 4'44"
5. Michellod Nadine, SC Ovronnaz, 4'46"
6. Zuchuat Corine, CA Sion, 4'47"
7. Bruchez Mariane, SFG Flanthey, 4'50"
8. Duc Marina, Chermignon, 4'51"
9. Pidoux Corine, CA Sion, 4'58"
10. Bruttin Fabienne, SFG Uvrier, 5'01"

ÉCOLIÈRES C

1. Dubuis Alexia, CA Sion, 5'05"
2. Balet Sandra, SFG Uvrier, 5'24"
3. Joris Romaine, CA Sion, 5'55"

CADETTES A

1. Crettenand Claudia, Isérables, 8'14"
2. Aymon Danielle, ES Ayent, 8'19"
3. Crettenand Corine, Isérables, 9'08"
4. Monnay Rosely, Isérables, 9'17"
5. Oggier Marie-Pascale, CA Sion, 9'47"
6. Egger Giselle, CA Sion, 10'23"

CADETTES B

1. Monnay Véréne, Isérables, 8'22"
2. Vouillamoz Erica, Isérables, 8'43"
3. Carrupt Mercédès, Chamoson, 8'51"
4. Bitz Monique, Uvrier, 9'03"
5. Cordonier Sandra, Montana, 9'11"
6. Balet Nathalie, SFG Uvrier, 9'15"
7. Egger Sabine, CA Sion, 9'16"
8. Léger Patricia, CA Sion, 9'42"
9. Briquet Claudine, Flanthey, 9'46"
10. Lorenz Isabelle, Flanthey, 9'59"

CADETS A

1. Bonvin Pascal, Flanthey, 10'18"
2. Aymon Yvan, EC Ayent, 10'23"
3. Clivaz Philippe, CA Sion, 10'26"
4. Solioz Dominique, CABV, 10'47"
5. Cuennet Jean-François, CA Sion, 10'57"
6. Ménétrez Olivier, SFG Uvrier, 11'02"
7. Buffet Raymond, CA Sion, 11'11"
8. Aymon Mario, ES Ayent, 11'18"
9. Perrin Jean-Pierre, Miège, 11'26"
10. Riwalysky Fredo, Flanthey, 11'32"

CADETS B

1. Clavien Charles-André, Miège, 6'57"
2. Carron Christophe, Fully, 7'05"
3. Guntern Pierre, Nendaz, 7'10"
4. Oggier Brice, CA Sion, 7'21"
5. Lugon Jean-Charles, CABV, 7'34"
6. Marguelich Pascal, Uvrier, 7'37"
7. Morand Roland, ES Ayent, 7'38"
8. Venzi Christian, CA Sierre, 7'42"
9. Filliez Jean-Claude, Bramois, 7'43"
10. Devènes Gérard, Bramois, 7'45"

JUNIORS

1. Schweickhardt Stéphane, CABV, 13'27"
2. Reuse Claudy, CABV, 13'43"
3. Melly François, CA Sierre, 13'53"
4. Loye Jean-Daniel, CA Sierre, 13'55"
5. Héritier Pierre-André, CA Sion, 14'07"
6. Constantin Roland, CA Sierre, 16'19"
7. Jean Etienne, CA Sierre, 18'38"

POPULAIRES

1. Fournier Claude, Veysonnaz, 21'08"
2. Fellay François, Sion, 21'18"
3. Dorsaz Michel, SC Ovronnaz, 21'48"
4. Cotter Daniel, ES Ayent, 22'24"
5. Jacquod Robert, CA Sierre, 22'39"
6. Taramaraz Daniel, Fully, 22'52"
7. Emery Roland, SFG Flanthey, 23'15"
8. Pitteloud Roger, CA Sion, 23'26"
9. Mariéthod Gérard, Riddes, 23'38"
10. Delaloye Pierre-M., SC Ovronnaz, 23'40"

VÉTÉRANS I

1. Rappaz René, St-Maurice, 30'23"
2. Crottaz Bernard, CA Sierre, 30'37"
3. Griffon Max, CA Montreux, 31'10"
4. Rudaz René, CA Sierre, 31'25"
5. Reynard Basile, CA Sion, 32'40"
6. Ebener Jacques, Bramois, 34'03"
7. Déleze Raphaël, Nendaz, 35'54"
8. Mudry Gaétan, Ca Sierre, 36'04"

VÉTÉRANS II

1. Mariéthoz Paul, CS Nendaz, 32'49"
2. Comina Roger, Bramois, 34'33"
3. Gavillet Sixte, Aigle, 34'58"
4. Hischler Georges, CA Sion, 35'36"

ACTIFS

1. Vetter Paul, CA Sion, 27'59"
2. Déleze Michel, CA Sion, 29'10"
3. Seppey Michel, Hérémence, 29'10"
4. Farquet Pierre-Alain, St-Maurice, 29'31"
5. Moulin Norbert, CA Sion, 30'29"
6. Richard Jean-Michel, St-Maurice, 31'01"
7. Delaloye Vincent, Monthey, 31'48"
8. Abgottspion Daniel, CA Sierre, 31'59"
9. Terretaz J.-P., Martigny, 32'06"
10. Carron Justin, Fully, 32'11"
11. Clivaz Nicolas, Chermignon, 32'29"
12. Thomson Gordon, Savièse, 33'05"
13. Bagnoud Jean-V., St-Maurice, 33'29"
14. Coquoz Pierre-A., St-Maurice, 34'19"
15. Rey Michel, Chermignon, 34'50"
16. Vetter Bernard, CA Sierre, 34'59"

Le cross de Broc

200 participants. Licenciés (9,6 km):

1. François Wulliemier (Vevey) 24'7";
 2. François-Gobet (Fribourg), 24'18";
 3. Armin Portmann (Fribourg) 25'18";
 4. Bernard Terreaux (Farvagny) 25'35";
 5. Michel Marchon (Charmey) 25'43".
- Vétérans (6 km): 1. Charles Serey (Lausanne), 17'01". Juniors (6 km): Marius Hasler (Guin) 16'01". Dames (2,8 km): 1. Martine Geinoz (Neirivue) 9'02"; 2. Nadine Zbinden (Bienne) et Sylvia Vonlanthen (Guin) 9'36".

Meilleure performance mondiale du 60 yards haies...

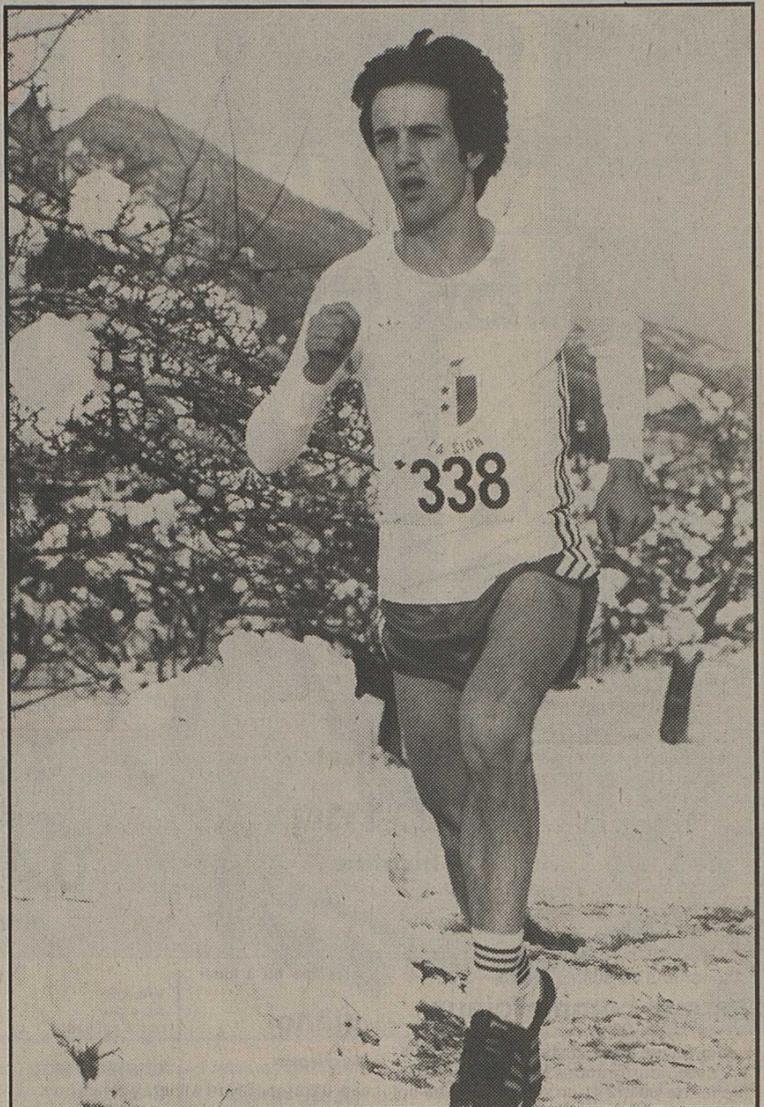
Le Noir américain Reynaldo Nehemiah a établi à College Park (Maryland) une nouvelle meilleure performance mondiale en salle du 60 yards haies. Le jeune étudiant (19 ans) a en effet été crédité de 7"02 pour la distance, améliorant ainsi de cinq centièmes de seconde son propre record. Au cours de cette réunion, deux succès étrangers ont été enregistrés grâce à l'Allemand Thomas Wessinghage (Mile) et au Tanzanien Suleiman Nyambui (deux miles). Les principaux résultats:

MESSIEURS. - 60 yards: 1. Jérôme Deal 6"22; 500: 1. Herman Frazier 56"4; 600: 1. Stan Vinson 1'09"7; 880: 1. Mark Belger 1'48"9; mile: 1. Thomas Wessinghage (RFA) 3'57"2; 2. Paul Cummings 3'57"8; deux miles: 1. Suleiman Nyambui (Tan) 8'35"2; hauteur: 1. Franklin Jacobs 2 m. 23; perche: 1. Earl Bell 5 m. 33; 60 y. haies: 1. Reynaldo Nehemiah 7"02 (mpm).

DAMES. - 60 y: 1. Maria Parsons 6"93; 440: 1. Sandra Farmer 56"6; 880: 1. Charlotte Bradley 2'06"6; mile: 1. Francie Lutz-Larrieu 4'29"7; 60 y. haies: 1. Benita Fitzgerald 7"95.

...et du 2000 m féminin

A Auckland (NZ), la Roumaine Natalia Marescu a établi une nouvelle meilleure performance mondiale du 2000 mètres en 5'39"0, battant ainsi de 3"50 le précédent record de la Soviétique Ludmilla Bragina, laquelle avait réussi son temps au passage d'une course de 3000 mètres.



Elegance et efficacité ont été les deux principaux atouts de Paul Vetter, samedi, au cross de Bramois. Photo NF

SPORT

AUTOMOBILISME

Les 24 Heures du Mans maintenues aux 9 et 10 juin

Les 47^{es} 24 Heures du Mans se disputeront bien comme initialement annoncé, les 9 et 10 juin prochains, avec départ fixé, en raison des élections du Parlement européen, le samedi à 14 heures. En effet, la Fédération française vient de faire connaître à l'Automobile-Club de l'Ouest l'impossibilité de faire courir l'épreuve mancelle les 23 et 24 juin comme la Commission sportive internationale en avait exprimé le désir, le 5 décembre dernier.

Cette impossibilité est essentiellement due à la difficulté de changer la date de l'épreuve de Pergusa (Sicile), qui, prévue le 24 juin, comporte non seulement une manche du championnat du monde des marques, mais également une course de formule 3.

BOXE

Victoire de Knoetze

Le poids lourd sud-africain Kallie Knoetze, classé deuxième mondial par le WBC, a remporté le combat qui l'opposait à l'Américain Bill Sharkey, à Miami Beach (Floride). Knoetze, qui n'avait, pour des motifs politiques, reçu l'autorisation de boxer que quelques heures avant le combat, s'est nettement imposé, battant son rival par k.o. au quatrième round d'un combat prévu en dix reprises. Avant cette issue, l'Américain avait été expédié au tapis à deux reprises déjà. Quelques manifestations ont eu lieu autour de la salle mais elles n'ont guère perturbé le déroulement de la réunion.

Une victoire de Nosley

Dans un combat considéré comme une demi-finale du championnat de France des poids moyens, à Périgueux, Gérard Nosley a battu Joël Bonnetaz, aux points en quinze reprises.

Tumulte à Milan

La rencontre des surwelters entre l'Américain Freddie Boynton et l'Italien Matteo Salvemini, au cours d'une réunion à Milan, a tourné au scandale après l'abandon incompréhensible et suspect du premier, à l'issue de la première reprise. Le robuste Américain de 24 ans, qui s'était permis l'an passé de fracturer la mâchoire du champion du monde Rocco Mattioli,

s'est brusquement plaint, pendant le repos, de douleurs abdominales, abandonnant le combat à l'appel de la deuxième reprise.

Sans nier la réalité du mal - il pourrait s'agir d'un ulcère - l'organisateur de la rencontre a décidé de bloquer la bourse de l'Américain, en attendant le résultat des examens médicaux. Il a fallu un quart d'heure à Boynton, encadré par un détachement de carabiniers, pour regagner son vestiaire. La réunion a été suspendue devant la colère du public, qui, par des jets d'objets divers, avait rendu le ring inutilisable.

Un championnat sud-américain

L'Argentin Ruben Pardo a remporté le titre sud-américain des poids moyens en battant, à Mar del Plata, l'Uruguayen Jose-Maria Flores Burion, par k.o. technique à la quatrième reprise d'un combat prévu en douze rounds.

ESCRIME

Isabelle Nussbaum championne suisse

Trois jeunes espoirs de l'escrime se sont qualifiées pour la poule finale du championnat suisse 1979 au fleuret féminin, qui s'est disputé à Zurich. La victoire est revenue à La Chaux-de-Fonnière Isabelle Nussbaum (18 ans), qui a fêté son premier titre national en battant la Bâloise Françoise Helbling dans un barrage. A relever également la troisième place de la Genevoise Florence Widman (14 ans) et la quatrième de la Zurichoise Michelle Starzynski (16 ans). Le classement de la poule finale:

1. Isabelle Nussbaum (La Chaux-de-Fonds) 4 v.;
2. Françoise Helbling (Bâle) 4;
3. Florence Widman (Genève) 3;
4. Michelle Starzynski (Zurich) 2 (19-13);
5. Janine Nellen (Sion) 2 (14-18);
6. Christine Senn (Lausanne) 0. 51 concurrentes.

Un seul succès

des juniors suisses à Londres

L'équipe suisse juniors, qui alignait Stefan Eckhard, Martin Stricker, Olivier Fischer et Martin Duss, n'a enregistré qu'un seul succès, aux dépens de la Hollande, dans le cadre du tournoi international juniors des sept nations de Londres. Le classement final:

1. France 6 av. d'équipe/38 v. individuelles;
2. Suède 5/34;
3. RFA 4/31;
4. Belgique 3/27;
5. Grande-Bretagne 2/24;
6. Suisse 1/21;
7. Hollande 0/14.



Stéphane Schweickhardt a lui aussi fait preuve d'autorité chez les juniors où il s'est imposé sans aucune difficulté. Photo NF

Les légères Select



Terre filtrante naturelle
+ charbon actif



7 mg
condensat
0,6 mg
nicotine



Select N° 2
complète le choix des
légères Select.

4 mg
condensat
0,4 mg
nicotine



1 mg
condensat
0,1 mg
nicotine



4 mg
condensat
0,4 mg
nicotine

**A louer tout de suite à Sierre
locaux commerciaux**

comprenant un magasin de vente de 60 m2 avec deux grandes vitrines, un dépôt-atelier de 60 m2 et un dépôt au sous-sol de 50 m2.

Faire offres sous chiffre P 36-900799 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre ou à louer

piano

Avantageux

Tél. 031/44 10 82
Heutschi-Gigon
Berne

79-7143

VALAIS
Au cœur
des 4 vallées

**chalet
8-6 lits**

Tél. 021/24 55 16
22-2987

Affaire intéressante à Verbier

A remettre, pour raison de famille

**kiosque à journaux
tabacs, souvenirs**

Pour tous renseignements, écrire
sous chiffre P 36-20441 à Publicitas,
1951 Sion.

Grand choix de skis piste et promenade

CURDY

Sport
Sion

Avenue des Mayennets 10 Tél. 027/22 29 55

innovation

Notre force
c'est
le choix
MARTIGNY



**SOLDES
SOLDES**

autorisés
du 15 janvier
au 3 février

**Mouchoirs
en papier**
18 x 10

2.-

TOUS LES JOURS

Au bar INNO, de 8 à 12 heures,
buvez autant de cafés
que vous voulez, c'est

GRATUIT!

Vous ne payez que le premier

RECORD

Rabais jusqu'à

70%

à nos rayons
confection dames, enfants, messieurs

PRIX PULVÉRISÉS

Aujourd'hui

10%

sur les TV

TOUS LES JOURS

20%

sur tous les skis
alpins

PRIX PULVÉRISÉS

Manteau
reporter
homme

60.-

HOCKEY
Championnat suisse

LNA

Le HC Langnau, un moment distancé, a retrouvé sa place dans le petit groupe des favoris du championnat suisse de ligue nationale A. L'équipe de l'Emmental s'est imposée à Bienne (4-2), ce qui lui a permis de revenir à une seule longueur des deux autres candidats au titre, le CP Berne et sa «victime» de samedi soir. Pour sa part en effet, le club de la capitale s'est imposé contre Sierre, avec beaucoup de difficultés il est vrai (5-4).

Pour beaucoup, le HC Langnau est désormais le principal favori de la compétition. Son passage à vide est maintenant totalement oublié et il vient d'aligner une série de sept succès consécutifs. Ses deux rivaux pour le titre sont loin de montrer la même assurance. A Bienne, devant 8800 spectateurs, Langnau prit le meilleur départ, se fit rejoindre à la marque mais s'imposa ensuite dans la dernière période face à un adversaire qui souffrait de la faiblesse de sa deuxième ligne.

A l'Allmend, le CP Berne n'a guère été plus brillant que le tenant du titre. Menant par 3-0, il s'endormit sur ses lauriers. Les Sierrois revinrent à 3-2, puis à 4-3 et les Bernois durent finalement cravacher ferme pour s'imposer avec un petit but d'écart.

Dans le bas du classement, Sierre reste isolé à la dernière place avec trois points de retard sur Arosa, qui n'a pas trouvé grâce à la Chaux-de-Fonds. Le HC Lausanne n'a pas laissé passer sa chance à Kloten et il est désormais pratiquement à l'abri de la relégation.

RÉSULTATS

Berne - Sierre 5-4 (2-0, 0-0, 3-4)
Bienne - Langnau 2-4 (0-2, 2-0, 0-2)
Chx-de-F. - Arosa 4-2 (0-1, 3-0, 1-1)
Lausanne - Kloten 6-3 (2-2, 3-1, 1-0)

CLASSEMENT

1. Berne	10	11	3	4	87-55	25
2. Bienne	18	12	1	5	96-64	25
3. Langnau	18	12	0	6	70-65	24
4. Chx-de-F.	18	10	1	7	73-70	21
5. Kloten	18	7	2	9	81-71	16
6. Lausanne	18	7	0	11	68-94	14
7. Arosa	18	5	1	12	65-84	11
8. Sierre	18	3	2	13	58-95	8

DEMAIN SOIR

Chaux-de-Fonds - Bienne
Langnau - Arosa
Kloten - Berne
Sierre - Lausanne

En savoir plus...

● **BIENNE - LANGNAU 2-4 (0-2, 2-0, 0-2)**

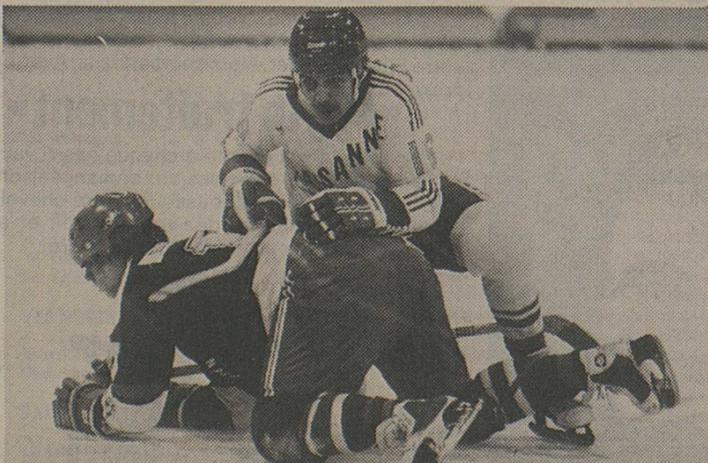
Patinoire de Bienne. - 8800 spectateurs. - Arbitres Rickenbach, Bucher / Zimmermann. - Buts: 17, Lengweiler 0-1, 18, Peter Wüthrich 0-2; 21, Lott 1-2; 22, Conte 2-2; 41, Peter Wüthrich 2-3; 50, Tschiemer 2-4. Pénalités: 6 x 2' contre chaque équipe.

● **LA CHAUX-DE-FONDS - AROSA 4-2 (0-1, 3-0, 1-1)**

Mélèzes. - 3000 spectateurs. - Arbitres Frei, Feller / Spiess. - Buts: 9, Jenkins 0-1; 24, Neininger 1-1; 31, Cusson 2-1; 35, Houriet 3-1; 55, Gosselin 4-1; 57, Guido Lindemann 4-2. Pénalités: 2 x 2' contre La Chaux-de-Fonds, 3 x 2' contre Arosa.

● **LAUSANNE - KLOTEN 6-3 (2-2, 3-1, 1-0)**

Montchoisi. - 5700 spectateurs. - Arbitres Fatton, Odermatt / Spycher. Buts: 9, Brian 0-1; 14, Bruguier 1-1; 20, Andreas Schlagenhaut 1-2; 20, Dubi 2-2; 25, Friederich 3-2; 31, Gratton 4-2; 35, Dery 4-3; 38, Dubi 5-3; 47, Friederich 6-3. Pénalités: 3 x 2' contre chaque équipe.



Le Lausannois Friedrich heurte l'obstacle dénommé Baertschi mais à l'instar de son équipe il sera finalement le plus prompt à se relever et à profiter de sa supériorité. Photo ASL

Langnau refait enfin surface!

Berne - Sierre 5-4 (2-0, 0-0, 3-4)

Les Valaisans auraient mérité mieux!

Berne: Jaeggi, Hofmann, Kaufmann, Bigler, Leuenberger; Zahnd, Fuhrer, Dellsperger, Holzer, Wittwer, Mononen; Lappert, Martel, Wyss.

Sierre: Schöpfer, R. Debons, J.-L. Locher, Oggier, Nanchen; N. Mathieu, Krupicka, Gagnon; Tscherrig, Loetscher, J.-B. Debons; E. Mathieu, Rouiller, Bagnoud.

Buts: 6^e Leuenberger 1-0, 10^e Mononen 2-0, 47^e Zahnd 3-0, 53^e Krupicka 3-1, 54^e Gagnon 3-2, 54^e Wyss 4-2, 55^e Bagnoud 4-3, 57^e Fuhrer 5-3, 60^e Gagnon 5-4.

Notes: stade de glace d'Allmend, 11633 spectateurs. Bon arbitrage de MM. Berchten, Stauffer et Fasel. Sierre est privé des services de J.-C. Locher blessé alors que Didi Imhof est sur le banc des remplaçants, Henzen étant annoncé comme blessé également.

Menant par 3 à 0 après 47 minutes de jeu, les Bernois ont dû trembler jusqu'à la dernière minute sur leur propre patinoire, ce qui est un comble. C'est dire si le mérite des Valaisans a été grand et mal récompensé de surcroît puisqu'ils n'ont pas récolté le point qu'ils auraient mille fois mérité par leur bravoure et leur persévérance. A cet égard, Krupicka et Gagnon, ce dernier le meilleur sur la glace, furent un exemple pour leurs coéquipiers. A la fin de la rencontre, leur entraîneur Norman Beaudin avait raison d'affirmer: «Je suis déçu d'avoir perdu, car nous aurions mérité de récolter un point. Mes joueurs ont fait preuve d'une volonté admirable et c'est dommage qu'elle n'ait pas été récompensée, mais il ne sert à rien d'empêcher, c'est la loi du sport. Si on continue à jouer avec la même opiniâtreté, j'estime que rien n'est perdu».

UN DÉBUT PROMETTEUR... CE N'ÉTAIT QU'UN FEU DE PAILLE

La rencontre avait pourtant démarré sur un rythme endiablé et les deux équipes s'étaient créées des occasions favorables mais les deux gardiens étaient attentifs. On avait d'emblée remarqué que la ligne de Krupicka était la plus dangereuse et jouait un ton au-dessus des deux autres. A la 6^e minute, d'un tir terrible de la ligne bleue, Leuenberger parvenait à battre Schöpfer masqué. Lorsque quatre minutes plus tard, Mononen parvenait à dévier astucieusement un tir de Kaufmann, on pensait alors que c'était le signal de l'hallali et que l'on allait assister à un carton. C'était d'une part mal connaître les Valaisans qui allaient se battre jusqu'au bout et d'autre part surestimer les hommes d'Unsinn, qui non seulement baissaient leur rythme mais se montraient incapables d'élaborer des actions collectives. Les mauvais dégagements et les passes imprécises ne se comptaient plus. Ainsi, jusqu'à vers le milieu du dernier tiers, on s'ennuya ferme sur les gradins. Il y eut bien quelques étincelles de part et d'autre: ainsi Mononen tira sur le poteau alors que Schöpfer était battu, ce dernier sauvant la situation un peu plus tard devant Holzer. Les Sierrois ne manquaient pas l'occasion d'inquiéter aussi Jaeggi, qui devait montrer toute sa classe sur un solo



Le gardien sierrois Schöpfer (à gauche) et son coéquipier Jean-Louis Locher (4) n'ont pas été plus heureux samedi qu'en décembre dernier face à Holzer (au centre) et ses camarades bernois. Photo ASL (arch.)

de Krupicka tandis que peu après Gagnon ratait de justesse une reprise - ce qui ne doit pas lui arriver souvent - à la suite d'une passe de Krupicka.

ÉLAN COUPÉ

Pour tout le monde sauf pour les Sierrois, le troisième but signé Zahnd à la 47^e semblait devoir sonner le glas des Valaisans. Pourtant, devant un public médusé, ceux-ci allaient un peu plus tard en moins d'une minute marquer deux

but et revenir à un but d'écart. Malheureusement pour eux, dans les secondes qui suivaient, sur un contre de Wyss, l'adversaire prenait des risques pour tenter d'égaliser en profitant du désarroi des Bernois, Schöpfer commettait une des seules erreurs du match mais qui survenait au moment psychologique le plus défavorable pour Sierre. Brusquement réveillés, les hommes d'Unsinn se battaient aussi avec la rage de l'our qui ne veut pas laisser échapper sa proie.

RIEN N'EST PERDU MAIS...

Cette rencontre a donc surtout valu par ses dernières minutes où la lutte fut âpre tout en restant toujours dans les limites de la correction, cela il faut le souligner. Les Valaisans ont affiché des qualités morales extraordinaires dont ils auront bien besoin en cette fin de championnat. Si les seconde et troisième lignes parviennent tant soit peu à s'approcher du niveau de la première, rien n'est perdu pour eux mais la lutte sera dure.

LNB: Davos conserve son avance

Sion - Neuchâtel 3-5 (1-0, 0-2, 2-3)

La débâdada!

Sion: Vouilloz, Schroeter, Héritier, Nanchen, Senggen; Métrailler, Zago, Bucher; Zermatten, Vivace, Martignoni.

Neuchâtel-Sports: Quadri; Divernois, Henrioud; Guryca, Sobel; Bader, Marti, Deruns; Dubuis, Dolder, von Allmen; Vallet, Marendaz, Jordan.

Buts: 6^e Zago-Métrailler 1-0, 31^e Bader 1-1, 38^e Dubuis 1-2, 42^e Dolder 1-3, 49^e Métrailler-Zermatten 2-3, 54^e Zermatten-Vivace 3-3, 54^e Dolder 3-4, 60^e Guryca 3-5.

Notes: patinoire du Vieux-Stand de Sion. 110 spectateurs. Arbitres: MM. Niederhauser et Keller. Pénalités: 2 x 2' contre Sion et 3 x 2' contre Neuchâtel-Sports. Neuchâtel privé des services de Gygli et Schappi, Sion sans Fontannaz, Truffer et Mayor (blessés) et Salvatore, suspendu.

En concédant la victoire aux Neuchâtelois samedi, le HC Sion, après son échec du mardi précédent face à Fleurier, a franchi le pas qui le conduira irrémédiablement en première ligue. Privés de quatre titulaires, les Sédunois ont certes des excuses, mais tout de même!

Samedi, le HC Sion s'est littéralement désagrégé, à tel point qu'on ne retrouvait ni jeu collectif, ni passes cohérentes. Bref, tout semble perdu, bien que l'on ne puisse reprocher aux joueurs de s'être reposés sur la glace. En évoluant de façon aussi incohérente, les Sédunois ont sombré, nous offrant un spectacle de première ligue. Ni plus ni moins!

Il faut bien avouer en effet que les Neuchâtelois sont toujours aussi faibles, et que, n'était-ce la présence de Guryca qui s'est imposé physiquement face aux jeunes Valaisans, ils n'ont rien à envier au HC Sion. Cela étant, il était d'ores et déjà acquis que la confrontation ne pouvait être que de très moyenne qualité. Sion doit sa défaite avant tout au

fait qu'il n'y a pas de joueurs assez habiles pour profiter des occasions face au portier adverse. Personne n'a le «coup de patte» nécessaire pour loger le puck au fond des filets lorsque l'occasion se présente. A six minutes de la fin cependant, le HC Sion arrachait l'égalisation (3-3). Or, dans la même minute, Neuchâtel prenait à nouveau l'avantage. Il ne restait dès lors à l'entraîneur sédunois que la solution qui s'impose en pareille circonstance: sortir son gardien à un moment favorable pour le remplacer par un sixième joueur de champ. Ce qu'il fit permettant aux Neuchâtelois, par Guryca, de sceller le score final.

On comprend aisément que les joueurs sédunois en aient «marre», qu'ils n'ont plus le punch nécessaire. A un moment donné cependant, la manière de jouer n'a été la bonne. Or, tout cela s'est perdu au fil des rencontres, ce qui fait que les prestations de l'équipe sédunoise sont actuellement d'un niveau si terne qu'elles n'incitent plus guère le public à se déplacer. **But**

En ligue nationale B, la lutte pour l'ascension tourne de plus en plus à un duel entre Davos et Villars. Dimanche, les Grisons ont facilement triomphé de Fleurier alors que la veille Villars avait battu Fribourg par 7-5, grâce surtout à son Canadien Boucher. Ce dernier, en l'espace de trois minutes, avait ramené la marque de 1-4 à 4-4. Dans le même temps, Zoug devait s'incliner aux Vernets devant 2500 spectateurs tandis que Lugano était battu de manière surprenante sur, sa patinoire par Langenthal.

RÉSULTATS

Davos - Fleurier	7-1 (2-0, 3-0, 2-1)
Lugano-Langenthal	1-4 (0-1, 0-1, 1-2)
Olten - Ambri	5-2 (3-1, 1-0, 1-1)
Rapperswil - Zurich	5-8 (1-4, 4-2, 0-2)
GE Servette-Zoug	6-4 (3-3, 2-1, 1-0)
Sion - Neuchâtel	3-5 (1-0, 2-3, 0-2)
Viège - Dübendorf	6-4 (2-1, 2-2, 2-1)
Villars - Fribourg	7-5 (0-3, 6-1, 1-1)

CLASSEMENT

1. Davos	21	18	1	2	144-44	37
2. Villars	21	17	1	3	148-76	35
3. Zoug	21	16	1	4	115-58	33
4. Lugano	21	14	2	5	118-73	30
5. CP ZH	21	13	2	6	152-86	28
6. Fribg	21	11	1	9	111-106	23
7. Olten	21	10	3	8	99-91	23
8. GE/Serv.	21	11	1	9	118-117	23
9. Ambri P.	21	10	2	9	105-105	22
10. Dübend.	21	8	3	10	83-95	19
11. Rap./j.	21	8	0	13	111-106	16
12. Viège	21	5	6	10	86-120	16
13. NE	21	5	1	15	52-124	11
14. Lang.	21	4	2	15	77-117	10
15. Fleurier	21	3	2	16	78-167	8
16. Sion	21	1	0	20	50-172	2

aux SOLDES!! oui mais chez



La Croisée - Sion

RABAIS de 20 à 70% sur tout notre assortiment

~~100~~
30 fr.

Vente spéciale autorisée
du 15 janvier au 3 février

Pour dames
Manteaux daim
doublés chaud à Fr. 250.-
Vestes daim à Fr. 100.-
Manteaux lainage à Fr. 100.-

Pour hommes
Mouton retourné à Fr. 400.-
Imperméables à Fr. 50.-
Vestes cuir
et daim à Fr. 100.-

Gros rabais sur l'assortiment ski

Afin de réorganiser nos dépôts et magasins nous soldons jusqu'à 60% du prix

tous les meubles rustiques ne faisant plus partie
de notre sélection de 1979

	Prix conseillé	Sacrifié soldé
10 tables rondes 120 cm., avec allonge	Fr. 480.-	Fr. 270.-
3 tables valaisannes, avec tiroir, 180/80	Fr. 1450.-	Fr. 690.-
50 chevets avec tiroir sculpté	Fr. 215.-	Fr. 99.-
10 meubles de TV, avec porte abattante	Fr. 295.-	Fr. 100.-
50 bancs 100 cm., dossier sculpté et coffre	Fr. 328.-	Fr. 160.-
15 bahuts en noyer, 2 portes	Fr. 650.-	Fr. 290.-
10 tables de salon, dessus massif, 2 tiroirs	Fr. 488.-	Fr. 295.-
40 bancs de téléphone, capitonné velours, gobelin	Fr. 468.-	Fr. 280.-
2 buffets valaisans, 2 portes avec étoile	Fr. 1990.-	Fr. 1200.-
3 bureaux secrétaires rustiques, patine ancienne	Fr. 980.-	Fr. 395.-
1 bureau Louis XIII en noyer, 110 x 60 cm., 4 tiroirs	Fr. 575.-	Fr. 280.-
7 bureaux de direction, 6 tiroirs, 2 tirettes, 1 porte classeur	Fr. 1280.-	Fr. 750.-
10 bureaux de direction, dim. 155 x 75	Fr. 1490.-	Fr. 780.-
1 bureau rustique, copie d'ancien	Fr. 1150.-	Fr. 380.-
2 superbes parois, face pointes de diamant, 260 cm.	Fr. 3950.-	Fr. 1500.-
1 angle espagnol, 2 corps	Fr. 980.-	Fr. 390.-
30 porte-habits, sur pieds tournés	Fr. 179.-	Fr. 75.-
15 fauteuils cuir véritable (isolés)	Fr. 1150.-	Fr. 395.-
40 fauteuils Voltaire, 10 coloris à choix	Fr. 490.-	Fr. 270.-
12 chaises rembourrées, velours rayé (vendues par 6 pièces) la pièce	Fr. 265.-	Fr. 150.-
4 armoires, 2 portes, démontables	Fr. 1480.-	Fr. 850.-
5 buffets valaisans avec décrochement, 210 cm.	Fr. 4450.-	Fr. 2700.-
1 buffet bas, 4 portes, pointes de diamant	Fr. 2100.-	Fr. 995.-
10 armoires à 3 portes, chêne massif, 220 cm.	Fr. 3380.-	Fr. 1800.-
2 bancs d'angle avec coffres	Fr. 1480.-	Fr. 750.-
5 jardinières avec bac métal intérieur	Fr. 278.-	Fr. 140.-
100 chaises chêne massif, mod. monastère	Fr. 320.-	Fr. 170.-

Plus 5000 meubles rustiques patinés à l'ancienne, tels que : meubles TV, crédences, meubles à chaussures, vitrines, bibliothèques, commodes, étagères à suspendre, meubles d'angle, tables gigogne, guéridons ronds, rectangulaires, carrés, le plus grand choix jamais vu en Suisse.

**Profitez-en les soldes signés TRISCONI
sont extraordinaires**

Heures d'ouverture durant les soldes :
les dimanches 21 et 28 janvier de 14 à 18 heures
les lundis 15, 22 et 29 janvier de 13 h. 30 à 18 h. 30
Les autres jours, horaire habituel

TRISCONI et FILS

Importation en gros de meubles rustiques Tél. (025) 4 12 80

MONTHHEY

(en face de la Placette) 1870

Centrale nucléaire de Leibstadt SA Leibstadt (Canton d'Argovie)

Actionnaires:
Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité, Olten
Aargauisches Elektrizitätswerk, Aarau
Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
Forces Motrices Bernoises S.A. Société de participations, Berne
Forces Motrices de la Suisse Centrale, Lucerne
Electricité de Laufenbourg S.A., Laufenbourg
Electrowatt S.A., Zurich
Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden
Forces Motrices de Laufenbourg, Laufenbourg
Motor-Columbus S.A., Baden
Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse S.A., Baden
S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
Chemins de fer fédéraux suisses, Berne

Les actionnaires se sont engagés à couvrir au prorata de leur participation au capital-actions les charges annuelles de la société, qui comprennent en particulier les intérêts et le remboursement des emprunts obligataires.

3 1/4 % Emprunt 1979-91 de fr.100000000

destiné au financement partiel de la construction de la Centrale nucléaire de Leibstadt.

Durée au maximum 12 ans
Prix d'émission 99,50%
Délai de souscription du 15 au 19 janvier 1979, à midi
Libération au 28 février 1979
Cotation à Zurich, Bâle, Berne, Genève et Lausanne
Numéro de valeur 111 960

Des bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

Crédit Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse
Banque Leu SA
Hentsch & Cie.
Lombard, Odier & Cie.
A. Sarasin & Cie.
Société Privée de Banque
et de Gérance

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale de Berne
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Soleure
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale de Schwyz

Machine à laver

linge - vaisselle

Retour d'exposition
légèrement griffée
à céder avec gros
rabais
Miele - Schulthess
AEG - Bauknecht
Gehrig - Bosch
Indesit - Hoover
Crosley - Zanker
Livraison et pose
gratuites
Facilités de paiement
Location dès Fr. 30.-
par mois
Réparations
toutes marques

MAGIC VALAIS
Tél. 027/22 73 21
Lausanne
Tél. 021/36 52 12
83-7506

A vendre

Fiat 128

gris métallisé
56 000 km, pneus
d'hiver, année 1976
expertisée

Fr. 5450.-

Tél. 027/41 51 52
36-765

Expo-Occasions



Expertisées 1 ANNÉE de garantie

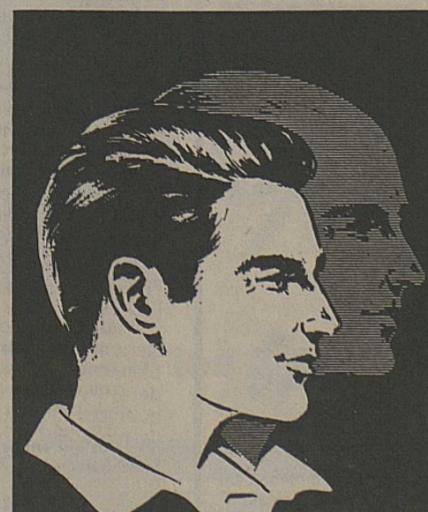
Alfetta 1800, blanche	1978	Kadett Rally 1600, blanc/jaune	1978
Mini 1000, rouge	1972	Manta 1600 S, jaune	1975
VW 1302, beige	1971	Manta GT/E, orange/noir	1976
VW Polo M, rouge	1977	Ascona 16 S, beige	1971
VW Derby 1300, vert métal.	1977	Ascona 16 LS, jaune/noire	1975
Kadett City J, bleue	1977	Ascona 20 S Berlina, verte	1978
Kadett 1200 S Sp., verte	1974	Ascona 19 SR, automat.	1974
Kadett 1200 S, bleue	1974	Rekord 1700, rouge	1972
Kadett 1100, grise	1973	Rekord 1900 S, blanche	1972
Kadett 1200 S Coupé, verte	1974	Rekord 2000, automat.	1976
Chrysler-Simca 1300, verte	1976	Rekord 2000 S, gold	1977
Range Rover, blanche	1976	Rekord 1900 Karavan	1974

CENTRE OPEL

Roger Gailloud, avenue de l'Europe 4, Monthey
(face entrée Placette) - Tél. 025/4 56 26
Ouvert le samedi toute la journée

Chauve? Oh non!

(pourquoi avoir attendu?)



Lorsque les cheveux vous délaissent, chaque jour de plus en plus nombreux, c'est que la calvitie met votre tête en danger. Alors combattez-la. Avec notre nouveau

«Phyto traitement»

Personnalisé, il est adapté à chaque cas. Il vaincra votre alopecie, vos pellicules, vos démangeaisons et favorisera une saine repousse de votre chevelure. Convenez vite d'un rendez-vous (gratuit et sans engagement) pour un examen préliminaire.

BEAU FORT SA
Institut pour régénérer le cheveu

Lausanne Rue du Bourg 8 Tél. 021 20 45 43
Genève Rue du Rhône 100 Tél. 022 28 87 33
Berne Effingerstr. 8 Tél. 031 25 43 71
Zurich Bahnhofplatz 3 Tél. 01 211 86 30
Bâle Elisabethen-Anlage 7 Tél. 061 23 30 55
Olten Solothurnstr. 8 Tél. 062 32 35 92
Lucerne Sempacherstr. 1 Tél. 041 23 37 39
Ouvert lundi-vendredi sans interruption dès 10h30

Hockey sur glace: ligue nationale B

Viège - Dübendorf 6-4 (2-1, 2-2, 2-1)

Viège: Truffer; Ch. Schmidt, Clemenz; G. Furrer, L. Schmidt; W. Zenhäusern, Anthamatten, F. Wytzen; B. Zenhäusern, Peltonen, A. Wyssen.

Dübendorf: Ingold, Pesut, Thierstein; Studer, Müller; Geiger, Haefliger, Iten; Hausmann, Kreis, König; Wüst, Schmid, Gull

Buts: 1^{er} tiers-temps: W. Zenhäusern 3^e 1-0; Gull 16^e 1-1; W. Zenhäusern 17^e 2-1; 2^e tiers-temps: Kreis 8^e 2-2; Clemenz 12^e 3-2; Hausmann 16^e 3-3; B. Zenhäusern 18^e 4-3; 3^e tiers-temps: Geiger 19^e 4-4; B. Zenhäusern 20^e, 5-4; Peltonen 20^e 6-4.

Notes: arbitres: MM. Wenger et Zeller, patinoire de Viège, bise pendant toute la rencontre, spectateurs: 400, expulsions 3 x 2 minutes pour Viège et 3 x 2 minutes pour Dübendorf. Viège sans l'arrière Roten malade et les juniors ayant disputé une rencontre le matin et devant en disputer une le lendemain. A la 4^e minute du 2^e tiers-temps un but de B. Zenhäusern est annulé pour faute dans la zone de but.

Voilà Viège qui a finalement obtenu une seconde victoire en son fief. Cette dernière a toutefois été bien longue à se dessiner et il fallut trembler pour obtenir la juste récompense de ses efforts. La formation locale, qui avait dominé avec oultrage le débat pendant le deuxième tiers-temps et aurait dû avoir une avance substantielle après 40 minutes de jeu, se trouva régulièrement sur la même longueur d'ondes que les visiteurs. Dépassés pendant la seconde reprise, les Zurichois ne firent tout simplement pas le poids et Viège aurait dû prendre ses distances tant sa domination territoriale et ses occasions de buts furent nombreuses. Malheureusement pour les Valaisans, c'est le contraire qui a bien failli se produire. Sur quatre tirs que les visiteurs dirigèrent sur les buts de Truffer, deux firent mouche pendant le

temps intermédiaire, d'où la crainte qui s'installa dans la défense locale.

La fin de la rencontre fut ainsi pleine de suspense. Après avoir largement dominé le débat, Viège en fut réduit à se défendre pendant le dernier quart d'heure. La fatigue aidant, les hommes de Peltonen connurent des moments terribles et la quatrième égalisation obtenue

sur un tir de la ligne bleue par Geiger, à cent quatorze secondes de la fin de la rencontre fit l'effet d'une douche froide. Malgré ce handicap, on repartit de plus belle et Bruno Zenhäusern pouvait redonner l'avantage à son équipe à 39 secondes de la fin, peu avant que Peltonen signe le score final à 14 secondes de la fin. MM

Villars - Fribourg 7-5 (0-3, 6-1, 1-1)

Villars: G. Croci-Torti; Y. Croci-Torti, Giroud; Arnold, Knobel; J.-L. Croci-Torti, Boucher, Rabel; Imesch, Riedi, Aymon; Bonzon, Kohli, Favrod. Entraîneur: Rochat.

Fribourg: Meuwly; Waeber, Bucher; Jeckelmann, Marti; Stoll, Raemy, Lüdi; Rotzetter, Uttinger, Lussier; Mottet, Lüthy, Brand. Entraîneur: Pelletier.

Buts: 3^e Uttinger, 17^e Stoll, 18^e Waeber, 28^e et 39^e J.-L. Croci-Torti, 28^e Lussier, 29^e, 30^e, 32^e et 56^e Boucher, 40^e Y. Croci-Torti, 57^e Lüdi.

Pénalités: 6 x 2^e à Villars, 4 x 2^e à Fribourg.

Notes: patinoire de Villars. Arbitres: MM. B. Zurbruggen et Meyer. 1200 spectateurs, dont une forte cohorte de supporters de «Gottéron».

Villars et ses supporters ont tremblé durant vingt minutes, car, à part quelques contres assez dangereux, ce sont les Fribourgeois qui ont imposé leur loi durant tout le premier tiers-temps. Par un jeu collectif très bien construit, une excellente technique de crosse, un rythme soutenu, les élèves de l'entraîneur Pelletier ont constamment harcelé la défense vaudoise. Sans la très bonne prestation de Guy Croci-Torti, l'avance à la marque des Fribourgeois aurait pu être encore plus importante.

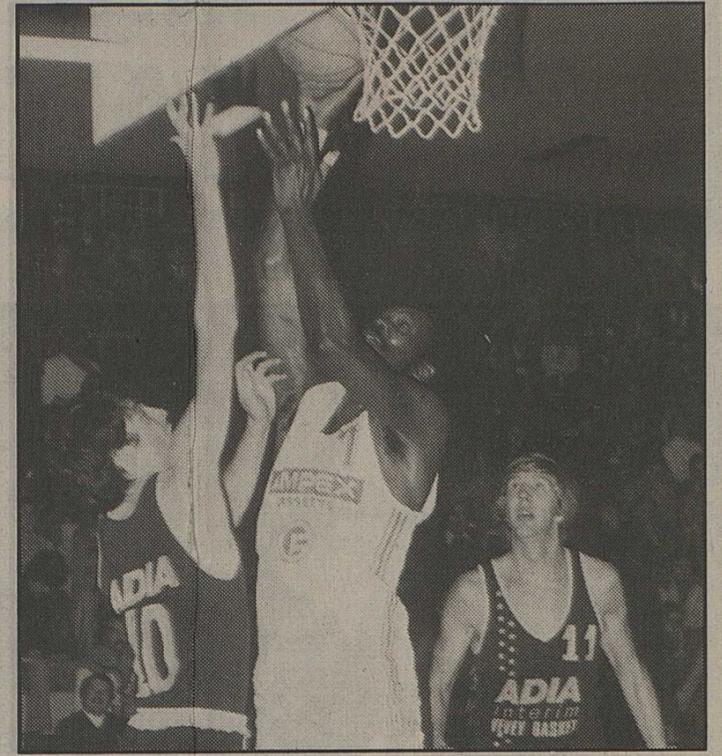
Allait-on assister à la première défaite des Villardous sur leur patinoire? On sut dès la reprise du jeu qu'il n'en serait rien, car c'est une équipe totalement motivée qui se manifesta, au détriment du beau jeu, malheureusement, mais avec une grande efficacité. Jusque-là fort bien organisée, la défense fribourgeoise ne résista pas aux coups de boutoirs des Vaudois et le premier but réussit par J.-L. Croci-Torti fut le tournant du match. L'excellent Canadien Lussier - qui ne joue pas à la vedette mais construit excellentement pour ses camarades - eut beau ajouter un point de plus à l'actif de son équipe, dans la même minute, le déclin vaudois s'était produit et devait porter ses fruits en trois minutes où le résultat passa de 1-4 à 4-4.

Par ailleurs très bons, les arbitres semblent avoir donné un petit coup de pouce à Villars, une pénalité non sanctionnée ayant permis le premier but, Boucher étant dans le carré de but lors du deuxième. Mais cela ne change rien à la suite des opérations, les Fribourgeois ne parvenant pas à se ressaisir, leurs défenseurs semblant parfois pris de panique. Pas étonnant, dans ces conditions, que les buts se succédèrent régulièrement, malgré tous les efforts de Meuwly.

Villars confirme ainsi ses prétentions à la première place pour laquelle il ne semble plus y avoir que deux autres équipés, Davos et Zoug. ch

BASKETBALL

Coupe (8^{es} de finale): Pully out!



Comme son voisin City, Olympic Fribourg n'a pas laissé échapper sa chance, samedi, lors des huitièmes de finale de la coupe suisse. Warner (au centre) a été un des artisans du succès de son équipe face à Roubaty (à gauche), Brewster (11) et leurs coéquipiers de Vevey. -iPhoto ASL

RÉSULTATS

City-Pully	96-94 (46-48)
Federale-Stade	98-94 (52-50)
Lugano-Renens	90-77 (48-48)
Fribourg-Vevey	99-62 (53-33)
SF Lausanne-Bellinzona	114-99 (62-45)
Pregassona-Nyon	94-81 (45-43)
Lemania-Neuchâtel	103-85 (54-29)
Viganello-Lignon	2-0 (forfait)

City étonne

Conscient que la victoire était à portée de main, les Fribourgeois de City ont disputé une remarquable seconde mi-temps parvenant ainsi à éliminer l'un des favoris de la compétition. Sous la houlette d'un Campbell très mobile et d'un Jean-Bernard Benervaud fidèle à lui-même, City s'est imposé à la régulière face à un Pully sans âme et sans volonté. La deuxième partie de la saison s'annonce particulièrement pénible pour les Vaudois qui espéraient redorer leur blason en coupe. City, pour sa part, abordera le championnat avec un moral tout neuf qui pourrait lui permettre de menacer les deux co-leaders Lemania et Champel.

Lignon déclare forfait

La bande à Monnier a refusé de se rendre outre-Gothard. Motif: la convocation n'est venue que trois jours avant le match et les prétentions financières de Viganello étaient inacceptables. Ainsi naturellement Viganello a été déclaré gagnant par les deux arbitres de la Fédération. Les Genevois ont déposé un recours, mais nous doutons que la FSBA se pliera aux volontés de Maurice Monnier.

Fribourg en décontraction

L'absence forcée de Kerry Davis a permis aux champions nationaux de s'imposer très facilement face aux hommes à Monsalve. Les Veveysans s'avouèrent rapidement battus, dominés qu'ils furent par Warner et Lockart. Klimkovski pourrait très bien se diriger vers un second doublé coupe championnat.

tant ses joueurs paraissent confiants en leurs capacités.

Mention bien pour Renens et Stade

48-48 tel était le score à la pause entre SP Lugano et Renens. Les Tessinois durent attendre le dernier quart d'heure pour distancer leurs courageux adversaires; finalement les 32 points de De Vries firent la différence.

Federale a peiné aussi pour se qualifier. Les feintes incroyables de Tom Paulin (47 points) permirent à Stade Français de rester dans le sillage de Raga, Pico et Heck. Signalons la prestation médiocre de Scedeberg, 3 points en tout et pour tout.

Rochhold brille, Pregassona gagne

A la Terzerina, la main d'or de Steve Rochhold a éliminé un Nyon moins bon que d'habitude. Les 53 points de Costello et de McAndrew ne furent pas des garants suffisants à un succès vaudois.

Contrairement aux quatre autres clubs tessinois, Bellinzona a dû s'avouer battu face à Lausanne. Rick Rinaldi, blessé à une cheville n'a pas eu son adresse habituelle. Ceci explique peut-être cela.

Relevons pour conclure la victoire logique de Lemania contre Neuchâtel. Kresovic et les siens continuent sur leur lancée; et si le tirage au sort les favorise ils ont quelques chances de parvenir en demi-finales.

Championnat suisse

Ligue nationale féminine: Fribourg Olympic - Espérance Pully 54-58 (28-37) **Sierre - Berne 88-60 (53-40);** Stade Français - Muraltese 65-52 (24-23); Nyon - Baden 83-52 (40-26). **Première ligue nationale:** Prilly - Fleurier 98-91; Abeille La Chaux-de-Fonds - Lausanne Ville 74-105; BC Birsfelden - Riehen 104-60; Rio - San Masgagno 106-100.

Le forfait de Lignon refusé?

A propos du forfait de Lignon Basket, le président des compétitions nationales, M. Pierre Tovillaud, a publié le communiqué suivant:

«Tous les clubs de Suisse ont été réglementairement convoqués pour les huitièmes de finale de la coupe. Lignon Basket évoque un budget envoyé tardivement pour refuser de se déplacer. La C.C.N. étant seule habilitée pour décider d'un renvoi de match n'a pas trouvé le budget présenté par Viganello comme étant contraire au règlement. En conséquence, Lignon Basket avait été informé qu'il avait à se déplacer au Tessin».

1^{re} ligue: Champéry perd un point

MARTIGNY - MONTANA 12-7

Martigny: Michellod; Schwab R., Frezza; Valloton, Fardel; Monnet, Udriot, Bovier; Pilet, Pochon A., Schwab M.; Voutaz, Giroud, Schwab N.; Hugon, Closuit.

Montana: Favre; Bonvin J.-P., Grand; Constantin, Coudray; Nendaz, Bonvin P., Gillioz; Milani, Bonvin G., Dekumbis; Bonvin C., Arnold, Bagnoud.

Arbitres: Paget, Dyoli.

Notes: 400 spectateurs, tempête de neige durant tout le premier tiers.

Buts: 4^e 1-0 Monnet, 7^e 2-0 Monnet, 11^e 3-0 Bovier, 15^e 4-0 Udriot, 19^e 5-0 Pochon, 20^e 5-1 Bonvin P., 21^e 6-1 Bovier, 22^e 7-1 Giroud, 23^e 8-1 Pochon, 28^e 8-2 Bonvin C., 34^e 8-3 Constantin, 38^e 9-3 Pochon, 43^e 9-4 Dekumbis, 43^e 9-5 Nendaz (sur grossière erreur d'un arbitre), 45^e 10-5 Udriot, 48^e 11-5, Bovier, 52^e 11-6 Dekumbis, 53^e 11-7 Gillioz, 59^e 12-87 Pochon.

Pénalités: 6 x 2 minutes contre chaque équipe.

Sous les giboules de neige, cette revanche valaisanne est partie rapidement et Martigny a eu tout fait d'ouvrir le score et de l'augmenter progressivement. Montana, stoïque, se laissait dépasser et Martigny en profitait pour développer un jeu constructif, rapide et d'équipe.

L'amélioration du temps aux 2^e et 3^e tiers a rendu le jeu plus rapide encore et les buts tombaient facilement surtout à chaque infériorité numérique, même en faveur de Martigny à 4 contre 5.

La réussite de deux buts consécutifs a donné un peu plus de confiance à Montana qui devenait plus dangereux mais Martigny augmentait sa pression, dominant sans cesse, se créant un grand nombre d'occasions face à un gardien parfois bien chanceux.

Ce fut un match ouvert où les équipes ont fourni un gros effort, pas toujours sanctionné par un arbitrage positif et où le public a pu voir une avalanche de buts. gc

Champéry - Château-d'Ex 3-3

Champéry: J.-L. Anex; Biolaz, P. Anex; M. Grenon, H. Perrin; Ahmad, Ph. Gex-Collet, A. Grenon; J.-Cl. Gex-Collet, Trombert, S. Perrin; Sallin, Clément, Berthoud. Entraîneur: Lienhard.

Château-d'Ex: Schwitzguebel; Steiger, Chappot; Morier, Moratti; Grobéty, Bach, Alter; Pittet, Kaltenrieder, Tindemann. Entraîneur: Georges Lenoir.

Arbitres: MM. Schiau (très bon) et Wenger (mauvais), 350 spectateurs.

Buts: 4^e 34^e M. Grenon (1-0); 8^e 17^e Trombert (2-0); 27^e 39^e Basch (2-1); 43^e 51^e Pittet (2-2); 45^e 16^e A. Grenon (3-2); 53^e 42^e Grobéty (3-3).

Pénalités: 5 à 2 minutes contre Château-d'Ex plus dix minutes à Morier, 2 x 2 minutes contre Champéry.

Notes: au HC Champéry, on salue la rentrée de P. Anex et Biolaz. A la 32^e un but de Chappot est annulé, l'arbitre ayant sifflé juste au préalable pour «crosses levées». A la 33^e l'entraîneur Lienhard est expulsé pour geste déplacé envers l'arbitre.

C'est un match capital que disputait samedi les Champérolains qui venaient d'apprendre (en début de soirée) l'étonnante victoire de Leukergrund contre Yverdon. Prenant un bon départ grâce à un jeu alerte et quelques accélérations bienvenues, les joueurs locaux donnèrent d'abord l'impression de s'envoler vers un succès logique.

Privé de Marcel Bernasconi et Dey, Château-d'Ex dévoila effectivement de graves lacunes dans un premier temps. Son gardien étant mal inspiré et certains de ses hommes forts (Grobéty, Bach) visiblement fatigués, l'équipe du pays d'En-Haut eut en tous les cas toutes les peines du monde à inquiéter l'excellent portier J.-L. Anex et une défense en verve bien dirigée par Marcel Grenon (surtout) et Pirotot Anex. Mais cela ne dura point. Au second tiers-temps, Champéry se désunit et dut subir une très forte pression adverse qui ne s'atténa que légèrement par la suite. C'est donc très logiquement que Château-d'Ex égalisa une première fois (44') puis à nouveau à six minutes de la fin grâce à un remarquable débordement de Grobéty.

De la sorte, le partage des points ne lèse personne. Il atteste que les Vaudois n'ont pas fait de cadeaux. Mieux même, des joueurs de classe comme Roger Chappot (admirable de fraîcheur à 38 ans!) et André Grobéty ont sauvé la rencontre de la médiocrité et ont révélé les limites des Champérolains qui ont peut-être eu le tort de jouer constamment à trois lignes d'une part et de baisser trop vite les bras d'autre part. -Ma-

● **Groupe 1:** Wallisellen - Künsnacht 1-3; Saint-Moritz - Illnau-Effretikon 7-2; Ascona - Grüşch 6-2; Bellinzona - Wetzikon 4-8; Coire - Grasshopper 3-6. **Classement:** 1. Coire 15-26; 2. Wetzikon 14-21; 3. Künsnacht 15-20; 4. Grasshopper 14-18; 5. Ascona 14-18; 6. Wallisellen 15-14; 7. Grüşch 15-14; 8. Saint-Moritz 14-9; 9. Illnau-Effretikon 15-6; 10. Bellinzona 15-0.

● **Groupe 2:** Herisau - Rotblau Berne 6-2; Schaffhouse - Uzwil 2-3; Lucerne - Weinfelden 4-2; Aarau - Winterthour 4-4; Soleure - Zuzgen, interrompu (sera rejoué le 23 janvier). Le match Rotblau Berne - Soleure sera joué le 27 janvier. **Classement:** 1. Uzwil 15-26; 2. Lucerne 15-22, 3. herisau 15-20; 4. Weinfelden 15-19; 5. Soleure 13-15; 6. Schaffhouse 15-15; 7. Zuzgen 14-12; 8. Rotblau 14-8; 9. Aarau 15-7; 10. Winterthour 15-2.

● **Groupe 3:** Moutier - Ajoie 6-3; Saint-Imier - Berthoud 1-6; Wiki - Wasen-Sumswald 6-4; Thoune - Lyss 2-5; Adelboden - Thunerstern 5-5. **Classement:** 1. Moutier 14-26; 2. Lyss 14-20; 3. Ajoie 13-16; 4. Adelboden 14-14; 5. Wiki 14-14; 6. Berthoud 14-12; 7. Saint-Imier 13-10; 8. Thoune 14-8; 10. Wasen-Sumswald 10-4.

Groupe 4

Résultats

Champéry - Château-d'Ex	2-2
Serrières - Forward	4-3
Leukergrund - Yverdon	3-2
Martigny - Montana	12-7

CLASSEMENT

1. Forward	14	11	1	2	106-51	23
2. Serrières	14	11	1	2	66-51	23
3. Martigny	14	8	1	5	93-49	17
4. Montana	13	6	2	5	61-61	14
5. Yverdon	14	6	1	7	84-62	13
6. Chât. d'Ex	14	5	3	6	53-75	13
7. Monthey	13	5	1	7	49-61	11
8. Le Locle	12	4	1	7	52-72	9
9. Champéry	14	3	1	10	38-79	7
10. Leukergrund	14	2	2	10	41-82	6

VENDREDI PROCHAIN

Yverdon - Château-d'Ex
Montana - Champéry

SAMEDI PROCHAIN

Le Locle - Forward
Monthey - Martigny
Leukergrund - Serrières

VOLLEYBALL

Le championn suisse

MESSEURS. - LNA: Servette - Chênois 3-1; Uni Bâle - Bienne 1-3; Volero Zurich - Spada Academica Zurich 3-0; Naefels - Star Onex 3-0. **Le classement:** 1. Bienne 13-22; 2. Chênois 13-16 (29-19); 3. Servette 13-16 (30-24); 4. Spada 13-16 (29-26); 5. Volero 13-12; 6. Naefels 13-8 (22-31); 7. Uni Bâle 13-8 (23-34); 8. Star Onex 13-6.

DAMES - LNA: Lausanne VBC - Uni Bâle 1-3; VB Bâle - Bienne 3-2; BTV Lucerne - Spada Academica 1-3; STV Saint-Gall - Uni Lausanne 1-3. **Le classement:** 1. Uni Bâle 13-26; 2. Spada 13-18; 3. Bienne 13-16; 4. Lausanne VBC 13-14; 5. VB Bâle 13-12; 6. Uni Lausanne 13-10; 7. Lucerne 13-8; 8. Saint-Gall 13-0.

HANDBALL

Le championnat suisse

MESSEURS. - LNA: Zofingue - BSV Berne 26-24 (15-11); Yellow Winterthour - Grasshopper 17-19 (9-8); Soleure - Suhr 16-23 (8-11); Emmenstrand - Pfadi Winterthour 14-17 (4-11); St. Omar Saint-Gall - Amicitia Zurich 18-18 (9-10). **Le classement (10 matches):** 1. Grasshopper 18; 2. BSV Berne 15; 3. Pfadi Winterthour 13; 4. Zofingue 12; 5. St. Omar Saint-Gall 11; 6. Amicitia Zurich 10; 7. Yellow Winterthour 10; 8. Emmenstrand 6; 9. Suhr 5; 10. Soleure 0. **DAMES.** - LNA: Olten - Zoug 7-7; DHC Zurich - RTV Bâle 12-8; Yellow Winterthour - Rotweiss Thoune 7-8; Lac Rex Zurich - Brühl Saint-Gall 11-11. **Classement:** 1. Brühl 8-13; 2. Rex 8-12; 3. RTV Bâle 8-11.

Championnats valaisans nordiques à Randa

MARIO PESENTI (GFV 5^e) FAIT LA LOI SUR 15 KM



Le SC Obergoms a fêté un double succès, hier, lors du relais 3 x 10 km. A gauche, l'équipe des juniors com-

posée de Christian Imboden, Erwin Imoberdorf et Helmut Imwinkelried. A droite, l'équipe des seniors, compo-

sée de Markus Anthenien, Elmar Chastonay et Armin Jost (de gauche à droite). Photos NF

RELAIS 3 X 10 KM

Revanche d'Obergoms

EN L'ABSENCE d'Edi Hauser et de Hansueli Kreuzer, engagés avec l'équipe nationale à Reit im Winkl (cf. page 25), et de Konrad Hallenbarter, lequel a préféré rester au repos avant de prendre part à deux épreuves en France mercredi et jeudi, c'est le garde-frontière Mario Pesenti qui a enlevé le titre de champion valaisan des 15 km. Mario Pesenti, ex-membre de l'équipe nationale (groupe d'entraînement 2), s'est imposé avec 1'01" d'avance sur le Haut-Valaisan Elmar Chastonay et 1'12" sur l'Anniervard Aurel Salamin. Les membres du SC Obergoms et les gardes-frontière ont d'ailleurs été les grands bénéficiaires de ces 15 km courus samedi dans une véritable tempête de neige et par un froid très vif, puisqu'ils classent chacun trois coureurs parmi les sept premiers, Aurèle Salamin, membre de l'équipe nationale (groupe d'entraînement 2), étant le seul à venir brouiller les cartes en tête du classement malgré un début de grippe gênant.

Une belle victoire bas-valaisanne a également été enregistrée chez les juniors II grâce à Stéphane Mathey de Salvan. Déjà vainqueur dimanche dernier à Saas-Grund, Stéphane Mathey s'est imposé cette fois avec 12" d'avance sur Armand Salamin. Chez les juniors I, la victoire est revenue à Hansruedi Pidroni, de Zermatt, et chez les dames à Grilli Kalbermatten, de Zermatt également.

REVANCHE D'OVERGOMS AU RELAIS 3 X 10 KM

Battus individuellement, la veille sur 15 km, les coureurs du SC Obergoms ont pris leur revanche, hier, lors du relais 3 x 10 km. Formée de Markus Anthenien, d'Armin Jost et d'Elmar Chastonay, l'équipe haut-valaisanne a pris le meilleur, notamment en raison d'un très bon dernier relais d'Elmar Chastonay (2^e temps individuel derrière Mario Pesenti), sur l'équipe des garde-frontières du 5^e arrondissement.

Largement en tête au terme du premier parcours (Anthenien précédait alors Freddy Favre, d'Isérables, d'une minute exactement et Gabriel Konrad, des gardes-frontière, de 1'07"), le SC Obergoms a d'abord résisté au retour de ses principaux rivaux lors du deuxième parcours pour creuser un écart relativement important (43 secondes) sur l'équipe des gardes-frontière (Gabriel, Cheseaux et Pesenti) et sur l'équipe du SC Rosablanche (Freddy Favre, Paul Favre et André Crettenand, troisième à 4'41").

Chez les juniors, c'est également le SC Obergoms qui s'est imposé, mais cette fois devant deux clubs haut-valaisans (Hohsaas et Zermatt).

Relais 3 x 10 km

Dames : 1. SC Zermatt (Martha Krüsi, Susanne Schrage, Grilli Kalbermatten) 1'27"05.

Messieurs juniors : 1. SC Obergoms (Christian Imboden, Erwin Imoberdorf, Helmut Imwinkelried) 1 h. 44'09"; 2. Hohsaas I 1 h. 51'05"; 3. SC Zermatt 1 h. 52'53"; 4. Gspon 1 h. 57'23"; 5. Grand-Combin 1 h. 58'40".

Messieurs seniors : 1. SC Obergoms I (Markus Anthenien, Armin Jost, Elmar Chastonay) 1 h. 33'25"; 2. CFV (Konrad Gabriel, Michel Cheseaux, Mario Pesenti) 1 h. 34'08"; 3. Rosablanche (Freddy Favre, Paul Favre, André Crettenand) 1 h. 38'06"; 4. Obergoms II 1 h. 38'54"; 5. Val Ferret I 1 h. 42'03"; 6. Hohsaas I 1 h. 42'55"; 7. Polizei I 1 h. 44'12"; 8. Obergoms III 1 h. 45'04"; 9. Furgga 1 h. 45'24"; 10. SC Daviaz I 1 h. 45'33"; 11. SC Täschalp 1 h. 47'55"; 12. Vélan 1 h. 47'57"; 13. SC Zermatt I 1 h. 49'20"; 14. Verconsin B 1 h. 51'29"; 15. Bruneggorn 1 h. 51'33"; 16. Salvan 1 h. 53'15"; 17. Grand-Combin I 1 h. 54'04"; 18. Val Ferret II 1 h. 54'18"; 19. Obergoms VI 1 h. 54'19"; 20. Daviaz II 1 h. 54'30"; 21. Hohsaas II 1 h. 57'22"; 22. Zinal 1 h. 57'25"; 23. Grand-Combin II 2 h. 03'37"; 24. Südlenz 2 h. 08'48".

OJ filles : 1. SC Zermatt (Beatrice Furrer, Regula Biner, Irene Spöglér) 42'28"; 2. Obergoms (Marie-Th. Kämpfen, Daniela Imfeld, Antonia Bacher) 43'46"; 3. Hohsaas I (Manuela Burgener, Patricia Burgener, Carmen Anthamatten) 44'57"; 4. SC Daviaz 48'14"; 5. SC Zermatt II 48'17"; 6. Grand-Combin 50'15".

OJ Garçons : 1. SC Obergoms (Bernhard Chastonay, Stefan Mutter, Erwin Ritz) 58'35"; 2. Obergoms II (Klaus Garbely, Peter Thenen, Christoph Kiechler) 1 h. 03'10"; 3. Hohsaas I (Albert Stoffel, Alex Burgener, Aldo Cina) 1 h. 04'05"; 4. Verconsin I (Jacques Albasini, Claude Albasini, Gilles Favre) 1 h. 04'20"; 5. Obergoms III (Werlen Elmar, Jost Hubert, Imwinkelried Gehr), 1 h. 05'35"; 6. Trient I 1 h. 05'51"; 7. Grand-Combin 1 h. 08'37"; 8. Val Ferret 1 h. 10'18"; 9. Obergoms IV 1 h. 11'34"; 10. Trient II 1 h. 11'54".

Tous les principaux résultats

15 km

Elite : 1. Pesenti Mario (GFV) 46'06"28; 2. Chastonay Elmar (Obergoms) 47'07"78; 3. Salamin Aurél (Grimentz) 47'18"24; 4. Jost Armin (Obergoms) 47'35"87; 5. Anthenien Markus (Obergoms) 47'48"29; 6. Gabriel Konrad (GFV) 48'12"85; 7. Cheseaux Michel (GFV) 48'13"25; 8. Favre Freddy (Rosablanche) 48'13"28; 9. Favre Paul (Rosablanche) 48'28"36; 10. Wirtner Josef (Obergoms) 49'09"79; 11. Ecœur Raymond (GFV) 49'23"04; 12. Schmid Toni (Obergoms) 49'48"03; 13. Lambrigger Oswald (SC Belalp) 49'50"28; 14. Schers Pierre-Alain (Val-Ferret) 51'14"61; 15. Salamin Marcellin (Grimentz) 51'21"43; 16. Durnat Gaston (Daviaz) 51'23"50; 17. Hallenbarter Klaus (GFV) 51'39"02; 18. Zurbruggen Pius (Hohsaas) 51'39"09; 19. Pellochoud Lucien (Val-Ferret) 51'44"41; 20. Albasini Stéphane (Verconsin) 51'50"62; 21. Bellwald Paul (Lauchern) 52'13"56; 22. Zeiter Albin (Obergoms) 52'27"98; 23. Volken Armand (Obergoms) 52'41"92; 24. Crettenand André (Rosablanche) 53'16"56; 25. Hischer Tony (Obergoms) 53'28"27; 26. Grichting Benno (SC Furgga) 53'57"18; 27. Amos Marc (Val-Ferret) 53'59"18; 28. Zurbruggen André (Hohsaas) 54'02"93; 29. Hischer Armin (Obergoms) 54'11"84; 30. Beth Albano (Vélan) 54'16"60.

Seniors 2 : 1. Bortis Oswald (SC Belalp) 50'20"61; 2. Zurbruggen Roland (Hohsaas) 53'07"29; 3. Wenger Léo (SC Ernen) 53'20"41; 4. Garbely Peter (Obergoms) 53'30"03; 5. Eyer Ernst (Bitsch) 54'07"26; 6. Sarbach Adolf (Brunnegghorn) 54'12"12; 7. Richard Marcel (Daviaz) 55'04"81; 8. Hitz Ruedi (Obergoms) 55'19"98; 9. Stalder Jakob (GFV) 55'45"48; 10. Abgottspon Médard (Gspon) 55'49"76.

Seniors : Meyer André (Salvan) 59'49"75; 2. Imseng Arthur (KTV) 63'38"89; 3. Imseng Erich (Allalin) 64'26"95.

Seniors 4 : 1. Zweifel Georg (SC Zermatt) 63'00"79; 2. Sarasin Henri (Daviaz) 65'05"61.

Dames : 1. Kalbermatten Grilli (SC Zermatt) 29'55"16; 2. Chaperon Anny (Daviaz) 30'02"53; 3. Kämpfen Marianne (Simplon-Brig) 30'25"34; 4. Imboden Viktoria (Täschalp) 30'27"57; 5. Krüsi Martha (SC Zermatt) 35'23"89.

Juniors 1 : 1. Pidroni Hans-Ruedi (SC Zermatt) 24'15"51; 2. Henzen

Constantin (Lauchern) 26'06"48; 3. Escher Louis SC Zermatt) 26'25"27; 4. Portmann Christian (Saint-Jean) 26'50"53; 5. Amaudruz Paul (Trient) 26'53"70; 6. Burgener Thomas (Hohsaas) 27'12"44; 7. Abgottspon Helmut (Gspon) 28'23"82; 8. Albasini Christophe (Verconsin) 28'35"15; 9. Imhof Toni (Obergoms) 29'01"43; 10. Délar Pierre-André (Grand-Combin) 30'06"23.

Juniors II : 1. Mathey Stéphane (Salvan) 24'19"74; 2. Salamin Armand (Grimentz) 24'31"12; 3. Imboden Christian (Obergoms) 25'17"19; 4. Barmaz Hermann (Saint-Martin) 25'25"51; 5. Imwinkelried Helmut (Obergoms) 25'40"60; 6. Spöglér Albert (SC Zermatt) 25'47"38; 7. Imoberdorf Erwin (Obergoms) 26'16"15;



Mario Pesenti, vainqueur attendu des 15 km de samedi. Photo NF

8. Carlen Hans (Obergoms) 26'46"17; 9. Fellay Jean-Marc (Grand-combin) 27'03"25; 10. Abgottspon Ivo (Gspon) 27'11"66.

OJ Fillettes I : 1. Zumtaugwald Ingrid (SC Zermatt) 15'45"35; 2. Schrage Barbara (SC Zermatt) 17'02"49; 3. Daves Micheline (Daviaz) 17'19"90; 4. Muther Doris (SC Zermatt) 17'30"46; 5. Perreten Anne (SC Zermatt) 19'41"83.

OJ Fillettes II : 1. Biner Regula (SC Zermatt) 25'14"31; 2. Furrer Béatrice (SC Zermatt) 25'34"61; 3. Bacher Antonia (Obergoms) 26'03"48; 4. Burgener Manuela (Hohsaas) 27'15"22; 5. Jordan Patricia (Daviaz) 27'17"13; 6. Fuchs Daniela (SC Zermatt) 27'28"41; 7. Favre Geneviève (Verconsin) 27'55"23; 8. Bruchez Edith (Grand-Combin) 28'17"87; 9. Anthamatten Carmen (Hohsaas) 28'22"74; 10. Cappel Marianne (Trient) 28'31"69.

Fillettes III : 1. Spöglér Irene (SC Zermatt) 24'10"74; 2. Imfeld Daniela (Obergoms) 28'37"88; 3. Kämpfen Marie-Thérèse (Obergoms) 30'27"69.

OJ Garçons I : 1. Cappel Alexandre (Trient) 14'05"51; 2. Kreuzer Christian (Obergoms) 14'27"38; 3. Epiney Sébastien (Zinal) 14'27"93; 4. Anthamatten Markus (Hohsaas) 14'42"92; 5. Lovisa Alain (Val-Ferret) 15'08"29; 6. Perren Frédéric (Zermatt) 15'24"31; 7. Davioli Marius (Val-Ferret) 15'29"84; 8. Bumann Konstantin (Allalin) 15'50"48; 9. Kippel Slavian (Leuk-Susten) 16'02"42; 10. Andereggen Adrien (Obergoms) 16'17"35.

OJ Garçons II : 1. Burgener Alex (Hohsaas) 23'28"72; 2. Darbellay Samuel (Vülan) 23'43"06; 3. Gaudmand Christian (Trient) 24'11"95; 4. Hischer Christophe (Obergoms) 24'39"14; 5. Ritz Benjamin (Obergoms) 25'08"80; 6. Perruchoud Laurent (Verconsin) 25'16"80; 7. Cina Rudolf (Hohsaas) 25'33"66; 8. Aufenblatten Othmar (SC Zermatt) 25'44"67; 9. Jordan Philippe (Daviaz) 25'45"58; 10. Anthamatten Fredy (Allalin) 25'58"63.

OJ Garçons III : 1. Fritz Erwin (Obergoms) 26'00"97; 2. Muther Stefan (Obergoms) 26'49"97; 3. Favre Gilles (Verconsin) 26'50"82; 4. Willis German (Täschalpus) 27'14"75; 5. Chastonay Bernhard (Obergoms) 27'26"98; 6. Eyer Patrick (Bitsch) 27'37"84; 7. Cina Aldo (Hohsaas) 28'22"58; 8. Pellouchoud Willy (Val-Ferret) 28'57"14; 9. Thenen Peter (Obergoms) 28'57"34; 10. Gruber Pius (St-Niklaus) 29'07"44.